217 වන කාණ්ඩය - 5 වන කලාපය தொகுதி 217 - இல. 5 Volume 217 - No. 5 2013 ජුනි 05 වන බදාදා 2013 யூன் 05, புதன்கிழமை Wednesday, 05th June, 2013



## පාර්ලිමේන්තු විවාද (හැන්සාඩ්)

# பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)

## PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

නිල වාර්තාව அதிகார அறிக்கை OFFICIAL REPORT

## අන්තර්ගත පුධාන කරුණු

## නිවේදන :

ජන්ද හිමියන් ලියාපදිංචි කිරීමේ (විශේෂ විධිවිධාන) පනත් කෙටුම්පත : ශේෂ්ඨාධිකරණයේ තීරණය

## පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

## වරපුසාද :

අපහාස කිරීමේ වාහාපාරය

## පෞද්ගලික මන්තීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත්:

අකුරණ ජාමිආ රහ්මානියා අරාබි විදුහල (සංස්ථාගත කිරීමේ) - [ගරු අබ්දුල් හලීම් මහතා] - පළමුවන වර කියවන ලදී සෙරෙට්සෙ බාමා පදනම් භාරය (සංස්ථාගත කිරීමේ) - [ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා] - පළමුවන වර කියවන ලදී

ගල්හින්න ජාමිඅතුල් ෆත්තාහ් අරාබි විදුහල (සංස්ථාගත කිරීමේ) -[ගරු හුනෙයිස් ෆාරුක් මහතා] - පළමුවන වර කියවන ලදී

## ශීී ලංකා පූවත්පත් මණ්ඩල පනත :

නියෝගය

## කල්තැබීමේ යෝජනාව :

පොහොර හිහය

## பிரதான உள்ளடக்கம்

## அறிவிப்புகள்:

தேருநர்களைப் பதிவு செய்தல் (விசேட ஏற்பாடுகள்) சட்டமூலம் : உயர்நீதிமன்றத் தீர்ப்பு

#### வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

## சிறப்புரிமை :

**.** அவதூறுப் பிரசாரம்

#### தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள்:

அக்குறனை ஜாமிஆ ரஹ்மானியா அரபுக் கல்லூரி (கூட்டிணைத்தல்) - [மாண்புமிகு அப்துல் ஹலீம்] – முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது செரட்சே காமா மன்றம் நம்பிக்கைப்பொறுப்பு (கூட்டிணைத்தல்) - [மாண்புமிகு புத்திக பதிரண] – முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

கல்ஹின்ன ஜாமி அதுல் பத்தாஹ் அரபுக் கல்லூரி (கூட்டிணைத்தல்) - [மாண்புமிகு ஹுனைஸ் பாரூக்]-முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

## இலங்கைப் பத்திரிகைப் பேரவைச் சட்டம்:

ஒழுங்குவிதி

## ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை:

உரத் தட்டுப்பாடு

## PRINCIPAL CONTENTS

## ANNOUNCEMENTS:

Registration of Electors (Special Provisions) bBill : Determination of the Supreme Court

## ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

## PRIVILEGE:

Vilification Campaign

#### PRIVATE MEMBERS' BILLS:

Jamiah Rahmania Arabic College, Akurana (Incorporation) – [The Hon. Abdul Haleem] – Read the First time

The Seretse Khama Foundation Trust (Incorporation) – [The Hon. Buddhika Pathirana] – Read the First time

Galhinna Jamiathul Faththah Arabic College (Incorporation) - [The Hon. Hunais Farook] ] — Read the First time

#### SRI LANKA PRESS COUNCIL LAW:

Regulation

## ADJOURNMENT MOTION:

Fertilizer Shortage

## පාර්ලිමේන්තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

2013 ජූනි 05 වන බදාදා

2013 யூன் 05, புதன்கிழமை Wednesday, 05th June, 2013

## අ.හා.1.00 ට පාර්ලිමේන්තුව රැස්විය. නියෝජා කථානායකතුමා [ගරු චන්දිම වීරක්කොඩි මහතා] මූලාසනාරුඪ විය.

*பாராளுமன்ற*ம் *பி.ப.1.00 மணிக்குக் கூடியது. பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்* [மாண்புமிகு சந்திம வீரக்கொடி] *தலைமை வகித்தார்கள்*.

The Parliament met at 1.00 p.m., MR. DEPUTY SPEAKER [THE HON. CHANDIMA WEERAKKODY] in the Chair.

## නිවේදන அறிவிப்புக்கள் ANNOUNCEMENTS

ජන්ද හිමියන් ලියාපදිංචි කිරීමේ (විශේෂ විධිවිධාන) පනක් කෙටුම්පක : ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ තීරණය தேருநர்களைப் பதிவுசெய்தல் (விசேட ஏற்பாடுகள்) சட்டமூலம் : உயர்நீதிமன்றத் தீர்ப்பு REGISTRATION OF ELECTORS (SPECIAL PROVISIONS) BILL : DETERMINATION OF THE SUPREME COURT

## නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker)

"ඡන්ද හිමියන් ලියාපදිංචි කිරීමේ (විශේෂ විධිවිධාන)" යන නමින් යුත් පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳව නිවේදනයක් කරනු කැමැත්තෙමි.

ජාතියේ හිත පිණිස වහා අවශා යයි අමාතා මණ්ඩලය විසින් සහතික කරනු ලැබූ මෙම පනත් කෙටුම්පත ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවේ 122(1)(ආ) වාවස්ථාව පුකාර අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය වෙත යොමු කරනු ලැබීය.

එකී පනත් කෙටුම්පත හෝ එහි විධිවිධාන කිසිවක් හෝ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවට අනනුකූල නොවන බවට 123 වාාවස්ථාව පුකාරව ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය තීන්දු කොට ඇති බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ තීරණය අද දින කාර්ය සටහන් දැක්වෙන නිල වාර්තාවේ මුදුණය කළ යුතු යැයි මම නියෝග කරමි.

## ලේෂ්ඨාධිකරණ තීරණය:

உயர் நீதிமன்றத் தீர்ப்பு: Determination of the Supreme Court:

In the matter of a Reference under Article 122(1) (b) of the Constitution

S.C. S.D. No 16/2013

Date: 4th June 2013

Before: Mohan Pieris, PC, Chief Justice

Sathyaa Hettige, PC J. Rohini Marasinghe J.

Counsel: M A Sumanthiran, Attorney-at-Law appeared in person

Arjuna Obeysekere, DSG with Shaheeda Barrie, Senior State Counsel and Manohara Jayasinghe, State Counsel, for Attorney-General on notice.

Court assembled for hearing at 10.00 a.m on 4th June 2013.

A Bill entitled "An Act to make special provision to exempt internally displaced persons from certain requirements of the Registration of Electors Act, No 44 of 1980, and to provide for matters connected therewith or incidental thereto" has been referred to the Chief Justice by His Excellency the President in terms of Article 122(1)(b) of the Constitution. The Bill bears an endorsement under the hand of the Secretary to the Cabinet of Ministers to the effect that the Cabinet of Ministers has certified that, in its view, the Bill is urgent in the national interest.

The Preamble to the Bill makes clear the intent and purpose of the legislation. The policy that pervades the letter and spirit of the Bill, as is manifest in the Preamble, could be summarized as follows: -

Persons who have been internally displaced owing to the armed conflict that prevailed in the country and their children have to be empowered to exercise their franchise in the electoral districts in which they had their permanent places of residence prior to their displacement and provided these categories of people have become eligible to vote, it has now become necessary to give effect to such policy.

The policy is sought to be translated into the following legal provisions some of which need to be recited to examine their constitutionality.

Clause 2 (1) of the Bill sets out the following conditions that have to be satisfied by a citizen in order to secure registration as a voter under the provisions of this Act.

- a) He has to be an internally displaced person.
- b) His name appeared in the register of electors for any electoral district in the Northern Province or Eastern Province for any year until the end of the year 2009; and
- c) His name has not been entered in any register in operation subsequent to the year 2009.

#### [ගරු නියෝජා කථානායකතුමා]

Such a person, shall on proof of the above matters and on production of a certificate issued by the Grama Niladhari of the area in which he is presently residing to the effect that he is an internally displaced person, is entitled to apply to the registering officer of the electoral district within which he was permanently resident prior to May 18, 2009, to be registered in the register of electors of such electoral district.

Thus the criteria set out in Clause 2 (1) of the Bill aim at empowering internally displaced persons with the initial threshold to become an elector in the first instance so that in the end he or she can participate in the electoral processes of the nation.

Clause 2 (3) extends this entitlement to the children of a citizen referred to in subsection (1)

- (a) who had not attained the age of eighteen years on the date on which such citizen became an internally displaced person,
- (b) who were born after such citizen became an internally displaced person and have attained the age of 18 years or more on the date of operation of this Act, and
- (c) whose name has not been entered in any register in operation subsequent to the year 2009.

This entitlement accrues to the children on production of the birth certificate of such child sought to be registered and a certificate issued by the Grama Niladhari of the area in which he is presently residing on proof of the matters specified in paragraphs (a) or (b) and (c) above.

Thus the Act seeks to accord voting rights to two categories of citizens namely internally displaced persons and their children who have since become eligible to vote.

At this stage the Court suggests that for reasons of clarity and avoidance of doubt the following words be added to Clause 2 (3) (a) just after the word person-namely and have attained the age of eighteen years or more on the date of operation of this Act or. In other words after the addition of this phrase as suggested by Court Clause 2 (3) (a) in its amended form would read as follows-

(a) who had not attained the age of eighteen years on the date on which such citizen became an internally displaced person and have attained the age of eighteen years or more on the date of operation of this Act or

This amendment would make clear that the requirement of eighteen years also applies to the category of children specified in Clause 2(3)(a) who have since become eligible to vote.

An internally displaced person is defined in Clause 8 of the Bill to mean-

A citizen of Sri Lanka who was permanently resident in the Northern Province or Eastern Province and was forced or obliged to leave from his residence at any time prior to May 18, 2009, as a result of the armed conflict which took place in Sri Lanka, and currently resides in Sri Lanka outside his original place of residence in the Northern Province or Eastern Province.

The Court observes that though there is no legal definition of who constitutes an "internally displaced person" in international law, the notion of IDPs set out in the Introduction to the Guiding Principles on Internal Displacement (see ante in the Determination) is meant to be descriptive rather than normative, drawing attention to the characteristics of IDPs that make them inherently vulnerable. This notion has gained authority and is commonly used at international level. The Court observes that the proposed statutory description of an internally displaced person in Clause 8 mirrors to some extent components of what is found in the Introduction to the Guiding Principles which reads as follows:

For the purposes of these principles, internally displaced persons are persons or groups of persons who have been forced or obliged to flee or to leave their homes or places of habitual residence, in particular

as a result of or in order to avoid the effects of armed conflict, situations of generalized violence, violations of human rights, or natural or human-made disasters and who have not crossed an internationally recognized State border.

Mr. Sumanthiran who appeared in person whilst welcoming the Special Provisions as a salutary piece of legislation contended that the legislature might consider the following aspects.

Firstly, as the register that will be used is the one prepared by a process that concluded on the 1st June 2012 and any IDP resettling after that date would not be registered as a voter some provision should be made to accommodate this category of persons. On a perusal of Clause 3(1) of the Bill, the Court finds that the registering officer shall prepare a list of names of persons referred to in Section 2, which by its very prospective nature enables the registration of those who would be settling in their former habitats provided they adhere to the criteria as set out in the law.

Secondly, that Section 3(2)(b) which make provisions for claims of registration at the revision of the register refers only to appeals connected with such claims to have a name entered in the register in terms of Sub Section (8) to (16) of Section 14 of the Registration of Electors Act 44 of 1980, it makes no reference to the provisions for the filing of objections to claims as contemplated in that Section. This Court is of the view that this concern could be accommodated by a suitable amendment by interpolating the words

"objections and" immediately before the word "Appeals" in Section 3 (2) (b) of the Bill, at the appropriate stage.

His third contention was that a distinction seems to be drawn between refugees and internally displaced persons without any rationale for the differentia and was therefore repugnant to Article 12 of the Constitution. This Court has adumbrated in the determination the relevant law relating to IDPs both in domestic law and international law which requires among others a residence qualification. In the circumstances it is only the internally displaced persons remaining within the territorial jurisdiction of Sri Lanka who are contemplated within the ambit of the law and not those inclusive of refugees living outside the borders as they do not have animus revertendi (an intention to revert to Sri Lanka) and they are governed by a different regime of refugee law.

In our view the policy of enfranchising internally displaced persons and their children is defensible and consistent with both domestic law and international law. The Court observes that the principle of universal and equal suffrage, guaranteeing that every person who has the right to vote is able to exercise this right without distinction of any kind, extends, needless to say, to persons who are internally displaced. Indeed, in countries experiencing internal displacement, the enfranchisement of the internally displaced is an important measure of the effectiveness and legitimacy of the overall electoral process and resulting governance structures. Moreover, because the

holding of free and fair elections is a key component of repairing and rebuilding post-conflict societies, an inclusive electoral process can be critical for an effective reconciliation process and, therefore, also for sustainable peace and security.

The court now wishes to test the aforesaid provisions of the Bill against the touchstone of constitutional provisions, inasmuch as Clauses 3 and 4 of the Bill deal with procedural aspects of registration and the concomitant inquiry in the event of an objection, which the Court is of the view are indispensable adjuncts to a process of enfranchisement. Clause 5 deals with penal sanctions that have to visit upon certain infractions of the law and these clauses viz. Clauses 3, 4 and 5 cumulatively do not raise issues of incompatibility with the Constitution.

## Consistency of Clause 2 of the Bill with the Constitutional Provisions

It is to be observed that the franchise, or the right to vote, did not receive explicit recognition as a fundamental right in the Republican constitution of 1972 or the 2nd Republican Constitution. Although the franchise is not expressly included among the fundamental rights enshrined in Chapter III of the Constitution of Sri Lanka, it is clearly recognized in Article 3 of the Constitution which deals with the sovereignty of the People:

In the Republic of Sri Lanka sovereignty is in the people and is inalienable. Sovereignty includes the powers of government, fundamental rights and the franchise.

Article 4 (e) of the Constitution provides that-

The franchise shall be exercisable at the election of the President of the Republic and of the Members of Parliament, and at every Referendum by every citizen who has attained the age of eighteen years, and who, being qualify qualified to be an elector as hereinafter provided, has his name entered in the register of electors.

Chapter XIV of the Constitution is redolent with a slew of provisions regarding franchise and elections. Judicial precedents that subjected these constitutional provisions to scrutiny merit mention since some of them arose in the context of challenges to bills and impugnation of executive action and the pith and substance of the pronouncements in those cases are quite pertinent to the consideration of the question of constitutionality of the Bill under consideration.

The observations of His Lordship Justice M.D.H.Fernando (with their Lordships G.P.S.de Silva, C.J and Gunasekera, J agreeing) at pages 173-174 of the seminal decision of Karunathilaka and Another v Dayananda Dissanayake, Commissioner of Elections and Others (1999) 1 Sri. LR 157 need recapitulation in this context-

The right to freedom of speech and expression includes the right to vote. The most effective way in which a voter may give expression to his views, with minimum risk to himself and his family is by silently marking his ballot paper in the secrecy of the polling booth. This silent and secret expression is no less an exercise of freedom of speech and expression, than the most eloquent speech from a political platform. To hold otherwise is to undermine the very foundation of the Constitution.

There was a perceptible concern to give effect to the right to exercise the franchise as that exercise was a necessary concomitant of the people's sovereign power.

It is hard to resist the inference that this Bill seeks to achieve the same result in the case of a silent majority who remains marginalized and involuntarily displaced in their own nation.

The Court is also mindful of cases that considered the link between Articles 3 and 4(e) of the Constitution in the context of local authorities-for instance Sarath Abeysinghe and Others v Attorney General – Hansard dated 18th June 2003 and the dicta in all these precedents contain interesting pronouncements among other things with regard to the relevance of Articles 3 of Article 4 (e) of the Constitution on the question of franchise.

#### [ගරු නියෝජා කථානායකතුමා]

The Court opines that the proposed Bill is in furtherance of advancing franchise and that alone will pass the constitutional muster but Court wishes to draw attention to some other legal foundations in both domestic law and international law that validate the pivotal provisions in the Bill.

## Universal Declaration of Human Rights (UDHR) and International Covenant on Civil and Political Rights (ICCPR)

Article 21 of the Universal Declaration on Human Rights stipulates that everyone has the right to take part in the government of his country, directly or freely chosen representatives' and through "periodic and genuine elections which shall be by universal suffrage and shall be held by secret vote or by equivalent free voting procedures.". The UDHR further provides in Article 21 (3) that "the will of the people shall be the authority of government."

This right has been codified in a range of international instruments. In particular, Article 25 of ICCPR provides that "every citizen shall have the right and the opportunity.... To take part in the conduct of public affairs, directly or through freely chosen representatives". The Covenant recognizes the right of every citizen to vote and to be elected at genuine periodic elections which shall be by universal and equal suffrage and it shall be held by secret ballot, guaranteeing the free expression of the will of the electors."

In this connection, the Human Rights Committee, which is the body that interprets application of and monitors compliance with ICCPR, has specified that if residence requirements apply to voter registration, they must be reasonable and should not be imposed in such a way as to exclude the homeless from the right to vote. Indeed, the Committee has stressed that "states must take effective measures to ensure that all persons entitled to vote are able to exercise that right."-see Human Rights Committee, "General Comment 25; The right to participate in public affairs, voting rights and the right of equal access to public service (Article 25)," para 11, Reproduced in Report of the Human Rights Committee, Volume 1 (UN Doc, 8/51/540), 1996.

On this yardstick the Bill under consideration satisfies the treaty obligations.

These rights belong to every person and are derived from his or her inherent dignity, rationality and worth as a human being. As the Preamble of the Universal Declaration of Human Rights states, the recognition and rights of all persons 'is the foundation of freedom, justice and peace in the world'. The preamble states further that "it is essential, if a man is not to be compelled, as a last resort, to rebellion against tyranny and oppression, that human rights should be protected by the rule of law."

The case of Visvalingam and Others v Liyanage (1983) 2 Sri.LR 311 acknowledged at p 349 that the Universal Declaration of Human Rights has largely influenced the enunciation of fundamental rights in the Constitutions of 1972 and 1978. Our Courts have made pronouncements that some of the articles in Chapter III of the Constitution owe their parentage to their corresponding articles of the Universal Declaration of Human Rights-see Thadsanamoorthy and Others v Attorney General and Others (1978-79-80) Sri.LR 154 at 162 (Article 11 of the Constitution); Velmurugu v the Attorney-General and another (1981) 1 Sri.LR 406 at 421 (Article 11 of the Constitution); Mrs W.M.K.De Silva v Chiarman, Ceylon Fertilizer Corportaion (1989) 2 Sri.LR 393 at 402-3 (Article 11 of the Constitution); Sirisena and Others v Ernest Perera and Others (1991) 2 Sri.LR 97 at 108-109 (Article 31 (1) of the Constitution); Joseph Perera alia Bruten Perera v Attorney-General and Others (1992) 1 Sri.LR 199 at 201 (Art 15(2) and 15(7) of the Constitution).

Singling out civic rights from political rights, Samarkoon C.J has described the right to vote and to stand for elections as "the most precious of them all"-see Mrs Bandaranaike v de Alwis (1982) 2 Sri.LR 664 at 673. In B.Sirisena Cooray v Tissa Dias Bandaranayake (1999) 1 Sri.LR 1 at 30 Dheeraratne J cautioned that "That right should not be lightly interfered with".

Despite this synergy between the fruitful provisions of these international instruments and our constitutional provisions, this Court also adverts to those pronouncements of our Courts on the impact of international instruments on our legal system namely their legal relevance is only in the field of interpretation and so far as our municipal law goes, they have not the force of law."-an approach our Courts have taken indubitably owing to the theory of dualism to which Sri Lanka is wedded-see the dicta of J.F.A.Soza J in Visvalingam v Liyanage (1983) 2 Sri.LR 311 at 349-350 be that as it may, they are certainly helpful in aiding interpretation as much as they give rise to obligations on the part of states who become signatories to the treaties.

## Guiding Principles on Internal Displacement

The Court has already referred to these principles in reference to the definition of an internally displaced person but the Court wishes to draw in aid this international instrument to buttress the conclusion that this Bill takes cognizance of the norms contained in the Guiding Principles. In 1992, in response to growing international concern, the United Nations Secretary-General appointed a Special Representative on Internally Displaced Persons to analyze the causes of internal displacement; assisting the needs of IDPs; propose measures to protect them; and seek solutions for internally displacement. The Special Representative formulated a set of standards entitled Guiding Principles on Internal Displacement, based on international human rights law, humanitarian law and refugee law, thus identifying the various provisions of existing international law applicable to IDPs.

The Court is cognizant that the Guiding Principles expressly affirm the right of the internally displaced to vote. Principle 22(1)(d) provides that -

Internally displaced persons, whether or not they are living in camps, shall not be discriminated against as a result of their displacement in the enjoyment of....(t)he right to vote and to participate in governmental and public affairs, including the right to have access to the means necessary to exercise this right.

Thus the court takes the view that the Bill supplies the mechanism and the means to participation in governmental and public affairs of an important segment of our citizenry and it is validated both by domestic and international law.

## National Action Plan for the Protection and Promotion of Human Rights

Having dealt with the compatibility of the proposed legislation with the necessary legal foundations, the Court also observes that the Bill ranks as one of those legislations that has been pledged by the State in its National Action Plan for the Protection and Promotion of Human Rights which contains a chapter dedicated to the Rights of Internally Displaced Persons. The National Action Plan for the Protection and Promotion of Human Rights which arose out of Sri Lanka's voluntary commitment made at the 2008 Universal Periodic Review of the UN Human Rights Council envisages the protection and promotion of the right to vote of the IDPs and the Bill if passed would see the fruition of its continuing engagement with the task of enhancing equality and eliminating discrimination.

In summation the Court wishes to state that the provisions of the Bill were examined vis-a-vis Constitutional Provisions and domestic law along with international Law on Internally Displaced Persons.

Upon that scrutiny the determination of this Court is that neither the Bill nor any of the provisions thereof is inconsistent with the Constitution.

We place on record our appreciation of the assistance given by the Learned DSG and Mr. Sumanthiran at the hearing in the determination of this matter.

> MOHAN PIERIS, PC CHIEF JUSTICE

SATHYAA HETTIGE, PC J.
JUDGE OF THE SUPREME COURT

ROHINI MARASINGHE, J.
JUDGE OF THE SUPREME COURT

## ලිපි ලේඛතාදිය පිළිගැන්වීම சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள் PAPERS PRESENTED

2011 වර්ෂය සඳහා සෞඛා අමාතාාංශයේ වාර්ෂික කාර්ය සාධන වාර්තාව.- [සෞඛා අමාතා ගරු මෛතීපාල සිරිසේන මහතා වෙනුවට ගරු දිතේෂ් ගුණවර්ධන මහතා]

**සහාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නිමයා්ග කරන ලදී.** சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Ordered to lie upon the Table.

2012 වර්ෂය සඳහා ගාල්ල දිස්තුික් ලේකම් කාර්යාලයේ කාර්ය සාධන වාර්තාව සහ ගිණුම්.- [රාජාා පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාතා ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙව්රත්න මහතා වෙනුවට ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා|

**සහාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.** சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ordered to lie upon the Table.

2012 වර්ෂය සඳහා ඉඩම හා ඉඩම සංවර්ධන අමාතාහංශයේ කාර්ය සාධන වාර්තාව සහ 2012 වර්ෂය සඳහා ඉඩම පරිහරණ පුතිපත්ති සැලසුම දෙපාර්තමේන්තුවේ කාර්ය සාධන වාර්තාව. - [ඉඩම හා ඉඩම සංවර්ධන අමාතාහ ගරු ජනක ඛණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා වෙනුවට ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා]

**கமை®ைய இற விவிய பூறுமபே නிலையில කරන උදී.** சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ordered to lie upon the Table.

2012 වර්ෂය සඳහා සිවිල් ගුවන් සේවා අමාකාාංශයේ පුගති වාර්තාව.-[සිවිල් ගුවන්සේවා අමාතා ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා වෙනුවට ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා]

**සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.** சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ordered to lie upon the Table.

2012 වර්ෂය සඳහා ජාතික උරුමයන් පිළිබඳ අමාතාාංශයේ කාර්යසාධන වාර්තාව.-[ජාතික උරුමයන් අමාතාා ගරු ජගත් බාලසූරිය මහතා වෙනුවට ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා]

**සභාලම්සය මත තිබිය යුතුයයි නිලයා්ග කරන උදී.** சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ordered to lie upon the Table.

## **පෙ**ත්සම්

மனுக்கள் PETITIONS

## **නிகைப் கூடு வைவை விடியில் வி**

(The Deputy Speaker) ගරු ඩලස් අලහප්පෙරුම මහතා ගරු ජයරත්න හේරත් මහතා

ගරු රයුගත්ත හෙරත් මහතා ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා

ගරු වීරකුමාර දිසානායක මහතා ගරු වීරකුමාර දිසානායක මහතා ගරු සරණ ගුණවර්ධන මහතා - පැමිණ නැත

- පැමිණ නැත - පැමිණ නැත

- පැමිණ නැත

- පැමිණ නැත - පැමිණ නැත

## ගරු ආර්.එම්. රංජිත් මද්දුම ඛණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு ஆர்.எம். ரஞ்ஜித் மத்தும பண்டார)

(The Hon. R.M. Ranjith Madduma Bandara)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, බිබිල, මැදගම, මොනරවාන, කොටබෝව පාරෙහි පදිංචි ආර්.එම්. ගුණසේකර බණ්ඩා මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් මම පිළිගන්වමි.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker)

ගරු හේමාල් ගුණසේකර මහතා - පැමිණ නැත.

## ඉදිරිපත් කරන ලද පෙත්සම මහජන පෙත්සම පිළිබද කාරක සභාවට පැවරිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுவைப் பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Petition ordered to be referred to the Committee on Public Petitions.

## පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள் ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

## නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker)

පුශ්න අංක 1-1955/11-(2), ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා.

## ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (ජලසම්පාදන හා ජලාපවහන අමාතාාතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ පුධාන සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன - நீர்வழங்கல், வடிகாலமைப்பு அமைச்சரும் அரசாங்கத் தரப்பின் முதற்கோலாசானும்)

(The Hon. Dinesh Gunawardena - Minister of Water Supply and Drainage and Chief Government Whip)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අධාාපන අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සතියක් කල් ඉල්ලනවා.

## පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

## නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker)

පුශ්න අංක 3-2368/'12-(2), සජිත් ජුේමදාස මහතා.

## ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, දෙවන වරටත් මා එම පුශ්නය අහනවා.

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අධාාපන අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සතියක් කල් ඉල්ලනවා.

## පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

පුශ්න අංක 7-3256/'12-(1), ගරු පී. හැරිසන් මහතා.

## ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා. මෙය පිළිතුරු අතාාවශා පුශ්නයක් ගරු අමාතානුමනි.

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, පුනරුක්ථාපන හා බන්ධනාගාර පුකිසංස්කරණ අමාතානුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සතියක් කල් ඉල්ලනවා.

## පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපක් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

## නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

පුශ්ත අංක 8-3290/12-(1), ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා.

## ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க)

(The Hon. Ranjan Ramanayake)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, විදේශ රැකියා පුවර්ධන හා සුඛසාධන අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

## ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க)

(The Hon. Ranjan Ramanayake)

හැම දාම අහනවා. හැම දාම කල් ඉල්ලනවා.

## පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ouestion ordered to stand down.

## ආගමන විගමන දෙපාර්තමේන්තුව : ඉදෙනික ආදායම

குடிவரவு, குடியகல்வுத் திணைக்களம் : நாளாந்த வருமானம்

DEPARTMENT OF EMIGRATION AND IMMIGRATION : DAILY INCOME.

3336/'12

## 10. ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே)

(The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage)

අගුාමාතාාතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතාාතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) අගමන විගමන දෙපාර්තමේන්තුව පසු ගිය මාස 6 අතුළත, සියලුම රටවල්වලට, මැදපෙරදිග රටවල්වලට සහ ඉන්දියාවට නිකුක් කරන ලද විදේශ ගමන් බලපනු සංඛාාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
  - විදේශ ගමන් බලපතු නිකුත් කිරීමෙන් එම දෙපාර්තමේන්තුව දිනකට ලබන ආදායම ආසන්න වශයෙන් කොපමණද;
  - (iii) රටට ඇතුළු වීමට ලබා දෙන වීසා කාලය ඉක්මවා රට තුළ රැඳී සිටින්නන් හඳුනා ගැනීමට හා ඒ අනුව නීතිමය පියවර ගැනීමට දෙපාර්තමේන්තුව ගන්නා කුියා මාර්ග කවරේද;
  - (iv) පසු ගිය මාස 6 ඇතුළත එලෙස අනවසර ලෙස රැඳී සිටින්නන් නීතියේ රැහැනට හසු කර ගත් අවස්ථා සංඛ්‍යාව කොපමණද;
  - (v) ඔවුන්ට එරෙහිව ගන්නා ලද පියවර කවරේද; යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

5 (

(ආ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும், பௌத்த சாசன, மத அலுவல்கள் அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) குடிவரவு, குடியகல்வுத் திணைக்களம் கடந்த 6 மாத காலத்தினுள் சகல நாடுகளுக்கும், மத்திய கிழக்கு நாடுகளுக்கு மற்றும் இந்தியாவுக்கு என வழங்கியுள்ள வெளிநாட்டுக் கடவுச்சீட்டுக்களின் எண்ணிக்கை தனித்தனியே எவ்வளவு என்பதையும்;
  - (ii) வெளிநாட்டுக் கடவுச்சீட்டுக்களை வழங்குவதன் மூலம் அத்திணைக்களம் நாளொன்றுக்குப் பெறுகின்ற வருமானம் அண்ணளவாக எவ்வளவு என்பதையும்;
  - (iii) நாட்டினுள் பிரவேசிப்பதற்காக வழங்கப் படுகின்ற விசாக் காலத்திற்கு மேலதிகமாக நாட்டினுள் தங்கியிருப்பவர்களை இனங்காண் பதற்கும் அதற்கமைய, சட்ட நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வதற்கும் திணைக்களம் எடுக்கின்ற நடவடிக்கைகள் யாவை என்பதையும்;
  - (iv) கடந்த 6 மாத காலத்தினுள் இவ்வாறு அனுமதியற்ற விதத்தில் தங்கியிருப்பவர்கள் சட்டத்தின் பிடியில் சிக்கவைக்கப்பட்ட சந்தர்ப்பங்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவு என்பதையும்;

(v) அவர்களுக்கு எதிராக மேற்கொள்ளப்பட்ட நடவடிக்கைகள் யாவை என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister and Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs:

- (a) Will he state -
  - (i) separately, the number of passports issued to All Countries, the Middle East and to India by the Department of Immigration and Emigration during the past six months;
  - (ii) approximately, the daily income earned by the aforesaid department through issuing of passports;
  - (iii) the measures taken by the aforesaid department to identify the persons who overstay in the country exceeding visa period and to take legal action accordingly;
  - (iv) the number of occasions where such persons who overstay without permission were caught during the past six months; and
  - (v) the action that was taken against them?
- (b) If not, why?

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අගුාමාතාෘතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතාෘතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

(අ) (i) සියලු රටවලට - 136,828 මැද පෙරදිග රටවල් - 107,579 ඉන්දියාව - 9,869

- (ii) රුපියල් මිලියන 9.5කි.
- (iii) විමර්ශන අංශයට අමතර වශයෙන් මුදිත හා විදායුත් මාර්ගවලින් තොරතුරු එක්රැස් කිරීමටත් සියලුම දිස්තික්ක කර්මාන්තශාලා, ආපණශාලා ආදිය නිරන්තර පරීක්ෂා කිරීමේ කටයුතු සඳහා විශේෂ ඒකකයක් ස්ථාපිත කර ඇත.

ආගාමික හා විගාමික පනත යටතේ උල්ලංඝනය කිරීමේ අවස්ථා පිළිබඳ මහ ජනතාවගේ තොරතුරු ලබා ගැනීම සඳහා මුදිත හා විදාෘුත් මාධාායන්හි දැන්වීම් පළ කරන ලදී.

වීසා කාලය ඉක්මවා රට තුළ රැඳී සිටින්නන් හා ආගාමික හා විගාමික පනත උල්ලංඝනය කරන්නන් අත්අඩංගුවට ගැනීමට හා රටින් ඉවත් කිරීමට කටයුතු කරනු ලැබේ.

- (iv) අවස්ථා 81කි.
- (v) රටින් පිටුවහල් කරන ලදී.රුදවුම් කඳවුරෙහි රඳවා ඇත.
- (ආ) අදාළ නැත.

## ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே) (The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage) ගරු ඇමතිතුමනි, අතුරු පුශ්නවලට උත්තර දෙන්න පුළුවන්ද?

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena) අහලා බලන්න.

## ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே) (The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage) එහෙම නැත්නම් කියාවි, "මට අදාළ නොවේ." කියලා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena) නැහැ නැහැ, ඔබතුමියට උත්තර දෙනවා.

## නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) අතුරු පුශ්න අංක 1.

#### ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே) (The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවැනි අතුරු පුශ්නය මෙසේයි. ගමන් බලපතු නිකුත් කිරීමට අමතරව, ආගමන හා විගමන දෙපාර්තමේන්තුවට ආදායම් ලැබෙන වෙනත් මාර්ග මොනවාද කියා දැන ගන්න කැමැතියි.

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

පුධාන වශයෙන් ආදායම් ලැබෙන මාර්ගය තමයි ගමන් බලපතු නිකුත් කිරීම.

#### ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே) (The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage) ඊට අමතර ඒවායි මා අහන්නේ.

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena) දැනට ඒක තමයි පුධානම ආදායම් මාර්ගය.

## ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே) (The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, දෙවැනි අතුරු පුශ්නය මෙසේයි. ආගමන හා විගමන දෙපාර්තමෙන්තුව ලංකාවේ විවිධ ජාවාරම කරන අය විශේෂයෙන් ගුවන් තොටුපොළේදී අල්ලා ගන්නවා. එසේ Sri Lanka Customs එක මහින් අල්ලනවාට අමතරව ඒ ජාවාරම්කරුවන් නීතියේ රැහැනට හසු කර ගැනීමට ආගමන හා විගමන දෙපාර්තමේන්තුව වෙනත් විශේෂ කියා මාර්ගයක් ගෙන තිබෙනවාද කියා දැන ගන්න කැමැතියි.

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

විශේෂ ඒකකයක් පිහිටුවා තිබෙන බව මම පිළිතුර දෙමින් කිව්වා.

රටේ එදිනෙදා නීතියට සම්බන්ධ අය අත් අඩංගුවට ගැනීමේ කාර්යය ආගමන හා විගමන දෙපාර්තමේන්තුවට අයත් දෙයක් නොවෙයි. ඒ අදාළ අංශ මහින් ආගමන හා විගමන දෙපාර්තමේන්තුවේ සහාය ඉල්ලුවොත් පමණයි ගුවන් තොටුපළ හෝ රටින් බැහැර වන ස්ථානයකදී ඒ අය රඳවා ගෙන ඒ අදාළ අංශවලට නීති කටයුතු සඳහා භාර කරන්නේ.

## ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே) (The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මගේ තුන්වන අතුරු පුශ්නය මෙයයි.

ගරු ඇමතිතුමනි, සමහර අය සංචාරක වීසා අරගෙන අපේ රටට ඇවිල්ලා අකුමික දේවල් බොහොමයක් කරනවා. අප කොළඹ පුදේශය ගත්තොත්, රත්තරන් බඩු සාප්පුවල, නැත්නම් ආපන ශාලාවල, ඒ වාගේම සම්බාහන මධාාස්ථානවල, ගණිකා මධාාස්ථානවල සේවය කරනවාය කියලා හැම දාම පුවත් පත්වල පළ වෙලා තිබෙන ආකාරය අප දකිනවා. මේ කටයුතු නිසා ඇත්තටම අපේ රටට අගෞරවයක් වෙලායි තිබෙන්නේ. මේ සම්බන්ධව ආගමන හා විගමන දෙපාර්තමේන්තුවෙන් ගන්නා කියා මාර්ගය මොකක්ද කියලා මම ඔබතුමාගෙන් දැන ගන්න කැමැතියි.

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

නියමිත වීසා කාලය ඉක්මවා සිටින අය අත් අඩංගුවට ගෙන අධිකරණය වෙත ඉදිරිපත් කිරීම හා රටින් පිටමං කිරීම කරගෙන යනවා. මම ඒ සංඛාාා ලේඛන පවා ඉදිරිපත් කළා.

දෙවැනි කාරණය මෙයයි. ආගමන හා විගමන දෙපාර්තමේන්තුව ඊට අතිරේකව නීතියේ රැහැනට ගත යුතු අය එසේ අත්අඩංගුවට ගැනීම සදහා කර ගෙන යන කිුයාමාර්ගය නිසායි ඒවා පුවත් පත්වල පළ වන්නේ. එසේ නැත්නම් ඒවා පුවත් පත්වල පළ වන්නේ. එසේ නැත්නම් ඒවා පුවත් පත්වල පළ වන්නේ නැහැ. ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, රටට එන සංචාරකයන් සියලු දෙනා රටට පැමිණෙන හේතු සාධකය සංචාරය කිරීමයි. අප එය සද්භාවයෙන් පිළිගෙන තමයි වීසා නිකුත් කරන්නේ. එයට වඩා වෙනත් දෙයක් කරනවා නම් ඒ සඳහා කෙරෙන පරීක්ෂණ හා පැමිණිලි අනුව කටයුතු කරනවා.

## පුවාහන අමාතාහාංශය යටතේ පැවති උත්සව : වියදම

போக்குவரத்து அமைச்சின்கீழ் இடம்பெற்ற

கொண்டாட்டங்கள் : செலவினம்

3405/'13

## 11. ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara)

පුවාහන අමාතෲතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1) :

(අ) (i) පුවාහන අමාතාහංශය යටතේ තිබෙන සියලු ආයතන විසින් 2011 සහ 2012 වර්ෂයන්හිදී උත්සව සඳහා වැය කරන ලද මුදල කොපමණද;

- (ii) එම උත්සව කවරේද;
- (iii) එම එක් එක් උත්සවය සංවිධානය කරන ලද දෙපාර්තමේන්තු, සංස්ථා, මණ්ඩල හෝ ආයතන වෙන් වෙන් වශයෙන් කවරේද;
- (iv) 2011 සහ 2012 වර්ෂයන්හි පැවති දැයට කිරුළ පුදර්ශන සඳහා ප්‍රවාහන අමාත‍‍‍‍‍ණාංශය වැය කරන ලද මුදල වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) අනාරක්ෂිත දුම්රිය හරස් මාර්ග සඳහා ආරක්ෂිත ගේට්ටු සවි කිරීම සම්බන්ධයෙන් රජයේ ස්ථාවරය කවරේද;
  - (ii) අනාරක්ෂිත දුම්රිය හරස් මාර්ග පිහිටි ස්ථාන සඳහා ගේට්ටු සවි කිරීමට 2011 සහ 2012 වර්ෂයන්හිදී වෙන් කරන ලද මුදල කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

#### போக்குவரத்து அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) போக்குவரத்து அமைச்சின் கீழ் காணப்படும் சகல நிறுவனங்களும் 2011 மற்றும் 2012ஆம் ஆண்டுகளில் கொண்டாட்டங்களுக்காக செலவழித்த பணத்தொகை யாது;
  - (ii) மேற்படி கொண்டாட்டங்கள் யாவை;
  - (iii) மேற்படி ஒவ்வொரு கொண்டாட்டத்தையும் ஒழுங்குசெய்த திணைக்களங்கள், கூட்டுத்தாபனங்கள், சபைகள் அல்லது நிறுவனங்கள் வெவ்வேறாக யாவை;
  - (iv) 2 0 1 1 மற்றும் 2012ஆம் ஆண்டுகளில் இடம்பெற்ற `தேசத்துக்கு மகுடம்' கண்காட்சிக்காக போக்குவரத்து அமைச்சு செலவழித்த மொத்தப் பணத்தொகை வெவ்வேறாக யாது

## என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) பாதுகாப்பற்ற புகையிரதக் குறுக்குப் பாதைகளில் பாதுகாப்பான கடவைகளைப் பொருத்துவது தொடர்பில் அரசாங்கத்தின் நிலைப்பாடு யாது;
  - (ii) பாதுகாப்பற்ற புகையிரதக் குறுக்குப் பாதைகள் அமைந்துள்ள இடங்களில் கடவைகளைப் பொருத்துவதற்கு 2011 மற்றும் 2012ஆம் ஆண்டுகளில் ஒதுக்கப்பட்ட பணத்தொகை யாது என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (இ) இன்றேல், ஏன்?

### asked the Minister of Transport:

- (a) Will he inform this House -
  - (i) the amount of money spent on festivals in 2011 and 2012 by the institutions that come under the Ministry of Transport;
  - (ii) what those festivals are;
  - (iii) separately, the names of the departments, corporations, boards or other institutions

- that organized each of the aforesaid festival; and
- (iv) separately, the amount of money spent by the Ministry of Transport for the "Deyata Kirula" exhibitions held in the years 2011 and 2012?
- (b) Will he state -
  - (i) the Government's stand on fixing protective gates for the unguarded level crossings; and
  - (ii) the amount of money allocated in the years 2011 and 2012 to fix gates in the places where there are unguarded level crossings?
- (c) If not, why?

## ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා (පුවාහන අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம - போக்குவரத்து அமைச்சர்)
(The Hon. Kumara Welgama - Minister of Transport)
ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මේ පුශ්නයට දීර්ව පිළිතුරක් තිබෙන බැවින්, මා එය සහාගත\* කරනවා.

## \* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
- \* Answer tabled:

(q) (i)

රුපියල් 1,550,245.64 කි.

(ii)

- සිංහල අවුරුදු උක්සවය
- දෙපාර්තමේන්තු නිලිධාරීන් වෙනුවෙන් පවත්වන ලද සුහද හමු.
- ගල්ල මාතර දුම්රිය මාර්ගය විවෘත කිරීම
- ගල්ඔය දුම්රිය ස්ථානයේ පැවති රේල් බස්රථ ධාවනයේ යෙදවීම
- කාන්ඩිකුලම සිට ඕමන්තෙයි දක්වා නව දුම්රිය මාර්ගය හා ඕමන්තෙයි දුම්රිය ස්ථාන පරිශය විවෘත කිරීම
- මඩු දේවස්ථාන උත්සවය
- කොළඹ කොටුව වවුන්යාව නගරාන්තර සිසුගාමි දුම්විය හා අනුරාධපුර මිහින්තලය මගි දුම්විය ධාවනයට එක් කිරීම
- දුම්රිය පුවේශපතු පරීක්ෂකවරුන් සඳහා වූ උත්සවය
- දුම්රිය ස්ථානාධිපතිවරු බඳවා ගැනීමේ උත්සවය
- මුලික තාක්ෂණ සේවයේ ආ කාණ්ඩයට බඳවා ගැනීමට අදාළ පත්වීම ලිපි පුදිංහය කිරීමේ උත්සවය
- ලේ දන්දීමේ වැඩසටහන
- පිරිවැය කාර්යාලයේ නව ඉඩම් ඒකකය ආරම්භ කිරීමේ උත්සවය
- අවිස්සාවේල්ලේදී පැවති බලවේග කර්ටල ධාවනයට යෙදවීමේ උත්සවය

(iii)

වර්ෂය	පවත්වන ලද උත්සව	ආයතනය
2011	<ul> <li>ගාල්ල මාතර දුම්රිය මාර්ගය විවෘත තිරීම</li> <li>ගල්ඔය දුම්රිය ස්ථානයේ පැවති රේල් බස්රර ධාවනයේ යෙදවීම</li> <li>තාන්ඩිකුලම් සිට ඕමන්තෙයි දක්වා තව දුම්රිය මාර්ගය හා ඕමන්තෙයි දුම්රිය ස්ථාන පරිශුය විවෘත කිරීම</li> <li>ඔඩු දේවස්ථාන උත්සවය</li> <li>කොළඹ කොටුව වඩුනියාව නගරාන්තර සිසුශාම දුම්රිය හා අනුරාධපුර මිනින්තලය මගී දුම්රිය ධාවනයට එක් කිරීම</li> <li>දුම්රිය පුවේශපතු පරික්ෂකවරුන් සඳහා වූ උත්කවය</li> </ul>	ශ් ලංකා දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුව

[ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා]

	අමාතාාංශය හා ඒකාබද්ධව දෙපාර්තමේන්තු නිලාධාරීන් වෙනුවෙන් පවත්වන ලද සිංහල අවුරුදු උත්සවය	මෝටර් රථ පුවාහන දෙපාර්තමේන්තුව
	අමුත් අවුරුදු උත්සවය	ජාතික පුවාහන මෛද්‍ය ආයතනය
2012	<ul> <li>දුම්රිය ස්ථානාධිපතිවරු බඳවා ගැනීමේ උත්සවය</li> <li>මූලික නාක්ෂණ සේවයේ ආ කාණ්ඩයට බඳවා ගැනීමට අදාළ පත්වීම ලිපි පුළානය කිරීමේ උත්සවය</li> <li>ලේ දන්දීමේ වැඩසටහන</li> <li>පිරිවැය කාර්යාලයේ නව ඉඩම ඒකකය ආරම්භ කිරීමේ උත්සවය</li> <li>අව්ස්කාවේල්ලේදී පැවති බලවේග කට්ටල ධාවනයට යෙදවීමේ උත්සවය</li> </ul>	ශුී ලංකා දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුව
	දෙපාර්තමේන්තු නිලිධාරින් වෙනුවෙන් සුහද හමුවක් පැවත්වීම	මෝට්ර් රථ පුවාහන දෙපාර්තමේන්තුව

(iv

වර්ෂය	ආයතනය	මුදල(රුපියල්)
2011	අමාතනාංශය	1,050762.00
	§ී ලංකා ගමනා ගමන මණ්ඩලය	1,497,500.00
	ශුී ලංකා දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුව	18,026,510.00
	මෝටර් රථ පුවාහන දෙපාර්තමේන්තුව	2,698,445.00
	ජාතික පුවාහන වෛදා අංයනනය	2,54,979.30
2012	අමාතාහංශය	1,238,894.48
	ශී ලංකා ගමනා ගමන මණ්ඩලය	2,440,400.00
	ශුී ලංකා දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුව	19,233,585.88
	මෝටර් රථ පුවාහන දෙපාර්තමේන්තුව	2,768,081.00
	ජාතික පුවාහන වෛදා ආයතනය	8,75,635.00

#### (p) (i

මේ සම්බන්ධයෙන් ශුී ලංකා දුම්රිය සේවය විසින් සකසා ඇති සංයුක්ත සැලස්ම අනුව ආරක්ෂා කර නැති සියලුම දුම්රිය හරස් මාර්ග ආරක්ෂා කිරීමට 2013 – 2016 අතර කාලසීමාවේදී අවසන් කිරීමට සැමුසුම් කර ඇත.

මෙසේ අනාරක්ෂිත දුම්රිය හරස් මාර්ග බාධක 675ක් ඇති අතර 2013 වසර තුළදී මෙයින් 50කට වැඩි පුමාණයකට දුම්රිය හරස් මාර්ග ආරක්ෂක පද්ධති සව්වෙනු ඇත.ඉතිරි හරස් මාර්ගද ආරක්ෂා කිරීම සඳහා දැනට ටෙන්ඩර් කැඳවා ඇත.

(ii)

2011 වසරේදී රුපියල් මිලියන 15

2012 වසරේදී රුපියල් මිලියන 10 (නඩත්තු වැය ශීර්ෂය ඇතුළත්ය.)

(q1)

අදාළ නොවේ.

#### [මෙම පිළිතුර පූස්තකාලයේ ද තබා ඇත.]

[இந்த விடை நூல் நிலையத்திலும் வைக்கப்பட்டுள்ளது] [This reply is also placed in the Library.]

## ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මෙම පුශ්නයේ මුල් කොටස සඳහා පිළිතුර එකින් එකට නැති වුණත්, එකතුව පමණක් හෝ කියවන්න කියලා මා ඉල්ලා සිටිනවා.

## ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம) (The Hon. Kumara Welgama) මුළු එකතුව රුපියල් 1,550,245.64යි.

## ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

එම පිළිතුර පුශ්නයේ "(අ) (i) (ii) (iii)" යන කොටස් සියල්ලම සඳහාද?

## ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம)

(The Hon. Kumara Welgama)

පුශ්නයේ "(අ) (i) (ii) (iii) (iv)" හි අසා තිබෙන සියල්ලටම තමයි ඒ ගණන වෙන්නේ. රුපියල් 1,550,245.64යි.

## ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

පුශ්නයේ "(ආ)" කොටස සඳහා පිළිතුරු දෙන්න, ඇමතිතුමනි.

## ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம) (The Hon. Kumara Welgama)

(ආ) (i) මේ සම්බන්ධයෙන් ශුී ලංකා දුම්රිය සේවය විසින් සකසා ඇති සංයුක්ත සැලැස්ම අනුව ආරක්ෂා කර නැති සියලුම දුම්රිය හරස් මාර්ග ආරක්ෂා කිරීමට 2013 - 2016 අතර කාල සිමාවේ දී අවසන් කිරීමට සැලසුම් කර ඇත.

> මෙසේ අනාරක්ෂිත දුම්රිය හරස් මාර්ග බාධක 675ක් ඇති අතර 2013 වසර තුළදී මෙයින් 50කට වැඩි පුමාණයකට දුම්රිය හරස් මාර්ග ආරක්ෂක පද්ධති සවිවෙනු ඇත. ඉතිරි හරස් මාර්ගද ආරක්ෂා කිරීම සඳහා දැනට ටෙන්ඩර් කැඳවා ඇත.

## ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara)

(ආ) (ii) ට අදාළ පිළිතුරත් කියන්න ගරු ඇමතිතුමනි.

## ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம)

(The Hon. Kumara Welgama)

2011 වසරේදී රුපියල් මිලියන 15යි; 2012 වසරේදී රුපියල් මිලියන 10යි; නඩත්තු වැය ශීර්ෂය ඇතුළත්ව. ඒ කියන්නේ ඒවා නඩත්තු කිරීමත් එක්ක.

## ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවන අතුරු පුශ්නය. පුශ්නයේ (අ) (i),(ii),(iii),(iv) කොටස් සඳහා ගරු ඇමතිතුමා උත්තර දුන්නු විධියට 2011 සහ 2012 වර්ෂයන්හිදී මේ අමාතාාාංශයේ උත්සව කටයුතු සඳහා එක්කෝටි පණස්පන්ලක්ෂයක් මුදල් වෙන් කර තිබෙනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා දන්නවා ගාල්ල දිස්තුික්කයේත් විශේෂයෙන් රටේ-

## ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம)

(The Hon. Kumara Welgama)

නැහැ. පහළොස්ලක්ෂ පණස්දහස් දෙසියහතළිස්පහයි ශත හැටහතරයි.

## ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

කෙසේ හෝ ඒ අවුරුදු දෙක තුළ මේ අමාතාාංශයේ උත්සවවලට විශාල මුදලක් වියදම් කර තිබෙනවා. ඔබතුමා දන්නවා, ගාල්ල දිස්තික්කයේත් රටේ අනෙකුත් පුදේශවලත් අනාරක්ෂිත දුමරිය හරස් මාර්ගවල ජීවිත හානි විශාල පුමාණයක් සිද්ධ වෙලා තිබෙන බව. ඒ වාගේම 675ක් තිබෙන අනාරක්ෂිත ගේටටුවලින් ඔබතුමන්ලා 2013 වර්ෂයේ හදන්න තීරණය කර තිබෙන්නේ 50ක් පමණයි. අපි අහන්න කැමැතියි, මේක සාධාරණද, ඒ සදහා වෙන් කළ මුදල සාධාරණද කියලා. ඒ වාගේම මීට කලින් අමාතාාංශ උපදේශක කාරක සභාවේදී මෙන්ම ගාල්ල දිස්තික් සම්බන්ධීකරණ කම්ටුවේදීත් නිලධාරියකු පුකාශයක් කළා, කැබිනට් තීරණයක් අරගෙන තිබෙනවා කියලා අලුතින් ගේට්ටු නොදමන්න. මේ ගැන ඔබතුමාගේ පිළිතුර කුමක්ද?

## ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம)

(The Hon. Kumara Welgama)

නැහැ. මම හිතන විධියට එහෙම තීන්දුවක් ගෙන නැහැ.

#### ගරු අජික් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

මීට කලින් අමාතාාංශ උපදේශක කාරක සභාවේදී ඔබතුමාත් කිව්වා, අලුතින් ගේට්ටු දමන්නේ නැහැයි කියලා.

## ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம)

(The Hon. Kumara Welgama)

අලුතින් ගේට්ටු දමන්නේ නැහැ. අලුතින් bell and light සවී කරනවා.

Bell and light කමයි දැන් සවී කරන්නේ. අලුතින් ගේට්ටු සවි කරනවා වෙනුවට bell and light දමනවා.

## ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මගේ දෙවැනි අතුරු පුශ්නය මෙසේයි. 675ක් තිබෙන අනාරක්ෂිත ගේට්ටුවලින් 50ක් සඳහා පමණක් 2013 අවුරුද්දේ මේ කියා මාර්ගය අනුගමනය කිරීම සාධාරණද? මෙතරම ජීවිත හානි සිදු වෙලා තිබියදී මේ අනාරක්ෂිත තත්ත්වය ඉවත් කරන්න වහාම - කඩිනමින්- පිළියම් යොදන්නේ නැත්තේ ඇයි?

## ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம)

(The Hon. Kumara Welgama)

මම ඉස්සර වෙලාම ගරු මන්තීතුමාට කියන්න ඕනෑ, උත්සව සඳහා රුපියල් 15,50,000ක් වියදම කර තිබෙන එක ගැන. පුවාහන අමාතාාංශය යටකට හුහක් ආයතන ඇතුළත් වනවා. දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුව තිබෙනවා. ශ්‍රී ලංකා ගමනාගමන මණ්ඩලය තිබෙනවා. පුවාහන අමාතාාංශය තිබෙනවා. මෝටර් රථ පුවාහන දෙපාර්තමේන්තුව තිබෙනවා. ජාතික පුවාහන වෛදාව ආයතනය තිබෙනවා. මේ සියලුම ආයතන සඳහා ගිය මුදල් එකතු වෙලා තමයි මේ මුදල ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ. මේක ලොකු ආයතනයක් බව මම හිතන විධියට ඔබතුමා පිළිගන්න ඕනෑ. දුම්රිය හරස් මාර්ග අවශායි කියන එක මම පිළිගන්නවා. අද නොවෙයි, මීට කලිනුක් මම ඒක අවශායි කියලා පිළිගෙන තිබෙනවා. නමුත් එක දුම්රිය හරස් මාර්ගයකට bell and light system එකක් සවි කරන්න රුපියල් ලක්ෂ 40-50ක් අතර මුදලක්

වැය වෙනවා. අපි දැන් යම්කිසි ණය කුමයක් යටතේ හෝ මේවා ඔක්කොම දමන්න වැඩ පිළිවෙළක් ලැහැස්ති කර තිබෙනවා. උතුරු, නැහෙනහිර පළාත් දෙකත් මෙයට ඇතුළත් වුණාම මීට වඩා වැඩි වෙනවා. තවම ඒ පළාත්වල ගේට්ටු මෙයට ඇතුළත් වෙලා නැහැ. තලෙයිමන්නාරම, යාපනය, මන්නාරම පුදේශ ආවාම ඇත්තටම තවත් වැඩි වෙනවා. ඇත්තටම ගේට්ටු සවි කරන්න ඕනෑ කියන මතයේ මම ඉන්නවා. ඒක මම පිළිගන්නවා.

අපි හැකි ඉක්මනින් මේ ගේට්ටු සවි කරන්න කටයුතු කරනවා. මොකද අප දන්නවා, ජීවිත ගණනාවක් නැති වුණු බව. හැබැයි මේ ජීවිත ගණනාවක් නැති වුණු එකට මිනිසුන්ගේ නොසැලකිලිමත්කමත් අයිතියි, ගරු මන්තීතුමා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මිනිසුන්ගේ නොසැලකිලිමත්කමත් මේකට අයිතියි. දවස් තුනකට ඉස්සෙල්ලා මම නුවරට දැම්මා, අලුත් air-conditioned power set එකක්. ගරු මන්තීතුමා ඒක දන්නවාද දන්නේ නැහැ. පොඩඩක් ඒකටත් මට ස්තූති කරන්නකෝ. ඒකටත් පොඩඩක් මට කියන්න හොඳයි කියලා. අපේ කිරිඇල්ල මහත්මයාලයි ගමේ ඉඳලා එන්නේ. ආසන 220ක් සම්පූර්ණයෙන් air-conditioned.

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella) ඒක මහාඳයි.

## ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம)

(The Hon. Kumara Welgama)

Ticket එකක් රුපියල් 500යි. රුපියල් 500යි කොළඹට එන්න වැය වන්නේ. ඒ වාගේ සුඛෝපභෝගී power sets පවා මේ දුම්රිය මාර්ගයේ යනවා. දැන් දුම්රිය සේවය හොඳ සේවාවක් ලබා දීලා තිබෙනවා. මා කියන්නේ මේක පුමාණවත් නැහැ කියලායි. ඇත්තටම මේ ගේට්ටු ටික දමන්න ඕනෑ. හැබැයි එක bell and light system එකකට මා කිව්වා වාගේ රුපියල් ලක්ෂ 40 - 50ක් අතර මුදලක් යනවා. ඒක විශාල මුදලක්. මේ මුදල අපට ඇත්තටම දරා ගන්න බැහැ. අප මොකක් හරි - foreign funding එකක් හරි- අරගෙන මේ ගේට්ටු ටික දමන්නයි යන්නේ. මිනිසුන්ගේ නොසැලකිලිමත්කම වැඩියි. මා කියන්න හැදුවේ මේකයි. මා ඒ කෝච්චියේ එන කොට දැක්කා, මේ bell and light system තිබෙන මාර්ගවලත් වාහන දමනවා. Bell එක වදිනවා. මා හොඳට අහගෙන හිටියා, හුහක් තැන්වල bell එක වදිනවා. තී විලර් දමනවා. ඒ වාගේම වෑන් දමනවා. මා හිතන්නේ මිනිසුනුත් මේ සම්බන්ධයෙන් දැනුවත් කරන්න ඕනෑ කියලායි. මේ දුම්රිය හරස් මාර්ග තිබෙන කොට වාහන නවත්වලා පොඩ්ඩක් බලන්න ඕනෑ.

අනික් කාරණය තමයි, හුහක් තරුණ අය mobile phone එක කතේ ගහගෙන යනවා. Mobile phone එක කතේ ගහගෙන යනවා. කොච්චර horn එක ගැහුවත් වැඩක් නැහැ. ඒ engine එකේ ඉදලා මමත් horn එක ඔබලා තිබෙනවා. නමුත් ඇහෙන්තේ නැහැ.

## ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) Mobile phone එකට දාන්න ඕනෑ ගේට්ටුව.

## ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம)

(The Hon. Kumara Welgama)

සමහර වෙලාවට මටක් ගරු ජෝන් අමරතුංග මන්තීතුමාටක් ඕවා ඇහෙන්නේ නැති අවස්ථා තිබෙනවා.

## ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga) අදාළ නැහැ ඒක. [බාධා කිරීමක්]

## ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம)

(The Hon. Kumara Welgama)

නමුත් ඒක රේල් පීල්ලේ නොවෙයි. [බාධා කිරීමක්] නැහැ, ඒක රේල් පීල්ලේ නොවෙයි. ඒ පීල්ල මොකක්ද කියන එක අපි දෙන්නා දන්නවා. ඔබතුමාටත් ඕනෑ නම් අපි දෙන්නාට එකතු වෙන්න පුළුවන්. [බාධා කිරීමක්] පීල්ල මාරු වෙලා නැහැ. ගෙදර නෝනා තවම හොදින් ඉන්නවා.

## ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, තුන්වෙනි අතුරු පුශ්නය මම අහනවා. එතුමා සඳහන් කළා එක තැනකට bell and light system එකක් සවි කරන්න රුපියල් ලක්ෂ 40ක් විතර යනවා කියලා. මාතර ඉසදීන් නගරයේ වෛදා සරත් විමලසූරිය මහත්මයා රුපියල් ලක්ෂ 40කින් සම්පූර්ණ කරන්නට පුළුවන් ආරක්ෂිත දුමරිය ගේට්ටුවක් නිර්මාණය කරලා තිබෙනවා. ඔහු ඒ ගැන දුමරිය සාමානායිකාරිවරයාට ඉදිරිපත් -

#### ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம)

(The Hon. Kumara Welgama)

රුපියල් ලක්ෂ 40ක් කියන්නේ ලොකු මුදලක්. රුපියල් ලක්ෂ 40ක් යනවා, bell and light system එකකටත්.

## ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ඔබතුමා කිව්වා එක තැනකට bell and light system එකක් සවි කරන්න රුපියල් ලක්ෂ 40ක් යනවා කියලා.

#### ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம)

(The Hon. Kumara Welgama)

ඔබතුමා කිව්වා ඉසදීන් නගරයේ මහත්මයාටත් රුපියල් ලක්ෂ 40ක් යනවා කියලා.

## ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

එතුමා ගේට්ටුවක් නිර්මාණය කරනවා. Bell and lightවල ගේට්ටුවක් නැහැ නේ.

#### ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம)

(The Hon. Kumara Welgama)

ඔව්, ගේට්ටුවක් නැහැ.

## ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

එතුමා රුපියල් ලක්ෂ 40කින් ගේට්ටුවක් නිර්මාණය කරනවා. ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, ඔහු මෙය දුම්රිය මාර්ගයේදී test කරලා දුම්රිය බලධාරින්ට ඉදිරිපත් කළාම, දුම්රිය මාර්ගය පාවිච්චි කරලා මෙය test කිරීම සම්බන්ධව අල්ලා ගෙන ගිහින් කූඩුවේ දානවා කියන එක තමයි ලැබුණු පුශංසාව.

## ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம) (The Hon. Kumara Welgama) නැහැ, නැහැ. කාවවත් කුඩුවේ දාලා නැහැ.

## ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

කෘෂිකර්ම ඇමතිතුමා දන්නවා. විමලසූරිය මහත්මයා මේක තූජේ හත්දියට ගෙනැල්ලා පුදර්ශනය කළා. නමුත් අවධානයක් යොමු කළේ නැහැ. දැන් ඔහු හදන්නේ හෙට අනිද්දාට පාංශුකූලයක් දීලා ඒක වළලන්න. ඒ නිසා මේ ගැන අවධානය යොමු කරලා වෛදාා විමලසූරිය මහත්මයාගේ නව නිර්මාණය දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුවට උචිත නම් පාවිච්චි කරන්න කටයුතු කරනවාද? මේ සම්බන්ධව මාධාාවලත් පළ වෙලා තිබෙනවා.

## ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம)

(The Hon. Kumara Welgama)

වෛදාා විමලසූරිය මහත්මයා එක්ක මාත් කථා කළා. නමුත් දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුව ඒ කුමය අනුමත කරන්න එපායැ. නැත්නම් කෝච්චිය එනකොට හදිසියේවත් bell and light එක කිුයාත්මක වුණේ නැත්නම් ලොකු පුශ්නයක් ඇති වනවා. මේ කුමය නිවැරැදියි කියලා දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුව ඒ ගැන සැහීමකට පත් වන්න ඕනෑ. තවම ඒ ගැන සැහීමකට පත් වෙලා නැහැ. දූම්රියත් එක්ක සෙල්ලම් කරන්න බැහැ නේ. අපි bell and light කියලා, එහෙම නැත්නම් arm එක කියලා මේක පොඩඩක් හරි miss වුණොත් කොපමණ ජීවිත පුමාණයක් අනතුරට පත් වනවාද? දැනට දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුවෙන් මේ කුමය ගැන බලනවා. ඇත්ත කිව්වොත් ඔය දොස්තර මහත්තයා විතරක් නොවෙයි, ලංකාවේ බොහෝ දෙනෙක් මේ සඳහා නොයෙකුත් කුම ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. නමුත් තවම ඒ එක කුමයක්වත් පුමිතියට ආවේ නැහැ. මොකද දුම්රිය එන්නේ පැයට කිලෝමීටර 80ක විතර වේගයෙන්. එහෙම එනකොට හදිසියේවත් මේ ගේට්ටුව වැඩ කළේ නැත්නම් දෙවියනේ කාටද කියන්නේ?

## ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண) (The Hon. Buddhika Pathirana) තමුන්නාන්සේලා ඒ කුමය දියුණු කරන්න.

## ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம)

(The Hon. Kumara Welgama)

දියුණු කරන්න ඕනෑ. දියුණු කරන්න පුළුවන්ද කියලා අපි බලනවා. කවුරු හැදුවත් මෙකට අවශා උපාංග පිට රටින් ගේන්න ඕනෑ. ඕනෑ නම් මෙකේ arm එක මෙහේ හදන්න පුළුවන්; රතු ලයිට එකයි, කහ ලයිට එකයි හදන්න පුළුවන්. අනෙක් ඒවා සියල්ලම පිට රටින් ගේන්න ඕනෑ. මොකද කෝච්චිය මීටර් සියයක් එහායින් එනකොට මෙහේ ගේට්ටුව වැහෙන්න ඕනෑ. මීටර් සියයක් ඉදිරියට ගියාම නැවත ගේට්ටුව ඇරෙන්නක් ඕනෑ. ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමා කියපු කරුණ බොහොම හොඳ දෙයක්. ඒ ගැන මම ස්තූතිවන්ත වනවා. ඒ ගැන මම බලනවා.

## විජයසිරි සමරසිංහ ගුණානුස්මරණ පුස්තකාලය පුතිසංස්කරණය : වෙන් කළ මුදල

விஜயசிறி சமரசிங்க ஞாபகார்த்த நூலகப் புனரமைப்பு : ஒதுக்கிய பணத்தொகை RENOVATION OF WIJAYASIRI SAMARASINGHE MEMORIAL LIBRARY : MONEY ALLOCATED

2455/'12

## 12. ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය -(1) :

- (අ) කුලියාපිටිය පුංදේශීය සභාව මහින් ඉදි කරන ලද කටුපොත නගර මධායේ පිහිටා ඇති විජයසිරි සමරසිංහ ගුණානුස්මරණ පුස්තකාලය පුතිසංස්කරණය නොකිරීම නිසා වර්ෂ හතරක පමණ කාලයක සිට වසා දමා ඇති බව එතුමා දන්නෙහිද?
- (ආ) (i) එම පුස්තකාලය අලුත්වැඩියා කර පාඨක ජනතාවගේ පුයෝජනය සඳහා විවෘත කිරීමට කටයුතු කරන්නේද;
  - (ii) පුස්තකාල ගොඩනැඟිල්ල පුතිසංස්කරණය කිරීම සඳහා මේ වන විට පුතිපාදන වෙන් කර තිබේද;
  - (iii) එසේ නම්, වෙන් කර ඇති එම මුදල කොපමණද; යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

உள்ளூராட்சி, மாகாண சபைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) குளியாப்பிட்டிய பிரதேச சபையினால் நிர்மாணிக் கப்பட்ட கட்டுப்பொத்த நகர மத்தியில் அமைந்துள்ள விஜயசிறி சமரசிங்க ஞாபகார்த்த நூலகம் புனரமைக் கப்படாமையினால் சுமார் 4 வருடங்களாக மூடப் பட்டுள்ளதென்பதை அவர் அறிவாரா?
- (ஆ) (i) மேற்படி நூலகத்தைத் திருத்தியமைத்து வாசகர் களின் பாவனைக்காக திறப்பதற்கு நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதையும்;
  - (ii) நூலக கட்டிடத்தைப் புனரமைப்பதற்கு ஏற் கெனவே நிதி ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்;
  - (iii) ஆமெனில், ஒதுக்கப்பட்டுள்ள பணத்தொகை எவ்வளவென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Local Government and Provincial Councils:

(a) Is he aware that Wijayasiri Samarasinghe Memorial Library located at the center of Katupotha town, which was built by the Kuliyapitiya Pradeshiya Sabha, has been closed down for a period of about four years as it has not been renovated?

- (b) Will he inform this House -
  - (i) whether action will be taken to renovate the aforesaid library and open it for the use of the public;
  - (ii) whether provisions for the renovation of the library building have been allocated by now; and
  - (iii) if so, of the amount of money allocated?
- (c) If not, why?

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාතානුමා වෙනුවෙන් මම එම පුශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

- (අ) ඔව. (පුස්තකාල ගොඩනැගිල්ල භාවිත කිරීමට නොහැකි ලෙස අබලන් වී ඇති නිසා වසා දමා ඇත.)
- (ආ) (i) නැත. (එය අලුත්වැඩියා කළ නොහැක.) මහජනතාවගේ අවශාතාවන් සඳහා වෙනත් ස්ථානයක පුස්තකාලය පවත්වා ගෙන යනු ලබයි.
  - (ii) නැත.
  - (iii) අදාළ නොවේ.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.

## කාන්තා අභිවෘද්ධිය වෙනුවෙන් දියත් කරන වැඩසටහන් : වෙන් කළ මුදල

பெண்கள் மேம்பாட்டிற்கான நிகழ்ச்சித்திட்டங்கள் :

ஒதுக்கிய பணத்தொகை PROGRAMMES IMPLEMENTED FOR THE BETTERMENT OF WOMEN : MONEY ALLOCATED

2561/'12

## 13. ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා කටයුතු අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1) :

- (අ) (i) ශ්‍රී ලංකා කාන්තා කාර්යාංශය මගින් කාන්තාවන්ගේ අභිවෘද්ධීය වෙනුවෙන් දියක් කරන වැඩසටහන් කවරේද;
  - (ii) මෙම වැඩසටහන් කියාත්මක කිරීම වෙනුවෙන් 2008, 2009, 2010 සහ 2011 යන වර්ෂවලදී වෙන් කරන ලද මුදල වාර්ෂිකව, වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
  - (iii) වෙන් කරන ලද ඉහත මුදල් පුමාණයන් සහ කියාත්මක කරන වැඩසටහන් කාන්තා අභිවෘද්ධිය ඇති කිරීම සඳහා පුමාණවත් දායකත්වයක් ලබා දී තිබේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ආ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

[ගරු සජිත් පේුමදාස මහතා]

சிறுவர் அபிவிருத்தி, மகளிர் அலுவல்கள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) இலங்கைப் பெண்கள் பணியகத்தினால் பெண்கள் மேம்பாட்டிற்காக நடைமுறைப் படுத்தப்படும் நிகழ்ச்சித்திட்டங்கள் யாவை என்பதையும்;
  - இந்த நிகழ்ச்சித் திட்டங்களை நடைமுறைப் படுத்துவதற்காக 2008, 2009, 2010 மற்றும் 2011 ஆம் ஆண்டுகளில் ஒதுக்கப்பட்ட பணத்தொகை வருடாந்தம் வெவ்வேறாக எவ்வளவு என்ப தையும்;
  - (iii) ஒதுக்கப்பட்ட மேற்படி பணத்தொகைகளும் நடைமுறைப்படுத்தப்பட்ட நிகழ்ச்சித் திட்டங் களும் பெண்களின் மேம்பாட்டிற்காக போதியளவு பங்களிப்பினை வழங்கியுள்ளதா என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Child Development and Women's Affairs:

- (a) Will he state -
  - the names of the programmes which are implemented by the Sri Lanka Women's Bureau for the betterment of women;
  - (ii) separately on per year basis, the amount of money allocated on the implementation of the aforesaid projects in each of the years 2008, 2009, 2010 and 2011; and
  - (iii) whether the aforesaid amounts of money allocated and the programmes which are being implemented have sufficiently contributed towards the betterment of women?
- (b) If not, why?

## ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා (ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා කටයුතු අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த - சிறுவர் அபிவிருத்தி, மகளிர் அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Tissa Karalliyadde - Minister of Child Development and Women's Affairs)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, සජිත් ජුේමදාස මන්තීුතුමා විසින් අසන ලද පුශ්නයට පිළිතුර මෙසේයි.

(අ) (i) ප්‍රධාන වැඩසටහන් දෙකක් තිබෙනවා. කාන්තාවන් ආර්ථික වශයෙන් සවිබල ගැන්වීමේ වැඩසටහන් 11ක් තිබෙනවා. ඒ වාගේම කාන්තාව සමාජයීය වශයෙන් සවිබල ගැන්වීමේ වැඩසටහන් 10ක් තිබෙනවා. ඒවා මෙසේයි:

## කාන්තාවන් ආර්ථික වශයෙන් සවිබල ගැන්වීමේ වැඩසටහන්

1. වැන්දඹු හා ගෘහ මූලික කාන්තා වැඩසටහන

- විදේශගත වන කාන්තාවන් දැනුවත් කිරීමේ වැඩසටහන/ඔවුන් මෙරට තුළදී ආර්ථික වශයෙන් සවිබල ගැන්වීම
- ආදායම් උත්පාදන මාර්ග සඳහා පෙළඹවීමේ වැඩසටහන/වාවසායකත්ව පුහුණුව
- 4. ශිල්පීය පූහුණු වැඩසටහන
- 5. ගිණුම් පුහුණු වැඩසටහන
- 6. චකීය ණය වැඩසටහන
- 7. වනිතා ශක්ති බැංකු පදනම
- 8. නිෂ්පාදන පුදර්ශනය හා අළෙවි පොළ වැඩසටහන
- 9. ගෙවතු වගා වැඩසටහන
- 10. පශු සම්පත් වැඩසටහන
- 11. නංවමු ගම්මාන වැඩසටහන

## කාන්තාවන් සමාජයීය වශයෙන් සවිබල ගැන්වීමේ වැඩසටහන්

- කාන්තාවන්ට එරෙහි හිංසන කියා පිටු දැකීමේ වැඩසටහන (කුට්ටනිය, කාන්තා අයිතිවාසිකම් හා නීතිමය දැනුවත් කිරීම)
- නව යෞවනියන් සඳහා ජීවන නිපුණකා සංවර්ධන වැඩසටහන
- 3. පුජනක සෞඛ්‍ය වැඩසටහන
- උපදේශන වැඩසටහන හා උපදේශන මධාාස්ථාන පිහිටුවීම, රැකවරණ මධාාස්ථාන පිහිටුවීම
- කාන්තා සමිති හා බල මණ්ඩල ශක්තිමත් කිරීමේ වැඩසටහන/ කාන්තා සංවිධාන ජාලය ශක්තිමත් කිරීම
- 6. අත් දැකීම් හුවමාරු වැඩසටහන
- බන්ධනාගාර කාන්තාවන් සමාජගත කිරීමේ වැඩසටහන
- කාන්තා සම්පත් මධා‍යස්ථාන පිහිටුවීම හා වැඩිහිටි කාන්තා වැඩසටහන
- 9. මාධා හා පුචාරක කටයුතු හා පුස්තකාලය පවත්වා ගැනීම
- 10. වතු අංශයේ කාන්තාවන් සඳහා මූලා කළමනාකරණ වැඩසටහන, වතු පාසැල් ළමුන් ඇනුවත් කිරීම.

වර්ෂය	කාන්තාවන් ආර්ථික වශයෙන් සවීබල ගැන්වීමේ වැඩ සටහන් සඳහා වෙන්කළ වාර්මික පුතිපාදන (රු.මිලි)	කාන්තාවන් සමාජය වශයෙන් සවිබල ගැන්වීමේ වැඩ සටහන් සඳහා වෙන්කළ වාර්මික පුතිපාදන (වැ.මිලි.)	මුථ පුතිපාදන
2008	20.4	14.25	34.65
2009	14.6	11.75	26.35
2010	11.06	7.924	18.984
2011	21.1	7.375	28.475

ඒ විස්තර පහත පරිදි වේ.

2008-2011 වසරවලදී කුියාත්මක වැඩසටහන් හා වෙන් කරන ලද මුදල් පුමාණයන් පහත වගුවේ දැක්වේ.

2008-2011 වසරවලදී කිුයාත්මක වැඩසටහන් හා වෙන් කරන ලද මුදල් පුමාණයන් වගුවේ දැක්වේ.

ඇමුණුම 01 (i)

වැඩ සටහන කාන්තාවන් ආර්ථික වශයෙන් සව්බල ගැන්වීම	වර්ෂය 2008 වෙන් කළ පුතිපාදන (රු. මිලි.)	වර්ෂය 2009 වෙන් කළ පුතිපාදන (රු. මිලි.)	වර්ෂය 2010 වෙන් කළ පුතිපාදන (රු. මිලි.)	වර්ෂය 2011 වෙන් කළ පුතිපාදන (රු. මිලි.)
1. වැන්දඹු හා ගෘහ මූලික කාන්තා වැඩසටහන.	0.6	-	0.55	4.1
<ol> <li>විදේශගත වන කාන්තාවන් දැනුවත් කිරීම වැඩසටහන / ඔවුන් මෙරට තුළදී ආර්ථික වශයෙන් සවිබල ගැන්වීම.</li> </ol>	0.6	-	-	-
<ol> <li>ආදායම් උත්පාදන මාර්ග සඳහා පෙළඹවීමේ වැඩසටහන / වාාවසායකත්ව පුහුණුව.</li> </ol>	1.6	1.0	0.836	1.0
4. ශිල්පීය පුහුණු වැඩසටහන	0.9	0.9	-	-
5. ගිණුම් පුහුණු වැඩසටහන.	0.7	0.3	-	-
6. වකුීය ණය වැඩසටහන	10.0	-	2.1	2.1
7. වනිතා ශක්ති බැංකු පදනම.	2.0	5.0	0.1	0.1
8. නිෂ්පාදන පුදර්ශනය හා අළෙවි පොළ වැඩසටහන.	2.0	1.77	0.25	0.3
9. ගෙවතු වගා වැඩසටහන.	1.0	1.4	2.26	4.5
10. පශු සම්පත් වැඩසටහන.	1.0	1.5	2.7	7.0
11. නංවමු ගම්මාන වැඩසටහන	-	2.68	3.1	2.0
	20.4	14.6	11.06	21.1

## ඇමුණුම 01 (ii)

	වැඩ සටහන කාන්තාවන් සමාජයීය වශයෙන් සවිබල ගැන්වීම	වර්ෂය 2008 වෙන් කළ පුතිපාදන (රු. මිලි.)	වර්ෂය 2009 වෙන් කළ පුතිපාදන (රු. මිලි.)	වර්ෂය 2010 වෙන් කළ පුතිපාදන (රු. මිලි.)	වර්ෂය 2011 වෙන් කළ පුතිපාදන (රු. මිලි.)
1.	කාන්තාවන්ට එරෙහි හිංසන කිුයා පිටු දැකීමේ වැඩසටහන. (කුටටනිය, කාන්තා අයිතිවාසිකම් හා නීතිමය දැනුවත් කිරීම)	1.8	1.25	0.375	0.75
2.	නව යෞවනියන් සඳහා ජීවන නිපුණතා සංවර්ධන වැඩසටහන.	0.43	0.5	0.8	0.8
3.	පුජනක සෞඛා වැඩසටහන.	1.3	0.5	0.019	-
4.	උපදේශන වැඩසටහන හා උපදේශන මධාාස්ථාන පිහිටුවීම / රැකවරණ මධාාස්ථාන පිහිටුවීම.	3.98	4.00	3.08	2.1
5.	කාන්තා සමිති හා බල මණ්ඩල ශක්තිමත් කිරීම වැඩසටහන / කාන්තා සංවිධාන ජාලය ශක්තිමත් කිරීම.	0.65	0.5	0.3	0.3
6.	අත් දැකීම් හුවමාරු වැඩසටහන.	0.59	0.5	0.45	-
7.	බන්ධනාගාර කාන්තාවන් සමාජගත කිරීම වැඩසටහන.	-	0.5	0.1	0.1
8.	කාන්තා සම්පත් මධාාස්ථාන පිහිටුවීම හා වැඩිහිටි කාන්තා වැඩසටහන.	3.0	2.4	0.675	0.7
9.	මාධාා හා පුචාරක කටයුතු හා පුස්තකාලය පවත්වා ගැනීම.	1.5	1.1	1.75	2.25
10	. වතු අංශයේ කාන්තාවන් සඳහා මූලා කළමනාකරණ වැඩසටහන / වතු පාසල් ළමුන් දැනුවත් කිරීම.	1.0	0.5	0.375	0.375
		14.25	11.75	7.924	7.375

[ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා]

(iii) දැනට සෑහීමකට පත් වනවා. කොතරම් මුදල් ලැබුණත් මට මදියි කියලා මම කියනවා. 2008-2011 වසරවලදී කියාත්මක වැඩසටහන් හා වෙන් කරන ලද මුදල් පුමාණයන්ට අදාළ පුගතිය ඇතුළත් තොරතුරු ඇමුණුමෙහි දැක්වේ. ඇමුණුම සහාගත\* කරමි.

(ආ) අදාළ නොවේ.

## නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) ගරු මන්තීතුමා, අතුරු පුශ්න තිබෙනවාද?

## ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa)

අතුරු පුශ්න තිබෙනවා. ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවැනි අතුරු පුශ්නය මෙයයි. ගරු ඇමකිතුමා සඳහන් කළ සංඛාා ලේඛනවලට අනුව සහ 2013 ඇස්තමේන්තුව අනුවත් කාන්තාවන්ට ලබා දෙන ආර්ථික ශක්තියත්, සමාජීය ශක්තියත් කුමකුමයෙන් අඩු කර තිබෙනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, හැබැයි අමාතාහංශයේ වියදම් වැඩි කර තිබෙනවා. අමාතාහංශයේ වියදම්, වේතන රුපියල් මිලියන 184 සිට 230 දක්වා වැඩි කර තිබෙනවා. විදේශ ගමන් වියදම් රුපියල් මිලියන 9 සිට 14 දක්වා වැඩි කර තිබෙනවා. ජලය සහ විදුලිය සඳහා වන වියදම් රුපියල් මිලියන 6සිට 7 දක්වා වැඩි කර තිබෙනවා. වාහන සහ ගොඩනැහිලි සඳහා වන වියදම රුපියල් මිලියන 8 සිට 10 දක්වා වැඩි කර තිබෙනවා. ඔබතුමාගේම අමාතාහාංශයේ ඇස්තමේන්තුවලින් තමයි මම මේ තොරතුරු ඉදිරිපත් කරන්නේ. හැබැයි, කාන්තා හිංසනය පිටු දැකීම සහ උපදේශන සේවාව සඳහා වෙන් කළ මුදල රුපියල් මිලියන 162 සිට 35 දක්වා අඩු කර තිබෙනවා. පෙර පාසල් දරුවන්ට නැවුම් කිරි ලබා දීමේ වැඩසටහන සඳහා වෙන් කරන මුදල රුපියල් මිලියන 249 සිට 240 දක්වා අඩු කර තිබෙනවා.

මම ඔබතුමාගෙන් බොහොම සාධාරණ පුශ්නයක් අහන්න කැමැතියි. මොකද, පසු ගිය දවස්වල ඔබතුමා ජනාධිපතිතුමාට මැසිවිලි නහලාත් තිබුණා, ඔබතුමාගේ අමාතාාංශයට පුමාණවත් මුදලක් වෙන් කරන්නේ නැහැයි කියලා. මේ රටේ සියයට 51.5ක් වන කාන්තා පරපුර වෙනුවෙන් ආශ්චර්යවත් මහින්ද චීන්තනය සලකන්නේ මෙහෙමද කියලා මම අහන්න කැමැතියි.

#### ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த) (The Hon. Tissa Karalliyadde)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමති, පසු ගිය කාලයේ අපට නිලධාරින්ගේ හිහයක් තිබුණා. ඒ සඳහා අලුතින් නිලධාරින් බඳවා ගැනීම සිද්ධ වුණා. ඒ වාගේම අමාතාාංශයට අවශා යාන වාහනවල අඩුවක් තිබුණා. ඒ සඳහා වාහන ගන්න සිද්ධ වුණා. රජයට අමතරව විවිධ සංවිධාන හරහාත් මේ සඳහා අපට පුතිපාදන ලැබෙනවා. තව ඉදිරියටත් ලබා ගැනීමට සාකච්ඡා වෙමින් පවතිනවා. ඒ නිසා මෙතැනදී අපට අඩුවක් පෙන්නුම් කරන්න බැහැ. ඒ වැඩසටහන් ඒ ආකාරයෙන්ම අපි ක්‍රියාත්මක කර ගෙන යනවා. මේ අමාතාාංශයට මොන තරම් පුතිපාදන ලැබුණත් මම කියන්නේ, "මට පුතිපාදන මදියි" කියලායි.

## ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු ඇමතිතුමිනි, මගේ දෙවෙනි අතුරු පුශ්නය මෙයයි. ජනලේඛන හා සංඛාා ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුවට අනුව මේ රටේ ජනගහනය මිලියන 20.2යි. මිලියන 20.2න් මිලියන 10.4ක් -සියයට 51.5ක්- කාන්තාවන්. එතකොට මේ සියයට 51.5ට එහෙමත් නැත්නම් මිලියන 10.4ට ඔඛතුමාගේ අමාතාාාංශයෙන් ආර්ථික සව් බල ගැන්වීමට වෙන් කරන්නේ රුපියල් මිලියන 11යි. ඒක විහිළුවක් නොවෙයිද? අමාතාාතුමනි, අමාතාාංශයේ අරමුදල්වලට වැඩිය ජාතාාන්තර ආයතනවලින්, රාජාා නොවන සංවිධානවලින් මේ සඳහා මුදල් වැය කරනවා. මේක ලජ්ජාවට කරුණක් නොවෙයිද කියා මම අහනවා.

## ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த)

(The Hon. Tissa Karalliyadde)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, කාන්තාවගේ ආර්ථිකය සවි බල ගැන්වීම සඳහා මේ අමාතාහංශයට අමතරව, ආර්ථික සංවර්ධන අමාතාහංශයෙනුක් විශාල පුතිපාදන පුමාණයක් වෙන් කරලා ඒ වැඩසටහන් කියාත්මක වෙමින් පවතිනවා.

## ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa) ගරු ඇමතිතුමනි, මගේ තුන්වැනි අතුරු පුශ්නය මෙයයි.

මේ රට, ජනතාව ජීවත් කරවන රටක් මීස ජනතාව වනසන රටක් නොවෙයි කියා අප විශ්වාස කරනවා. නමුත් සෑම විනාඩි 90කට වතාවක් මේ රටේ කාන්තාවක් දූෂණය වනවා. ඒ කාරණය සංඛාා ලේඛන අනුවයි මා ඔබතුමාට ඉදිරිපත් කරන්නේ. ඒ තත්ත්වය මහ හරවාලන්නට විශේෂයෙන්ම මේ රටට ස්වාධීන පොලීසියක්, ස්වාධීන අධිකරණයක් තිබීම වැදගත් යැයි මාත්, ඔබතුමාත් සිතනවා. ඔබතුමා එහෙම සිතනවා තේද? හැබැයි ඔබතුමා හැම තිස්සේම කියනවා, ඒක අධිකරණයේ වගකීම, ඒක පොලීසියේ වගකීම කියලා. ඒ නිසා සෑම විනාඩි 90කට වතාවක් මේ රටේ කාන්තාවක් අතවරයකට, දූෂණයකට ලක්වන මොහොතක ඔබතුමා විශ්වාස කරන්නේ නැද්ද, ස්වාධීන පොලිස් කොමිසමක්, ස්වාධීන අධිකරණ කොමිසමක් මේ රටේ ස්ථාපනය කිරීම සුදුසු බව? අකුරැස්ස පුදේශයේ, ඒ වාගේම රත්නපුර දිස්තුික්කයේ කහවත්ත පුදේශයේ ඔබතුමන්ලාගේ පොදු පෙරමුණේ සගයන්, ගෝල බාලයන් කාන්තාවන් දූෂණය කරන කොට, ළමයින්ට අතවර කරන කොට ස්වාධීන අධිකරණ කොමිසමක්, ස්වාධීන පොලිස් කොමිසමක් තිබුණා නම දේශපාලන බලපෑම්වලින් කොරව ඉතාමත් නිර්වාාජ අන්දමින් ඒ කටයුතු කිුිියාත්මක කරලා, ඒ අයව නීතිය හමුවට ගෙන එන්නට පුළුවන්කමක් ලැබෙනවා නේද?

## ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த) (The Hon. Tissa Karalliyadde)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ගරු මන්තීතුමාගේ තුන්වැනි අතුරු පුශ්නයට පිළිතුර වශයෙන් මා කියන්නේ මෙයයි. අධිකරණයෙන් කළ යුතු කටයුත්ත අධිකරණයෙන් කෙරෙනවා. ඒක ඒ ආකාරයට කළ යුතුයි. මා ඊයෙන් පැහැදිලි කළේ, අමාතාාංශයෙන් කළ හැකි උපදේශන සේවාවන් අපි ආරම්භ කර බිම් මට්ටමෙන් ජනතාව දැනුවත් කිරීම් කරනවා.

ක්ෂණිකව ගොඩනැඟිල්ලක් හදනවා වාගේ, මාර්ගයක් හදනවා වාගේ, වෙනත් දේවල් ගොඩ නහනවා වාගේ මිනිසුන්ගේ මනස ක්ෂණිකව හදන්න බැහැ. එතුමා එම සංඛාා ලේඛන

<sup>\*</sup> පූස්තකාලයේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

ඉදිරිපත් කළත්, අප ඒවා අවම කිරීම සඳහා සෑහෙන උත්සාහයක යෙදිලා ඉන්නවාය කියන එක මා මෙම අවස්ථාවේදී පුකාශ කරන්නට ඕනෑ.

## ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa) උත්සාහයෙන් ඇහ බේරා ගන්නද?

## ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த) (The Hon. Tissa Karalliyadde)

ඔබතුමා අහන අහන හැම පුශ්නයටම උත්තර දුන්නා. ඔබතුමා එක පුශ්නයක් තුළ පුශ්න 10ක් පමණ අහනවා.

#### ගරු සජිත් ලපු්මදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa) ඔබතුමා ඇහ බේරා ගන්න හදනවා.

## ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த) (The Hon. Tissa Karalliyadde)

මා ඇත බේරා ගෙන වැඩ කරන කෙනෙක් නොවෙයි. තමුන්නාන්සේලා තමයි ඇත බේරා ගෙන වැඩ කරන්නේ. අපට ඇත බේරන්න දෙයක් නැතැ. මට ලැබුණු දත්ත අනුව අමාතාාංශයට අදාළ කරුණු කාරණා මා ඉදිරිපත් කරනවා. තමුන්නාන්සේ කියන හැම එකටම එහෙයියෙක් වෙන්න මට බැහැ. අතුරු පුශ්න තුනටම මා පිළිතුරු දුන්නා, ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි. [බාධා කිරීමක්] ඒ කාලයේ නවත්වන්න තිබුණා නේ. ඒ කාලයේ නැවැත්වූවා නම් ඉවරයි නේ.

## එරිතොපොයිටීන් එන්නත් හිහය: විස්තර

எரித்ரோபுறொய்டின் ஊசி மருந்து தட்டுப்பாடு: விபாம்

SHORTAGE OF ERITHROPROITEIN VACCINE: DETAILS

2792/'12

## 14. ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) සෞඛා අමාතාතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) වකුගඩු රෝගීන්ගේ හිමොග්ලොබින් පාලනය කිරීම සඳහා ලබා දෙන එරිකොපොයිටීන් නමැති එන්නත වකුගඩු රෝගීන් සඳහා පුකිකාර කරන සියලු රජයේ රෝහල් වෙත හිහයකින් තොරව ලබා දී තිබේද;
  - (ii) නො එසේ නම්, එම එන්නත පුමාණවත්ව ලබා දී නොමැති රෝහල් කවරේද;
  - (iii) ඉහත රෝහල් වෙත අදාළ එන්නත් පුමාණවත්ව ලබා නොදීමට හේතු කවරේද;
  - (iv) එම එන්නකක වෙළෙඳ පොළ වටිනාකම කොපමණද;
  - (v) රජයේ රෝහල් වෙත එම ඖෂධය ලබා දී තොමැති නම්, එම රෝගයෙන් පීඩා විඳින රෝගීන්ට පුතිකාර කිරීම සම්බන්ධයෙන් ගනු ලබන කිුියා මාර්ගය කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ආ) (i) ඉහත සඳහන් වකුගඩු රෝගය සඳහා එරිතුොපොයිටීන් නමැති එන්නතට අමතරව වෙනත් විකල්ප ඖෂධ තිබේද;
  - (ii) එසේ නම්, ඒවා කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

#### சுகாதார அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) சிறுநீரக நோயாளிகளின் ஈமோகுளோபினைக் கட்டுப்படுத்துவதற்கு வழங்கப்படும் எரித்ரோபு றொய்டின் எனும் ஊசிமருந்து சிறுநீரக நோயாளர்களுக்கு சிகிச்சையளிக்கும் அனைத்து அரச வைத்தியசாலைகளுக்கும் தட்டுப்பாடின்றி வழங்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்;
  - (ii) இல்லையெனில், மேற்படி ஊசிமருந்து போதியளவில் வழங்கப்படாதுள்ள வைத்திய சாலைகள் யாவையென்பதையும்;
  - (iii) மேற்படி வைத்தியசாலைகளுக்கு சம்பந்தப்பட்ட ஊசிமருந்து போதியளவில் வழங்கப்படாமைக் கான காரணங்கள் யாவையென்பதையும்;
  - (iv) மேற்படி ஊசிமருந்தின் சந்தை விலை எவ்வள வென்பதையும்;
  - (v) அரச வைத்தியசாலைகளுக்கு மேற்படி மருந்து வழங்கப்படவில்லையெனில், மேற்படி நோயி னால் பாதிக்கப்பட்டுள்ள நோயாளிகளுக்கு சிகிச்சையளித்தல் சம்பந்தமாக மேற் கொள்ளப்படும் நடவடிக்கை யாதென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஆ) (i) மேற்படி சிறுநீரக நோய்க்கு எரித்ரோபு றொய்டின் எனப்படும் ஊசி மருந்துக்குப் பதிலீடான மருந்துவகைகள் உள்ளனவா என்பதையும்;
  - (ii) ஆமெனில், அவை யாவையென்பதையும் அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (இ) இன்றேல், ஏன்?

### asked the Minister of Health:

- (a) Will he state -
  - (i) whether the Erithroproitein vaccine which is given to control haemoglobin in kidney patients has been provided without any shortage to all the Government hospitals where kidney patients are treated;
  - (ii) if not, those hospitals to which the aforesaid vaccine has not been provided adequately;
  - (iii) the reasons for not providing the relevant vaccines to the above hospitals adequately;
  - (iv) the market value of that vaccine; and
  - (v) if the aforesaid drug has not been provided to the Government hospitals, the measures taken in relation to treating the patients who suffer from the aforesaid disease?

[ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා]

- (b) Will he inform this House -
  - (i) whether other alternative drugs are available, in addition to Erithroproitein for the kidney disease mentioned above; and
  - (ii) if so, what they are?
- (c) If not, why?

## ගරු ලලික් දිසානායක මහතා (සෞඛා නියෝජාා අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க - சுகாதார பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon. Lalith Dissanayake - Deputy Minister of Health)
ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, සෞඛා අමාතානුමා
වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

- (අ) (i) වකුගඩු රෝගීන් සඳහා පුතිකාර කරන සියලුම රජයේ රෝහල් වෙත එරිතුොපොයිටීන් එන්නත් දැනට හිහයකින් තොරව ලබා දී තිබේ.
  - (ii) අදාළ නොවේ.
  - (iii) අදාළ නොවේ.
  - (iv) 400 Units මාතුාවේ එක් නික්ෂේපණයක වෙළෙඳ පොළ වටිනාකම රුපියල් 680 සිට රුපියල් 2800ක් දක්වා පමණ වේ.
  - (v) අදාළ නොවේ.
- (ආ) (i) නැත.
  - (ii) නැත.
- (ඇ) පැන නොනඟී.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජා ඇමතිතුමනි, මා මෙම පුශ්නය විශේෂයෙන් ඇහුවේ, පසු ගිය මාස කිහිපයකට කලින් එරිතුොපොයිටීන් කියන ඖෂධයේ අධික හිහයක් තිබුණු නිසායි.

මේ වන කොට යම් කිසි පුමාණයක් ලැබී තිබෙනවා. අපේ කුරුණෑගල දිස්තික්කයේ ජනතාව විශාල වශයෙන් වකුගඩු රෝගයට ගොදුරු වන තත්ත්වයක් තමයි තිබෙන්නේ. ඒ රෝගීන් සඳහා අවශා වන dialysis machinesවල විශාල අඩුවක් තිබෙනවා. ඒ රෝගීන් වැඩි දෙනෙක් ගෙනත් දමන්නේ රාගම රෝහලට. රාගම රෝහලේ dialysis machines නැහැ. ඒ නිසා ඒ unit එකක් ස්ථාපිත කර කුරුණෑගල පුදේශයෙන් රාගම රෝහලට එන වකුගඩු රෝගීන් සඳහා පිහිටක් වන වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කිරීමට කොපමණ කාලයක් ගත වෙයිද කියලා මා ගරු නියෝජා අලුතිතුමාගෙන් අහනවා.

## ගරු ලලික් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

මට ලැබී තිබෙන තොරතුරු අනුව දැනට කුරුණෑගල රෝහලට dialysis යන්තු එකක් ලබා දී තිබෙනවා. කුරුණෑගල, අනුරාධපුර, පොළොන්නරුව රෝහල් සඳහා තමයි මේ dialysis යන්තු ලබා දිය යුතුව තිබෙන්නේ. රාගම රෝහලටත් ලබා දිය යුතුයි. මාළිගාවත්ත රෝහලට එක dialysis යන්තුයක් ලබා දී තිබෙනවා. තවත් යන්තු හයක් මිල දී ගැනීම සඳහා මුදල් පුතිපාදන වෙන් කර තිබෙනවා. ඒවා මිල දී ගත්තාම, අදාළ රෝහල් සඳහා ලබා දෙන්න පුළුවන්.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

කුරුණෑගල දිස්තික්කයට තිබෙන්නේ dialysis machine එකක් පමණයි කියා ඔබතුමා කිව්වා. ඇත්තනේම කුරුණෑගල පුදේශයේ වකුගඩු රෝගීන් බොහෝ විට යන්නේ මහනුවර සහ රාගම රෝහලට. අනුරාධපුර රෝහලේ නම dialysis machines තිබෙනවා. නමුත් කුරුණෑගල රෝහලේ dialysis machines නැහැ. කුරුණෑගල දිස්තික්කයේ දැවැන්ත විධියට මේ වකුගඩු රෝගය වර්ධනය වෙනවා. ඒ නිසා ඒ ගැන යමකිසි වැඩ පිළිවෙළක් හදන්න බැරිද කියලා මා ඔබතුමාගෙන් අහනවා.

## ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

Dialysis යන්නු මිල දී ගැනීම සඳහා මුදල් වෙන් කර තිබෙනවා. ඒ අනුව ඒ නව යන්නු ලබා දෙන්න පුළුවන්. මහනුවර රෝහලට ඒ යන්නු 27ක් ලබා දී තිබෙනවා. ඉදිරියේදී අනිවාර්යයෙන්ම මේවා ලබා දෙන්න කටයුතු කරනවා.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මගේ තුන්වැනි අතුරු පුශ්නය මෙයයි.

වකුගඩු රෝගීන්ට අදාළ කාරණයක් තමයි මම ඔබතුමාගෙන් අහන්නේ. පිට රටවලින් ආනයනය කරන විවිධ කිරි පිටි වර්ග වකුගඩු රෝගයට හේතුවක් වෙලා තිබෙනවා. නවසීලන්තයෙන් ආනයනය කරන කිරි පිටි සම්බන්ධයෙන් තමයි විශාල පුශ්නයක් තිබෙන්නේ.

DCD කියන විෂ රසායනිකය මේ කිරි පිට්වල අඩංගුයි කියලා පරීක්ෂණයක් කළා, පාරිභෝගික අධිකාරියෙන්. ඊට පස්සේ, ඒ පරීක්ෂණයේ වාර්තාව ආවා ඔබතුමන්ලාගේ සෞඛා අමාතාාංශයේ කම්ටුවකට. ඒ කම්ටුව පසු ගිය 14 වන දා රැස් වෙනවාය කිව්වා, ඒ සම්බන්ධව තීන්දුවක් ගන්න. හැබැයි, පසු ගිය 14 වන දා සිට අද වෙන කොටත් සෞඛාා අමාතාාංශයේ බලධාරින් DCD විෂ රසායනිකය සම්බන්ධයෙන් කළ පරීක්ෂණ වාර්තාව හංගා ගෙන ඉන්නේ ඇයි? ඔබතුමා කරුණාකර ඒ සම්බන්ධව මැදිහත් වෙනවාද? රටේ ජනතාව කිරි පිටිවලින් වහ කනවා. කිරි පිටි සමාගම කෝටි ගණන් දීලා නිලධාරින් අල්ලාගෙන ඉන්නවා. පසු ගිය 14 වන දා ඉදිරිපත් කළ මේ වාර්තාව පිළිබඳ තීරණය සෞඛාා අමාතාාංශයෙන් කවදා ද මේ රටට හෙළි කරන්නේ කියලා මා අහන්න කැමතියි.

## ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

අපේ රජය පැත්තෙන් එහෙම නොවෙයි, ඔබතුමන්ලාගේ පැත්තේ මන්තීතුම්යන්ලා තමයි කිරි පිටි වෙළෙඳ දැන්වීම්වලටත් ඉදිරිපත් වෙන්නේ. කෙසේ වෙතත්- [බාධා කිරීම] වෙළඳ දැන්වීම්වලටත් මන්තීතුම්යන්ලා ඉදිරිපත් වෙනවා කිරි පිටි බොන්න කියලා. [බාධා කිරීම] දැන්වීම්වල නම්, ගම් කියන්න මා කැමැති නැහැ. කිරි පිටි දැන්වීම්වලට තමුන්නාන්සේලාගේ පැත්තේ ගරු මන්තීතුම්යන්ලා ඉදිරිපත් වෙනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මේ අතුරු පුශ්නය මුල් පුශ්නයට අදාළ නැහැ. ඒ තොරතුරු ලැබුණාම ගරු මන්තීතුමාට ඉදිරිපත් කරන්නම්. [බාධා කිරීම්]

## නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) පුශ්න අංක 15, ගරු රවි කරුණානායක මහතා.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) මම අතුරු පුශ්න දෙකයි ඇහුවේ. [බාධා කිරීම්]

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, ඒ පුශ්නයේ තුන්වන අතුරු පුශ්නයකුත් තිබෙනවා නේද? [බාධා කිරීම]

## නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) තූන්වන අතුරු පුශ්නය ඇහුවා.

පුශ්න අංක 15.

## බඩ ඉරිභු අපනයනය : විස්තර

சோளம் ஏற்றுமதி : விபரம் MAIZE EXPORT : DETAILS

2817/'12

## 15. ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

කෘෂිකර්ම අමාතානුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (අ) රුපියල් මිලියන 350ක වටිනාකමකින් යුත් බඩ ඉරිභු තොගයක් ශුී ලංකාවෙන් අපනයනය කළ බව 2012 මැයි මස 23 වැනි දින පුකාශ කළේද;
  - (ii) 2012 මැයි මස සිට බඩ ඉරිභු අපනයනය පිළිබඳ සංඛාා දක්ත මාසික පදනමින් කවරේද;
  - (iii) 2011 වර්ෂයේ සිට මේ දක්වා ශ්‍රී ලංකාවේ මුළු බඩ ඉරිභු නිෂ්පාදනය වාර්ෂික පදනමින් කොපමණද;
  - (iv) බඩ ඉරිහු නිෂ්පාදනයේ නිෂ්පාදන පිරිවැය කොපමණද;
  - (v) ශී් ලංකාව තුළ බහුල වශයෙන් බඩ ඉරිභු වගා කරනු ලබන පුදේශ මොනවාද;
  - (vi) ශ්‍රී ල∘කාව විසින් බඩ ඉරිහු අපනයනය කරනු ලබන රටවල් කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ආ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

கமத்தொழில் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) இலங்கையிலிருந்து 350 மில்லியன் ரூபா பெறுமதியுடைய சோளம் ஏற்றுமதி செய்யப்பட்டது என 2012 மே 23ஆம் திகதி கூறப்பட்டதா என்பதையும்;
  - (ii) 2012 மே மாதத்திலிருந்து சோளத்தின் ஏற்றுமதி அளவை மாதாந்த அடிப்படையில் யாதென்பதையும்;

- (iii) இலங்கையின் மொத்த சோள உற்பத்தியினை 2011 இலிருந்து இற்றைவரையில் வருடாந்த அடிப்படையில் யாதென்பதையும்;
- (iv) சோளத்தின் உற்பத்திச் செலவு யாதென்பதையும்;
- (v) இலங்கையில் அதிகளவில் சோளம் பயிரிடப்படும் பிரதேசங்கள் யாவையென்பதையும்;
- (vi) இலங்கை சோளம் ஏற்றுமதி செய்யும் நாடுகள் யாவையென்பதையும்

அவர் கூறுவாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Agriculture:

- (a) Will he state -
  - (i) whether it was stated on the 23<sup>rd</sup> May, 2012 that maize worth Rs. 350 million had been exported from Sri Lanka;
  - (ii) the export figures of the maize since May 2012 onwards on per month basis;
  - (iii) the total production of maize in Sri Lanka from 2011 to date on per year basis;
  - (iv) the cost of production of maize;
  - (v) the areas where the maize is grown predominantly in Sri Lanka; and
  - (vi) the countries to which Sri Lanka exports maize?
- (b) If not why?

## ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා (කෘෂිකර්ම අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு மஹிந்த யாப்பா அபேவர்தன - கமத்தொழில் அமைச்சர்)

(The Hon. Mahinda Yapa Abeywardena - Minister of Agriculture)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, එම පුශ්නයට පිළිතුරු මෙසේයි.

(අ) (i) ඔව්. එවැනි පුකාශයක් පුවත් පත්වල පළ වී තිබුණි. 2012.05.24 දින බඩ ඉරිභු මොටුක් ටොන් 10,000ක් කැනඩවට සහ තායිවානයට අපනයනය කළ බව පුකශ කර ඇත. "දිවයින" පුවත්පත සහ "ලංකාදීප" පුවත් පත.

විස්තර ඇමුණුම 01 සහ 02 හි සඳහන් වේ. ඇමුණුම් **සහාගත\*** කරමි.

<sup>\*</sup> පූස්තකාලයේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

[ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා]

(ii)

රට	පුමාණය කි.ගුැ.	වටිනාකම රු.
තායිවානය	135,000	5,642,642.00
මාලදිවයින	15	2,217.00
තායිවානය	112,500	5,028,870.00
තායිවානය	112,500	4,915,063.00
බෲනායි	23,000	934,340.00
තායිවානය	247,500	8,048,798.00
නෝර්වේ	275	69,058.00
බෲනායි	22,500	1,147,726.00
බෲනායි	21,750	2,329,644.00
මාලදිවයින	150	8,339.00
බෲනායි	90,000	4,180,761.00
කැනඩාව	150	29,505.00
ඕස්ටේලියා	600	1,861,414.00
බෲනායි	180,000	8,182,924.00
බෲනායි	90,000	4,078.637.00
මාලදිවයින	124	7,948.00
	1,036,064	46,467,886.00
	නායිවානය මාලදිවයින නායිවානය නායිවානය බෲනායි නායිවානය නෝර්වේ බෲනායි මාලදිවයින බෲනායි ඕස්ටේලියා බෲනායි	නායිවානය 135,000 මාලදිවයින 15 නායිවානය 112,500 නායිවානය 112,500 බෲනායි 23,000 නායිවානය 247,500 නොයිවානය 247,500 නොයිවානය 22,500 බෲනායි 22,500 බෲනායි 21,750 මාලදිවයින 150 බෲනායි 90,000 කැනඩාව 150 ඕස්ටේලියා 600 බෲනායි 180,000 බෲනායි 90,000

- 2012 ජූලි හා නොවැම්බර් යන මාසවලදී අපනයනය කර නැත.
  - (iii) 2011 වර්ෂයේ නිෂ්පාදනය මෙ.ටො. 137,7972012 වර්ෂයේ නිෂ්පාදනය මෙ.ටො. 202,315
  - (iv) දළ වශයෙන් අක්කරයකට රුපියල් 50,508.00ක් පමණ වේ.
  - (v) අනුරාධපුර, මහවැලි H කලාපය, මොණරාගල, බදුල්ල, අම්පාර, හම්බන්තොට
  - (vi) තායිවානය, මාලදිවයින, ඛෲනායි, නෝර්වේ, කැනඩාව හා ඕස්ටේුලියාව
- (ආ) අදාළ නොවේ.

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

ස්තුතියි ගරු ඇමතිතුමනි. මා මේ පුශ්නය අහන්න හේතු වූ කරුණක් තිබෙනවා. පසු ගිය දවසක එක්තරා පුවත් පතක ලොකු සිරස්තලයක පළ වෙලා තිබුණා, රුපියල් මිලියන 350ක බඩ ඉරිහු අපනයනය කර තිබෙනවා කියලා. නමුත් එවැනි වටිනාකමකින් යුත් බඩ ඉරිහු පුමාණයක් අපනයනය කර තිබෙනවා කියා ඔබතුමාගේ දත්ත මහින් දැනුවත් කෙරුණේ නැහැ. ඒ විතරක් නොවෙයි. යම විධියකින් විශේෂ පුමාණයක අපනයනය කිරීමක් කර තිබුණා නම ඒ පිළිබඳව මහ බැංකු වාර්තාව මහිනුත් අනිවාර්යයෙන්ම දැනුවත් කෙරෙනවා. මහ බැංකු වාර්තාවේ පිටු අංක 40 සිට 46 දක්වා තමයි අපනයනය සම්බන්ධයෙන් කෘෂිකර්මය ගැන- වාර්තා වෙලා තිබෙන්නේ. එහි බඩ ඉරිහු ගැන

මොනවාවක් සඳහන් කර නැහැ. ඒ කියන්නේ, මෙකැන පරස්පරයක් තිබෙනවා කියන එකද? සැබෑ අපනයනයයි අපනයනය කර තිබෙනවාය කියන පුමාණයයි අතර වෙනසක් තිබෙනවා.

## ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த யாப்பா அபேவர்தன) (The Hon. Mahinda Yapa Abeywardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මේ කාරණය සම්බන්ධයෙන් ඒ පුවත් පතේ පුකාශයක් පළ වුණා. ඇත්ත වශයෙන් ඒ දීලා තිබුණේ ඉලක්කයක්. ඒ ඉලක්කය සපුරා ගැනීම සදහා අපි කටයුතු කරනවා. මා මේ වාර්තා සියල්ල ගත්තේ රේගුවෙන්. රේගුවෙන් ගත්තු තොරතුරු ටික තමයි මා ඔබතුමාට, මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නේ. රේගුවේ තොරතුරු පදනම් කරගෙනයි මේ පිළිතුරු දෙන්නේ. මේ සම්බන්ධයෙන් වාර්තා කිරීම සඳහා, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවට සමහර විට ඒ තොරතුරු නොලැබුණාද දන්නේ නැහැ. නමුත් අපි විශේෂයෙන් එවැනි කටයුත්තක් කළේ නැහැ. බඩ ඉරිතු අපනයනය කිරීම සඳහා දැවැන්ත කියා මාර්ගයක් අප ගෙන යන බව විතරයි එදා පුවත් පත්වලින් පුකාශ වුණේ.

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු ඇමතිතුමති, මම අගය කරනවා, ඔබතුමා කෘෂිකර්ම ඇමති වශයෙන් අපනයනය කිරීමට දක්වන උනන්දුව ගැන. නමුත් මෙවැනි වැඩ කටයුත්තක් මහින් අපනයනය කරන්න පුළුවන් සීමාවට වඩා වැඩි පුමාණයක් ගැන කියැවෙන සිරස්තල ආදිය පළ කර අන්තිමේදී එය විහිළුවක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒවායේ කියන විධියට බැලුවොත් අපේ රටේ තිබෙන නිෂ්පාදනයට වඩා 10 ගුණයක් අපනයනය කර තිබෙනවා. මෙවැනි දේශපාලන විකෘති කිරීම් තුළින් සැබෑ ගොවියාටත්, මේ රටටත් පුශ්නයක් ඇති වෙනවා.

## ගරු මහින්ද යාපා අඛේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Mahinda Yapa Abeywardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මේක දේශපාලන විකෘති කිරීමක් නොවෙයි. පුවත් පත්වල සිරස්තල එක එක ආකාරයෙන් පළ වෙනවා. මේ හැම සිරස්තලයකටම නිවැරැදි කිරීම්- [ඛාධා කිරීමක්]

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) මොනරාගලට ගිහින් පුකාශයක් කරනවා.

## ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த யாப்பா அபேவர்தன) (The Hon. Mahinda Yapa Abeywardena) ඒ සම්බන්ධයෙන් අපේ ඉලක්කයක් තිබෙනවා.

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඉලක්කයක් තිබුණාට, ඉලක්කයෙන් කියැවෙන පුමාණයෙන් සියයට 10ක්වත් අපනයනය කර නැහැ.

## ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Mahinda Yapa Abeywardena)

අපි තවමත් ඒ කටයුත්ත කරගෙන යනවා. ඒ ඉලක්කය සම්පූර්ණ කර ගන්නා තුරු අපි යනවා.

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

වසර 2020 දී ඒක පුද්ගල ආදායම ඇමෙරිකන් ඩොලර් 20,000ක් වෙනවාය කියනවා වාගේ අසතායක්ද මේ කියන්නේ?

## ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த யாப்பா அபேவர்தன) (The Hon. Mahinda Yapa Abeywardena) 2020 දීයි කියලා කියා නැහැ.

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) ඊට වඩා අන්කයි.

## ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த யாப்பா அபேவர்தன) (The Hon. Mahinda Yapa Abeywardena)

ඉලක්කය සපුරා ගැනීම සඳහා අපි යනවා. මෙතරම් කාලයක් එක ඇටයක්වත් අපනයනය කළේ නැති රටක් මේක. ඔබතුමා ඇයි මේ කටයුත්ත හැල්ලුවට ලක් කරන්නේ, මෙතරම් මහන්සි වෙලා?

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අපනයනය නොකළේ ශුී ලංකා නිදහස් පක්ෂ ආණ්ඩුවයි. 2001 දී ගරු රනිල් විකුමසිංහ මැතිතුමාගේ ආණ්ඩුව කාලයේ දී අපනයනය කළා.

## ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு<sup>\*</sup> மஹிந்த யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Mahinda Yapa Abeywardena)

අපි මෙච්චර කල් කළේ, පණ තිබෙන කල් කළේ බඩ ඉරිභු ආනයනය කරපු එකයි. බඩ ඉරිභු අපනයනය කරන්න අපි උත්සාහ කරනවා. මේ රටේ ගොවීන් සියලු දෙනාගේ දැවැන්ත ජයගුහණයක් එය. මෙතුමා ඒක හැල්ලුවට ලක් කරන එක ගැන, උපහාසයට ලක් කරන එක ගැන මම කනගාටු වෙනවා ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි.

## නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) තුන්වන අතුරු පුශ්නය.

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) තුන්වන අතුරු පුශ්නය මේකයි.

## ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த யாப்பா அபேவர்தன) (The Hon. Mahinda Yapa Abeywardena) අතුරු පුශ්න පහක් විතර ඇහුවා.

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා හිතනවා ඇති පහක් කියලා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මගේ තුන්වැනි අතුරු පුශ්නය මෙයයි. ගරු ඇමතිතුමනි, බඩ ඉරිභු මේ රටට ආනයනය කර තිබෙනවා. කොයි තරම් බඩ ඉරිභු පුමාණයක් ආනයනය කර තිබෙනවාද, එහි වටිනාකම කොපමණද?

## ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Mahinda Yapa Abeywardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඒ පිළිබඳ තොරතුරු එතුමා මේ පුශ්නයෙන් අහලා නැහැ. ඔබතුමා ඊළහට එය පුශ්නයක් වශයෙන් අහන්න. මම උත්තර දෙන්නම්.

## නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) ඉදවැනි වටය.

## කැබිනට් අමාතාවරු සහ අමාතාහංශ : මුළු වියදම

அமைச்சரவை அமைச்சர்கள் மற்றும் அமைச்சுகள் :

மொத்தச் செலவினம்

CABINET MINISTERS AND MINISTRIES : TOTAL COST

2206/'11

## 2. ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අගුාමාතාෘතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (3) :

- (අ) (i) දැනට සිටින කැබිනට අමාතාවරු සංඛ්‍යාව සහ එම අමාතාවරුන්ගේ නම් කවරේද;
  - (ii) ඉහත සඳහන් අමාතාාාංශවලට 2012 අය වැයෙන් වෙන් කරන ලද මුළු පුතිපාදන පුමාණය කොපමණද;
  - (iii) ඉහත සඳහන් පුතිපාදන දළ ජාතික නිෂ්පාදිතයේ පුතිශතයක් ලෙස කොපමණද;
  - (iv) එම අමාතාාංශවල සේවය කරන සමස්ත පුද්ගලයන් සංඛාාව කොපමණද;
  - (v) එක් අමාතාහංශයක් වෙනුවෙන් මසකට දරන මුළු වියදම කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ආ) ඉහත සඳහන් අමාකාහංශ අතරින් කිසියම් අමාකාහංශ සංඛාහවක් අහෝසි කිරීම හෝ අඩු කිරීම සිදු කළ හැකිද යන්නත් එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும் பௌத்தசாசன, மத அலுவல்கள் அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) தற்போதைய அமைச்சரவை அமைச்சர்களின் எண்ணிக்கை மற்றும் அவர்களின் பெயர்கள் யாவை என்பதையும்;
  - (ii) மேற்படி அமைச்சுகளுக்கான 2012ஆம் ஆண்டு மொத்த வரவு செலவுத்திட்ட ஒதுக்கீடுகள் எவ்வளவு என்பதையும்;
  - (iii) மேற்படி ஒதுக்கீடுகள் மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தியின் சதவீதத்தில் யாதென்பதையும்;
  - (iv) அந்த அமைச்சுகளில் வேலை செய்யும் ஆட்களின் மொத்த எண்ணிக்கை எவ்வளவு என்பதனையும்;
  - (v) மாதமொன்றுக்கு ஓர் அமைச்சுக்கான மொத்தச் செலவினம் எவ்வளவு என்பதையும்

அவர் கூறுவாரா?

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

- (ஆ) மேலே சொல்லப்பட்ட ஏதேனும் அமைச்சுகளை இல்லாதொழிக்கவோ அல்லது குறைக்கவோ முடியுமா என்பதையும் அவர் கூறுவாரா?
- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister and Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs:

- (a) Will he state -
  - (i) the number of Cabinet Ministers at present and their names;
  - (ii) the total of budgetary allocations to the aforesaid Ministries for the year 2012;
  - (iii) the aforesaid allocation in terms of a percentage of the GDP;
  - (iv) the total number of people working in those Ministries; and
  - (v) the total cost per Ministry per month?
- (b) Will he also state whether any of the aforesaid Ministries could be abolished or reduced?
- (c) If not, why?

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අගුාමාතාාතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුරු දෙනවා.

(අ) (i) දැනට සිටින කැබිනට් අමාතාවරු සංඛාාව 65කි.

## ගරු අමාතාෳවරුන්ගේ නාම ලේඛනය

- 01. ගරු දි.මු. ජයරත්න මැතිතුමා
- 02. ගරු රත්නසිරි විකුමනායක මැතිතුමා
- 03. ගරු ඩිව් ගුණසේකර මැතිතුමා
- 04. ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මැතිතුමා
- 05. ගරු පී. දයාරත්න මැතිතුමා
- 06. ගරු ඒ.එච්.එම්. ෆවුසි මැතිතුමා
- 07. ගරු මිල්රෝයි පුතාන්දු මැතිතුමා
- 08. ගරු එස්.බී. නාවින්න මැතිතුමා
- 09. ගරු පියසේන ගමගේ මැතිතුමා
- 10. ගරු (මහාචාර්ය) තිස්ස විතාරණ මැතිතුමා
- 11. ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මැතිතුමා
- 12. ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මැතිතුමා
- 13. ගරු මෛතීපාල සිරිසේන මැතිතුමා
- 14. ගරු සුසිල් පේමජයන්ත මැතිතුමා
- 15. ගරු එස්.ඒ.ආර්. තොණ්ඩමන් මැතිතුමා
- 16. ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මැතිතුමා
- 17. ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මැතිතුමා
- 18. ගරු ඒ.එල්.එම්. අතාවූල්ලා මැතිතුමා
- 19. ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මැතිතුමා

- 20. ගරු පාඨලී චම්පික රණවක මැතිතුමා
- 21. ගරු වීමල් වීරවංශ මැතිතුමා
- 22. ගරු රවුල් හකීම් මැතිතුමා
- 23. ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මැතිතුමා
- 24. ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මැතිතුමා
- 25. ගරු එස්.බී. දිසානායක මැතිතුමා
- 26. ගරු (මහාචාර්ය) ජී.එල්. පීරිස් මැතිතුමා
- 27. ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මැතිතුමා
- 28. ගරු සුමේධා ජී. ජයසේන මැතිතුමිය
- 29. ගරු ජීවන් කුමාරණතුංග මැතිතුමා
- 30. ගරු පවිතුාදේවී වන්නිආරච්චි මැතිතුමිය
- 31. ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මැතිතුමා
- 32. ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මැතිතුමා
- 33. ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මැතිතුමා
- 34. ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මැතිතුමා
- 35. ගරු මහින්ද සමරසිංහ මැතිතුමා
- 36. ගරු (වෛදාා) රාජිත සේනාරත්න මැතිතුමා
- 37. ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මැතිතුමා
- 38. ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මැතිතුමා
- 39. ගරු ආර්.එම්.සී.බී. රත්තායක මැතිතුමා
- 40. ගරු මහින්ද යාපා අඛේවර්ධන මැතිතුමා
- 41. ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මැතිතුමා
- 42. ගරු කුමාර වෙල්ගම මැතිතුමා
- 43. ගරු ඩලස් අලහප්පෙරුම මැතිතුමා
- 44. ගරු ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු මැතිතුමා
- 45. ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මැතිතුමා
- 46. ගරු සාලින්ද දිසානායක මැතිතුමා
- 47. ගරු රෙජිනෝල්ඩ් කුරේ මැතිතුමා
- 48. ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මැතිතුමා
- 49. ගරු පියංකර ජයරත්න මැතිතුමා
- 50. ගරු ඒ.පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මැතිතුමා
- 51. ගරු ටී.බී. ඒකනායකමැතිතුමා
- 52. ගරු මහින්ද අමරවීර මැතිතුමා
- 53. ගරු ගුණරත්න වීරකෝන් මැතිතුමා
- 54. ගරු මර්වින් සිල්වා මැතිතුමා
- 55. ගරු මහින්දානන්ද අලුක්ගමගේ මැතිතුමා
- 56. ගරු දයාශුිත තිසේරා මැතිතුමා
- 57. ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මැතිතුමා
- 58. ගරු (ආචාර්ය) ජගත් බාලසුරිය මැතිතුමා
- 59. ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මැතිතුමා
- 60. ගරු නවීන් දිසානායක මැතිතුමා
- 61. ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මැතිතුමා
- 62. ගරු ජයරත්න හේරත් මැතිතුමා
- 63. ගරු දුමින්ද දිසානායක මැතිතුමා
- 64. ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මැතිතුමා
- 65. ගරු ඛෂීර් සේගු ඩාවුඩ් මැතිතුමා

(ii) අමාතා මණ්ඩලය යටතට විශේෂ කාර්යයන් පිළිබඳ ලේකම් කාර්යාලයේ ජොෂ්ඨ අමාතාවරු ඇතුළත් වෙති. ඒ අනුව අදාළ අමාතාාංශ හා අමාතාවරු සඳහා 2012 වසර වෙනුවෙන් සපයා ඇති පුතිපාදන පහත පරිදි වේ.

> රුපියල් මිලියන

කැබිනට් අමාතාහංශ සඳහා 2,

2,177,244

විශේෂ කාර්යයන් පිළිබඳ ලේකම් කාර්යාලය

(ජොෂ්ඨ අමාතාාවරු)

379

එකතුව

2,177,603

විස්තර ඇමුණුම 1හි දක්වා ඇත.

(iii)

රුපියල් බිලියන

2012 වර්ෂයේ ඇස්තමේන්තුගත

දළ දේශීය නිෂ්පාදිතය

7,582

(ශූී ලංකා මහබැංකු වාර්තාව 2012 අනුව)

2012 අය වැයෙන් ඉහත සඳහන් අමාකාහංශවලට වෙන් කරන ලද

පුතිපාදන පුමාණය

2,178

ඒ අනුව ඉහත සඳහන් පුතිපාදන දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයේ

පුතිශතයක් ලෙස

28.7%

(iv) අමාතාහංශවල සමස්ත පුද්ගලයින්

ස∘ඛාၖාව

- 124,544

විශේෂ කාර්යයන් පිළිබඳ

ලේකම් කාර්යාලය

258

ඇමුණුම 2හි දක්වා ඇත.

(v) ඇමුණුම 3හි දක්වා ඇත.

ඇමුණුම් **සභාගත\*** කරමි.

- (ආ) ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවේ 44(1)(අ) වාවස්ථාව ප්‍රකාරව අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් නිශ්චය කළ යුතුය.
- (ඇ) ඒ අනුව පැන නොනඟී.

\*සභාමේසය මත තබන ලද ඇමුණුම්:

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட இணைப்புகள் : Annexes tabled:

2012 වර්ෂය වෙනුවෙන් සපයා ඇති පුතිපාදන

ඇමුණුම 1

රුපියල් ම්ලියන වලිනි

	Water Co	్తల కిజనక
1	විශේෂ කාර්යයන් පිළිබඳ ලේකම් කාර්යාලය (ජෞෂ්ඨ අමාතවෙරු)	379
2	වුද්ටයාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතහංශය	1,947
3	මුදල් හා භූමසම්පාදන අමාත්‍යාංශය	975,232
4	රාජය ආරක්ෂක හා භාගරික සංවර්ධන අමාතයාංශය	243,400
5	ආර්ථික සංවර්ධන අමාතනංගය	98,177
6	ආපදා කළමනාකරණ අමාතනාංශය	1,436
7-	තැපැල් සේවා අමාතනාංගය	8,150
8	අධිකරණ අමාතනංශය	4,716
9	പോരു എത്തും വ	73,713
10	විදේශ කටයුතු අමාතහාංශය	7,807
11	පුවාහන අමාතනංගය	52,233
12	බණිරතෙල් කර්මාන්ත අමාතාංගය	109
13	සමුපකාර හා අභභේතර වෙළඳ අමාතහා,ශය	
14	වරාය හා මහාමාර්ග අමාතනාංශය	1,676
		148,616
15	කෘතිකර්ම අමාතනංගය	5,769
16	විදුලිබල හා බලගත්ති අමාතහාංගය	33,417
17	ලමා සංවර්ධන හා තාන්තා කටයුතු අමාතභාංශය	990
18	රාජ්‍ය පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාත්‍යා,ශය	140,185
19	ජනමාධ්ය හා පුවෘත්ති අමාතනංශය	2,321
20	ඉදිකිරීම, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුතම අමාතනංශය	2,800
21	සමාජ සේවා අමාතනංශය	1,337
22	අධ්යාපන අමාතයාංගය	35,097
23	කම්කරු හා කම්කරු සබදතා අමාතනංශය	1,493
24	සාම්පුදායික කර්මාන්ත හා කුඩා වෘවසාය සංවර්ධන අමාතඝාංශය	923
25	පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාතනංශය	132,257
26	තාක්ෂණ හා පර්යේෂණ අමාතනයය	2,984
27	ජාතික භාෂා හා සමාජ ඒකාබද්ටතා අමාතනංශය	452
28	වැව්ලි කර්මාන්ත අමාතනංශය	3,014
29	තුීවා අමාතනයකය	1,950
30	දේශීය වෛදෘ අමාතනාංගය	1,309
31	ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන අමාතනාංශය	3,658
32	පශු සම්පත් හා ගුාමිය පූජා සංවර්ධන අමාතභාංශය	2,765
33	ජාතික උරුමයන් පිළිබඳ අමාතනාංගය	1,543
34	පාර්ලිමේන්තු තටයුතු අමාතනාංශය	359
35	තැවත පදිංචි කිරීමේ අමාතනංගය	67:
36	කර්මාන්ත හා වාණේජ කටයුතු අමාභගාංගය	2,389
37	වාර්මාර්ග හා ජල සමීපත් කළමනාකරණ අමාතනාංශය	34,108
38	ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන අමාතනාංශය	4,965
39	යෞවන කටයුතු හා නිපුනතා සංවර්ධන අමාතහාංශය	8,165
40	පරිසර අමාතනංශය	3,265

## [ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා]

42	උසස් අධ්යාපත අමාතයා.ශය	23,74:
43	රාජ්‍ය කළමනාතරණ පුනිසංස්තරණ අමාතනංශය	17:
44	පුතරුත්ථාපත හා බත්ටතාගාර පුතිසංස්කරණ අමාතනංශය	4,35
45	ථාජs සම්පත් හා වෘවසාය සංවර්ධන අමාතනංශය	21-
46	සිවීල් ගුවත් සේවා අමාතනංශය	14,91
47	සංස්කෘතික හා සලා කටයුතු අමාතනංශය	1,470
48	පොල් සංවර්ධන හා ජනතා වතු සංවර්ධන අමාතනංශය	1,66
49	ගොවීජන සේවා හා වනජීවී අමාතනංගය	42,28
50	සුළු අපනයන හෝග පුවර්ධන අමාතනංගය	84
51	ඵලදායිතා පුවර්ධන අමාතනාංශය	91
52	විදේශ රාභියා පුවර්ටන හා සුබසාටන අමාතනාංශය	36
53	මහජන සම්බන්ධතා හා මහජන කටයුතු. අමාතනංගය	14
54	පුද්ගලික පුවාහන සේවා අමාතනංගය	69
55	විදුලි සංදේශ හා තොරතුරු තාක්ෂණ අමාතනංශය	48
	ථකතුව	2,177,60

## ඇමුණුම 2

අනු අංකය	අමාතකංශය	සමස්ත පුද්ගලයන් සංඛනව
01	විශේෂ කාර්ගයන් පිළිබඳ ලේකම් කාර්යාලය	258
02	බුද්ධ ශාසන හා ආගමින කටයුතු අමාතනංශය	86
03	මුදල් හා නුම සමීපාදන අමාතනංශය	227
04	<b>රාජ්‍ය ආ</b> රක්ෂක හා කාගරික සංවර්ධන අමාතනංශය	409
05	ආර්ථික සංචර්ධන අමාතනංශය	2382
06	ආපදා කළමනාකරණ අමාතකංශය	65
07	තැපැල් සේවා අමාතකංශය	88
08	අධිකරණ අමාතනංශය	. 199
09	සොබන අමාතනංශය	57965
10	විදේශ කටයුතු අමාතකංශය	1508
11	පුචාතන අමාතනංශය	139
12	වතිජනෙල් කර්මාන්ත අමාතකංශය	65
13	සමුපකාර හා අභාගන්තර වෙළඳ අමාතනංශය	131
14	වරාය හා මහාමාර්ග අමානනංශය	251
15	කෘමිකර්ම අමාගනංශය	210
16	ව්දුලිබල හා බලශක්ති අමාතකංශය	96
17	ළමා සංවර්ධනව හා කාන්තා කටයුතු අමාතනංශය	1018
18	රාජන පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාතනංශය	25002
19	ජනමාධන හා පුවෑත්ති අමාසනංශය	136
20	ඉදිකිරීම, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම අමාතනංශය	131
21	සමාජ සේවා අමාභනංශය	214

22	අධනපන අමාතසංශය	28384
23	කම්කරු හා කම්කරු සබඳහා අමානතංශය	99
24	සාම්පුදයික කර්මාන්ත හා කුඩා වෘචනය ගැවර්ධන අමාතකංශය	103
25	පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාතනංගෙ	124
26	තාක්ෂණ හා පර්යේෂණ අමාතනංශය	932
27	ජාතික භාෂා හා සමාජ ඒකාබද්ධතා දමානහාංශය	236
28	වැවිලි කර්මාන්ත අමාකතංශය	115
29	ම්ඩා අමාගතංශය	62
30	දේශීය වෛදස අමාසකාංශය	311
31	බීවර හා ජලව සම්පන් සංවර්ධන අමාණයංශය	138
32	පගු සම්පත් හා භාමිය පුජා තංවර්ඛන අමාතනංශය	130

ජාතික උරුමයන් පිළිබඳ අමාසනංශය

34	පාර්ලිමේන්තු කවයුතු අමාතනංශය	49
35	නැවත පදිංචි කිරිමේ අමාතනංශය	111
36	කර්මාන්ත හා වාණිජ කවයුතු අමාතනාංශය	282
37	වාර්මාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාතනංශය	231
38	ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන අමාතකංශය	235
39	යෞචන කටයුතු හා නියුකතා සංවර්ධන අමාතනංශය	491
40	පරිතර අමාතනංශය	197
41	ජලකම්පාදන හා ජලාපවහන අමාතන <u>ං</u> ශය	104
42	උසස් අධනපන අමාතනංශය	131
43	රාජ්‍ය කළමනාකරණ පුතිසංස්කරණ අමාතකංශය	- 23
44	පුතරුත්ථාපත හා බන්ධනාගාර පුතිසංස්කරණ අමාතනංශය	55
45	රාජන සම්පත් හා වනවසාය කංවර්ධන අමාතනංශය	87
46	සිවිල් ගුවක් සේවා අමාකත:ශය	60
47	සංස්කෘතික හා හලා කටයුතු අමාතනංශය	758
48	පොල් කංවර්ධන හා ජනතා වතු කංවර්ධන අමාතනංශය	256
49	හොච්ජන කේවා හා චකජිවී අමාතනංශය	201
50	සුළු අපනයන භෝග පුවර්ධන අමාකතංශය	56
51	එලදයිනා පුචර්ධන අමාතනාංශය	44
52	විදේශ රැකියා පුවර්ධන හා සුබසාධන අමාකකංශය	51
53	මහජන තම්බන්ධතා හා මහජන කටයුතු අමාතකංශය	30
54	පුද්ගලික පුවාතන සේවා අමාතකංගෙ	35
55	විදුලි සංදේශ හා තොරතුරු තාත්ෂණ අමාශකංශය	37
එකතුව		124,802

## ব্ৰেক্টা -3

## අමාතනංශයක් වෙනුවෙන් මසකට දරන ලද මුළු වියදම (2012 ජනවාරී - අගෝස්තු දක්වා සාමානන වියදම )

	No.	වුණ මියුවරුයි.
1	විශේෂ කාර්යයක් ජිදිබඳ ලේකම් කාර්යාලය	212
2	බුද්ධගාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතනාංශය	103
3	මුදල් හා තුමසම්පාදන අමාතනාංශය	.98,563
4	රාජ්‍ය ආරක්ෂක හා නාගරික සංවර්ධන අමාතෲංශය	19,310
5	ආර්ථික සංවර්ධක අමාතභාංගය	6,515

6	ආපදා කළමනාතරණ අමාතනෑශය	69
7	තැපැල් සේවා අමාතනාංශය	709
8	අධිකරණ අමාතනාංගය	382
9	සොබෘ අමාත්හාංගය	5,488
10	විදේශ කටයුතු අමාතහාංගය	598
11	පුවාගත අමාත්යාංශය	2,314
12	ඛණිජනල් කර්මාන්ත අමාතනාංශය	8
13	සමුපතාර හා අභාත්තර වෙලඳ අමාතනංගය	114
14	වරාය හා මහාමාර්ග අමාත්තාංශය	8,878
15	කෘතිකර්ම අමාතයාංගය	311
16	ව්දුලිබල හා බලයක්ති අමාත්ෂාංශය	1,405
17	ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා කටයුතු අමාතභාංගය	66
18	රාජs පරිපාලන හා ස්වදේශ අමාතsාංශය	11,795
19	ජනමාධය හා පුවෘත්ති අමාතයාංශය	164
20	ඉදිකිරීම, ඉංජිතේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් අමාතනාංශය	208
21	සමාජ සේවා අමාතහාංගය	104
22	අධ්යාපන අමාතයාංගය	2,676
23	සම්කරු හා සම්කරු සබඳතා අමාතයාංගය	112
24	සාම්පුදායික කර්මාන්ත හා කුඩා වෘචසාය සංවර්ධන අමාතයාංශය	55
25	පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාතයාංගය	9,205
26	තාත්ෂණ හා පර්යේෂණ අමාතගංගය	197
27	ජාතික භාෂා හා සමාජ ඒකාබද්ධතා අමාතනංගය	24
28	වැව්ලි කර්මාන්ත අමාතනයෙය	171
29	තුීවා අමාතනංශය	122
30	දේශීය වෛදය අමාත්සාංශය	74
31	ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවජ්ධන අමාතනංශය	232
32	පගු සම්පත් හා ගුාමිය පුජා සංවර්ධන අමාතභංගය	129
56	ජාතික උරුමයන් ජිළිබඳ අමාතනාංශය	97
33	පාර්ලිමේන්තු කටයුතු අමාතනාංශය	
34	තැවත පදිංචි කිරීමේ අමාතභාගය	29
35		38
36	කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාතන,ශය	97
37	වාර්මාර්ග හා ජලයම්පත් කළමනාකරණ අමාතන,ශය	1,516
38	ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන අමාතsාංශය	346
39	යොවන කටයුතු හා නිපුණතා සංවර්ධන අමාතනාංශය	521
40	පරිසර අමාත්යාංගය	177
41	ජලසම්පාදන හා ජලාපවහන අමාතයංගය	1,036
42	උසස් අධිභාපන අමාතනංශය	1,716
	රාජා කළමනාකරණ පුතිසැස්කරණ අමාතනා.ගය	
43	පුතුරුත්ථාපත හා බන්ධනාගාර පුතිසැස්තරණ අමාතනාංගය	10.00
44	රාජs සම්පත් හා වෘවසාය සංවර්ධන අමාතනංගය	333
45	and the property designation	10
46	සිවිල් ගුවන් සේවා අමාතනාංශය	1,792
47	සංස්කෘතිත හා කලා කටයුතු අමාතනාංගය	86

48	පොල් සංවර්ධන හා ජනතා වතු සංවර්ධන අමාතනාංගය	92	
49	ගොවිජන සේවා හා වනජීවී අමාතනාංගය	3,966	
50	සුළු අපනයන බෝග පුවර්ධන අමාතනාංශය	53	
51	ඵලදායිතා පුවජ්ධන අමාතනා.ශය	95	
52	විදේශ රැකියා පුවර්ධන හා සුබසාධන අමාතනාංශය	13	
53	මහජන සම්බන්ධතා හා මහජන කටයුතු අමාතනංශය	6	
54	පෞද්ගලික පුවාගත සේවා අමාතනාංශය	24	
55	විදුලි සංදේශ හා තොරතුරු තාක්ෂණ අමාතනංශය	41	

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවැනි අතුරු පුශ්නය මෙයයි. පිළිතුරු දීම සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමාට බොහොම ස්තුතියි, ඇමතිතුමනි. කැබිනට් අමාතාාවරුන් 65 දෙනෙකු සිටින කැබිනට් මණ්ඩලයකින් අද මේ ගරු සභාවේ සිටින්නේ කැබිනට් අමාතාවරුන් හය දෙනායි. ඒ විතරක් නොවෙයි, මේ සඳහා දරන වියදම දරා ගැනීමට බැරි මට්ටමක තමයි තිබෙන්නේ.

## ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) ඉස්සරහා පේළියේම කී දෙනෙක් සිටිනවාද? [බාධා කිරීමක්]

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මා කථා කරන්නේ ඇමතිතුමාට මිසක්

## [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

නොවෙයි. [බාධා කිරීම්]

## නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker)

ගරු මන්තීතුමා, කරුණාකර අතුරු පුශ්නය අහන්න.

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මගේ හිතවත් ඇමතිතුමනි, මේ අහන පුශ්නය ගැන ඔබතුමා දන්නවා. විපක්ෂය වශයෙන් අපට ගෙවීමක් සිදු වන්නේ නැහැ. ඔබතුමන්ලාගේ ඇමති මණ්ඩලයටයි ගෙවන්නේ. මේ රටේ බදු ගෙවන ජනතාවගේ මුදල්වලින් මෙවැනි වියදමක්- [බාධා කිරීමක්] එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ රනිල් විකුමසිංහ මැතිතුමා අලුත් වාාවස්ථාවක් ඉදිරිපත් කළා. ඒ අනුව ඔබතුමන්ලා කැබිනට් මණ්ඩලය 25කට අඩු කරනවා නම්, විදුලි බිල රුපියල් 500කින් අඩු කර ගන්න පුළුවන් කියලා අපට පෙන්වන්න පුළුවන්. එහෙම නැත්නම් කිරි පිටි පැකට් එකක මිල රුපියල් 65කින් අඩු කර ගන්න තිබුණා.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්තීතුමා, කරුණාකරලා අතුරු පුශ්නය අහන්න.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මම මේ පෙන්වා දෙන්න උත්සාහ කරන්නේ, අනිසි වියදමක් දරමින් ජනතාවගේ කර උඩ තබා තිබෙන මේ බර අඩු කරන්න පුළුවන් විධියක් ගැනයි. එහෙම නැත්නම් තෙල් මීල රුපියල් 40කින් අඩු කර ගන්න තිබුණා. ජනතාවට තවත් බර පටවන්නේ නැතිව, මේ වැඩ කරන්නේ නැති කැබිනට මණ්ඩලය 25ක් දක්වා අඩු කරන්න පුළුවන් වන්නේ කවදාද කියලා කරුණාකරලා කියන්න පුළුවන්ද?

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මේ පුශ්නයට දිය හැකි පිළිතුර නම, මෙතුමාගේ පුශ්න ඇසීම "යන්නේ කොහේද, මල්ලේ පොල්" කියන එකයි. මෙතුමා පුශ්නයෙන් අහලා තිබෙන්නේ එකක්, මේ කියවන්නේ තව එකක්. ඉතින් මේ වාගේ හැසිරෙන්නට එපාය කියන එකයි මගේ ඉල්ලීම. එතුමා මීළහට ඇමතිවරයෙක් වෙන්න බලාපොරොත්තුවෙන් සිටින නිසා. [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

අපි කථා කරන්නේ ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය ආරක්ෂා කරන්න නොවෙයි. අහිංසක ජනතාව ගෙවන බදු මුදල් ඔබතුමන්ලා නිකම නාස්ති කරලා, කාබාසිනියාවට ලක් කරලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ආර්ථිකය නැවත යථා තත්ත්වයට පත් කරන වැඩ පිළිවෙළක් ගැන කල්පනා කළ යුතුයි. ඒ නිසා අකාර්යක්ෂමතාවට පත් වී තිබෙන තමන්ගේ කැබිනට මණ්ඩලයේ අද වැඩ කරන්නේ නැති ඇමතිවරුන් - රොෂ්ඨ ඇමතිවරුන් - 10 දෙනෙක් සඳහා වියදම කරනවා, මේ වෙන් කර තිබෙන මුදල් තුළින්.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒ මුදල්වලින් dialysis machines 1,000ක් ගන්න පුළුවන්.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අන්න, දයාසිරි ජයසේකර මන්තීතුමා කියනවා, ඒ මුදල්වලින් dialysis machines  $1{,}000$ ක් ගන්න පුළුවන් කියලා. ඉතින් ඔබතුමා කල්පනා කර බලන්න, මෙය අපරාධයක්. මම කිව්වා වාගේ ඒ මුදල්වලින් විදුලි බිල රුපියල් 500කින් අඩු කර ගන්නට තිබුණා.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) ඉතිරි සල්ලිවලින්

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

මොළයක් අරන් දෙන්න තිබුණා.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒක ගන්න බැහැ. ඒ model එකට මොළයක් නැහැ.

## නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ඔබතුමා අතුරු පුශ්නය අහනවාද, විහිළු කරනවාද?

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නැහැ, නැහැ, මා විහිඑව තුළින් අතුරු පුශ්නය අහනවා. [ඛාධා කිරීමක්] ඔබතුමාට ගෙවන්නේක් නැහැ. ඔබතුමා වෙනුවෙනුක් මම මේ අහන්නේ.

ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා වාඩි වුණාට මම අතුරු පුශ්නය අහනවා.

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena) මොනවාද අහන්නේ?

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔබතුමන්ලාට ඉතින් දෙන්න පුළුවන් උත්තරය වන්නේ-[බාධා කිරීම]

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

කරුණාකර, පාර්ලිමේන්තුවේ කාලය වටිනා ලෙස පාවිච්චි කරන්න. විහිළු කරන්න වෙලාවක් නැහැ.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ආණ්ඩුව හැම දවසේම වීහිඑ කරන කොට විපක්ෂයේ අපි ඒ වීහිඑ ගැන පුශ්න කරන්නේ නැතිව මොනවාද කරන්නේ?

## නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

විහිළු සඳහා මුදල් වියදම් වන බවකුයි පෙනෙන්නේ. පාර්ලිමේන්තුව පවත්වාගෙන යන්නත් මුදල් වැය වෙනවා. ඒ නිසා කරුණාකර, අතුරු පුශ්නය අහන්න.

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

හොඳයි, ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි. මා දෙවන අතුරු පුශ්නය විහිඑ කරන්නේ නැතිව අහන්නම්. එහෙම නම් ගරු ඇමතිතුමනි, අඩු ගණනේ මේ ඇමතිවරුන්ට ගෙවන පඩි සහ වැඩ කරන පුමාණය අනුව බලා මීට වඩා කුියාශීලීව වැඩ කරන්න පුළුවන් කැබිනට් මණ්ඩලයක්වත් ඇති කරන්න පුළුවන්ද?

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මේවාට පිළිතුරු දෙන්න ඕනෑ නැහැ. ගරු රව් කරුණානායක මන්තීතුමනි, 25 වතාවක් පරාජයට පත් වුණු තමුන්නාන්සේලාගේ පක්ෂයේ අකාර්යක්ෂමතාව පළමුවෙන්ම නැති කර ගන්න. තමුන්නාන්සේලා උපදෙස් දෙන්නේ ජයගුහණය කරන අපිට. ඒ නිසා පරදින තමුන්නාන්සේලාගේ පක්ෂයට උපදෙස් දී ගන්න.

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

் (மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මගේ තුන්වන අතුරු පුශ්නය මෙයයි. මා පුශ්න අහන්නේ මේ අයව කෘප්තිමක් කරන්න නොවෙයි, අර අහිංසක ජනතාව වෙනුවෙන්. ගරු ඇමතිතුමනි, කරුණාකර ඔබතුමා දැන්වක් කියන්න ජීවන වියදම අඩු කරන්න පුළුවන් මාර්ගයක් ගැන මේ 65 දෙනකු ඉන්න කැබිනට මණ්ඩලයේ එක් කෙනකුටවක් උත්තරයක් දෙන්න පුළුවන්ද කියලා. එක ඇමතිවරයකුටවක් උත්තර දෙන්න පුළුවන්ද?

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, එතුමා අසන අතුරු පුශ්න මූලික පුශ්නයට කිසිම සම්බන්ධයක් නැති ඒවා. මේ ගරු මන්තීතුමා රනිල් විකුමසිංහ විපක්ෂ නායකතුමාගෙන් ඇහුවොත් එතුමා කියාවි ඒ කාලයේ කැබිනට මණ්ඩලයේ හිටපු ඇමතිවරු සංඛාාව. එදා කැබිනට මණ්ඩලයේ ඇමතිවරු ගණනාවක් හිටියා. ඊට අතිරේකව තව 25 දෙනකු ජේ.ආර්. ජයවර්ධන ජනාධිපතිතුමා පත් කළා. මේ වාර්තාව කඩා බිඳ දමමින් අලුත් දෙයක් කළා. ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමා දන්නේ නැත්නම් ඒ වාගේ හුහක් පාඩම් විපක්ෂ නායකතුමාගෙන් අහලා ඉගෙන ගන්න.

## ශී ලංකන් එයාර්ලයින් සමාගමේ සභාපති සහ අධාාක්ෂ මණ්ඩලය : වැටුප් සහ දීමනා

ஸ்ரீலங்கன் எயார்லைன் கம்பனியின் தவிசாளர் மற்றும் பணிப்பாளர் சபை: சம்பளம் மற்றும் படிகள் CHAIRMAN AND BOARD OF DIRECTORS OF SRILANKAN AIRLINES: SALARY AND ALLOWANCES

2373/'12

## 4. ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

සිවිල් ගුවන් සේවා අමාතානුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (2) :

- (අ) (i) ශී ලංකන් එයාර්ලයින් සමාගමේ වර්තමාන සභාපතිවරයා කවුරුන්ද;
  - (ii) ඔහුගේ අධාාපන හා වෘත්තීය සුදුසුකම් කවරේද;
  - (iii) ඔහුගේ වැටුප කොපමණද;
  - (iv) වෙනත් දීමනා ලබා ගන්නේ නම්, එම දීමනා කවරේද;
  - (v) එම එක් එක් දීමනාවන්හි අගයන් කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ආ) (i) ශී ලංකන් එයාර්ලයින් සමාගමේ සිටින අධාෘක්ෂවරුන් සංඛාාව කොපමණද;

- එම එක් එක් අධාාක්ෂවරයාගේ අධාාපත හා වෘත්තීය සුදුසුකම් කවරේද;
- (iii) ඔවුන්ට ලබා දෙන දීමනාවල අගයන් වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

යන්නත් එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) ශ්‍රී ලංකන් එයාර්ලයින් සමාගමේ උප සභාපතිවරයෙකු හෝ ක්‍රියාකාරී අධාාක්ෂවරයෙකු සිටින්නේද;
  - එසේ නම්, ඔහුගේ අධා‍යපන හා වෘත්තීය සුදුසුකම් කවරේද;
  - (iii) ඔහුට හිමි වැටුප්, වේතන හා වෙනත් දීමනාවන්හි අගයන් කවරේද;

යන්න එතුමා තවදුරටත් සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

சிவில், விமான சேவைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) ஸ்ரீலங்கன் எயார்லைன் கம்பனியின் நிகழ்கால தவிசாளர் யார் என்பதையும்;
  - (ii) இவரது கல்வி மற்றும் தொழில்வாண்மைத் தகைமைகள் யாவை என்பதையும்;
  - (iii) இவரது சம்பளம் யாது என்பதையும்;
  - (iv) பிற படிகளைப் பெறுவாரெனில் அவை யாவை என்பதையும்;
  - (v) மேற்படி ஒவ்வொரு படியினதும் பெறுமதிகள் யாவை என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஆ) (i) ஸ்ரீலங்கன் எயார்லைன் கம்பனியில் உள்ள பணிப்பாளர்களின் எண்ணிக்கை யாது என்பதையும்;
  - (ii) மேற்படி ஒவ்வொரு பணிப்பாளரதும் கல்வித் தகைமைகள் மற்றும் தொழில்வாண்மைத் தகைமைகள் யாவை என்பதையும்;
  - (iii) இவர்களுக்கு வழங்கப்படுகின்ற படிகளின் பெறுமதிகள் தனித்தனியாக எவ்வளவு என்பதையும்

அவர் மேலும் குறிப்பிடுவாரா?

- (இ) (i) ஸ்ரீலங்கன் எயார்லைன் கம்பனியின் உப தவிசாளரோ அல்லது செயற்படு பணிப்பாளரோ உள்ளாரா என்பதையும்;
  - (ii) ஆமெனில் இவரது கல்வி மற்றும் தொழில்வாண்மைத் தகைமைகள் யாவை என்பதையும்;
  - (iii) இவருக்கு உரித்தான சம்பளம், ஊதியம் மற்றும் பிற படிகளின் பெறுமதிகள் யாவை என்பதையும்

அவர் மேலும் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

## asked the Minister of Civil Aviation:

- (a) Will he state -
  - (i) the name of the present Chairman of SriLankan Airlines;
  - (ii) his educational and professional qualifications;

[ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා]

- (iii) the salary paid to him;
- (iv) the other allowances paid to him if he is paid such allowances; and
- (v) the amount of each such allowance?
- (b) Will he also state -
  - (i) the number of directors inSri Lankan Airlines;
  - (ii) the educational and professional qualifications of each of those directors; and
  - (iii) separately, the amounts of the allowances paid to them?
- (c) Will he further state -
  - (i) whether there is a Deputy Chairman or a Working Director in SriLankan Airlines;
  - (ii) if so, his educational and professional qualifications; and
  - (iii) the salary wages and the other allowances to which he is entitled?
- (d) If not, why?

## ගරු පියංකර ජයරක්න මහතා (සිවිල් ගුවන් සේවා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன - சிவில் விமானச் சேவைகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Piyankara Jayaratne - Minister of Civil Aviation) ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, එම පුශ්නයට පිළිතුර මෙසේයි.

- (අ) (i) නිශාන්ත විකුමසිංහ මහතා.
  - (ii) අධ්‍යයන පොදු සහතික පතු සාමානා පෙළ විභාගය.

වසර 20කට අධික පොදු වාාපාර හා පෞද්ගලික සමාගම් කළමනාකරණයෙහි පළපුරුද්ද.

- (iii) වැටුපක් නොලබයි.
- (iv) අධාාක්ෂකගේ දීමනාව.
- (v) රුපියල් 250,000 යි.
- (ආ) (i) 07යි.
  - (ii) ඇමුණුම පරිදි වේ.
  - (iii) ඇමුණුම පරිදි වේ.ඇමුණුම සභාගක\* කරමි.
- (ඇ) (i) නැත.
  - (ii) අදාළ තොවේ.
  - (iii) අදාළ තොවේ.
- (ඈ) පැන නොනහී.

## \* සහාමේසය මත තබන ලද ඇමුණුම:

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட இணைப்பு : Annex tabled:

ඇමුණුම

නම	අධානපන/වෘත්තීය සුදුසුකම්	දීමනා
නිහාල් ජයමාන්න මහතා	ංශ්‍ර්ෂ්ඨාධිකරණ නීතිඥ/ජනාධිපති නීතිඥ	නැත
කපිල චන්දුසේන මහතා	වාාපාර පරිපාලනපති ( MBA) උපාධිය, ඕස්වේලියාවේ මෙල්බෝන් විශ්වවිදාහලය	නැත
ශමීන්දු රාජපක්ෂ මහතා	- පරිගණක ඉංජිතේරු (BSc ) උපාධිය, සැන්ඩියාගෝහි (UCSD) කැලිෆෝනියා විශ්වවිදාාලය - පශ්චාත් උපාධිය (MBA ) සඳහා පශ්චාත් උපාධි කළමනාකරණ ආයතනයේ ලියාපදිංචි වී ඇත ආචාර්ය උපාධිය සඳහා දැනට කොළඹ විශ්චවිදාාලයේ අධාායන මණ්ඩලයේ නිරතව සිටි ඇ.එ. ජනපදයේ IEEE ආයතනයේ සාමාජික	නැත
මනිලාල් පුනාන්දු මහතා	ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණ නීතිඥ	නැත
ලක්ෂ්මී සංගක්කාර මිය	ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණ නීතිඥ	
සනත් උක්වත්ත මහතා	වාාපාර පරිපාලනය පිළිබඳ ගෞරව ආචාර්ය උපාධිය Alliant ජාතාන්තර විශ්වවිදහාලය (පෙර ඇ.එ. ජනපදයේ සැන්ඩියාගෝහි කැලිෆෝනියා විශ්වවිදහාලය)	නැත
සුසන්ත රත්නායක මහතා	අධාාපන පොදු සහතික පනු (සා. පෙළ ) විභාගය	

## නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

අතුරු පුශ්න තිබෙනවාද, ගරු මන්තීතුමනි.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, සභාපතිතුමාගේ වෘත්තීය සහ අධාාපන සුදුසුකම් ගත්තාම මේ ආයතනය අලාභ ලබන්නේ මොකද කියලා අපට තේරෙනවා. මේ සභාපතිතුමා වැඩ කරන්නේ වැටුපක් ගන්නේ නැතිව නේ. මම අහන්න කැමැතියි, එතුමා පිට රට යන ඒවාට ටිකට්වලට වියදම් කරන්නේත් නැද්ද කියලා. ඒවා ගෙවන්නේ එතුමාද?

#### ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා

(மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன)

(The Hon. Piyankara Jayaratne)

රාජකාරි ගමන් සඳහා ශී ලංකන් එයාර්ලයින් සමාගමෙන් ගෙවනවා. පෞද්ගලික ගමන්වලට එතුමා ගෙවනවා.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අනෙක, මේ අධාාක්ෂ මණ්ඩලය හරි අපූරු අධාාක්ෂ මණ්ඩලයක්. ඒ කියන්නේ ඔවුන්ට මාසයකට රුපියල් 2,50,000 ගණනේ- [බාධා කිරීමක්] ඒක තමයි මම අහන්නේ. දැන් ඔබතුමාටවත් ඔය තරම් වැටුපක් ලැබෙන්නේ නැහැ. මම දන්නේ නැහැ, මට තේරෙන විධියට ඔබතුමාට කිසි බලයක් දීලත් නැහැ. ඒ ඔක්කොම තීරණ ගන්නේ- aircraft ගෙන්වන ඒවා - වෙන වෙන තැන්වලින්. ඒ තීරණ අර ගෙන තමයි ඔබතුමාට අත්සන් කරලා එවන්න කියලා කියන්නේ.

## ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා

(மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன)

(The Hon. Piyankara Jayaratne)

නැහැ, එහෙම එකක් නැහැ. විෂය භාර ඇමතිවරයා ඒ වගකීම භාර ගන්න ඕනෑ.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එහෙම එකක් නැද්ද?

## ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා

(மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன) (The Hon. Piyankara Jayaratne) தூலு.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

හරි, එහෙම නම් මේ අධාක්ෂ මණ්ඩලයට ඒ රුපියල් 2,50,000ට අමතරව වෙනත් විදියේ ගෙවීම් හෝ එහෙම නැත්නම් ඒ ගොල්ලෝ පිට රට යන කොට ඒවාටත් ගෙවනවාද කියලා මම අහන්න කැමැතියි.

#### ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා

(மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன)

(The Hon. Piyankara Jayaratne)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, අධාාක්ෂ මණ්ඩලයට වැටුපක් ගෙවන්නේ නැහැ.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

දීමනා ගෙවනවාද?

## ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා

(மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன)

(The Hon. Piyankara Jayaratne)

අධාක්ෂ මණ්ඩලයට දීමනා ගෙවන්නේත් නැහැ.

## නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

` තුන්වැනි අතුරු පුශ්නය.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, තුන්වැනි අතුරු පුශ්නය නොවෙයි. මම මේ පුශ්නයක් අහන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීම්]

## ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා

(மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன)

(The Hon. Piyankara Jayaratne)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, එක් කෙනෙක් පුශ්න ඇහුවා නම් හරි. පුශ්න ගොඩක් අහනවා. අහන්නේ මොකක්ද කියලා මට තේරෙන්නේ නැහැ.

## නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ඔබතුමා ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්තීතුමාගේ පුශ්නයට උත්තර දුන්නාද?

## ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා

(மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன)

(The Hon. Piyankara Jayaratne)

දුන්නා.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

තුන්වැනි අතුරු පුශ්නය අහන්න. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, දැන් නිබෙන පුශ්නය මේකයි.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

SriLankan Airlines ආයතනයට Security Officer කෙනෙක් ගන්නේත් A/L සුදුසුකම බලලායි. සහාපතිට තිබෙන්නේ O/L විතරයි. ඒ වාගේම මම තවත් එකක් අහන්න කැමැතියි. මේ ආයතනය රුපියල් කෝටී 31,200ක් වියදම් කරලා අලුතින් ගුවන් යානා ගන්න හදනවා. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි. ලංකාවේ ජනගහනයෙන් සියයට 1යි, අහසින් යන්නේ. රුපියල් කෝටී 31,200ක්!

#### ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා

(மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன)

(The Hon. Piyankara Jayaratne)

පුශ්නයට අදාළ නැහැ, ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඔබතුමා සිවිල් ගුවන් සේවා ඇමති විධියට උක්තර දෙන්නකෝ. ඉඳලා හිටලා ඔබතුමාගෙන් වග කීමක් ඇතිව පුශ්නයක් අහන්නේ.

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, I rise to a point of Order.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஐயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

අතේ! ඉන්න, ඉන්න, ඉන්න.

## ගරු සූජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

## [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

කරගෙන යන්න දෙන්නේ නැහැ, ගරු ඇමතිතුමනි.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker) ගරු අස්වර් මන්තීුතුමා.

## ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, I would like to draw your attention to Standing Order Nos. 28 and 29. According to these Standing Orders, a supplementary question must not introduce matter not included in the original question and the supplementary question shall be asked on the reply that is given. කොහේද යන්නේ මල්ලේ පොල්.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) ூ

## [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවක් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

පුශ්න ඇහුවේ නැහැ. මා පුශ්න ඇහුවේ ඇමතිතුමාගෙන්.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු අස්වර් මන්නීතුමා හැම දාම කියන ඒවායේ පුශ්න තිබුණාට මේකේ සතායක් තිබෙනවා. ඔබතුමා ඒක ඉගෙන ගන්න. මේකට පොඩඩක් ඇහුම් කන් දීලා ඒ අනුව පුශ්නය ඇහුවොත් හොදයි.

## ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க) (The Hon. Sujeewa Senasinghe) හැම දාම බූරු පුශ්න අහනවා. අද හොඳ දෙයක් ඇහුවා.

## නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

අද හොඳ දෙයක් ඇහුවා. ඒ ගැන පොඩ්ඩක් අවධානය යොමු කරන්න.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මා බොහොම ස්තුතිවන්ත වනවා.

## ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க) (The Hon. Sujeewa Senasinghe)

බූරු පුශ්න අතරේ හොඳ පුශ්නයක් ඇහුවා.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මා ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වනවා, ඒ කාරණය පෙන්වලා දුන්නාට. ගරු ඇමතිතුමාට වග කීමක් දීලාත් නැති වෙලාවේ, ඇමතිතුමාගෙන් කිසිම දෙයක් ගැන අහන්නේත් නැති වෙලාවේ, aircraft ගන්නවාද කියලාත් අහන්නේ නැති වෙලාවේ, අඩුම තරමේ පාර්ලිමේන්තුවේ උත්තර දෙන්නත් එතුමාට යම් කිසි වග කීමක් තිබෙන නිසායි මා ඇත්තටම මේ පුශ්නය ඇහුවේ. මා අහන්න කැමැතියි, මගේ තුන්වැනි අතුරු පුශ්නය.

## නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) දැන් ඇහුවානේ.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මගේ තුන්වැනි අතුරු පුශ්නය. අද වනකොට රුපියල් කෝටි 3,500කට අධික මුදලක් තෙල් සංස්ථාවට ගෙවන්න තිබෙනවා, SriLankan Airlines එකට තෙල් සැපයීම නිසා, ගරු ඇමකිතුමා. මා අහන්න කැමැතියි -

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

#### නැඟී සිටියේය.

எழுந்தார். rose.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) අනේ! ඉඳ ගන්නකෝ පොඩ්ඩක්,

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

වාගේ කෑ ගහන්නේ නැතිව.

## නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්තීුතුමනි, මේ පාර්ලිමේන්තුවටත් ඔබතුමා කිව්වා වාගේ වියදම් වෙනවා.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

අනේ! ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, පුශ්නය අහන්න දෙන්නේ නැහැ.

### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

මන්තීවරුන්ගේ සිනහවට පමණක් මේ වෙලාව පාවිච්චි කරන්නේ නැතිව කරුණාකර පුශ්නය අහන්න.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැහැ, නැහැ, හිනා වෙන්නේ මෙතුමන්ලා කරන වැඩවලට.

## නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

කාලය යනවා. කාලය අවසානයි.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මේකේ පුතිඵලය විධියට රුපියල් කෝටි 3,500ක් අද SriLankan Airlines එක තෙල් සංස්ථාවට ගෙවන්න තිබෙනවා. තෙල් සංස්ථාව ඒවා අයිති කර ගන්න බැංකුවලින් ණය ගන්නවා. ඒ වෙනුවෙන් විදුලිබල මණ්ඩලයත් අපෙන් සූරා කනවා. සියයට එකකට උඩින් යන්න, මේ රුපියල් කෝටි 3,500ක ණයක් තියාගෙන, ඒ ණය ගෙවන්නේ නැතිව ඉන්නවා. ඔබතුමන්ලා මේ තෙල් සංස්ථාවේ ණය ටික ගෙවා අවසාන කරන්නේ කවදාද කියලා කරුණාකර කියන්න.

#### ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා

(மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன) (The Hon. Piyankara Jayaratne)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඒ කාරණය පුශ්නයට අදාළ නොවුණත් පැහැදිලිව මේ කාරණයත් කියන්න ඕනෑ. මෙතුමා අහපු එක පුශ්නයක් තමයි ගුවන් යානා මිල දී ගැනීම. ශ්‍රී ලංකන් එයාර්ලයින් සමාගමේ A340 ගුවන් යානා හයක් තිබෙනවා. ඒ හයේ දැන් බදු කාල සීමාව අවසන් වී තිබෙනවා. මේ ගුවන් යානා ටික නැවත අප බදු ගත්ත සමාගමට හාර දීලා ඉන්ධන පිරිමැස්මක් ඇති, පහසුකම් ඇති, නවීන ගුවන් යානා මිල දී ගන්න ඕනෑ. ඒ ගුවන් යානා හයට අලුත් ගුවන් යානයක් මිල දී ගන්න අප අධාක්ෂ මණ්ඩල අනුමැතිය ලබා ගන්නවා. අවුරුදු 18ක් පරණයි.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඊළහ කාරණය මෙයයි. ශී ලංකත් එයාර්ලයින් සමාගම මේ වන විට බනිජ තෙල් සංස්ථාව සහ මහා භාණ්ඩාගාරය සමහ සාකච්ඡා කරලා තිබෙනවා. අපි පිළිගන්නවා අපට හිහයක් තිබෙනවා කියලා. අපි කුම කුමයෙන් ඒ හිහය පියවීම සඳහා කටයුතු කරමින් පවතිනවා ගරු මන්තීතුමා. අපි ඊ ළහ කාල සීමාව තුළදී ඒ ණය බනිජ තෙල් සංස්ථාවට ගෙවා අවසන් කරනවා.

## නාගහදුව වෙල්යාය : යළි අස්වැද්දීම

நாகஹதூவ வயல்வெளி : மீள்சாகுபடி NAGAHADUWA PADDY FIELDS : RE-CULTIVATION

3045/'12

## 5. ගරු රවි කරුණානායක මහතා (අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க - மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம் சார்பாக)

(The Hon. Ravi Karunanayake on behalf of Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ආර්ථික සංවර්ධන අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1) :

- (අ) (i) පයාගල පුදේශයේ පිහිටා තිබෙන හෙක්ටයාර 25ක් වූ නාගහදූව මහා චෙල්යාය මේ වන විට පුරන්ව ඇති බවත්;
  - (ii) නිසියාකාර ජල පාලනයක් නොතිබීම, කරදිය වැළැක්වීම සඳහා ඉදි කර තිබූ දොරටු පාලම ප්‍රතිසංස්කරණය නොකිරීම, පොහොර සහනාධාරය නිසියාකාරව නොලැබීම සහ බාල තත්ත්වයේ බිත්තර වී ලබා දීම එසේ පුරන් වීමට හේතු වී ඇති බවත්;

එතුමා දන්නෙහිද?

- (ආ) (i) පුරන් වූ කුඹුරු යළි අස්වැද්දීමේ රජයේ වාාාපෘතිය කියාත්මක කරනු ලබන අදාළ බලධාරීන්ගේ අවධානය පුරන්ව ඇති ඉහත වෙල් යාය වෙත මෙතෙක් යොමු නොවීමට හේතු කවරේද;
  - (ii) සහලින් රට ස්වයංපෝෂිත තත්ත්වයට පත් කර ගැනීම සඳහා විශාල වපසරියකින් යුතු ඉහත ආකාරයේ පුරන් කුඹුරු යළි අස්වැද්දිය යුතු බව පිළිගන්නේද;
  - (iii) එසේ නම්, නාගහදුව වෙල්යාය නැවත අස්වැද්දීමට කටයුතු කරන්නේද:

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) பயாகல பிரதேசத்தில் அமைந்துள்ள 25 ஹெக்டயர்களைக் கொண்ட நாகஹதூவ பாரிய வயல்வெளி தற்போது பாழடைந்துள் ளதென்பதையும்;
  - (ii) ஒழுங்கான நீர் கட்டுப்பாடின்மை, உவர் நீரைத் தடுப்பதற்காக அமைக்கப்பட்டிருந்த கதவுப் பாலங்கள் திருத்தப்படாமை, உர மானியம் ஒழுங்காகக் கிடைக்காமை மற்றும் தரக்குறைவான விதை நெல் வழங்கப்பட்டமை இவ்வாறு பாழடைவதற்கு காரணமாகியுள்ளன என்பதையும்

அவர் அறிவாரா?

- (ஆ) (i) பாழடைந்த வயல்களை மீண்டும் சாகுபடி செய்யும் அரச கருத்திட்டத்தை நடைமுறைப் படுத்துகின்ற அதிகாரிகளின் கவனம் பாழடைந்துள்ள மேற்படி வயல்வெளிமீது இற்றைவரை செலுத்தப்படாமைக்கான காரணங்கள் யாவையென்பதையும்;
  - (ii) நாட்டை அரிசியில் தன்னிறைவடையச் செய்வதற்கு பாரிய விஸ்தீரணத்தைக் கொண்ட மேலே குறிப்பிட்டவாறான பாழடைந்த வயல்கள் மீண்டும் சாகுபடி செய்யப்பட வேண்டுமென்பதை அவர் ஏற்றுக்கொள்வாரா என்பதையும்;
  - (iii) ஆமெனில், நாகஹதூவ வயல்வெளியை மீண்டும் சாகுபடி செய்வதற்கு நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Economic Development:

- (a) Is he aware that -
  - the Nagahaduwa stretch of paddy fields in the Payagala area with an extent of 25 hectares is barren at present; and

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

(ii) absence of proper control of water, not repairing the anicut that had been built to prevent the flow of sea water, non receipt of the fertilizer subsidy in the proper manner and the provision of low quality seed paddy are the reasons that had caused that stretch of paddy fields going barren?

#### (b) Will he state -

- the reasons why the attention of the relevant authorities responsible for implementing the Government's project of re-cultivating the barren paddy fields, has not been drawn to the aforesaid barren stretch of paddy fields;
- (ii) whether he admits the fact that barren paddy fields of the aforesaid type with a large extent of land should be re-cultivated in order to make the country self-sufficient in rice; and
- (iii) if so, whether arrangements will be made to re-cultivate the Nagahaduwa stretch of paddy fields?
- (c) If not, why?

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ආර්ථික සංවර්ධන අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර **සභාගත**\* කරනවා.

## \* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
- \* Answer tabled:
- (අ) (i) නාගහදුව චෙල්යායෙන් මේ වන විට ගම්වාසීන්ට අයක් අක්කර 15ක භූමි පුමාණයක් අස්වද්දා ඇති අතර, රජයට අයත් ඉතිරි අක්කර 12ක පුමාණය අස්වැද්දීම සඳහා කටයුතු කර ගෙන යනු ලැබේ.
  - (ii) එවැනි ගැටලු කිසිවක් නාගහදුව වෙල්යාය සම්බන්ධයෙන් උද්ගත වී නොමැත.
- (ආ) (i) නාගහදුව වෙල්යාය පුරන් වී නොමැත.
  - (ii) මහින්ද ව්න්තන වැඩ පිළිවෙළ යටතේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ සංකල්පයක් වන "අපි වචමු - රට නහමු" වැඩ සටහන (දේශීය ආහාර නිෂ්පාදන දිරිගැන්වීමේ ජාතික මෙහෙයුම) යටතේ ජාතික නිෂ්පාදනයට කෘෂි කර්මාන්තයේ දායකත්වය වැඩි කිරීම සඳහා.
    - \* පුරන් කුඹුරු යළි අස්වැද්දීම
    - \* සුළු වාරිමාර්ග පුතිසංස්කරණය
    - \* අමුණු පුතිසංස්කරණය
    - \* ඇළ මාර්ග පුතිසංස්කරණය
    - \* ගොවීන්ට පොහොර සහනාධාර ලබාදීම
    - \* ගොවි ණය ලබාදීම
    - \* නව කෘෂිකාර්මික තොරතුරු ගොවීන් වෙත ලබාදීම හා ඔවුන්ගේ පුායෝගික ගැටලු සඳහා කඩිනම් විසඳුම් ලබාදීම. (කෘෂිකාර්මික තොරතුරු තාක්ෂණ වාාාපෘතිය (Cyber Agricultural Extension Project) හරහා සහලින් රට ස්වයංපෝෂිත කිරීමේ දැවැන්ත වැඩ පිළිවෙළක් කියාත්මක වෙමින් පවතී.
  - (iii) අදාළ නොවේ.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

පුශ්න අංක 6-3073/12-(1), ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා.

#### ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, එම පුශ්නය මම අහනවා.

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

## පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

## මයුරන් කුමාරසාමි මහතා : නිදහස් නොකිරීම

திரு. மயூரன் குமாரசாமி : விடுதலைசெய்யாமை MR. MAYURAN KUMARASAMY : NON-RELEASE

3297/'12

## 9. ගරු රවි කරුණානායක මහතා (ගරු සුනිල් හඳුන්නෙන්නි මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க - மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி சார்பாக)

(The Hon. Ravi Karunanayake on behalf of Hon. Sunil Handunnetti)

අගුාමාතාාතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතාාතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1) :

- (අ) (i) මුලනිව් හි පදිංචිව සිටි, අංක 892291535V දරන ජාතික හැඳුනුම්පත හිමි, මයුරන් කුමාරසාමි යන අය 2009.04.28 දින වවුනියාවේදී අත් අඩංගුවට ගනු ලැබුවේද;
  - (ii) 2010 අපේල් මාසයේදී එම කැනැක්තා පුනරුක්ථාපනය කිරීම සඳහා පොළොන්නරුවේ වැලිකන්ද කඳවුරට යවන ලද බව දන්නේද;
  - (iii) එම තැනැත්තා 2011 වර්ෂයේදී නිදහස් කිරීමට තීරණය කර ඇතත්, මේ වනතුරු නිදහස් නොකර රැඳවුම් නියෝග යටතේ තබා ගෙන සිටින්නේද;
  - (iv) එසේ නම්, දැනට ඔහු සිටින කඳවුර කවරේද;
  - (v) ඔහු නිදහස් නොකිරීමට හේතු කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ආ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும், பௌத்த சாசன, மத அலுவல்கள் அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) முல்லைத்தீவில் வசித்த 892291535V இலக்க தேசிய அடையாள அட்டை உரிமையாளரான மயூரன் குமாரசாமி என்பவர் 2009-04-28 ஆம் திகதி வவுனியாவில் வைத்து கைது செய்யப்பட்டாரா என்பதையும்;
  - (ii) 2010 ஏப்ரல் மாதத்தில் இவர் புனர்வாழ்வளிக் கப்படுவதற்காக பொலன்னறுவை, வெலிகந்த முகாமிற்கு அனுப்பப்பட்டாரா என்பதையும்;

- (iii) மேற்படி நபரை 2011ஆம் ஆண்டில் விடுதலை செய்வதற்கு தீர்மானித்திருந்தபோதிலும் இன்று வரை விடுதலை செய்யப்படாது தடுத்து வைத்தல் உத்தரவின் பேரில் தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ளாரா என்பதையும்;
- (iv) ஆமெனின், தற்போது இவர் இருக்கும் முகாம் யாதென்பதையும்;
- (v) இவரை விடுதலை செய்யாமைக்கான காரணங்கள் யாவை என்பதையும் அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister and Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs:

- (a) Will he state -
  - (i) whether a person named Mayuran Kumarasamy bearing National Identity Card No. 892291535V and resided in Mullaitivu was arrested in Vavuniya on 28.04.2009;
  - (ii) whether he is aware that this person was sent to the Welikanda Camp in Polonnaruwa for rehabilitation in April 2010;
  - (iii) whether this person is still being detained under detention orders without being released despite the decision to release him in the year 2011;
  - (iv) if so, the name of the camp in which he is detained at present; and
  - (v) the reasons for not releasing him?
- (b) If not, why?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අගුාමාතාාතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මම එම පුශ්නයට පිළිතුර **සභාගක**\* කරනවා.

### \* සහාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
- \* Answer tabled:
- (අ) (i) 2009.04.28 දින නොව 2011.07.28 වන දින අක් අඩංගුවට ගෙන ඇත.
  - (ii) ඔව්. මොහු පුනරුත්ථාපනය සඳහා වැලිකන්ද කඳවුරට යොමු කර ඇත්තේ 2010 අපේල් නොව 2012.02.22 දින වේ.
  - (iii) නැත. මොහුගේ පුනරුත්ථාපන කාලය 2013.05.19 දිනෙන් අවසන්ව, මේ වන වී සමාජගත වී ඇත.
  - (iv) මොහු දැනට සමාජගත වී ඇත.
  - (v) නිදහස් කර ඇත.
- (ආ) අදාළ නැත.

## නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

මීළහට වරපුසාද පුශ්න. ගරු රවි කරුණානායක මන්තීතුමා. ගරු මන්තීතුමා, මේ සම්බන්ධයෙන් ගරු කථානායකතුමා උපදෙස් දීලා තිබෙනවා.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

එහෙමයි ගරු නියෝජන කථානායකතුමනි. මම මතක් කරන්නට ඕනෑ, ඊයේ ගරු කථානායකතුමා මාව කැඳවලා මෙහි යම් කොටස් කියවන්නට එපා කියලා අවවාද දුන්නාය කියන එක. ඒ සම්බන්ධව මෙහි යම් සටහනක් කරලා තිබෙනවා. අතපසුවීමකින් හෝ මම එම සීමාව ඉක්මවා ගියොත් එය හැන්සාඩ් වාර්තාවෙන් ඉවත් කරන ලෙස ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. මම ඒක කිව්ව අවස්ථාවේදී කථානායකතුමාගෙන් ඇහුවා, ඒ කොටස් මොනවාද කියලා. දළ සටහනක් මට දුන්නා. මම හැකි තරම් ඒ මට්ටමට මගේ වරපුසාද පුශ්නය ඉදිරිපත් කරන්නම්.

# වරපුසාද : අපහාස කිරීමේ වාහාපාරය

சிறப்புரிமை: அவதூறுப் பிரசாரம் PRIVILEGE: VILIFICATION CAMPAIGN

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

Thank you, Hon. Deputy Speaker for giving me this opportunity, and I must thank the Hon. Speaker for being magnanimous because not only has he accepted the things that have gone on but he also called the Chairman of the ITN, and did get certain things, which I will explain hereafter.

Hon. Deputy Speaker, I wish to raise an issue of breach of Privilege, where my reputation as an Hon. Member of this august Assembly is at stake. I have been a Member of Parliament continuously for over 19 years, and at no time have I behaved in a manner that has brought disrepute to myself or the position I hold or to the country.

The Independent Television Network news broadcast has been carrying out a well-orchestrated vilification campaign against me as a Member of Parliament, as well as a law-abiding citizen of the country. The daily newspapers, the "Ceylon Today" and its sister paper, the "Mawbima" are in league with the ITN in carrying out this campaign. First, I did not take much notice of it but the continuous attacks have brought me to a situation that cannot be ignored anymore.

Initially, they picked on a totally legitimate programme carried out by our Party, the UNP, in association with the German-sponsored organization, namely, the Friedrich Naumann Foundation projecting it as a conspiracy to topple the Government. Sir, the role of the Opposition in a democracy is to strive for power through all democratic means.

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

The "Ceylon Today" and the "Mawbima" daily carried false news items as their lead news trying to connect me with their story. An appropriate correction has been sent by the Mayor of Colombo on these two news items, while the Leader of the Opposition, our Party Leader, the Hon. Ranil Wickremasinghe and the Parliamentary Group of the UNP have already brought this issue to your notice.

Sir, as a follow up to the newspaper articles, the ITN News Department commenced their unscrupulous vilification campaign by targeting the Friedrich Naumann Foundation and its Country Representative, Ms. Sagarika Delgoda.

I would say, Sir, that the Friedrich Naumann Foundation has been working for 45 years. Sir, then, I was told to leave out three lines from my script and I will do so. I am personally aware that many Hon. Members of both sides of this House have benefited immensely by participating in programmes organized by the FNF locally and internationally. The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama, the Hon. (Prof.) G.L. Peiris, the Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne, the Hon. Mahinda Samarasinghe, the Hon. Keheliya Rambukwella, the Hon. Dilan Perera, the Hon. Navin Dissanayake, the Hon. Manusha Nanayakkara, the late Hon. Jeyaraj Fernandopulle and the late Hon. Nalanda Ellawala are only a few of the Government Members who had participated in the programmes organized by the Friedrich Naumann Foundation. The Hon. Prime Minister was the Chief Guest at the Dudley Senanayake Oration in 2011. I am aware that the Governor of the Central Bank, Mr. Nivard Cabraal has worked closely with the organization for many years. Therefore, it is unfair to categorize them as partisan.

Hon. Deputy Speaker, I was told to leave out four lines but it would bring certain things out of context. So, I would leave it for you to change it if there is anything out of context.

### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) Hon. Member, please confine your speech to -

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

Certainly, but I have a difficult task because the Hon. Speaker told me not to read certain lines in my script. So, I do not want to go beyond the mandate that he gave me. But, I do not want unwanted interference by those who do not know what democracy is in this country .

The Institute for Democracy and Leadership has been in existence since 1998. It is the successor to the Democracy Guild, an initiative of the late Hon. Lalith Athulath Mudali in 1991. He was a great believer in liberal democracy who ultimately sacrificed his life for a cause. The IDL has been engaged in civic education, leadership and capacity-building programmes for young leaders based on liberal principles.

Here, Sir, I was told to leave out certain lines and I am doing so.

At no time during this period, neither has the IDL or any of its members had any links or dealings with any anti-national organization or persons, particularly with the Tamil diaspora as alleged in the ITN news. The IDL will never engage in any activity that would undermine the sovereignty of the country or the cherished ideals of its founder.

Sir, I have got copies of all the ITN news clippings in this regard. There are 14 such DVDs. The daily News Bulletins of ITN from the 17<sup>th</sup> to 23<sup>rd</sup> of May, 2013 and once again on 27<sup>th</sup>, 28<sup>th</sup> and 29<sup>th</sup> of May, 2013 carried lengthy news items on an alleged Friedrich Naumann-UNP conspiracy. In these news segments, they dragged in the Institute for Democracy and Leadership, Ms. Shyamila Perera, Mr. Sandun Gamage and myself into the conspiracy. The news stated that Ms. Shyamila Perera went to India on the 10<sup>th</sup> January, 2010 to attend the funeral of Thiruvenkadam Velupillai, father of Velupillai Prabhakaran and she represented the Friedrich Naumann Foundation and carried funds for the funeral.

Further, in order to drag my name into this concocted story, they also stated that I sent a message of condolence through her, that was handed over to the funeral committee. This is a totally fabricated story planted by the ITN news producers. At no time did Ms. Perera attend the said funeral or visit India during this period nor did I send any condolence message. Further, I am informed that the funeral of Thiruvenkadam Vellupillai was held in Sri Lanka and not in India. The ITN, an institution that is being run by the taxpayers' money, should first check their facts as well as the credibility of their so-called reliable informants before they set out to malign innocent people.

Then, Sir, again, the next four to five lines were told to be left out. But, I will just read the first two lines.

#### [இருக**ைக் சக் පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]** [அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

whose names I was told to refrain from mentioning and I am doing so. But, once again I would like to say that none of the people I mentioned,

### [**இருසනලය් අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]** [அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது [Expunged on the order of the Chair.]

So, this is pre-fabricated and a very concerted attack just to malign the UNP, the Friedrich Naumann Institute and myself.

Sir, the motive of all this mud-slinging was revealed in the News Bulletin of the 27<sup>th</sup> May where they said, "We are also receiving more information of the activities carried out by the UNP MP Ravi Karunanayake against the country. We will reveal more details on the programmes launched by Sagarika Delgoda, the UNP-Naumann Parliamentarians headed by Ravi Karunanayake against the country maintaining close links with number of countries". They added a new charge that I, together with the Friedrich Naumann Foundation, am making an attempt to rekindle communal unrest in the country through their news items of 28<sup>th</sup> and 29<sup>th</sup> May, 2013.

Sir, you will see from the chronology of these facts, the conspiracy that is being hatched against me to vilify me and tarnish my image. It is sad that they are dragging the names of innocent law-abiding people into this having committed no crime. All these fictitious stories are only a figment of their imagination. Had there been an iota of truth in these fabricated news, I would not for a moment thought of bringing this matter before you. You know that the ITN has been sued by me and in many instances they have apologized and even paid for their charges against me.

It is the duty of the media to act responsibly, truthfully and fairly. They have no right to go on a journey of their own on character assassination and mislead the people with untruth, false information and defamation. This is not the first occasion the ITN has done this. They have failed in their attempt and has apologized and also paid for their charges against me.

Sir, you are the custodian of our rights and privileges. So, I am requesting you to refer this matter to the Committee on Privileges for appropriate inquiry. I would also mention that this is the 17<sup>th</sup> time that a privilege matter is being referred to the Committee on Privileges but never during my 19 years in Parliament has a single one been investigated.

So, what is the purpose of referring these matters to the Committee on Privileges? At this particular moment, I must thank the Hon. Speaker for speaking to the Chairman of the ITN yesterday and asking for a report to be sent to him by tomorrow. I would greatly appreciate if this matter is taken up on a fast-track basis and ensure that such malign activity or this concerted attack on the UNP and ourselves is stopped as I will be pursuing legal action on this matter to rectify it.

Thank you.

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) Why was his passport impounded by the court?

## නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

This matter will be referred to the Committee on Privileges and appropriate action will be taken.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Hon. Deputy Speaker, the Hon. Member is asking me a question. I would like to tell him that if he does have facts, ask it outside without asking it under the cover of Privileges of Parliament so that I can sue him for that matter.

# පෞද්ගලික මන්තීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත්

தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள் PRIVATE MEMBERS' BILLS

# අකුරණ ජාමිආ රහ්මානියා අරාබි විදුහල (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

அக்குறனை ஜாமிஆ ரஹ்மானியா அரபுக் கல்லூரி (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம் JAMIAH RAHMANIYA ARABIC COLLEGE, AKURANA (INCORPORATION) BILL

# ගරු අබ්දුල් හලීම් මහතා

(மாண்புமிகு அப்துல் ஹலீம்)

(The Hon. Abdul Haleem)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා:

"අකුරණ ජාමිආ රහ්මානියා අරාබි විදුහල සංස්ථාගත කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීමට අවසර දිය යුතු ය."

#### ගරු අල්තාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

#### විසින් ස්ථීර කරන ලදී.

ஆமோதித்தார். Seconded.

පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

පනක් කෙටුම්පත රීට අනුකූලව පළමුවන වර කියවන ලදින්, එය මුදණය කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

වාර්තා කිරීම සඳහා 47(5) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ පනත් කෙටුම්පත බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතානුමා වෙත පවරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

இதன்படி, சட்டமூலம் முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டு, அச்சிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் நிலைக்கட்டளை இல. 47(5) இன்படி பௌத்த சாசன, மத அலுவல்கள் அமைச்சருக்கு அறிக்கை செய்யப்படுதற் காகச் சாட்டப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read the First time, and ordered to be printed. The Bill stood referred, under Standing Order No. 47(5), to the Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs for report.

# සෙරෙට්සෙ බාමා පදනම් භාරය (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

செரெட்சே காமா மன்றம் நம்பிக்கைப்பொறுப்பு (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம் THE SERETSE KHAMA FOUNDATION TRUST (INCORPORATION) BILL

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා:

"සෙරෙට්සෙ බාමා පදනම් භාරය සංස්ථාගත කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීමට අවසර දිය යුතු ය."

#### ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க) (The Hon. Gayantha Karunatileka)

#### විසින් ස්ථීර කරන ලදී.

ஆமோதித்தார். Seconded.

පුශ්තය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව පළමුවන වර කියවන ලදින්, එය මුදුණය කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

වාර්තා කිරීම සදහා 47(5) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ පනත් කෙටුම්පත සමාජ සේවා අමාතාාතුමා වෙත පවරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

இதன்படி, சட்டமூலம் முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டு, அச்சிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் நிலைக்கட்டளை இல. 47(5) இன்படி சமூக சேவைகள் அமைச்சருக்கு அறிக்கை செய்யப்படுதற்காகச் சாட்டப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read the First time, and ordered to be printed. The Bill stood referred, under Standing Order No. 47(5), to the Minister of Social Services for report.

# ගල්හින්න ජාමිඅතුල් ෆක්කාහ් අරාබි විදුහල (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

கல்ஹின்ன ஜாமிஅதுல் பத்தாஹ் அரபுக் கல்லூரி (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம் GALHINNA JAMIATHUL FATHTHAH ARABIC COLLEGE (INCORPORATION) BILL

#### ගරු හුනෙයිස් ෆාරූක් මහතා

(மாண்புமிகு ஹுனைஸ் பாறூக்) (The Hon. Hunais Farook) Hon. Deputy Speaker, I move,

"That leave be granted to introduce a Bill to incorporate the Galhinna Jamiathul Faththah Arabic College."

### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

### විසින් ස්ථීර කරන ලදී.

ஆமோதித்தார். Seconded. පුශ්තය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව පළමුවන වර කියවන ලදින්, එය මුදුණය කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

වාර්තා කිරීම සඳහා 47(5) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ පනත් කෙටුම්පත බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතාාතුමා වෙත පවරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

இதன்படி, சட்டமூலம் முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டு, அச்சிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் நிலைக்கட்டளை இல. 47(5) இன்படி பௌத்த சாசன, மத அலுவல்கள் அமைச்சருக்கு

அறிக்கை செய்யப்படுதற்காகச் சாட்டப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read the First time, and ordered to be printed. The Bill stood referred, under Standing Order No. 47(5), to the Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs for report.

# ශී ලංකා පුවත්පත් මණ්ඩල පනත : නියෝගය

இலங்கைப் பத்திரிகைப் பேரவைச் சட்டம் :

ஒழுங்குவிதி

SRI LANKA PRESS COUNCIL LAW: REGULATION

[අ.භා. 2.12]

#### ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා (ජනමාධාා හා පුවෘත්ති අමාතානමා)

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல - வெகுசன ஊடக, தகவல் அமைச்சர்)

(The Hon. Keheliya Rambukwella - Minister of Mass Media and Information)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා:

"ජාතික රාජාා සභාවේ 1973 අංක 5 දරන ශ්‍රී ලංකා පුවත්පත් මණ්ඩල පනතේ 10 වැනි සහ 25 වැනි වගන්ති සමහ කියවිය යුතු, එකී පනතේ 30 වැනි වගන්තිය යටතේ ජනමාධාා හා පුවෘත්ති අමාතාාවරයා විසින් සාදන ලදුව, 2013 පෙබරවාරි 15 දිනැති අංක 1797/21 දරන අති විශේෂ ගැසට පතුයේ පළ කරනු ලැබ, 2013.05.22 දින ඉදිරිපත් කරන ලද නියෝගය අනුමත කළ යුතු ය.

(අමාතා මණ්ඩලයේ අනුමතිය දන්වා තිබේ.)"

මේ නියෝගය ඉදිරිපත් කරන්නට අවශා සියලු පසු බිම නිර්මාණය කළේ 1973 දී ඉදිරිපත් කරන ලද ශී ලංකා පුවත්පත් මණ්ඩල පනතට සංශෝධනයක් ගෙන ඒමට, විශේෂයෙන්ම එහි තිබෙන ගාස්තු සම්බන්ධව සංශෝධනයක් ඉදිරිපත් කිරීමට බව විශේෂයෙන්ම මා සදහන් කරන්නට ඕනෑ. ඒ අනුව අද දින මේ ගරු සභාවේ අනුමැතිය පිණිස මෙම නියෝගය ඉදිරිපත් කරන අතර, මේ සම්බන්ධව යම් පුශ්නයක් පැන නැතී තිබෙනවා නම්, ඉදිරියේදී එයට පිළිතුරු සැපයීමට මා බලාපොරොත්තු වනවා.

1973 දී ඉදිරිපත් කරන ලද ශ්‍රී ලංකා පුවත්පත් මණ්ඩල පනත 1994 දී සංශෝධනය වෙලා තිබෙනවා. එතැන් සිට වසර 17ක් ඇතුළත මේ සම්බන්ධව කිසිම සංශෝධනයක් වෙලා නැහැ. ඒ සියලුම සංශෝධන බොහොම පැහැදිලිව මෙහි සඳහන් කර තිබෙනවා. ඔබතුමන්ලාට මෙය ලැබිලා ඇති. මේ සම්බන්ධව යම් කිසි ගැටලුවක් තිබෙනවා නම්, දැන ගත යුතු කරුණක් තිබෙනවා නම්, -[බාධා කිරීමක්] නැහැ. මා කියන්නේ මුදල් සම්බන්ධව. [බාධා කිරීමක්] ඔව්. පනත සංශෝධනය කර තිබෙනවා මුදල්

සම්බන්ධව. මුදල් සම්බන්ධ සංශෝධනය 1994 දී කර තිබෙනවා. අවුරුදු 17කින් වෙන සංශෝධනයක් වෙලා නැහැ. 2002 දී සංශෝධනය කර තිබෙන්නේ පනතේ වෙනත් වගන්තියකුයි. අද දින ඉදිරිපත් කරන නියෝගය මහින් පනතේ 25 සහ 30වන වගන්ති සංශෝධනය කිරීමට බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඒ සම්බන්ධ අනුමතිය ලබා ගැනීම සඳහා එය මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරනවා.

#### පුශ්තය සභාභිමුඛ කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது. Question proposed.

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, විපක්ෂයේ අපි කථා කරන්න පුථමයෙන් මා කියන්න කැමැතියි, එක්සත් ජාතික පක්ෂය ඇතුළු සමස්ත විපක්ෂය මේ සංශෝධනයට විරුද්ධ බව. ශ්‍රී ලංකා පුවත්පත් මණ්ඩල පනත අහෝසි කරනවාය කියා චන්දිකා කුමාරතුංග ජනාධිපතිතුමියත් ඊට පසු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාත් පකාශ කළා. නමුත් තව වන තුරු ඒක කර නැහැ. ඒ නිසා ශ්‍රී ලංකා පුවත්පත් මණ්ඩල පනත යටතේ අද ඉදිරිපත් කර තිබෙන නියෝගයට අපේ සම්පූර්ණ විරුද්ධත්වය පකාශ කරන බවත්, විරුද්ධව ඡන්දය පාවිච්චි කරන්න බලාපොරොත්තු වෙන බවත් මේ අවස්ථාවේදී සඳහන් කරන්න කැමැතියි.

[අ.භා. 2.15]

## ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு விஜயதாஸ ராஜபக்ஷ) (The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ශ්‍රී ලංකා පුවත්පත් මණ්ඩල පතක 1973 දී ආරම්භයේ පටන්ම විශාල වශයෙන් මත හේදවලට ලක් වුණු පනතක්. විශේෂයෙන්ම 1973 කාල සීමාව අද වාගේ රටේ විදාුත් මාධාාය නොතිබුණු ඒ වාගේම තිබුණු විදාුත් මාධාාය රජයේ ඒකාධිකාරය යටතේ පැවතුණු අවස්ථාවක්. ඒ අවස්ථාවේදී තමයි මේ පනත ඉදිරිපත් කළේ. කෙසේ නමුත් මේ පනත යටතේ පුවත් පත්වලින් -මුදිත මාධාාවලින්- යම යම පුද්ගලයන්ට සිදුවෙන අසාධාරණකම්වලට යම් සහන ලබා දෙන කුමචේදයකුත් හඳුන්වා දී තිබුණා. පුවත් පත් මණ්ඩලයේ සභාපතිවරයා විධියට මාත් අවුරුදු හතරක විතර කාලයක් කටයුතු කර තිබෙනවා. මේ කාලයේ පුවත් පත් මණ්ඩලය සම්බන්ධව මම ගෙන ගිය වැඩ පිළිවෙළ වුණේ මාධාාවේදීන් දැනුවත් කිරීම හා ඔවුන්ට අධාාපන සුදුසුකම් ලබා ගැනීම සඳහා අවස්ථාවන් ලබා දීමයි. ඒ හරහා මාධාවේදීන් ධෛර්යවත් කරමින් ජනතාවට වග කියන මාධාය සංස්කෘතියක් ආරම්භ කිරීමට තමයි අපි කටයුතු කළේ.

කෙසේ නමුත් 2001 වසරේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව බලයට පත් වුණාට පසු පුවත් පත් මණ්ඩලය අකුීය කර තිබුණා. ශ්‍රී ලංකා පුවත් පත් මණ්ඩල පනතේ 15වන වගන්තිය අනුව සාපරාධී අපරාධ පිළිබඳව දඩුවම් දීමේ බලයක් අපරාධ අධිකරණයට තිබුණා. ඒ එක්කම දණ්ඩ නීති සංගුහයේ 479වන වගන්තිය යටතේ රජයේ පුධානියාට අපහාස කිරීම සම්බන්ධයෙනුත්, මාධාෘකරුවන් වග කීමකින් තොරව කටයුතු කර තිබෙනවා නම් සාපරාධී අපහාස නීතිය යටතේ අපරාධ අධිකරණවලින් දඩුවම් දීමේ කුමවේදයකුත් තිබුණා.

මේ නිසා 1990 දශකය අග භාගයේ බරපතළ පුශ්න ගණනාවක් මතු වුණා. ඒ නිසාම වෙන්නට ඇති, එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය බලයේ සිටි වෙලාවේ සාපරාධී අපරාධ නීතිවලට අදාළ වගන්ති සියල්ල අහෝසි කළා. එම වගන්ති -සාපාරාධී වගකීමේ වගන්ති- අහෝසි නොකළා නම් බොහෝ දුරට අද වෙන කොට,

අද පවතින තත්ත්වය යටතේ මාධාවේදීන්ට විරුද්ධව ඒ නීති පාවිච්චි කරන්න ඉඩ තිබුණා. ඒ නීතිය ක්‍රියාත්මක වුණා නම් සමහර විට අද මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කටයුතු වාර්තා කරන මාධාවේදීනුත් මෙතැන නොවෙයි වැලිකඩ හිර ගෙදර ඉන්නත් ඉඩ තිබුණා. ඒක බොහොම පැහැදිලි වෙනවා. මොකද, මේ නීතිය අහෝසි කර අවුරුදු ගණනාවක් ගත වුණාට පසුවත් වර්තමාන රජය එම නීතිය යටතේ මැත යුගයේත් මාධාාවේදීන් අත් අඩංගුවට අරගෙන අධිකරණවලට ඉදිරිපත් කළා. මේ නීතිය නැති නිසා තමයි සමහර අවස්ථාවලදී මාධායට කරපු පුකාශ සම්බන්ධව ඉස්තවාදය වැළැක්වීමේ පනත යටතේත් පුද්ගලයන් අත් අඩංගුවට අරගෙන තිබෙන්නේ.

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මාධාා නිදහස ආරක්ෂා කිරීම වෙනුවෙන් තවත් බොහෝ බාධා මේ නීති කුමයේ තිබෙනවා. ඒ නීති තමයි අද ආණ්ඩු පක්ෂය පාවිච්චි කරන්නේ. නමුත් ගරු ඇමතිතුමා කිව්වා වාගේ මේ කාරණය මම පිළිගන්නවා. එතුමා සංශෝධනය කරන්න බලාපොරොත්තු වෙන්නේ මේ නීතියේ හරය සම්බන්ධව නොවෙයි, ගාස්තු සම්බන්ධවයි. ඇත්තටම ඒ ගාස්තු පිළිබඳව නොවෙයි අපට පුශ්නය තිබෙන්නේ. මාධාා සංස්කෘතිය පිළිබඳව පුශ්න තිබෙනවා. අපි එක පැත්තකට අසාධාරණ විධියට දොස් කියන්න හොඳ නැහැ. අපි දන්නවා, ජනමාධාා කියන්නේ ජනතාවට වඩා ඉදිරියෙන් ඉන්න ඕනෑ කණ්ඩායමක් බව. සමාජයේ පෙර ගමන්කරුවන් කියලා තමයි ඒ අයව හඳුන්වන්නේ. එකකොට සමාජයේ පෙර ගමන්කරුවන් බවට පත් වන මාධාායක් රටක ස්ථාපිත වෙන්නේ රටක ස්වාධීන ජනමාධාෳයක් කිුයාත්මක වෙනවා නම් විතරයි. හැබැයි, අද අපට බරපතළ ගැටලු කිහිපයක් තිබෙනවා. අද විදායුත් මාධා ගත්තත්, මුදිත මාධා ගත්තත් ඒ බොහෝ ඒවාට දේශපාලන නාාාය පතු තිබෙනවා. බොහෝ මාධාා ආයතන පාලනය කරන්නේ දේශපාලනඥයෝ; එක්කෝ ඇමතිවරු, එක්කෝ මන්තීුවරු. අනෙකුත් ආයතන ටික පාලනය කරන්නේ,-

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Order, please! Will an Hon. Member propose the Hon. Janaka Bandara to take the Chair?

### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

I propose that the Hon. Janaka Bandara do now take the Chair.

#### පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

### අනතුරුව නියෝජා කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු ජානක බණ්ඩාර මහතා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தி னின்று அகலவே, மாண்புமிகு ஜானக பண்டார அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and THE HON. JANAKA BANDARA took the Chair.

## මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු මන්නීතුමා කථා කරන්න.

#### ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு விஜயதாஸ ராஜபக்ஷ) (The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe)

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, මම පුකාශ කරමින් සිටියේ, අද මේ රටේ මාධා ආයතන අයිතිකරුවෝ බහුතරයක් දේශපාලනඥයෝ බවයි. තමුන්නාන්සේත් ඒක දන්නවා. විශේෂයෙන්ම එහෙම වෙලා තිබෙන්නේ ගුවන් විදුලි සේවාවලට සහ රුපවාහිනි වැනල්වලට තරංග පද්ධති ලබා දෙන්නේ, බලපතු ලබා දෙන්නේ ආණ්ඩුවේ අධිකාරිය -Telecommunications Regulatory Commission of Sri Lanka - යටතේ වීම නිසායි. ආණ්ඩුවට හිතවත්කම දරන, මිතුකම දරන උදවියට විතරයි මේ බලපතු ලබා දීලා තිබෙන්නේ. අද එක පැත්තකින් ජනතාවගේ මුදලින් නඩත්තු කරන මාධා ආයතන ගණනාවක්, පවතින ආණ්ඩුවේ අවශාතාවත් වෙනුවෙන්ම පාවිච්චි කරමින් පැවතියදී, අනෙක් පැත්තෙන් ආණ්ඩුවට සම්බන්ධ අතිබහුතරයක් ජනමාධා ආයතනවලට බලපතු ලබා දීලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අපට මේ ජනමාධායේ ස්වාධීනත්වය පිළිබඳව බරපතළ ගැටලුවක් තිබෙනවා.

ඒ වාගේම දේශපාලනය පැත්තකින් තියලා බැලුවත්, ජනමාධායෙය් ස්වාධීනත්වය පිළිබඳව අපට විශාල ගැටලුවක් තිබෙනවා. මම එක උදාහරණයක් කියන්නම්. මම ස්තුතිවන්ත වනවා, කෘෂිකර්ම අමාතා මහින්ද යාපා අඛේවර්ධන මැතිතුමාට. සමහර රටවලින්, විශේෂයෙන්ම නවසීලන්තයෙන් ගෙනෙන කිරි පිටි ළමයින්ට බොන්න දෙන්න එපා කියලා මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිල්ලා කියන්න එතුමාට ශක්තියක් තිබුණා. ශරීරයට අහිතකර විෂ වර්ග තිබෙන නිසා නවසීලන්ත කිරි බොන්න එපා කියලා කෘෂිකර්ම අමාතාාවරයා විධියට, වග කිය යුතු ඇමතිවරයකු විධියට, එතුමා පාර්ලිමේන්තුවේදී පුකාශයක් කළා. අපි දැක්කා, බොහෝ මාධා මේ පුකාශය ඉතාම සුළු සිද්ධියක් විධියට අරගෙන කොනකින්, මුල්ලකින්, වචන කීපයකින් වාර්තා කළ බව. ඊට අමතරව, දේශීය කිරි නිෂ්පාදකයන්, ගොවීන් නවසීලන්තයෙන් ගෙනා මේ කිරි පිටි පිළිබඳව නොයෙකුත් ආයතනවලින් වාර්තා අරගෙන, දක්ක එකතු කරලා පෙන්නුවා, - මෙය නවසීලන්ක රජය පවා පිළිගෙන තිබෙනවා- නවසීලන්තයෙන් මේ රටවලට එවන export කරන- කිරි පිටි විෂ සහිත ඒවා බව. විෂ තිබෙන නිසා චීනයට යැවූ සමහර කිරි පිටි චීනය පුතික්ෂේප කළත්, ඒවා නැවත ශී ලංකාවට විකුණා තිබෙන බවත් ඔවුන් පෙන්නුවා. නමුත් මේ කරුණ අපේ රටේ කිසි මාධාායක පළ කරන්නේ නැහැ. මේ සම්බන්ධයෙන් මාත් කථා කළා ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීුතුමනි. මාධාායට ඒ ගැන කිව්වාම සමහර මාධාාවල පුබලයෝ, පාලකයෝ කිව්ව දේ තමයි, "අපිට ඕක දමන්න බැහැ, අපට කිරි පිටි සමාගම්වලින් අවුරුද්දකට රුපියල් ලක්ෂ 600ක ආදායමක් තිබෙනවා" කියන එක. තවත් මාධා ආයතනයක් කිව්වා, "අවුරුද්දකට අපට රුපියල් ලක්ෂ 200ක දැන්වීම් දෙනවා" කියලා. ඒක නිසා අද මේ රටේ ඉන්න ජනමාධාංකරුවෝ හිතාගෙන ඉන්නවා, "අපිට රුපියල් මිලියන දෙසීය, තුන්සීය දෙනවා නම් මේ රටේ ළමයින්ට වස දීලා මැරුවාට කමක් නැහැ" කියලා. ඒක තමයි මාධා සදාචාරය.

මාධායට ලියන මේ සාමානා මාධාවේදීන්ට මම දොස් කියන්නේ නැහැ. මේ උදවිය පාලනය කරන්නේ මාධාා අයිතිකරුවෝ. මාධාා අයිතිකරුවෝ දෙන නියෝගවලට පිටින් ඒ උදවියට කථා කරන්න බැහැ; ලියන්න බැහැ. එහෙම ලිච්චොත් රස්සාව නැති වෙනවා. ඒ අනුව අද අපේ රටේ තිබෙන්නේ පුදුම මාධාා සංස්කෘතියක්. ඒක නිසා මා ජනමාධාා හා පුවෘත්ති ඇමතිතුමාට මතක් කරන්නේ, මෙන්න මේවාටත් නීති ඕනෑ කියන එකයි.

කිරි පිටි සම්බන්ධව රටේ ඒ වාගේ වාාසනකාරී තත්ත්වයක් තිබෙද්දී, ඉදිරි දරු පරම්පරාවම මාස කිහිපයකින්, අවුරුදු කිහිපයකින් මැරෙනවා කියලා දැන දැනම, මේ රටේ පත්තර අයිතිකාරයොයි, television අයිතිකාරයොයි, ගුවන් විදුලි අයිතිකාරයොයි මිලියන 100 නිසා, මිලියන 200 නිසා ඒ තොරතුරු පළ කරන්නේ නැහැ. එහෙම නම් ඒ ආයතනවලින් ඇති වැඩේ මොකක්ද? ඒක මහා බරපතළ පුශ්නයක්. ඒවා තමයි ජනතාවට දැනුම් දෙන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, රව් කරුණානායක මැතිතුමා මතු කළා ITN එක පිළිබඳ පුශ්නයක්. ඒ පිළිබඳව මා වරපුසාද පුශ්නයක් දෙවනුව ඉදිරිපත් කරනවා ගරු කථානායකතුමාට. ITN කියන මාධා ආයතනය මේ රටේ ජනතාවගේ මුදලින් නඩත්තු කරන ආයතනයක්. අපි හිතුවා ඒකේ ඉන්න සභාපති අඩුම ගණනේ අවම විධියකින් හෝ වැදගත්කමක් ආරක්ෂා වන විධියට ඒ ආයතනය පවත්වා ගෙන යයි කියලා. අපි හිතුවේ නැහැ එතුමාත් එච්චරම නිවට නිහීන තත්ත්වයට පත් වෙයි කියලා. පසු ගිය දවස්වල මගේ ගෙදරට වෙඩි තියපු එක ගැන ITN එකෙන් නාටායයක් හදලා පෙන්නුවා. ITN එක දන්නවා වෙඩි තියපු මිනිහා. ඒ සිදුවීම සම්බන්ධව අධිකරණයේ නඩුවක් තියෙද්දී ITN එක නාටායයක් හදලා පෙන්වනවා!

ඒ වාගේම ෆෙඩ්රික් නිවුමාන් පදනම පැවැත් වූ වැඩමුළුවකට මා සහභාගි වෙලා පහන් සිළුව දල්වන එක, දේශනයක් පවත්වන එක මේ ITN එකේම පෙන්වනවා. ITN එක ඒක පෙන්වන්නේ UNP එක NGOවල ඉදලා, NGOකාරයන්ගේ සහයෝගය ගන්නවා කියලා පෙන්වන්නයි.

#### ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) ඒක ඇත්ත.

# ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு விஜயதாஸ ராஜபக்ஷ) (The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe) කවුද "ඒක ඇත්ත" කියලා කිව්වේ? කවුද එහෙම කිව්වේ?

ඇත්ත කථාව මේකයි මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි. මා ගියේ ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ මහ ලේකම් මට කියපු නිසායි. මා ලෙඩ්රික් නිවුමාත් පදනමේ වැඩමුළුව නියෝජනය කරන්න ගියේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් කියපු නිසා නොවෙයි, ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයෙන් කියපු නිසා නොවෙයි, ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයෙන් කියපු නිසා. මගෙත් එක්ක ඒ වැඩමුළුවට ගියා සුසිල් ජුම්ජයන්ත ඇමතිතුමා. ඒකට ගියා ඩිලාන් පෙරේරා ඇමතිතුමා. ඒ NGO එකට සම්බන්ධ UNPකාරයෝ විතරක් නොවෙයි, මේ සන්ධානයේ මහ ලේකම්තුමාත් ඒකේ ඉන්නවා; ඩිලාන් පෙරේරා ඇමතිතුමාත් ඉන්නවා. එහෙම නම් ITN එකේ සභාපතිට යුතුකමක් තිබෙනවා ඒ විධියට පුවාරය කරන්න.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, දේශපාලන හයියට සභාපති තනතුරුවලට ගියාම සමහර සභාපතිලාට හුහක් දේවල් පෙනෙන්නේ නැහැ. අදුරේ අතපත ගාමින් තමයි රාජකාරි කරන්නේ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, කාගෙන් පුයෝජනය සඳහා මා එක කාරණයක් මතක් කරනවා. මගේ බොහොම හිතවත් නීතිඥ මහත්මයෙක් හිටියා, එක්තරා සංස්ථාවක සභාපති හැටියට. එතුමා කොචචර ගැත්තෙකු වුණාද කියනවා නම ඇමතිතුමා කියන හැම දේම කළා. ඇමතිතුමා කියන දේ හරිද දන්නෙත් නැහැ, තියන ඔක්කෝම කළා.

ඊට පස්සේ ආණ්ඩුව මාරු වුණා. ආණ්ඩුව මාරු වුණාට පස්සේ එතුමාගේ දූෂණ, වංචා පිළිබඳව පැමිණිලි කිහිපයක්, ලිපි ගොනු කිහිපයක් CID එකට ගියා. ඊට පස්සේ එතුමාගේ කටයුතු පිළිබඳව CID එකේ පරීක්ෂණ පවත්වා ගෙන ගියා. ඒ අතර තුර දවස් කිහිපයයි ගියේ, ඒ සභාපතිට heart attack එකක් හැදිලා මිය ගියා. එතුමාගේ මළ ගෙදරට මාත් ගියා. එච්ච ඒ සභාපතිතුමාගේ නෝනා කියන්න ගත්තා, "අර අසවල් ඇමතියා තමයි මගේ ස්වාමීපුරුෂයා මරා ගත්තෝ" කියලා. ඒ නිසා රජයේ තනතුරු දරන උදවියට අපි බොහොම කරුණාවෙන් මතක් කරලා දෙනවා, අද ඔකැන සිටියාට සමහර විට හෙට මේවා වෙනස් වන්න පුළුවන් කියලා. හෙට නැත්නම් ලබන අවුරුද්දේ වෙනස් වන්න පුළුවන්. එහෙම වෙනස් වුණු දවස්වලට ඔය ඇමතිලා එන්නේ නැහැ, තමුන්ව බේරා ගන්න. කවුරුත් එන්නේ නැහැ, තමුන්ව බේරා ගන්න. එදාට අර මා කියපු සභාපතිට සිදු වුණු දේ බොහෝ දෙනකුට වෙන්න ඉඩ තිබෙනවා. එම නිසා ඒ උදවියට මා කරුණාවෙන් කියා සිටිනවා, තමුන්ගේ ස්වාධීනත්වය තබා ගෙන, මොළය පාවිච්චි කරලා කටයුතු කරන්න ඉගෙන ගත්තොත් හොඳයි කියලා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අනික් කාරණය මෙයයි. එක පැත්තකින්, රාජාා මාධාාය අනිකුත් පක්ෂ -විපක්ෂය- දැඩි ලෙස මර්දනය කරමින් ඒකපාර්ශ්විකව තම පුචාර කටයුතු ගෙන යනවා. අනික් පැත්තෙන්, එක්තරා මට්ටමක භීෂණකාරි තත්ත්වයක් යටතේ මාධා මර්දනය කරනවා. මේ සම්බන්ධව 2009 ජනවාරි 21වන දා පාර්ලිමේන්තුවේ ගරු ආණ්ඩු පක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමාගෙන් අපි වාර්තාවක් ඉල්ලුවාම එතුමා මේ පාර්ලිමේන්තුවට හෙළිදරවූ කළා, මාධාවේදින්ට සිදු වුණු අකරතැබ්බ පිළිබඳව. අපි ඒකත් පිළිගන්නවා. මාධාාවේදින්ට තමන්ගේ රැකියාව ස්වාධීනව කරනවාය කියන එක එච්චර ලෙහෙසි කාර්යයක් නොවෙයි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, පසු ගිය අවුරුදු 13ක, අවුරුදු 14ක කාලය අරගෙන බැලුවොක්, ලෝකයේ මාධාාවේදින් 429දෙනකු මරා දමා තිබෙනවා. ඒ අතරතුර ලංකාවේ මාධාෘකරුවන් ඝාතනය කිරීම පිළිබඳව ලේඛනය පාර්ලිමේන්තුවේ ගරු ආණ්ඩු පක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමා ඉදිරිපත් කළා. එතුමා ඉදිරිපත් කළ ලේඛනය අනුව, 2006 ජනවාරි මාසයේ සිට 2009 ජනවාරි 21 දින වන විට අපේ රටේ මාධාාවේදින් 9දෙනකු සාතනය කරලා තිබෙනවා. ඒ අවුරුදු තුනක කාල සීමාව තුළ මාධාාවේදින් 5දෙනකු පැහැර ගැනීම්වලට ලක් වෙලා තිබෙනවා. ඒ අවුරුදු තුනක කාල සීමාව තුළ මාධාාවේදින් 27දෙනකු පහර දීම්වලට ලක් වෙලා තිබෙනවා. මේ සංඛාන ලේඛනයට ඇතුළත් වන්නේ නැහැ, මේ රටේ ඉඳ ගෙන තමන්ගේ මාධා කලාව හසුරුවන්න බැරි නිසා විදේශගත වුණු මාධාාවේදින් සංඛාාව. එය අපි දන්නේ නැහැ. මේ හැම පැත්තකින්ම ගත්තාම අපි පිළිගන්නවා, මේ මාධාවේදියා එක පැත්තකින් රාජාා භීෂණයට, හය කිරීම්වලට, බලපෑම්වලට යටත් වෙලා ඉන්නවා කියලා.

අනෙක් පැත්තෙන් මාධා ආයතනවල අයිතිකරුවන්ගේ බලපැම්වලට ලක් වෙලා ඉන්නවා. ඒ නිසා ඇත්තෙන්ම ලංකාවේ ජනමාධාාවේදීන්ට මුකවාඩම් දමපු තත්ත්වයක් යටතේ තමයි අද ඉන්නේ. ගරු ඇමතිතුමනි, කාලයක් තිස්සේ මේ ලෝකය පුරා දීර්ඝ සංවාදයක් තිබුණා, ආණ්ඩු විසින් පාලනය කරනු ලබන පුවත් පත් මණ්ඩල රටකට හොඳ නැහැ කියා. ඒ වකවානුවේ තමයි මේ පුවත් පත් මණ්ඩලයේ කොටසක් විතරක් -සාපරාධී කොටස -අවලංගු කරලා අනික් කොටස අකර්මණා කළේ. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාත් ඒ ආණ්ඩුවේ ගරු ඇමතිවරයෙක් විධියට කටයුතු කළා. ඒ වකවානුවේ තමයි ස්වාධීන පුවත් පත් මණ්ඩලයක් -කොමිෂන් සභාවක් - කිුයාත්මක වෙන්නේ. ඒ ස්වාධීන පුවත් පත් කොමිෂන් සභාව කාලයක් තිස්සේ කිුයාත්මක වුණා. දැන් හිටි හැටියේම පුවත් පත් මණ්ඩලය නැවතත් පුාණවත් කර තිබෙනවා. දැන් ආයතන දෙකක් තිබෙනවා; විකල්ප දෙකක් තිබෙනවා. එක්කෝ රජයේ පුවත් පත් මණ්ඩලයට යන්න පුළුවන්. එහෙම නැත්නම් පුවත් පත් කොමිෂන් සභාවට යන්න පුළුවන්. අධිකාරි දෙකක් යටතේ මෙවැනි ආයතන දෙකක් පවත්වාගෙන යාම අපේ මාධාා නිදහසට බාධාවක් විධියට පවතිනවා. මාධාා ආයතනවලින් බද්දක් හෝ ලියා පදිංචි කිරීමේ ගාස්තුවක් අය

කිරීමේ වරදක් අපි කියන්නේ නැහැ. නමුත් මේ සෑම මාධා ආයතනයක්ම ව්‍යාපාරයක් විධියටත් ලියා පදිංචි කර තිබෙනවා. තනි පුද්ගල ව්‍යාපාර විධියට, සමාගම විධියට, හවුල් ව්‍යාපාර විධියට සමාගම විධියට, හවුල් ව්‍යාපාර විධියට ලියා පදිංචි කර තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒ උදවියගේ මාධා ආයතනවලින් යම්කිසි ගාස්තුවක් අය කරනවා නම පනත් දෙකක් මහින් ඒ ගාස්තුව අය කිරීමේ අවශානාවක් නැහැ. ඒ අදාළ ලියා පදිංචිය කරන ආයතනය විසින්ම එවැනි ගාස්තුවක් අය කිරීම වඩාත් සුදුසුයි කියා යෝජනා කරමින්, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙමින් මම නිහඩ වෙනවා.

[අ.භා. 2.31]

### ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன) (The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මන්තීතුමා එවකට ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ ඇමතිවරුන් සමහ ලෙඩ්රික් නියෝමාන් ආයතනයට ගිහින් සද්භාවයෙන් ඒ කර්තවාය ඉෂ්ට කළාය කියා අපි පිළිගන්නවා. නමුත් ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමා මේ වතාවේ ගියේ ආණ්ඩුව පෙරළන්නේ කොහොමද කියා බලන්නයි.

# ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு விஜயதாஸ ராஜபக்ஷ) (The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe)

තමුන්නාන්සේ දන්නේ කොහොමද? එක්සත් ජාතික පක්ෂයට - [බාධා කිරීමක්] මම කවදාවත් ගිහින් නැහැ.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මන්තීතුමනි, කථා කරන්න.

# ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன) (The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපි අද කථා කරන්නේ මාධා ගැනයි. මාධා ගැන කථා කරමින් පුවත් පත් මණ්ඩලය ගැනත්, සාපරාධී අපහාස නීතිය ගැනත් එතුමා කථා කළා. ඒ දෙක ගැන මම පසුව කථා කරනවා. ඊට කලින් මා කියන්න ඕනෑ, විපක්ෂයේ පොදු මතයක් ගැන. විටින් විට මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළත් අපට එය දකින්න ලැබෙනවා. අද මාධා නිදහසක් නැහැ කියා ඒ අය කියනවා.

#### ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே) (The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage) නැහැ ඉන්න්නම්.

#### ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன) (The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

පොඩ්ඩක් ඉවසන්නකෝ. අනෝමා ගමගේ මන්තුිතුමිය පොඩ්ඩක් ඉවසන්න. "ඉවසීමෙන් සැනසීම ලැබේ" කියා කියමනක් තිබෙනවා. ඒ කෙසේ වෙතක් මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තුීතුමනි, අද අපේ රටේ තිබෙන පුධාන මාධා ආයතනවල අයිතිකරුවන් කවුද කියා බලන්න. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සභා ගර්භය තුළක් එවැනි මාධා ආයතනවල අයිතිකරුවන් ඉන්නවා. ගරු තිලංග සුමතිපාල මන්තුීතුමා, ගරු රුවන් විජයවර්ධන මන්තුිතුමා, ගරු ට්රාන් අලස් මන්තුීතුමා, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ අනුර කුමාර දිසානායක මන්තුීතුමා ඒ අතර ඉන්නවා. ඉතින් එහෙම නම් මාධා සායතනවල අයිතිය තිබෙන්නේ ඒ උදවියටයි. මේ රටේ මාධා

[ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා]

ආයතනවලින් සියයට 85ක්ම අයිති වෙන්නේ දේශපාලන සම්බන්ධකම් තිබෙන උදවියටයි. වැඩිපුරම ඒ අයිතිය තිබෙන්නේ විපක්ෂයේ උදවියටයි. දෙමළ සන්ධානයේ මන්තුීවරයෙකුත් ඒ අතර ඉන්නවා. ඉතින් එහෙම නම් මාධාා නිදහසක් නැහැ කියන්නේ කොහොමද?

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මෙහිදී අප විසින් හරි හැටි අවබෝධ කර ගත යුතු විශේෂ කරුණක් තිබෙනවා. මාධාාවේදියා නිදහස් විය යුතුයි; ස්වාධීන විය යුතුයි. තමන් විසින් හරිය කියා සොයා ගන්නා දේ හේතු සාධක ඇතිව වගකීමෙන් වාර්තා කිරීමේ අයිතියක් මාධාාවේදියාට තිබෙනවා. නමුත් අද රටේ වාතාවරණය වෙනස්. මාධාාවේදියාට නිදහසේ ඒ කර්තවාය ඉෂ්ට කරන්න දෙන්නේ නැහැ. කවුද එහෙම ඉඩ දෙන්නේ නැත්තේ? මාධාා ආයතනවලට හිමිකම් තිබෙන අයවලුන්මයි.

ඒගොල්ලන් තමයි අද ඒක පාලනය කරන්නේ. ගරු රුවන් විජයවර්ධන මන්තීුතුමා අපේ ආණ්ඩුවේ හොඳ කියනවාද? අපේ රටට හොඳක් කියනවාද? නැහැ. එහෙම කියන්නේ නැහැ. ගරු ටිරාන් අලස් මන්තීුතුමා හොඳක් කියනවාද? නැහැ. කිව්වොත් ඒක පුදුම දෙයක්. ගරු තිලංග සුමතිපාල මන්තීතුමා අපේ පැත්තේ වුණක්, ඒ පත්තරෙන් අපටත් ගහනවා සමහර වෙලාවට. ඒකත් මා කියන්නට ඕනෑ. ඒක තමයි අද මාධාායේ තිබෙන කලාව.[බාධා කිරීමක්] ගරු අනෝමා ගමගේ මන්තීුතුමිය වාඩිවෙලා, ඉවසීමෙන් පොඩ්ඩක් අහගෙන ඉන්න. [බාධා කිරීමක්] එම නිසා අද ඉතාමත් වැදගත් වෙලා තිබෙන්නේ, මාධාාවේදියාට මේ තිබෙන නිදහස රැක ගැනීමට අවස්ථාව දීමයි. හොඳ උදාහරණයක් තිබෙනවා, මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීුතුමනි. දැන් සුමාන දෙකකට උඩදී පුධාන පෙළේ මාධා ආයතනයක වැඩ කරන පුද්ගලයෙකුට ඒ මාධා ආයතනයේ අයිතිකාරයා විසින් යම් කිසි දෙයක් කියා තිබෙනවා. මොකක් ද කියා තිබෙන්නේ? " හෙට තමුන්නාන්සේ ලියන කතුවැකිය මේ රටේ ජාතිවාදය ඇති වන විධියට ලියන්න. ඊළඟට අප කරන්න ඕනෑ, මේ රට ජාතිවාදය කරා ගෙන යාමයි. ඒ තුළින් තමයි මේ ආණ්ඩුව පෙරළන්න පුළුවන් කියන මතය අප ගොඩ නහන්නට ඕනෑ." කියන එකයි. ඒ පුද්ගලයා අපට ඇවිත් ඒ ගැන කිව්වා. මා ඔහුගේ නම සඳහන් කරන්නේ නැහැ. මෙතැන නම සඳහන් කරන එක සුදුසු නැහැ. පසුව ඒ පුද්ගලයා ඒ ආයතනයෙන් අයින් වෙලා අද වෙනත් ආයතනයකට ගිහින් වැඩ කරනවා.

මෙන්න මේක තමයි මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, අද මාධාය කියා කියන්නේ. මේක අප වෙනස් කළ යුතුයි. පුවත් පත් මණ්ඩලය ගැන ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මන්තීතුමා කථා කළා. ගරු මන්තීතුමනි, මා නම් පෞද්ගලිකව හිතන්නේ ඒකට පණ මදියි කියායි. අප එතැනට තව ශක්තිය දෙන්නට ඕනෑ. ඔබතුමාත් පිළිගන්නවා ඇති. මාත් පිළිගන්නවා. ඒක ස්වාධීන තැනක්; කාට හෝ වැරැද්දක් වුණොත් ඉදිරියට ගිහින් කථා කර තමන්ට සිදු වුණු ඒ අසාධාරණය කියන්න පුළුවන් තැනක්.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, සාපරාධී අපහාස නීතිය ගැන එතුමා කථා කළා. මගේ පෞද්ගලික මතය වෙනස්. මගේ මතය නම් අප ඒ නීතිය යළිත් ගෙනෙන්නට ඕනෑය කියන එකයි. ඒකට එක හේතුවක් තිබෙනවා. ඉතිහාසය ගත්තොත් මිහින් ලංකා ආයතනය පටන් ගන්නා විට -ඒ අවස්ථාවල- හැම දාම පත්තරවලින් මට ගැහුවා. හැම ඉරිදාවකම පිටුව ගණනේ පත්තරයක නොයෙක් දේවල් පළ වී තිබුණා. ඒ පළ වී තිබුණු එකක්වත් සතා දේවල් නොවෙයි. මේ සභා ගර්භයේදී දිගටම නොයෙක් දේවල් කිව්වා. ගරු රව් කරුණානායක මන්තීතුමා, ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්තීතුමා, අනෙක් සියලු දෙනාම නොයෙක් දේවල් කිව්වා. ඒ කියන ඒවාටත් වඩා සමහර දේවල් ලොකු කරලා තමයි පත්තරවල ලියන්නේ. මොකක්ද ඒකට පිළියම? පිළියමක් නැහැ. මා මේ සභා ගර්භයට ආපු දවසේ සිට

එක වචනයක්වත් කවුරුත් කථා කරන්නේ නැහැ. රටක මාධායට නිදහස තිබෙන්නට ඕනෑ. ඒක අප පිළිගන්නවා. ස්වාධීනත්වයක් තිබෙන්නට ඕනෑ. යම් කිසි වැරැද්දක් වෙනවා නම්, දූෂණයක් වෙනවා නම්, ඒක හෙළිදරව් කිරීමේ අයිතිවාසිකම තිබෙන්නට ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඉතිහාසයේ දෙවරක් මට සිද්ධ වුණු දෙයක් මම කියන්නම්. මේක මා ඉතා වගකීමෙන් කියන්නන්. ඕනෑ නම් මම නම් ගම් ඇතිව කියන්නම්. මීට අවුරුදු 18කට උඩදී, 1995 වසරේ මා එක්කරා පෞද්ගලික ආයතනයක වැඩ කළා. එවකට මගේ පියා හිටියේ ආයෝජන මණ්ඩලයේ සභාපති හැටියටයි. "සන්ඩේ ලීඩර්" පක්කරයේ එවකට හිටපු කර්තෘවරයා, ඒ ආයතනයේ පුධානියාට කථා කර ලක්ෂ දහයක් ඉල්ලුවා; නැත්නම් මගේ පියාට විරුද්ධව; මා ගැන ලියනවාය කියා.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) Sir, I rise to a point of Order.

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) රීති පුශ්තය මොකක්ද, ගරු රවි කරුණානායක මන්තීුකුමා?

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, Lasantha is a friend of all of us. I do not think that he should rake over the past, a person who is not among the living.

### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) No, that is not a point of Order.

# ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)

(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

Hon. Member, whether he is a friend of yours or not is a different matter. But, the fact of the matter is that I am trying to prove a point. You had better relax and listen to what I have to say. - [Interruption.]

### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු රවි කරුණානාක මන්තීතුමා වාඩි වෙන්න. [බාධා කිරීමක්] රීති පුශ්නයක් නැහැ. [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன) (The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

Whether the person is deceased or not, what I am trying to prove is a point as to how some of media institutions in this country commit extortions. I do not know whether you were a part of it; I do not know whether you shared the spoils of it. But, let me finish what I have to say.

### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

[බාධා කිරීමක්] ගරු රව් කරුණානායක මන්තීතුමා වාඩි වෙන්න. ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මන්තීතුමා කථා කරන්න.

### ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)

(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, 1995 වර්ෂයේ, ඒ අවස්ථාවේ ඒ පුද්ගලයෝ ඒ ලක්ෂ 10 ඒ ගොල්ලන්ට දුන්නා, මා දන්නවා. දැන් මේ මාස 8කට උඩදී, මම ආයෙත් කියන්නම්. Hon. Ravi Karunanayake, I am talking about your other friend.[ඛාධා කිරීමක්]

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) Sir, I rise to a point of Order.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු රව් කරුණානායක මන්තීතුමා, ස්ථාවර නියෝගවල වගන්තිය කියන්න. [බාධා කිරීමක්] වගන්තිය සඳහන් කරන්න. [බාධා කිරීමක්] ස්ථාවර නියෝගවල මොන වගන්තිය යටතේද ඔබතුමා මේ රීති පුශ්නය මතු කරන්නේ? රීති පුශ්නයක් නැහැ. ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මන්තීතුමා, ඔබතුමා කථා කරන්න.

### ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)

(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

ගරු මන්තීතුමනි, මා මේ කියන්නේ උදාහරණයි. අපේ සමහර මාධා ආයතන තමන්ගේ ඒ මාධා බලය පාවිච්චි කරලා කප්පම ගන්නා හැටියි මා කියන්නේ. ඒ කප්පම්චලින් කොටසක් එතුමාට එනවාද කියන්න මා දන්නේ නැහැ. එහෙම නැත්නම් ඔච්චර කලබල වෙන්නේ නැතිව වාඩි වෙලා පොඩඩක් අහගෙන ඉන්න. [බාධා කිරීමක්]

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු රවි කරුණානායක මන්තීුතුමා බාධා කරන්න එපා.

### ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)

(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

මට සිදු වුණු දෙයක් ගැනයි මා කියන්නේ. හරි හෝ වැරදි හෝ - [බාධා කිරීම්]

### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමා කථා කරන්න.

ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා (மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)

(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මාස හයකට, හතකට පමණ උඩදී මගේ පෞද්ගලික සමාගම් ණය ගත්තු ඒවාට ඇපකාරයෙක් හැටියට - guarantor කෙනෙකු හැටියට- මම අත්සන් කරලා තිබෙනවා. ඒකට නීතියෙන් බාධාවක් නැහැ. ඕනෑම පුද්ගලයෙකුට ඕනෑම ආයතනයකින් ණයක් ගන්න පුළුවන්. මම ඇපකරු හැටියට අත්සන් කරලා ඒ ණය අරගෙන ඉවර වෙන කොට "සන්ඩේ ලීඩර්" ආයතනයේ ලාල් විකුමතුංග මහත්මයා කථා කරනවා, LOLC ආයතනයේ කපිල ජයවර්ධන මහත්මයාට; කළමනාකාර අධාක්ෂතුමාට. මොකක්ද එතුමා කියන්නේ? සජින් වාස් ගුණවර්ධන මන්තීතුමා ඇපකාරයෙක් හැටියට අත්සන් කරලා තිබෙනවා මෙව්වර පුමාණයක ණයවලට. අපි මේක එළිදරව කරලා ලියනවා. එතකොට ඒක තමුන්නාන්සේලාගේ ආයතනයට හොඳ නැහැ. එතකොට කොහොමද මේක බේරා ගන්නේ කියලා ඇහුවාම කියනවා, "අපට වෙළෙඳ දැන්වීම් වශයෙන් මිලියන 10ක් දෙන්න." කියලා.

ඉෂාර නානායක්කාර මහත්මයා මට ඇවිල්ලා මේක කිව්වා. එතකොට මම එතුමාට කිව්වා, "ඕක ගෙවන්න එපා, මම නීතියක් කඩලා නැහැ" කියලා. නීතානුකූලව අයිතියක් තිබෙනවා, ඕනෑම පුද්ගලයෙකුට ඕනෑම කැනකින් ණයක් ගන්න. මම ඒ ණය ගත්තේ LOLC ආයතනයෙන්. ඒක පෞද්ගලික ආයතනයක්. මම කළේ ඒ ඇප අත්සන් කිරීම පමණයි. හැබැයි ඒ ගොල්ලන් මොකක් හරි වෙයි කියලා හය වෙලා, පුවත් පත්වල යන විස්තර නිසා මටත් හොඳ නැහැ කියලා හිතලා ඔවුන්ට සල්ලි ගෙව්වා. මම වගකීමෙන් කියන්නේ, රවි කරුණානායක මන්තීතුමනි.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) ඇයි, මට කියන්නේ?

#### ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)

(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

ඔබතුමා නේ නැගිට්ටේ. ඔබතුමා නේ නැගිට්ටේ. [බාධා කිරීම] මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, මෙන්න මේක තමයි විපක්ෂයේ දේශපාලනඥයන්ට අයිති පුවත් පත්වලින් අද කරන්නේ. මෙන්න මේක තමයි අපි තේරුම ගන්න ඕනෑ. මෙන්න මේක තමයි අපි මේ රටෙන් නැති කරන්න ඕනෑ. මාධාා නිදහස කියන එක අපි දෙන්න ඕනෑ. වරදක් කරලා තිබෙනවා නම් ඒක ලියන්න. ඒක ගැන කිසිම පැකිළීමක් වෙන්න එපා. ඒක ඔප්පු කරලා පෙන්වන්න. නමුත් මේ රටේ කප්පම්කාරයෝ වෙන්න දෙන්න බැහැ.

ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මන්තීුතුමනි, ඒ නිසා තමයි මම පවසන්නේ සාපරාධී අපහාස නීතිය අපි ගෙනෙන්න ඕනෑය කියලා. එතකොට මාධාාවේදීන්ටත් යම් රාමුවක් තිබෙනවා. ඔවුන් ඒ රාමුව තුළ වැඩ කරන්න ඕනෑ. මම මොකක් හරි වැරැද්දක් කරලා තිබෙනවා නම්, මම වංචාවක් කරලා තිබෙනවා නම්, දූෂණයක් කරලා තිබෙනවා නම්, ඉළුණයක් කරලා තිබෙනවා නම්, ඉළුණයක් කරලා තිබෙනවා නම් ඔප්පු කරලා පෙන්වන්න.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

එහෙම කිච්චාට, ඒක කරන්න තිබෙන්නේ Auditor-General's Department එකෙන් නේ.

# ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)

(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

ඔබතුමාගේ කථාවේදී ඔබතුමා ඒකට හරියට උත්තර දෙන්න. මම කියන්නේ, මන්තීවරයෙකු හැටියට මගේ පෞද්ගලික මතයයි. මට ඒ පුකාශය කිරීමේ අයිතිවාසිකම තිබෙනවා. මගේ පෞද්ගලික අත් දැකීම් තුළින් තමයි ගරු මන්තීතුමනි, මම මෙතැන කථා කරන්නේ. වෙන දෙයක් නොවෙයි.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔබතුමා අවුරුදු තුනයි හිටියේ. මම අවුරුදු 19ක් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඉඳලා තිබෙනවා.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

. ගරු රවි කරුණානායක මන්තීතුමනි, බාධා කරන්න එපා.

#### ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)

(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

ඉතින් ඔබතුමන්ලා නේ නැති කළේ. ඔබතුමන්ලාගේ ආණ්ඩු කාලයේදී තමයි ඒක නැති කළේ. අපේ ආණ්ඩු කාලයේ නොවෙයි. [බාධා කිරීමක්]

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(The Presiding Member)

ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මන්තීුතුමනි, ඔබතුමා කථා කරන්න.

#### ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)

(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපි තව කාරණයක් ගැන කල්පනා කරන්න ඕනෑ. අද අපට දකින්න ලැබෙන දෙයක් තමයි, මාධා වෙන වෙන අවශාකාවන් සඳහා පාවිච්චි කරන එක. සමහර මාධා අවයතන පැහැදිලිවම පෙනී සිටින්නේ, මේ රටේ ආගම හේදයක් ඇති කරන්නයි, රා මේදයක් ඇති කරන්නයි, රට බෙදන වාාපාරයට උල් පන්දම දෙන්නයි. ඒකයි රජය පෙරළීමේ කුමන්තුණය. ඇත්තටම ඉරිදා දවසේ පත්තරයක් අරගෙන බැලුවොත් සියයට 90ක් තිබෙන්නේ ආණ්ඩුවට විරුද්ධවයි. කියවලා බලන්න. එතකොට කොහොමද මේ මාධා නිදහසක් නැහැ කියලා කියන්නේ. සෑම පත්තරයක්ම ගත්තාම සමහරක් ඒවා ඇත්ත කියලා තිබෙනවා. සමහර පත්තර කියලා තිබෙන ඒවා සම්පූර්ණ බොරු. මේ දෙක අතර තිබෙන පරාසය තමයි අපි යම් කිසි වාතාවරණයකට ගෙනෙන්න ඕනෑ.

අද සමහර විදේශ තානාපති කාර්යාලවලට ඕනෑ විධියට ඕනෑ ඕනෑ ඒවා පත්තරවල දානවා. ටියුනීසියාවේ, ඊජිප්තුවේ කළා වාගේ වැඩ පිළිවෙළක් කියාත්මක කරන්න උත්සාහ කරනවා. දැන් තුර්කියේ පටන් ගෙන තිබෙනවා. මේක බලන්න ඕනෑ, අන්න ඒ අන්දමින්. අපට කිසිම අවශාතාවක් නැහැ, මේ මාධාාවේදීන් කියන පුද්ගලයෝ මෙල්ල කරන්න, හිර කරන්න. අද ඔවුන්ට ඒ අවශා නිදහස ලැබිලා තිබෙනවා.

හැබැයි මෙතැන ඉන්න මේ සියලු මාධාාවේදින්ට ඒ ස්වාධීනත්වය, ඒ නිදහස තිබෙන්න ඕනෑ. ඒ ස්වාධීනත්වය ඒ නිදහස අද නැති වේගෙන යන්නේ ඒ මාධාා ආයතන අයිතිකරුවන්ගෙනුයි. මොකද, ආණ්ඩුව පෙරළීම මිස වෙනත් කිසිම දෙයක් ඒ අයගේ ඔළුවල නැත.

### ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு விஜயதாஸ ராஜபக்ஷ)

(The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe)

ගරු මන්තීුතුමනි, පොඩි පැහැදිලි කිරීමක් කර ගන්න කැමැතියි.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මන්තීුතුමා.

#### ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு விஜயதாஸ ராஜபக்ஷ)

(The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe)

ගරු මන්තීතුමනි, උදාහරණත් එක්ක ඔබතුමා දැන් සඳහන් කළා, මේ රටේ කප්පම් ගන්න මාධාා ආයතන හෝ මාධාාකරුවන් ඉන්නවා කියලා.

## ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன) (The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

#### ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு விஜயதாஸ ராஜபக்ஷ)

(The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe)

ඒක මාධාෘ නිදහසට විතරක් නොව රටටම බරපතළ පුශ්නයක් කියලා ඔබතුමා පිළිගන්නවා.

#### ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன) (The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

# ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு விஜயதாஸ ராஜபக்ஷ)

(The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe)

එහෙම නම්, ඒවා නතර කරන්න, ඒවා අපරාධ බවට පත් කරලා ඒවා වළක්වන්න කුමවේදයක් ඔබතුමන්ලා දැන් හඳුන්වා දෙනවාද, නීතියක් මහින්?

### ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)

(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

එහෙම කරන්න ඕනෑ. මම ඒ තැන ඉන්නවා. අනිවාර්යයෙන් මම එතැන ඉන්නවා. මම ඒ වෙනුවෙන් කියාත්මක වෙනවා. එහි කිසිම තර්කයක් නැහැ. අනිවාර්යයෙන් ඒ තැනයි මා ඉන්නේ. ඒ නිසා තමයි ගරු මන්තීතුමනි, මට ආවේණික වූ, මට පෞද්ගලික වූ දෙයක් අද මා මෙතැන පුකාශ කළේ. මෙතැන තමයි බයක් නැතිව ඒක පුකාශ කරන්න හොඳම තැන. ගරු මන්තීතුමනි, මා ඔබතුමාත් එක්ක එකහ වෙනවා.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, මා තවත් දෙයක් කියන්න කැමැතියි. අපේ රජය මහින්ද චින්තන වැඩ සටහන තුළ මාධායට විශාල වශයෙන් පුළුල්ව තමන්ගේ කාර්ය භාරය ඉෂ්ට කරන්න ඉඩ දීලා තිබෙනවා. තමන්ට ඕනෑ දේ පුකාශ කරන්න ඉඩ දීලා තිබෙනවා. තමන්ට ඕනෑ දේ පුකාශ කරන්න ඉඩ දීලා තිබෙනවා, විදසුත් මාධාෘ, ඒ වාගේම පුවත් පත් මාධාෘ ආදි මාර්ගවලින්. අපි ඒවා නවත්තලා නැහැ. හැබැයි එකම එක ඉල්ලීමයි මා කරන්නේ, මන්තීවරයකු හැටියට. ඒ ඉදිරිපත් කරන දේ වගකීමක් ඇතිව නිවැරැදි සාධකත් එක්ක ඉදිරිපත් කරන්න. නිවැරැදි හේතු සාධක රාමුව තුළ ආණ්ඩුවට බැන්නාට, රජයක් විවේචනය කළාට ගැටලුවක් නැහැ. නමුත් රටට අපහාස වන විධියට, රට දෙකට කඩන විධියට, මේ රටේ ජාතිවාදයක් ඇති වන විධියට, වෙනත් පුශ්න ඇති වන විධියට කියාත්මක වෙන්න ඉඩ දෙන්න එපා කියන එක තමයි මා ඒ මාධාවෙදින් සියලු දෙනාගෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ, මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි.

අවසාන වශයෙන්, මාධාා ආයතන පුධානින්ගෙන්, මාධාා ආයතන අයිතිකරුවන්ගෙන් එක දෙයක් ඉල්ලන්න මා කැමැතියි. දේශපාලනය කෙසේ වෙතත්, තමන්ගේ රට ආරක්ෂා කර ගෙන ඉදිරියට යන විධියට මාධාාවේදින්ට කුියා කරන්න ඒ අය නිදහස ලබා දෙන්වා කියලා මම පුාර්ථනා කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) The Hon. M. A. Sumanthiran, please.

[2.47 p.m.]

### ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்) (The Hon. M.A. Sumanthiran)

Thank you, Sir, for the opportunity given to me to speak today. Following the Hon. Member from Galle, may I commence by saying that I was astonished by his revelation that on a Sunday, the newspapers have -

### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

. (தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please! මේ අවස්ථාවේදී ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයට පැමිණෙනවා ඇති.

#### අනතුරුව ගරු ජානක බණ්ඩාර මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා [ගරු මුරුගේසු චන්දුකුමාර් මහතා] මූලාසනාරුඪ විය.

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு ஜானக பண்டார அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்[மாண்புமிகு முருகேசு சந்திரகுமார்] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. JANAKA BANDARA left the Chair, and MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES [THE HON. MURUGESU CHANDRAKUMAR] took the Chair.

#### ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்) (The Hon. M.A. Sumanthiran)

Sir, I was saying that the Hon. Member from Galle told us that on a Sunday, 90 per cent of the news that one finds in the Sunday newspapers is anti-Government. I wonder which country he was talking about, certainly not Sri Lanka.- [Interruption.] He has been monitoring the activities of the Ministry of External Affairs and been flying around and has got confused with the Sunday newspapers published in this country with other countries that he has been travelling to. - [Interruption.]

#### ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன) (The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

My dear Friend, Hon. Sumanthiran, with the new attire today, you are the one who looks confused - [Interruption.]

### ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) ரோஸி சேனாநாயக்க) (The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake) He looks very handsome.

### ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்) (The Hon. M.A. Sumanthiran) Thank you.

#### ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன) (The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

He is fighting for the leadership with his new attire. After the Hon. Sampanthan decides to retire -

### ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்) (The Hon. M.A. Sumanthiran)

His recent visit to China, I am sure, would have shown him that the press freedom in that country is much greater than the press freedom one enjoys in Sri Lanka today. There are many ways in which the Government attacks the media. There are inducements, there are threats, there are physical attacks and there are even killings. The Hon. Member of the UNP from Colombo who opened the Debate, referred to the statistics given to this House by the Chief Government Whip as to the number of journalists who were killed. Now, the question is, how many of these crimes against journalists and media institutions have been solved? That is the litmus test to see who is behind these killings and these attacks. If the Government is unable to solve even a single attack on a media institution, an abduction or a killing of a journalist, then it can only mean that the Government is behind all of those crimes. If not, at least some of these would have been solved. You cannot say that our police force is that inefficient, that they cannot solve any of the crimes that are committed against media institutions.

You only have to look at the status that Sri Lanka has attained with regard to press freedom. It is way down. A couple of years ago, it was the second most dangerous place for journalists in the world. It is not something that you can be proud about.- [Interruption.] The Hon. Member from Kandy has changed seats. Why do you not come and sit in your seat? Then, you can ask me questions.- [Interruption.]

Now, I want to advert to one example and demonstrate what I have been saying up to now. That example is the "Uthayan" newspaper, as was stated, the Managing Director of which is my Colleague, the Hon. Member from Jaffna. So, that shows where the ownership lies. That then, also reveals the background and the reasons for the attacks that have been made against this one newspaper. During the last seven years, the number of attacks on this newspaper, the incidents, was over 30. I do not think any other media institution in this country has

[ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා]

suffered this amount of attacks. Two of their employees were shot dead inside the premises. Gunmen came and opened fire; two died and three others were seriously injured. That has not been inquired into nor has that crime been resolved. This was sometime ago. If one is to look at the recent incidents, just this year alone, their newspaper distributor was attacked, then, their distribution centre in Kilinochchi was attacked by armed personnel and you know, you cannot have an armed group in Kilinochchi doing this kind of operation and getting away. If that can happen in a highly militarized environment in Kilinochchi, it can only be the act of the Government. The latest of that is in the month of April, when their main printing press and the main printing machine was set on fire to totally incapacitate them from printing and distributing this newspaper. None of these has been solved. If in Kilinochchi and in Jaffna, you can have such blatant attacks carried out by armed thugs and not getting caught, it can only be an indication of the fact that these are carried out by agents of the Government.

Now, I want to get on to something more important. In the context of all of these physical attacks on this newspaper, there is something else also that goes on parallely. That is the vilification campaign carried out in the State media about this newspaper. This is a very strange thing that is happening, particularly in the "Daily News" and I will read one by one. Now, practically everyday there are news items published in the "Daily News" targeting the "Uthayan" newspaper. The "Uthayan" newspaper has been subjected to such harassment, which can only be harassment by the Government and its agents. But, now, on top of that, you have the State media targeting a hate campaign against this newspaper. It is a hate campaign. It is to instigate violence against this newspaper and its owners. It started sometime ago but if I limit myself just to this year alone, one by one, several news items come and almost all of those have to do with the military personnel in Jaffna.

Now, just two days ago, that is, onTuesday, 4<sup>th</sup> June, 2013, page 3 of the "Daily News" states, I quote:

"Udayan undermining govt's resettlement progress - Major General Boniface Perera"

What has Major General Boniface Perera got to do with resettlement? What has Major General Boniface Perera got to do with what the "Uthayan" newspaper publishes? Who is he? A military official. There was a huge news item in the "Daily News" stating that the "'Uthayan" newspaper is undermining efforts of resettlement.

# ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன) (The Hon. Sajin De Vass Gunawardena) Is there any truth in that?

### ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

The "Uthayan" newspaper most certainly publishes about resettlement, the slow progress of resettlement. It mentions about the fact that there is no resettlement in Valikamam North and the Government is acquiring lands, - just in one place alone 6,400 acres, 25 square kilometres; Colombo is only of 31 square kilometres of land - a large extent of land where people are not being allowed to resettle. Is that not the duty of the newspaper to voice that concern? When that happens, what role does a military official have in this scheme of events at all? A military official says that this newspaper is undermining the Government's resettlement progress. Is he not ashamed to call this resettlement a "progress", in the first place? There is no progress; there is no resettlement.

The same newspaper only highlighted that and this news item states, I quote:

"The Udayan newspaper has published another article arousing communal hatred...

Udayan has destroyed and defaced information about the resettlement process in the Northern Province,..."

If the "Uthayan" newspaper publishes wrong information, there are remedies available that the Government must take; the Minister of Resettlement must take umbrage at that. Who is a military official to publish in a Government newspaper, news items like this about another newspaper? On the previous day, there was an editorial in this regard in this newspaper. We know much about this Editor of the "Daily News". He wears high heels and even that does not bring him up to any stature. On the same day, 4<sup>th</sup> of June, in the editorial he states, I quote:

"...what with the Uthayan breathing down their necks with the day's anti-militarist diatribe each morning ..."

What has this editor got to do with the "Uthayan" newspaper? He is talking about ethics for journalists. Look at your own newspaper editor, what he says about another newspaper on the 1<sup>st</sup> of June in the "Daily News"? This news items states, I quote:

"Udayan attempting to create bad image about Lanka - Maj Gen Hathurusinghe"

Great guardian of Lanka, Major General Hathurusinghe is offended that the "Uthayan" newspaper is creating a bad image about Lanka. What has Major General Hathurusinghe got do with this?

### ගරු අල්තාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாணபுமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) He is a man who saved - [*Interruption*.]

#### ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Major General Hathurusinghe - [Interruption.] Sit down. He has been named in this House. He has been named in this House by the Leader of the Opposition as a person who is running a private militia in Jaffna, not once but many times. After the Leader of Opposition visited Jaffna, with facts and figures he complained. Even last month, he raised the issue that when he named the Major General Hathurusinghe as a person who was running a private army in Jaffna, that several newspapers - he mentioned even the "Daily Mirror"- have been scared to publish his name. When "The Island" newspaper published his name -

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) Sir, I rise to a point of Order.

#### නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order, please! What is the point of Order, Hon. Azwer?

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, he is a topless advocate. Major General Hathurusinghe does not have a private army. He is from the Sri Lanka Army. He has saved the lives of all the Tamils. Hon. Member, you are wearing the *Vetti* today to give the works to the Hon. Sampanthan. - [*Interruption*.]

# ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Then, on the 30<sup>th</sup> of May, another news item states that the former IDB Chairman, Udayasri Kariyawasam, is sending Letters of Demand. That is a news item in the "Daily News". Then, on Wednesday, 29<sup>th</sup> of May, 2013, the "Daily News" states, I quote:

"Udayan in futile attempt to mislead people about Northern polls"

It looks like that one page of the "Daily News" has been set apart to monitor what the "Uthayan" publishes and then publish information. - [Interruption.] This is a very serious matter. Hon. Sajin De Vass Gunawardena, will you listen to me?

#### ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன) (The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

Try and get 100 votes at the next provincial council election.

### ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

I am talking about something very serious, not about the provincial councils. - [Interruption.]

## නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order, please! Hon. Sajin De Vass Gunawardena and Hon. Azwer, please sit down.

### ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

This is a very serious issue. This Government not only hires people and physically carries out attacks, - [*Interruption*.]

#### නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Azwer and Hon . Sajin De Vass Gunawardena, please sit down.

### ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

The Editor of the "Uthayan" was attacked; the Deputy Editor was attacked physically when none of them -

### ගරු එම්.කේ.ඒ.ඩී.එස්. ගුණවර්ධන මහතා (බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු නියෝජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு எம்.கே.ஏ.டி.எஸ். குணவர்தன - பௌத்த சாசன, மத அலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. M.K.A.D.S. Gunawardana - Deputy Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs)

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

# ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Hon. Deputy Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs, there is no purpose in your sitting there and shouting

## [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

at me. - [Interruption.] Why do you not conduct yourself in a better fashion without sitting in the last row and shouting at me like that? You are the Deputy Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs. So, why do you not conduct yourself in a better way? - [Interruption.] I am raising a serious issue with regard to attacks on newspapers. You have no spine to answer me; you have

[ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා]

no information to tell this House as to why no inquiry is conducted, as to why no one has been apprehended. You can only sit there like a

## [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

and call me names. That is all you can do. - [Interruption.]

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) Sir, I rise to a point of Order.

#### නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) What is the point of Order, Hon. Azwer?

### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, he is calling the Hon. Deputy Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs

### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

He is the reincarnation of the

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

There are no

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

here. So, he cannot do that. Sir, he must withdraw that.

### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

That is not a point of Order, Hon. Azwer. You carry on, Hon. Member. - [*Interruption*.]

#### ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்) (The Hon. M.A. Sumanthiran) That is not a point of Order.

#### ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) You called him

### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

#### ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Then, Sir, on the  $24^{th}$  of May, 2013, this is what the "Daily News" states, I quote:

"Udayan attempting to undermine sovereignty - Major General Leonard Mark"

Now, another Major General, Leonard Mark. What all of these "Generals" - this is the third Major General in a space of a few days - do there is, commenting on what the "Uthayan" publishes. Is that their job, to monitor what the newspaper publishes? If they want to do that - call and tell the "Daily News" - let them do that and it publishes this hate speech. This is classic hate speech by the Government and it is backed up by actual physical attacks on these media institutions. And, you have no shame. Even when this is pointed out in the House, all you can do is shout; all you can do is raise a noise. Hon. Minister of Mass Media and Information - you only presented the Regulation and said that you will reply later - I want you to reply to this. Is this proper conduct by the Government, to use your media day after day -

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) Hon. Sumanthiran, please wind up now.

### ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்) (The Hon. M.A. Sumanthiran) Sir. I am going to wind up.

Within the time allotted to me and the time that was permitted by the shouting, I have been able to refer to only two or three news items. I have a whole file here. Day after day, the "Daily News" indulges in this campaign of hate against the "Uthayan" and on the ground, those military officials send their goons to attack the newspaper office, to burn the newspaper printer; you attacked their delivery vehicle. All of this is being carried out and you talk about media freedom; you say there is media freedom in this country. - [Interruption.] Why are you doing this? Why are you doing this to the only regional newspaper that is published in Jaffna? This is the only regional Tamil newspaper that is published in Jaffna. Is it because the owner belongs to an Opposition political party? This is entirely unacceptable.

Thank you.

[අ.භා. 3.06]

#### ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு சாந்த பண்டார) (The Hon. Shantha Bandara)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, 1973 අංක 63/5 දරන අති විශේෂ ගැසට් පනුයේ පළ කරනු ලැබ ඉදිරිපත් කරන ලද ශී ලංකා පුවත්පත් මණ්ඩල පනතට පුවත් පත් ලියා පදිංචි කිරීමේ ගාස්තු සම්බන්ධව 1994 දී සංශෝධනයක් ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙනවා. ඊට අවුරුදු 17කට පසුව පුවත් පත් මණ්ඩලය වෙනුවෙන් විෂය භාර අමාතාවරයා හැටියට ගරු කෙහෙලිය රඹුක්වැල්ල ඇමතිතුමා අද මේ නියෝගය ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. අවුරුදු 17කට පසුව තමයි අද මෙම නියෝගය ඉදිරිපත් කරන්නේ. අපි විශේෂයෙන්ම විමසා බැලුවාම දැන ගත්තා, පුවත්පත් මණ්ඩලය පුවත් පත් ආයතන, ඒ වාගේම එම ආයතන පවත්වාගෙන යන හිමිකරුවන්, ඒවාට සම්බන්ධ පුධානීන් සමඟ සාකච්ඡා කරලා ඒ අයගෙත් අදහස් එක්ක තමයි මෙම තීන්දු තීරණවලට ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ කියන එක. ඒ නිසා මේ සංශෝධන ඉතාම කාලීනව සිදු විය යුත්තක් හැටියට අපි දකිනවා. විශේෂයෙන් අපි ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්තීවරුන් හැටියට මෙයට පූර්ණ සහයෝගය ලබා දෙන්නට බලාපොරොත්තු වනවා.

අපේ ගරු සුමන්තිරන් මන්තීුතුමා මීට පෙර මේ ගරු සභාවේදී කථා කළා. මේ සම්බන්ධව එතුමාගේ විශාල විවේචනයක් තිබුණා. අපි එතුමාගෙන් එක පුශ්නයක් අහන්න කැමැතියි. පසු ගිය කාලයේ එල්ටීටීඊ තුස්තවාදය විසින් කටේ කිරි සුවඳවත් ගිහිල්ලා නැති කුඩා දරුවන් ළමා සොල්දාදුවන් බවට පත් කරනකොට, වැඩිවියට පැමිණියේවක් නැති කුඩා ගැහැණු දරුවන් එල්ටීටීඊ සංවිධානයට බඳවා ගෙන සයනයිඩ් කරල බෙල්ලේ එල්ලනකොට, එය අසාධාරණ වැඩක්, පුජාතන්තු විරෝධී වැඩක් කියන එක එතුමා නම් කරපු විශේෂයෙන්ම උතුරු පුදේශයේ කිුයාත්මක වන ඇතැම් දෙමළ පුවත් පත් තුළින් කුමන පුවත් පතේද ලියැවුණේ කියන එක අපි එතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි. එහෙම ලියැවුණේ නැහැ. බෙදුම්වාදයට උඩ ගෙඩි දුන්නා මිසක් ඒ වෙලාවේ ඇත්ත කථා කරන්න තමුන්නාන්සේලාගේ ඔය කියපු එක පුවත් පතකටවත් ඉඩක් ලැබුණේ නැහැ. ඒ නිසා අද එතුමා මේ වාගේ දේවල් කථා කිරීම පිළිබඳව අපි පුදුම වන්නේ නැහැ. එතුමන්ලාගේ දේශපාලන ඉතිහාසයේ දිගටම කළ කිුිිියාකාරකම් දිහා බලපුවාම මේවා විහිළු පමණයි. ඒ නිසා ඒ පිළිබඳව වැඩිදුර කථා කරන්නට අපි බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, අද විපක්ෂයේ සමහර මන්තීතුමන්ලා මාධා නිදහස සම්බන්ධව කථා කරනවා. අපි අමතක කරන්නට හොඳ නැහැ, මේ රටේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයත් ආණ්ඩු කරලා තිබෙන බව. එක්සත් ජාතික පක්ෂය ආණ්ඩු කරන කාලය තුළ දී මාධාායට සැලකුවේ කොයි ආකාරයෙන්ද, මාධාා ආයතනවලට සැලකුවේ කොයි ආකාරයෙන්ද, මාධාාවේදින්ට ඇති වුණේ මොන ඉරණමක්ද කියන එක මේ රටේ ජනතාව දන්නවා. ඒ නිසා ඒ අපකීර්තිමත් ඉතිහාසය ගැන නැවත මේ ගරු සභාවේ දී කථා කරන්නට අපි බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. මාධාා නිදහස ගැන කථා කරනවා නම්, අද ඕනෑම විදාෘුක් මාධාායක් තුළින්, ඒ වාගේම මුදිත මාධාක් තුළින් ඕනෑ තරම් විවේචනයන් කරන්න ඉඩකඩ තිබෙන බව අපි දන්නවා. සමහරවිට දේශපාලනඥයන් ගැන වන්නට පුළුවන්, සමහර ආයතන පුධානීන් ගැන වන්නට පුළුවන්, සමහර ආයතන ගැන වන්නට පුළුවන්, මේ ආණ්ඩුව පිළිබඳව වන්නට පුළුවන්, ඕනෑම විවේචනයක් කරන්න අද අයිතිය ලබා දීලා තිබෙනවා; එය ලබාගෙන තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒ අයිතිය පුයෝජනයට අරගෙන ඒ ඒ පුවත් පත්, ඒ වාගේම එම මාධා ආයතන විශේෂයෙන්ම තමන්ගේ ආයතන පාඩු නොලබන ආයතන බවටත් පත් කර ගන්නට අවශා උපකුමත් පාවිච්චි කරගෙන අද මාධා හැසිරවීම කරනවා. ඒ සඳහා බලපෑම් එල්ල කරලා නැහැ. සති අන්තයේ පුවත් පත් ටික බලද්දී, ඒ වාගේම සමහර නාලිකාවල පුවෘත්ති බලද්දී ඒ කාරණය අපට බොහොම පැහැදිලි වනවා. සෑම දේශපාලන පක්ෂයකම මතයන්, ඒ වාගේම සෑම දේශපාලන නායකයකුගේම මතයන්, ඒ වැඩ පිළිවෙළවල් ගැන ස්වාධීනව අදහස් දක්වන්නට ඒ මාධායන්ට දොරවල් විවෘත කර ගැනීමේ අවස්ථාව උදා කර ගන්නට අද හැකි වෙලා තිබෙනවා. ඒවාට කිසිම බලපෑමක් එල්ල වෙලා නැති බව අපි මේ වෙලාවේ මතක් කරන්න ඕනෑ.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, විශේෂයෙන්ම අද අප අලුත් තැනකට එන්න අවශා වෙලා තිබෙනවා. විෂය භාර ගරු අමාතාහතුමා මේ ගරු සභාවේ ඉන්න වෙලාවේ මම මේ කාරණය කියන්න ඕනෑ. අද පැවැති උපදේශක කාරක සභාවේදීත් අප මේ සම්බන්ධව සාකච්ඡා කළා. මේ රටේ තිබුණ පුධානම ඇවෙන පුශ්තය වෙලා තිබුණේ බෙදුම්වාදී එල්ටීටීඊ නුස්තවාදයයි. ඒ බෙදුම්වාදී එල්ටීටීඊ නුස්තවාදය පරාජයට පත් කරන්න නායකයෙක් නැති වෙලාවේ, 2005 දී මේ රටේ බහුතර ජනතාව අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා සේනාධිනායකයා, රාජා නායකයා -ජනාධිපතිවරයා- බවට පත් කළා. ඊට පස්සේ එතුමා එයට නිසි නායකත්වය ලබා දුන්නා. අපේ වීරෝදාර රණ විරුවන් ඒ සඳහා අතිවිශාල කැප කිරීමක් කළා. ඒ වාගේම සිවිල් සංවිධාන සහ අනෙකුත් සියලු අංශ ඒ සඳහා ඒක රාශි වෙන කොට, මාධාා ආයතනවලින් කරපු කාර්ය භාරය මිල කරන්න බැහැ. ඒ මානුෂික මෙහෙයුම පිළිබඳව වාර්තා කිරීමේදී මාධා ආයතන විශාල කැප කිරීමකින් කටයුතු කළා. අද සිය 34වැනි උපන් දිනය සමරන ස්වාධීන රූපවාහිනී ආයතනයේ මාධාවේදීන් තමන්ගේ ජීවිත පරදුවට තියලා නුස්තවාදීන් ඉන්න ඒ පුදේශවලට ගිහින්, නිසි රූප රාමු අරගෙන ඒවා මේ රටේ ජනතාවට විතරක් නොවෙයි, ජාතාන්තරයටම පෙන්වා දෙන්න කටයුතු කළා. මානුෂික මෙහෙයුමේ සැබෑ තත්ත්වය මේ රටට හෙළි කරන්න ස්වාධීන රූපවාහිනිය අතිවිශාල කැප කිරීමක් කළා. ඒ වාගේම ජාතික රූපවාහිනියත් එයට සම්බන්ධ වෙමින්, එය ජාතික මෙහෙවරක් ලෙස සලකා ඒ කාර්ය භාරය පියවරෙන් පියවර ඉටු කළ හැටි අප දැක්කා. ජාතික රූපවාහිනියේ සමහර මාධාවේදීන්ට විවිධ පුශ්න, අභියෝග ඇති වෙද්දීත් ඒ කාර්යය අපේ රට වෙනුවෙන් ඉටු කරපු ආකාරය අප දැක්කා. ඒ වාගේම පෞද්ගලික මාධා ආයතන, රූපවාහිනී නාලිකා ගණනාවක් ඒ සඳහා ඒක රාශි වුණා. එසේම මුදිත මාධාන් විශාල සහයෝගයක් ලබා දුන්නා. ගුවන් විදුලි සේවා රාශියක් සහයෝගය ලබා දුන්නා. මේ විධියට මුළු රටේම ජනතාව එක අරමුණකට ගෙන ඒම සඳහා ඒ මාධා ආයතන සියල්ලම කැප වූ ආකාරය විශේෂයෙන්ම පුශංසනීයයි. ඉතාම සුළුතරයකට හැර අනිකුත් සියලුම මාධා ආයතනවලට ඒ ගැන මා මේ වෙලාවේ ස්තුතිවන්ත වෙනවා.

ජනමාධා විෂයය හාර ගරු අමාතාතුමනි, ඊළහට මෙන්න මේ කාරණයට ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවන්න මා කැමැතියි. දැන් මේ ඊට තුස්තවාදය පරාජයට පත් කරපු ඊටක්. ඔබතුමන්ලා වියටිනාමය දියුණු වූ ආකාරය කියවලා බලන්න. හෝ වි මින්ගේ නායකත්වයෙන් ඒ ඊට නිදහස් වුණාට පස්සේ, මේ වන විට ඒ ඊට ලබාගෙන තිබෙන දියුණුව, ඔවුන් ආපු ගමන දිහා බලන්න. ලී ක්වාන් යූ මැතිතුමාගේ නායකත්වයෙන් සිංගප්පූරුව ගොඩ නැගුණු ආකාරය බලන්න. ඒ ඊට ඉදිරියට ගෙන යන්න ගත්ත පුතිපත්තිමය තීන්දු, ඒ ඊටේ ඇති කරපු නෙනකික වෙනස්කම් ආදී සියල්ලේදීම, ඒ ඊටේ ජනතාව තුළ පැහැදිලි ආකල්පමය වෙනසක් ඇති කරන්න, ඔවුන් තුළ ධනාත්මක සිතුවිලි වර්ධනය කරන්න, ඊට දියුණු කළ යුතුය කියන අදහස ඔවුන්ට දෙන්න මාධා ආයතන විසින් අතිවිශාල කැප කිරීමක් කර තිබෙනවා. ඒ විධියට දැන් අපේ ඊටේ තත්ත්වයත් අප හරියට තේරුම් ගන්න ඕනෑ.

බෙදුම්වාදී තුස්තවාදය පරාජයට පත් කරලා අවුරුදු හතරකට ආසන්න වන මේ වෙලාවේ, අප හමුවේ තිබෙන පුධානම ජාතික අභියෝගය තමයි මේ රට දියුණු රටක්, සංවර්ධිත රටක් බවට පත් කිරීම. මේ කාර්ය හාරය අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට පමණක් කරන්න බැහැ. අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ සිට පුාදේශීය සභා මන්තීවරයා දක්වා මේ කැප කිරීම කළ යුතුව තිබෙනවා. ජනාධිපති ලේකම්වරයාගේ සිට ගම් මට්ටමේ සේවය කරන ශාම නිලධාරි, සමෘද්ධි සංවර්ධන නිලධාරි, ආර්ථික සංවර්ධන නිලධාරි, කෘෂිකර්ම පර්යේෂණ නිෂ්පාදන සහකාර නිලධාරි දක්වාම මේ වගකීම හාර ගත යුතුව තිබෙනවා. ඒ වාගේම මේ කාර්යයට මේ රටේ ඉන්න පක්ෂ විපක්ෂ දේශපාලන නියෝජිතයන්ගේ මෙන්ම මේ රටේ සමස්ත ජනතාවගේම සහයෝගය ලබා ගැනීම අවශායි.

[ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා]

මේ කාර්ය භාරයෙන් සියයට 50ක වගකීම ඉටු කරන්න පුළුවන් වන්නේ මාධා සයකනවලටයි. ගරු ඇමතිතුමනි, ඒ සදහා අපේ රාජා මාධා සයකන විතරක් නොවෙයි, පෞද්ගලික මාධා සයකන සමහත් සුහදව සාකච්ඡා කර කටයුතු කළ යුතුයි. අපේ රට දියුණු කරන වැඩ පිළිවෙළේදී, අපේ රට අනාගතය භාර ගන්න ඉන්න දරුවන්ට සංවර්ධිත රටක් නිර්මාණය කරන වැඩ පිළිවෙළේදී මේ රටේ සියලු මාධාා ආයතනවල සහයෝගය ගැනීමේ වැඩ පිළිවෙළක් අප ඇරඹිය යුතුව තිබෙනවා. අප දන්නවා, සමහර මාධාා ආයතන මේ වන විටත් ඒ කාර්ය භාරය ඉටු කරමින් සිටින බව.

පසු ගිය දිනක මත්තල ජාතාන්තර ගුවන් තොටුපොළ ජනතා අයිතියට පත් කරන්න සූදානම් වුණු අවස්ථාවේ එය අපේ රටේ ජනතාවට, අපේ රටේ ආර්ථිකයට සහ අනාගතයට කොපමණ වැදගත්ද කියලා පෙන්වන්න "දෙරණ" රුපවාහිනී නාලිකාවේ මාධාවේදීන් ඒ ස්ථානයට ගිහින්, සාකච්ඡා පවත්වමින් රටේ ජනතාවට විශාල අවබෝධයක් ලබා දෙන්න කටයුතු කළ ආකාරය අප දැක්කා.

දෙරණ නාලිකාව කරපු ඒ වැඩ සටහනට ලොකු පුචාරයකුත් ලැබුණා. එමහින් ඒ ආයතනයටත් ගෞරවයක් හිමි වුණා. ඒ වාගේමයි ස්වර්ණවාහිනියක්. ස්වර්ණවාහිනිය අද වෙනම වැඩ සටහන් නිර්මාණය කරලා කරනවා. "හදමු රට" කියන වැඩ සටහන මහින් අපේ රට තුළ කියාත්මක වන සංවර්ධන කියා දාමය පිළිබඳව ජනතාවට ධනාත්මක අවබෝධයක් ලබා දීම සඳහා කැප වීමෙන් කටයුතු කරනවා. ඒ වාගේමයි, දිනෙන් දින ජනතාව අතරට යන හිරු මාධාා ආයතනයක් අද විවිධ වැඩ සටහන් සකස් කරලා පුචාරය කරනවා. මේ ඕනෑම ආයතනයක් විවේචන ඉදිරිපත් කළාට කිසිම ගැටලුවක් නැහැ. දේශපාලනඥයන්ගේ වැරැදි තිබෙනවා නම්, දූෂණ වංචා තිබෙනවා නම්, ආණ්ඩුවේ අඩු පාඩුකම් තිබෙනවා නම් ඒවා මාධාා ආයතනවලින් පෙන්වා දෙන්න ඕනෑ. එහි කිසිම ගැටලුවක් නැහැ. ඒ වාගේම "සිරස" මාධාා ආයතනය හැම දාම "විමර්ශන" කියන වැඩ සටහන කරනවා.

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) Hon. Member, now please wind up your speech.

### ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு சாந்த பண்டார) (The Hon. Shantha Bandara) මට විනාඩියක් දෙන්න ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි.

"සිරස" "විමර්ශන" වැඩ සටහන මහින් අපේ ගම් බද තිබෙන අඩු පාඩුකම් සහ වෙනත් විවිධ අඩු පාඩුකම් මුළු රටේ ජනතාවගේ සහ පාලන අධිකාරියේ අවධානයට යොමු කරවීමට හැකි වන ආකාරයට කටයුතු කරනවා. ඒ වාගේමයි මුදිත මාධාා ආයතනත්.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අද මේ රටේ ලක්ෂ 50කට වඩා වාහන තිබෙනවා. එක දවසකට ඒ වාහනවලින් ලක්ෂ 30කට වඩා මේ රටේ ධාවනය කෙරෙනවා. මේ හැම වාහනයකම aradio එකක් සවී කරලා තිබෙනවා.

ඒ නිසා එෆ්එම් නාලිකාවලටක් මේ වෙනුවෙන් විශාල කාර්ය භාරයක් කරන්න පුළුවන්.

මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සිටින නවක මන්තුීවරුන් හැටියට අප මේ රටේ සියලු මාධාා ආයතනවලින් එක කාරණයක් ඉල්ලා සිටිනවා. සියලු විවේචන කරන ගමන්, තිබෙන අඩු පාඩුකම් ගැන කියන ගමන්, විවිධ දේශපාලන පක්ෂවල මත සහ අදහස් සියල්ලම පුචාරය කරන ගමන් මේ ඊට ගොඩ නහන වැඩ පිළිවෙළටත් පොඩි කාලයක් වෙන් කරමු. අමාරුවෙන් සාමය උදා කර ගත්ත මේ ඊටේ අනාගතය හාර ගන්න ඉන්න දරුවන්ට සංවර්ධිත ඊටක් උරුම කර දෙන්න යන සටනට මාධාා ආයතනවල සියලු දෙනාගේ සහයෝගය ලබා දෙන්නය කියන ගෞරවණීය ඉල්ලීම කරන ගමන්, ඒ සඳහා නිසි වැඩ පිළිවෙළක් විෂය හාර අමාතාාවරයා හැටියටත්, මේ ක්ෂේතුය පිළිබඳව පුළුල් අත් දැකීමක් තිබෙන අමාතාාවරයකු හැටියටත් ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මැතිතුමාගෙන් සිදු වෙවිය කියන විශ්වාසය තබමින් මා නිහඩ වනවා.

[අ.භා. 3.19]

### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, විශේෂයෙන්ම මාධාා ආයතන ලියා පදිංචි කිරීමේ ගාස්තු වැඩි කිරීම අරුම පුදුම දෙයක් නොවෙයි. මොකද, මීට පෙර දිවුරුම් පුකාශ ගාස්තු වැඩි කළා. විවාහ ලියා පදිංචි කිරීමේ ගාස්තු වැඩි කළා. ඇටෝර්නි බලපතුයක් ලබා ගැනීමේ ගාස්තු වැඩි කළා. ඉතින් ඒ ගාස්තු වැඩි කරන ඒ පීල්ලේ මේ ආපු ඊළහ ගාස්තු වැඩි වීමත් පුදුමයක් නොවෙයි.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අපේ රටේ මාධා අයගන හැසිරවීම කියන කාරණයේදී අන් කවරදාටත් වඩා වැඩි වැදගත්කමක් මේ මොහොතේ උසුලනවා. අද අපේ රටේ මාධාා, සමාජ මත සකස් කිරීමේදී, සමාජයට යම යම් අදහස් ගෙන යෑමේදී පුබල කාර්ය භාරයක් ඉටු කරනවා. ඒ නිසා ලංකා ඉතිහාසයේ මැත කාලය මාධාාවල වැඩිම පුබලතාවක් තිබෙන යුගයක් හැටියටයි සටහන් වෙන්නේ. මා හිතන විධියට ඒක අන් කවරදාටත් වඩා හොදින් ආණ්ඩුව අවබෝධ කරගෙන තිබෙනවා. පසු ගිය කාලය පුරාවටම පුජාතන්තුවාදය පැත්තෙන් එල්ල වුණු තර්ජනවලින් පුබලම තර්ජනය මාධාා වෙත එල්ල වී තිබෙන්නේ ඒ නිසා තමයි. ඒ තමයි ඇත්ත. මොකද, මේ ආණ්ඩුවේත් මේ ආණ්ඩුවේ නායකයන්ගේත් මුළු පැවැත්මම තිබෙන්නේ මාධාා හරහා ගොඩ නහන ලද පුබන්ධයක් තුළයි. සැබවින්ම මෙය පුබන්ධයක් මත ගොඩ නැගුණු ආණ්ඩුවක්.

එක පැත්තකින් මාධා ආයතන වර්ගීකරණය කළොත්, ඉන් කොටසක් සෘජුවම ආණ්ඩුව මැදිහත් වී මෙහෙයවනු ලබන මාධා ආයතන. ලේක්හවුස් එක, ජාතික රූපවාහිනිය, අයිථිඑන් නාලිකාව, ගුවන් විදුලි සංස්ථාව ආදී මාධා ආයතන ගත්තොත් ඒවා සෘජුවම ආණ්ඩු මැදිහත් වී මෙහෙයවන මාධා ආයතන. ඊළහට තිබෙනවා, ආණ්ඩුවට හිතවාදී පිරිස් විසින් මිලදී ගන්නා ලද හෝ හසුරුවන මාධා ආයතන. තව මාධා ආයතන පුමාණයක් තිබෙනවා, ආණ්ඩුවත් එක්ක එකහ නොවෙන නැත්නම් මිලදී ගැනීමට හෝ එකහ නොවෙන, සෘජූව ආණ්ඩුවේ නොවන මාධා ආයතන. දැන් ආණ්ඩුව සෘජුවම මේ සියල්ල මෙහෙයවනවා. ආණ්ඩුව විසින් ආණ්ඩුවේ සියලු මාධා ආයතන හසුරුවනවා. ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල ඇමතිතුමනි, අයිටීඑන් නාලිකාවේ විකාශයට පත්වන සමහර වැඩසටහන් තුළ තිබෙන්නේ, සමහර දේශපාලනඥයන් සහ දේශපාලන පක්ෂ ඉලක්ක කොට ගෙන එල්ල කරන මහා අතිශය ජූගුප්සාජනක කරුණු. එය "ජාතික" යැයි හඳුන්වන අයිටීඑන් වැනි නාලිකාවකින් පුකාශ විය යුතු දේවල් නොවෙයි. ඒ හරහා ඉතාමත් පහත් අඩියකට එම නාලිකාව ඇද දමා තිබෙනවා. මා දන්නේ නැහැ, ඒ මාධාවේදින්ට ලැබෙන සංචාර පුමාණය කොච්චරද, සන්තෝසම් පුමාණය කොච්චරද කියලා. මාධාා ආයතනයක් හැටියට අයිටීඑන් නාලිකාවේ පුවෘත්ති සහ වැඩ සටහන් විශාල පුමාණයක් විකාශය කරනු ලබන්නේ, වැඩි පුමාණයක් එහි කාලය වෙන් කරනු ලබන්නේ විරුද්ධ පක්ෂයේ දේශපාලන පක්ෂවලට සහ පක්ෂ නායකයන්ට විවිධ වර්ගයේ අවලාද, මඩ, අපචාර පිළිබඳව චෝදනා ඉදිරිපත් කිරීමටයි. ඒක වැරදියි.

ඊළහට, ගුවන් විදුලි සංස්ථාව බලන්න. උදේට වැඩ සටහනක් යනවා. ඒක ඇහුවොත් වමනය යන තරම. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා අහලා තිබෙනවාද ඒක? ගුවන් විදුලි මාධාා ආයතන උපයෝගි කරගත යුතු ශිෂ්ට සම්පන්න භාෂාව, භාෂා හැසිරවීම පිළිබඳ කිසිදු හැණීමක් නැති හඩු ගඳ ගහන මනුෂායන් විසින් තමයි අද ගුවන් විදුලි සංස්ථාව මෙහෙයවනු ලබන්නේ. ඔබතුමා එය පිළිගන්නවාද? මා දන්නේ නැහැ, ඔබතුමාට එය මෙහෙයවන්න තිබෙන බලය කොච්චරද, ඔබතුමා කියන දේ අහනවාද නැද්ද, ඔබතුමා විසින් තෝන් ලණුවක් දාලා මොන තරමින් ඒක මෙහෙයවන්න හැදුවක් ඒකට හැකියාවක් තිබෙනවාද නැද්ද කියලා.

අද ලණුව කඩා ගත්ත ගවයා වාගේ තැන තැන කැරකි කැරකි, දකින දකින එකට ඇන ඇන යනවා. ඒ ජාතියේ ඉතාමත්ම පහත් හැසිරීමකට අද පත් වෙලා තිබෙනවා.

"දිනමිණ" සහ "සිඑමිණ" පුවත් පත් අර ගෙන බලන්න. මා දන්නවා, ආණ්ඩුවේ මාධාා ආණ්ඩුව වෙනුවෙන් කියන්නේ කියලා. හැබැයි, මේ තරම් පහත් අඩියකට අපේ රටේ ආණ්ඩුවේ මාධාා කලාව වැටිලා තිබුණේ නැහැ. ඒ තත්ත්වයට තමුන්නාන්සේලා පත් කර තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම ආණ්ඩුව සහ ආණ්ඩුවේ හිතවාදී අය විසින් මිල දී ගන්නා ලද මාධා ආයතනවල හැසිරීම අරුම පුදුම දෙයක් නොවෙයි. ඒ වාගේම තමුන්නාන්සේලාට මෙහෙයවා ගන්න බැරි වූ මාධාා ආයතන තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේලා ඒවා එල්ල කර ගෙන පුහාරයක් දියත් කළා. "සියත" මාධා ආයතනයට ගිනි තැබීම, බෝම්බ පුහාර එල්ල කිරීම පිළිබඳව තවම කිසිවෙක් අත් අඩංගුවට අර ගෙන නැහැ. "සිරස" මාධාා ආයතනයේ පුධාන මූලස්ථානයට සහ පන්නිපිටියේ විකාශනාගාරයට අවස්ථා දෙකකදී පහර දූන්නා. කිසි කෙනෙක් අත් අඩංගුවට පත් වෙලා හෝ ඒ ගැන පරීක්ෂණයක් සිදු වෙලා නැහැ. අධි ආරක්ෂිත කලාපයේ පිහිටුවා තිබෙන "සන්ඩේ ලීඩර්" මුදුණාලයට ගිනි තැබුවා. කිසි කෙනෙක් අත් අඩංගුවට ගෙන හෝ පරීක්ෂාවට භාජනය වෙලා නැහැ. "උදයන්" කාර්යාලය අවස්ථා ගණනාවකදීම පහර දීමට ලක් වුණා. ඔවුන්ගේ මත අපි පිළිගන්නවාද නැද්ද කියන එක අදාළ නැහැ. ඒක නොවෙයි, තිබෙන පුශ්නය. ඒ පුවත් පත්වල මත අපට එකහද, නැද්ද, ඔවුන්ගේ හැසිරීම් හොඳද, නරකද කියන ඒවා වෙනම විවාදයක්. හැබැයි, ඒ ආයතනවලට ගිනි තිබ්බා; බෝම්බ ගැහුවා. කිසිවෙක් අත් අඩංගුවට ගත්තේ නැහැ.

"ලංකා ඊනිවස්" කියන වෙබ අඩවිය පවත්වා ගෙන ගිය කාර්යාලය ගිනි තැබුවා. කිසිවෙක් අත් අඩංගුවට ගත්තේ නැහැ. ඒ කියන්නේ පොලීසිය ඒ තරම අසාර්ථකයි කියලාද? අපරාධ පරීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව ඒ තරම් අසාර්ථකද? නැහැ, සතාා ඒක නොවෙයි. අපේ රටේ පොලීසියට හොඳ ඉවක් තිබෙනවා. කවුරු හරි පැමිණිල්ලක් දමන්න එන කොට, ඒක ඇත්ත පැමිණිල්ලක්ද, බොරු පැමිණිල්ලක්ද කියලා පැමිණිල්ල කරන විධියෙන් තේරුම් ගන්න පුළුවන් ඉවක් පොලීසියට තිබෙනවා. ලංකාවේ ආන්දෝලනයට තුඩු දී තිබෙන හැම සාතනයකටම, පුහාරයකටම සම්බන්ධ පුද්ගලයන් අපේ රටේ පොලීසිය විසින් අත් අඩංගුවට අර ගෙන තිබෙනවා. අඩුම තරමින් තොරතුරුවත් හෙළිදරව කර තිබෙනවා. එල්ල වුණු තර්ජන, ගිනි තැබීම, පුහාරයන්වලට සම්බන්ධ පුද්ගලයන් අත් අඩංගුවට ගන්න බැරි වුණා නම් ඒවා පිටුපස අනිවාර්යයෙන්ම ආණ්ඩුවේ හස්කය තිබුණා. ඒක තමයි සතායය.

මාධාා ආයතන පමණක් නොවෙයි, මාධාාවේදීන් විශාල පුමාණයක් සාතනයට ලක් වුණා. මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී දිනේෂ් ගුණවර්ධන අමාතාාවරයා කිව්වා, නිල වාර්තා අනුව 11 දෙනෙක් සාතනයට ලක් වුණා කියලා. මේ මෑතකදී මාධාා සංවිධානයක් වීසින් හෙළිදරව් කළා, මාධාවේදීන් 40ක් සාතනයට ලක් වෙලා තිබෙනවා කියලා. කිසිවෙක් අත් අඩංගුවට ගත්තාද? මොකද, ඒ තරම් දූර්වල පොලීසියක්ද? ඒ තරම් දූර්වල අපරාධ පරීක්ෂණ ලදපාර්තමේන්තුවක්ද? ලසන්ත විකුමතුංග මහත්තයාගේ සාතනය පිළිබඳව අත් අඩංගුවට අර ගෙන තිබෙන්නේ කවුද? කිසිවෙක් අත් අඩංගුවට ගන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] අර ගෙන බලමු, මොකක්ද වෙන්නේ කියලා. සිවරාමගේ සාතනය පිළිබඳව සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ මොකක්ද? එක්නැලිගොඩගේ අතුරුදහන් වීම පිළිබඳව සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ මොකක්ද? මේ ආදී වශයෙන් මාධාවේදීන් විශාල පුමාණයක් ඝාතනය කර තිබෙනවා. ඔවුන් කළ එකම වැරැද්ද තමුන්නාන්සේලාගේ තොරතුරු හෙළිදරව් කිරීම; අවි ආයුධ ගනුදෙනු හෙළිදරව් කිරීම; තව පැත්තකින් තමුන්නාන්සේලාගේ දූෂණ වංචා හෙළිදරව් කිරීම. මහජනයාගේ මුදල් නාස්ති කරන කොට, මහජනයාගේ මුදල් සොරකම් කරන කොට, ඒවා කාබාසිනියා කරන කොට ඒවා හෙළිදරව් කරලා පුවත් පතකට තීරු ලිපියක් ලියන එක, ඒවා හෙළිදරව් කරලා මාධාෳයට පුකාශයක් කරන එක ඔවුන්ගේ ජීවිතය උදුරා ගන්න තරම් වරදක්ද? තමුන්නාන්සේලා ඒක කළා. ඒක සාධාරණද? මාධා ආයතනවලට ගිනි තිබ්බා. මාධාාවේදීන් සාතනය කළා. බොහෝ මාධාවේදීන්ට පහර දුන්නා.

පෝද්දල ජයන්ත කියන්නේ වෘත්තීය පතු කලාවේදීන්ගේ සංගමයේ නියෝජිත මහත්මයෙක්. ඔහුට පහර දීලා, කොණ්ඩය කපලා, අත පය කැඩුවා. අත් අඩංගුවට ගත්තේ කවුද? ජාතික රූපවාහිනියේ එක සිද්ධියකට පසුව ඒ සිද්ධියේ දී රූපවාහිනී නාලිකා හරහා හඳුනා ගන්නා ලද මුහුණු සොය සොයා ගිහිල්ලා, ඇලි පිහිවලින් කැපුවා. බ්ලේඪ තලවලින් කැපුවා. ගෙවල්වලට පැනලා ගැහුවා. කිසිවෙක් අත් අඩංගුවට ගත්තාද? ඇයි බැරි? බැරි වන්නේ තමුන්නාන්සේලා මේවා පිටුපස ඉන්න නිසායි. මේවා පිටුපස ආණ්ඩුව නැත්නම්, මේවා පිටුපස ආණ්ඩුවේ හස්තය නැත්නම් මේ සියලු දෙනාම අත් අඩංගුවට ගන්න පුළුවන්. ඒ නිසා අද අපේ රටේ මාධාායට සිදු වී තිබෙන දේවල් සම්බන්ධයෙන් අත් අඩංගුවට ගන්න බැරි වී තිබෙන, පරීක්ෂණ අත් හිටුවා තිබෙන සෑම එකක් පිටුපසම තිබෙන්නේ ආණ්ඩුවේ පුබල වාගේම ආණ්ඩුවේ හස්තයයි. ඒකයි සිදු වෙලා තිබෙන්නේ. ඔබ හිතනවාද, එවැනි රටක කොහේද මාධා නිදහසක් තිබෙන්නේ කියලා. අද මාධාාවේදින්ට සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ ස්වයං වාරණයක් පනවා ගන්නයි. අපි මාධා සාකච්ඡාවක් පවත්වා යම් කරුණු කිව්වාට පස්සේ මාධාාවේදියා ළහට ඇවිල්ලා කියනවා රාජපක්ෂ කියන නම ටිකක් අඩුවෙන් කිව්වා නම් කට් එකේ කෑල්ලක් ගන්න පුළුවන් කියලා. [බාධා කිරීමක්] දමන්නේ නැහැ. මොකකද නායකවරයාගේ නම කියන්න පුළුවන්. අනෙකුත් දේශපාලන පක්ෂ නායකයින්ගේ නම් කියන්න පූළුවන්. හැබැයි ශීූ ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ නායකයාගේ නම කියන්න බැහැ, එක මාධා ආයතනයකටවත්. නම කියන්න පුළුවන්කම තිබෙන්නේ ස්තුෝතු ගායනා කරනවා නම් විතරයි. විවේචනයක් කරන්න නම කියන්න බැරි තරමට බිය වද්දලායි තිබෙන්නේ. ඔවුන් බය වෙලා තිබෙනවා. ලියන්න බයයි; කියන්න බයයි; වාර්තා කරන්න බයයි. ඒ නිසා තමුන්නාන්සේලා මාධා මත අපේක්ෂා කරපු පුතිඵල අත් පත් කරගෙන තිබෙනවා. මේ මාධා ආයතනවලට ගිනි තැබුවේ, මාධාාවේදීන් ඝාතනය කළේ, මාධාාවේදීන්ට තැන තැන පහර දුන්නේ වෙන මොකටවත් නොවෙයි, ආයතන හිමිකාරිත්වය තුළට වාගේම ඒ මාධාාවේදීන් තුළටක් භීතිය වපුරන්නයි. අද ඒ භීතිය වපුරලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ලියන්න බයයි; කියන්න බයයි. ඕනෑ තරම් මේ මාධාාවේදීන් කුටු කුටු ගානවා. හමු වුණාම කියනවා. මොන තරම් දේවල් ලියන්න තිබෙනවාද කියලා [ගරු අනුර දිසානායක මහතා]

කියනවා. හැබැයි කිව්වාට ලියන්නේ නැහැ. ලියන්න බැරි කර තිබෙනවා. ලිව්වොත් මොකක්ද සිද්ධ වෙන්නේ කියලා ඔවුන් විශාල පසුතැවිල්ලක ඉන්නවා. ලිව්වොත් තියන්නේ නැහැ. ඒකයි ඇත්ත තත්ත්වය. මේක නේ මාධායට ඇති කරලා තිබෙන තත්ත්වය.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මේ තත්ත්වය සාධාරණද කියලා අප අහනවා. නිදහස රටකට අතිශය වැදගත්. අප දන්නවා, මේ නිදහස කියන දේ සාපේක්ෂ බව. මේවා නිදහස් නැහැ. මහා අයිතිකරුවන්, ඒ අයිතිකරුවන්ට වූ දේශපාලන නාහය පතුයක් තිබෙනවා. සියලුම මාධා ආයතන එහෙමයි. අප ඒවායින් මහා නිරපේක්ෂ නිදහසක් අපේක්ෂා කරන්නේ නැහැ. ඒ වාගේ නිශ්චිත දේශපාලන වුවමනාවන්, දේශපාලන පෙළ ගැස්මවල් තිබෙනවා. ඒක තමයි සතාාය. හැබැයි ඒවා තුළ යම් ඉඩකඩක් විවෘත කර ගත යුතුව තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේලා ඒ ඉඩකඩ කොන්කී්ට් දමා මතු වෙන්න ඉඩ නොදෙන කරමට කළා පොඩි කර දමා අවසානයි. එවැනි තත්ත්වයක් අපේ රට තුළ තිබෙන්නේ, ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි. මේ ආණ්ඩුවලින් එල්ල වන මාධා තර්ජනයට එරෙහිව ඉතිහාසයේ විකල්ප මාධා කලාවක් එළියට ආවා, ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි. තමුන්නාන්සේලාගේ ඊ ළහ පහර එල්ල වුණේ විකල්ප මාධා කලාවට. විකල්ප පත්තර, විකල්ප මාධාා කලාව හරහා මේ රට නියෝජනය කරපු මාධාාවේදීන් ගණනාවකට දේශ දෝහී ලේබල් අලවමින්, සුපුරුදු කොටි ලේබල් අලවමින්, සුපුරුදු ආණ්ඩුවේ දේශ මාමකත්වයට අයිති නැහැ කියන ලේබල් අලවමින් ඔවුන් පළවා හැරියා. මේ රටේ විකල්ප මාධාා ආයතන නියෝජනය කරපු, විකල්ප මාධාා කලාව නියෝජනය කරපු මාධාාවේදීන් කී දෙනෙකුට අද වනකොට රට අත් හැර යන්න සිද්ධ වුණාද? සාධාරණද මේක? ඔවුන් මේ රටේ පූරවැසියන්ට තමන්ගේ තොරතුරතුරු එළිදරවු කරපු මාධාවේදීන්. ඔවුන් පිළිබඳව අපටත් විවේචන තිබෙනවා. වෙනම දැක්මවල් තිබෙනවා. හැබැයි ඔවුන් රට හැර යන තැනට තමුන්නාන්සේලා තල්ලු කළා. තිබෙන මාධා තමුන්නාන්සේලා හසුරුවන්න පටන් ගක්කා. විකල්ප මාධාා මුළුමනින්ම බිඳ වට්ටලා මාධාවේදීන් පළවා හරින තැනට ගියා.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, පසු ගිය කාලයේ අපේ රටේ විකල්ප මාධාා කලාව ගොඩ නැහෙන්න පටන් ගත්තේ වෙබ් අඩවි හරහායි. පසු ගිය අවුරුදු එක හමාර බැලුවොත් තමුන්නාන්සේලාගේ පුධාන ඉලක්කය බවට පත් වෙලා තිබුණේ මේ වෙබ් අඩවියි. වෙබ් අඩවි හඹාගෙන ගොස් විනාශ කිරීම සඳහා වූ සැලැස්මක් දියත් කර තිබෙනවා. ඒ සැලැස්මේ සාර්ථකත්වයක් තිබෙනවා. සමහර ඒවා තාක්ෂණය හේතු කොටගෙන කර ගන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා. එච්චරයි වෙලා තිබෙන්නේ. තමුන්නාන්සේලා ගොඩ නැඟිලා තිබෙන්නේ, මේ ආණ්ඩුව ගොඩ නැඟිලා තිබෙන්නේ මාධා පුබන්ධයක් තුළයි. මෙය පුබන්ධ ආණ්ඩුවක්. පුබන්ධ ආණ්ඩුවක් පවතින්නේම මාධාා මත පමණක්මයි. අන් හැම දෙයකටම වඩා තමුන්නාන්සේලා මාධා කෙරෙහි දක්වන සැලකිල්ල වැඩියි, අවධානය වැඩියි. ඇයි ඒ? මෙය ඒ මත ගොඩ නැහුණු ආණ්ඩුවක්. මේ සතා ආණ්ඩුව නොවෙයි. මෙය රටේ තිබෙන සතා කථාව නොවෙයි. රටේ තිබෙන්නේ පුබන්ධ කථාවක්. නායකයින්ගේ හැසිරීම් වෙන්න පුළුවන්; ඔවුන්ගේ භාවිතාවල් වෙන්න පුළුවන්; ඔවුන්ගේ කියාකාරීත්වයන් වෙන්න පුළුවන්; ආණ්ඩුවේ අරමුණු වෙන්න පුළුවන්. මේවා සියල්ල පුබන්ධ. පුබන්ධ මත ගොඩ නැහුණු ආණ්ඩුවකට ඒ පුබන්ධ ගොඩ නැහුවේ මාධා හරහා නම් ඒ පුබන්ධ තමන්ට ආරක්ෂා කර ගන්න වෙන්නේ තමන්ට හිතකර, තමන්ට හිතවාදී, තමන්ගේ අණසකට යටත් කර ගන්නා ලද මාධා කලාවක් අපේ රට තුළ නිර්මාණය කිරීමෙන් පමණයි. ඒක තමුන්නාන්සේලා සාර්ථක කරගෙන තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ නිසා අඩුම තරමින් රාජා මාධාා පසෙක තබාවත් - [බාධා කිරීමක්] එහි ඉතාමත් ජුගුප්සාජනක, අපුසන්න කියාකාරීත්වයක් තිබෙන්නේ. ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල ඇමතිතුමනි, මා දන්නේ නැහැ, ඔබතුමා එවැනි තත්ත්වයක් ඉවසන්නේ ඇයි කියලා. අඩුම තරමින් සීමාකම හදා ගන්න, රාජාා මාධාාවල හැසිරීම පිළිබඳව. ඊ ළඟ කාරණය තමයි තමන් විසින් මිල දී ගන්නා ලද මාධාා ආයතන. අප නොවෙයි මේ ගැන කිව්වේ. කවුද? ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ මහ ලේකම්වරයා. මොකක්ද කිව්වේ? එක්තරා පුවත් පතක් පිළිබඳව. ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ මහ ලේකම්වරයා ඒ පුවත් පත හසුරුවන්නේ කවුද කියලා දන්නවා.

තමන්ට එරෙහිව මුල් පිටුවේ පුධාන පුවෘත්තිය නිර්මාණය වුණේ කොහොමද කියන්න එතුමා දන්නවා කිව්වා. තමන්ගේ දරුවා සම්බන්ධව ඇති වුණ සිද්ධියක් මුළුමනින්ම විකෘති කරමින්, ගොතලා රටට ඉදිරිපත් කරන්නට වුවමනාව තිබුණේ කාටද කියා එතුමා දන්නවා කිව්වා. ඒ විධියට නේ හසුරුවන්නේ. මේක මම කියන දෙයක් නොවෙයි, ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ මහ ලේකම්වරයා කියන්නේ. ඒ නිසා ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ මහ ලේකම්වරයාටත් කියන්නට සිදු වෙලා තිබෙනවා ආණ්ඩුවේ මාධාා ගිලටීන ගොදුරකට ඔහු සහ ඔහුගේ දරුවා පත් වුණා කියලා. කොතැනද මාධාා නිදහස තිබෙන්නේ?

### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) ගරු මන්තීතුමා, දැන් අවසන් කරන්න.

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මම අවසන් කරනවා. අපේ සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මන්තීතුමාත් දැන් මේ ගරු සභාවේ සිටිනවා. මාධාා නිදහස මනින්නේ නිකුත් කරන පත්තර පුමාණයෙන් හෝ අයිතිකරුවන් පුමාණයෙන් හෝ නොවෙයි. ඒවායේ ලියැවෙන පුමාණය මත. [බාධා කිරීමක්]

### ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன) (The Hon. Sajin De Vass Gunawardena) ඒ කාලයේ මරපු අය. ලේමකීර්ති ද අල්විස්, රිවඩ් ද සොයිසා. [බාධා කිරීමක්]

### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake)

ඒක ගරු මන්තීතුමා අහගන්න. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, පුේමකීර්තිගේ බිරිඳ පොතක් ලිව්වා, "පුේමකීර්තිනී" කියලා. [බාධා කිරීම] අහ ගන්න පුේමකීර්ති ද අල්වීස් මාධාාවේදියාගේ බිරිඳ පොතක් ලිව්වා "පුේමකීර්තිනී" කියලා. "පුේමකීර්තිනී" කියන පොතේ තිබෙනවා පුේමකීර්ති ද අල්වීස් සාතනය කරන්න හේතු වුණේ මොකක්ද කියලා. [බාධා කිරීම]

#### නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) Hon. Member, please wind up now.

# ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake)

මම අවසන් කරන්නම, මේ කෑ ගහන එක නවත්වන්න. ජුමකීර්ති ද අල්විස්ගේ බිරිඳ "ජුමකීර්තිනී" කියලා පොකක් ලිව්වා. ඒ පොතේ සඳහන් කරලා තිබෙනවා එතුමාව සාකනය කළේ කවුද කියලා. නොකියා කියනවා සාතනය කරන්නට හවුල් වුණේ හඩිසන් සමරසිංහ කියලා. මතක තියා ගන්න. හඩිසන් සමරසිංහ තමයි සාකනය කරන්න හවුල් වුණේ කියලා අපි නොවෙයි කියන්නේ. "ජුම්කීර්තිනී" කියන පොත කියවලා බලන්න. ඒ, ජුම්කීර්ති ද අල්විස් මැතිතුමාගේ බිරිඳ ලියපු පොත. ඒ පොතේ තිබෙනවා කවුද මේක කළේ කියලා පැහැදිලිව. [බාධා කිරීම]

### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

ඇවිල්ලා රුපියල් මිලියන 10ක් ගැන කථා කරනවා. කෝටි පුකෝටි ගණන් කප්පම් ගහපු

## [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

රුපියල් මිලියන 10ක කප්පම ගැන කථා කරනවා. කෝටි 31,500ක ගුවන් යානා ගෙනෙන විට අඩුම තරමින් කෝටි 5,000යි කප්පම. දැන් රුපියල් මිලියන 10ක කප්පම ගැන කථා කරනවා. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මේක කප්පමින් කප්පම ගැනිල්ලක්. කප්පම්කාරයින්ගෙන් කප්පම්-[බාධා කිරීම්]

[අ.භා. 3.36]

### ගරු මනුෂ නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு மனுஷ நாணாயக்கார) (The Hon. Manusha Nanayakkara)

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, 1988 - 89 භීෂණ යුගයේ තමන්ට විරුද්ධ දේශපාලන මතවාද දරපු පුද්ගලයෝ අමු අමුවේ මරා දාපූ, - එහි ගොදුරක් බවට මගේ පියාණන් හසු වුණා- ඒ විධියට ගොදුරු බවට පත් කර ගත්ත, ඒ වාගේම තමන්ට විරුද්ධව ලියපු, තමන්ට විරුද්ධව ගමේ කථා කරපු කෙනාගේ කට කපපු, තමන්ට විරුද්ධව කථා කරපු මාධාාවේදීන් ඝාතනය කළ, ලේමකීර්ති ද අල්විස් මැතිතුමන්ලා, සාගරිකා ගෝමස්, රිචඩ් ද සොයිසා වැනි පුවීණ මාධාවේදීන් මරා දාපු, විජය කුමාරතුංග මැතිතුමා වැනි දේශපාලනඥයින් මරා දාපු, ලේ කැවරුණු දේශපාලනයක් තිබෙන අය මේ මාධා සදාචාරය ගැන කථා කරන්නේ, එහෙම නැත්නම් මේ ආණ්ඩුවේ වැඩ පිළිවෙළ ගැන කථා කරන්නේ කටින් ද එහෙම නැත්නම වෙනින් තැනකින් ද කියලා හිතා ගන්න බැහැ. එතුමන්ලාට අයිතියක් නැහැ ඒ විධියට කථා කරන්න. එතුමන්ලාගේ ඉතිහාසය දිහාවට, එතුමන්ලාගේ කල්කිරියාවට අපි අවධානය යොමු කළොත් එතුමන්ලාට මේ පාර්ලිමේන්තු සභාවේ ඉඳ ගෙන කථා කරන්න, මේ පිළිබඳව කථා කරන්න සදාචාරාත්මක අයිතියක් කොහෙත්ම නැති බව මම මුලින්ම සඳහන් කරන්නට කැමැතියි. මේ ආණ්ඩුවේ මාධාා නිදහස පිළිබඳව භීතිකාවක් ඇති කරලා තමයි මේ උදවිය කථා කරන්නේ.

මම මාධාාවේදියෙක් විධියටත්, මාධාාවේදින් ආශුය කරන කෙනෙකු විධියටත් දන්නවා, මේ මාධාායේ එහෙම භීතිකාවක් නැහැ කියලා. මේ මාධාායේ ලියන්න ඒ විධියේ ගැටලුවක් නැහැ. සදාචාරාත්මක මාධාා සම්පුදායක යෙදෙන, සිදු වෙන දේ වීවේවනාත්මකව කථා කරන, ආණ්ඩුව වීවේවනය කරන ඕනෑ තරම් පත්තර අද තිබෙනවා. අද පෞද්ගලික අංශයේ පත්තර, වාර පුකාශන 191ක් නිකුත් වෙනවා. මෙවායින් වැඩි හරිය ජනාධිපතිතුමා ඇතුළු ඔය කියන රාජපක්ෂ පවුල විවේචනය කරන අවස්ථා ඕනෑ තරම තිබෙනවා. කාටූන්වලින් සියයට 99ක්ම ජනාධිපතිතුමා ඇතුළුව මේ රජය විවේචනය කරන කාටූන්. නමුත් මේවාට විරුද්ධ වෙලා, මේවා නවත්වලා, මේ අයව උසාවි ගෙනිහින් තිබෙන්නේ කොහේද? එහෙම තත්ත්වයක් අපි දකින්නේ නැහැ. මාධා ආයතන සංඛාාව පුතිශකාත්මකව ගත්තාම වැඩි පුතිශකයක්, වැඩි බහුතරයක් පෞද්ගලික අංශය මහින් පාලනය කරන්නේ. පෞද්ගලික අංශය තම තමන්ගේ අභිමතාර්ථවලට, තමන්ට තිබෙන අරමුණු, ඉලක්කවලට අනුව, තමන්ගේ දේශපාලන දර්ශනවලට අනුව මේ අය මේ මාධා ආයතන පාවිච්චි කරනවා. රුවන් විජේවර්ධන මැතිතුමා තමන්ගේ මාධා ආයතනය තමන්ට වුවමනා විධියට හසුරුවනවා. ඒක ඇත්ත. මේ විධියේ නිදහසක් හදලා දීලා තිබෙනවා නම් මීට වඩා තවත් කොහාටද යන්න තිබෙන්නේ?

ජාතාන්තරය දිහා බලන්න. ජාතාන්තරය දිහා බැලුවාමත් රාජා මාධාය කියලා කොටසක් තිබෙනවා. රාජා මාධාය තිබෙන්නේ රාජායේ වැඩ සටහන් කියාත්මක කිරීම සඳහා, රාජායේ වැඩ කොටස ඉදිරිපත් කිරීම සඳහා. නමුත් අද ලංකාවේ ලේක් හවුස් ආයතනයෙන් නිකුත් කරන පත්තර ටික හැරුණාම, රාජාා ගුවන් විදුලි නාලිකාවන් හැරුණාම රජය වෙනුවෙන් කථා කරන්න වෙනත් නාලිකාවන් නැහැ.

රජය විවේචනය කරන, රජයේ මැති ඇමතිවරුන් විවේචනය කරන නාලිකා තමයි අද බහුතරයක් තිබෙන්නේ. තමුන්නාන්සේලා උත්සාහ කරනවා, මාධාෘ හරහා ආණ්ඩු පෙරළන්න. මාධාෘ හරහා මේ ආණ්ඩුව පෙරළන්න උත්සාහ කරනවා. තමුන්නාන්සේලාට එහෙම පුළුවන් කාලයක් තිබෙන්න ඇති. ශක්තිමත් නැති, වැනෙන ආණ්ඩු තිබුණා නම්, පරචැල් වාගේ ආණ්ඩු තිබුණා නම් මාධාෘයෙන් පහර ගහලා වට්ටන්න පුළුවන්කම තිබුණා. හැබැයි මේ මහින්ද රාජපක්ෂ ආණ්ඩුව එහෙම මාධාෘයෙන් ගහලා වට්ටන්න පුළුවන් ආණ්ඩුවක් නොවෙයි. ඒ නිසා තමයි තමුන්නාන්සේලාගේ මේ සියලු කිුයාදාමයන් වාාර්ථ වෙලා තිබෙන්නේ.

අද දවස ගත්තාම අද කථා කරන්න තිබෙන්නේ ශ්‍රී ලංකා පුවත්පත් මණ්ඩල පනතේ ඇති ගාස්තු වැඩි වීමක් සම්බන්ධයෙනුයි. මේ ගැන මහා විවාදයක් කරන්න දෙයක් නැහැ. හැබැයි අද විපක්ෂය මේ සම්බන්ධයෙන් පැය හතර හමාරක විවාදයක් අරගෙන කථා කරන්න ඉල්ලන්නේ ඇයි? මේ මාධායට තිබෙන හය නිසායි. මොකක්ද මේ තුළ තිබෙන්නේ? තමුන්නාන්සේලා ආණ්ඩුව පෙරළන්න මාධා පාවිච්චි කරන්න හිතනවා නම ඒක මේ ආක්මයේදී තමුන්නාන්සේලාට කරන්න බැහැ.

අද පාර්ලිමේන්තුවේදී පුධාන කාරණාවක් හැටියට මාධා සදාචාරය පිළිබඳව කථා වුණා. මේ මාධා සදාචාරය පිළිබඳව සැබැවින්ම යම් කිසි නීති පද්ධතියක් සකස් විය යුතුය කියන මතය රජය, ඒ වාගේම ජනමාධා හා පුවෘත්ති අමාතානුමා තරයේ විශ්වාස කරනවා. ඒ අනුව තමයි ආචාර ධර්ම පද්ධතියක් මේ වෙලාවේ සකස් කරන්නේ. ජනමාධා හා පුවෘත්ති අමාතාාංශය සකස් කරලා කෙටුම්පත් කර තිබෙන ආචාර ධර්ම පද්ධතිය මා ළහ තිබෙනවා. මේ ආචාර ධර්ම පද්ධතිය නීතියක් විධියට බලෙන් පටවන්න උත්සාහ කරන්නේ නැහැ. සාමුහිකව තම තමන්ගේ කැමැත්තෙන්, ඒ මාධාා ආයතන විසින් පිළිගන්නා ස්වයං වාරණ පද්ධතියක්, ස්වයං නිර්ණයක් විධියට තමයි මේ ආචාර ධර්ම පද්ධතිය භාවිත කරන්න සූදානම් වන්නේ. මේ පිළිබඳව විපක්ෂයේ මන්නීතුමන්ලා පාර්ලිමේන්තුවේදී ඇතැම් අදහස් දැක්වූවා. ඒ වාගේම අද උපදේශක කාරක සභාවේදී එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ පාර්ලිමේන්තු මන්තීු හරින් පුනාන්දු මැතිතුමා යෝජනා කළා, මේ ආචාර ධර්ම පද්ධතිය නීතියක් බවට පත් [ගරු මනූෂ නානායක්කාර මහතා]

කරලා කවුරු හරි ඊට පිටින් යනවා නම ඊට විරුද්ධව දඩුවම දිය යුතු කියා මාර්ගයක් ආරම්භ කළ යුතුයි කියලා. අපි එතුමාගේ යෝජනාව බොහොමත්ම කැමැත්තෙන් පිළිගන්නවා. මොකද ඒ වාගේ කුමවේදයක් තිබෙනවා නම අපට පුළුවන්කම ලැබේවී, පෞද්ගලිකව මඩ ගහන; පෞද්ගලිකව තමන්ගේ අභිලාෂයන් කරා මාධා මෙහෙයවන; ඒ වාගේම රටේ අනාගතය ගැන හිතන්නේ නැති; මේ රටේ අනාගතය මේ රටේ ඉදිරි පරම්පරාවට භාර දෙන්නේ නැතිව මේ රට පාවා දෙන්න වැඩ කටයුතු කරන මාධායන්ට එරෙහිව යම් කිසි ආකාරයක කටයුත්තක් කරන්න.

අපි විශේෂයෙන්ම මතක් කරන්න ඕනෑ, වෙබ් අඩවි සම්බන්ධයෙන්. දැන් අනුර කුමාර දිසානායක මැතිතුමා වෙබ් අඩවි සම්බන්ධයෙන් බොහොම ආදරයෙන් කථා කළා. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ මඩ වාාාපාර ගෙන යන ඇතැම් වෙබ් අඩවිවල පිටුපස ඉඳගෙන මේ යාන්තුණය මෙහෙයවන බව අපි දන්නවා. ලංකාවේ ඉඳගෙන නොවෙයි, විදේශ රටවල ඉඳගෙන තමයි මේ වෙබ් අඩවි මෙහෙයවන්නේ. මේ වෙබ් අඩවිවලට ලංකාවේ ලියා පදිංචියක් නැහැ. දැනට ලංකාවේ -ජනමාධාා හා පුවෘත්ති අමාතාාංශයේ-ලියා පදිංචි වෙලා තිබෙන්නේ වෙබ් අඩවි 59යි. අනෙක් සියලුම වෙබ් අඩවි ලංකාවේ ලියා පදිංචියක් නැතිව, අම්මෙක්, අප්පෙක් හොයා ගන්න බැරිව, කර්තෘවරයා කවුද කියලා හොයා ගන්න බැරිව, මේක මුදුණය කරන්නේ කවුද, කොහෙන්ද මුදුණය කරන්නේ කියලා නිශ්චයක් නැතිවයි මේවා පුචාරය වන්නේ. මේවා අවජාතකයි. හැබැයි මේ පුචාර හරහා; මේ වෙබ් අඩවි හරහා කරන විනාශය අපි මේ කථා කරන මාධාාවලින් කරන අනෙක් සියලුම විනාශයන්ට වඩා බරපතළයි. මේ හරහා අපේ තරුණ පරම්පරාවට; ඒ වාගේම සමස්ත ශීූ ලාංකිකයින්ට; ඒ වාගේම ජාතාන්තරයට ශුී ලංකාව පිළිබඳව වැරැදි චිතුයක් නිර්මාණය කරමින් පවතිනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. පෞද්ගලිකව ගත්තාම එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මන්තීුතුමන්ලාට විතරක් නොවෙයි, ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්තීතුමන්ලාට විතරක් නොවෙයි, මේ සියලුම දෙනාට, ජනපිය පුද්ගලයින්ට -මේ හැම කෙනෙකුටම- මේ හරහා ඉතාමත්ම පහත් ආකාරයට මඩ පුචාර දියත් කරමින් තිබෙනවා. ඒ නිසා තමයි අපි ගරු ජනමාධා හා පුවෘත්ති ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කරන්නේ, මේ වෙබ් අඩවි නියාමනය සඳහාත් යම් කිසි වැඩ පිළිවෙළක් නිර්මාණය කරන්න කියලා. හැබැයි අපට මේ වෙබ් අඩවි නියාමනය කරන්න බැහැ. පිට රටවල ඉඳලා විවිධ තාක්ෂණික කුම උපයෝගී කර ගෙන මේවා භාවිත කරනවා. කවුද මේවායේ පිටුපස ඉන්නේ? මේවායේ පිටපුස ඉන්නේ මේ දැන් කථා කරපු උදවියයි. රටේ කීර්තිතාමය විතාශ කිරීමේ අවශාතාව තිබෙන්නේ මේ උදවියටයි; පහත් ආශාවන් තිබෙන උදවියටයි. සමහරු මේවා බලන්න හරි ආසයි නේ. සාමානායෙන් ඕපාදූප අහන්න කට්ටිය කැමැතියි. ලේසියෙන් බලන්න බැරි වුණාම proxy එකක් හරහා ගිහිල්ලා ඕපාදූප ටික හොයලා කාටද මොනවාද වෙලා තිබෙන්නේ, අරයා මොනවාද කරලා තිබෙන්නේ කියලා එයාගේ මෙයාගේ විස්තර හොයන්න ආශා කරන කණ්ඩායමක් ඉන්නවා. ඒ අයට තොරතුරු ලබා දෙන්න තමයි මේ උදවිය සැදී පැහැදී මේ වැඩ කටයුත්ත කරන්නේ.

මම හිතන හැටියට අපට රජයක් විධියට වගකීමක් තිබෙනවා, මේ සඳහා යම්කිසි නියාමනයක් සිද්ධ කරන්න. ජනමාධා හා පුවෘත්ති අමාතාාංශයට, ගරු ඇමතිතුමාට අපි විශේෂයෙන්ම ස්තූතිවන්ත වෙනවා. වෙබ අඩවි ලියා පදිංචිය පසු ගිය කාලයේ ආරම්භ කළාට පසු දැන් යම් නියාමනයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. මේ වන විට යම් යම් වෙබ අඩවි, ඉතාමත්ම බරපතළ විධියට මඩ පුවාර දියත් කළ වෙබ අඩවි ලියා පදිංචි වෙලා යම්කිසි ආකාරයකට සාධාරණ තොරතුරු ඉදිරිපත් කරන වෙබ අඩවි බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. සමහර වෙබ අඩවි තවමත් ඒ කිුයාදාමයට

අන්තර්ගුහණය වෙලා නැහැ. මේ සඳහාත් විශේෂ නියාමනයක් ඇති විය යුතුයි කියා අපි මතක් කරනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම විජයදාස රාජපක්ෂ මැතිතුමා සදහන් කළා සාපරාධි අපහාස නීතිය ඉවත් කළා, දැන් මේ තිබෙන ශී ලංකා පුවත්පත් මණ්ඩල පනතත් ඉවත් කළ යුතුයි කියා. හැබැයි, මේ පුවත්පත් මණ්ඩල පනත අයින් කළෙනත් අඩු ගණනේ කෙනෙකුට සිද්ධ වන අසාධාරණයක් පිළිබඳව කියන්න තැනක් ඉතුරු වන්නේ නැහැ; අපිට සිද්ධ වන අසාධාරණයක් පිළිබඳව පැමිණිල්ලක් දමන්න තැනක් ඉතුරු වන්නේ නැහැ. ආණ්ඩු පක්ෂයට විතරක් නොවෙයි, කමුන්තාන්සේලාට, සාමානා මහජනතාවට ඒ හැම කෙනෙකුටම සිද්ධ වෙන අසාධාරණයක් පිළිබඳව වාර්තා කරන්න තැනක් තිබෙන්න ඕනෑ. අසාධාරණයක් වූ වෙලාවකදී ඒ සඳහා සාධාරණයක් ලබා ගන්න තැනක් තිබෙන්න ඕනෑ. ඒ තැනත් අයින් කර දමන්න එතුමා යෝජනා කරනවා නම ඒක එක්තරා ආකාරයක විහිළුවක්. එතුමා සඳහන් කළ විවේචනකාරී තත්ත්වයන්, තර්ජන පිළිබඳව අපි විශේෂයෙන්ම මතක් කරන්න ඕනෑ.

එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩු කාලයේ -එතුමා සමහර විට දන්නේ නැතුව ඇති- මේ කියන වර්ගයේ තර්ජන නොවෙයි, මීට `` වඩා වෙනස් ආකාරයේ තර්ජන තමයි කිුයාත්මක වුණේ. සමස්ත මාධාෘ කුියාත්මක වුණේ එක්තරා කේන්දුස්ථානයක ඉඳගෙනයි. ඒ තමයි රාලභාමිගේ මාධා ඒකකය. රාලභාමිගේ මාධා ඒකකයේ ඉඳගෙන තමයි සමස්ත මාධා පරිපාලනය වුණේ. ආණ්ඩුවේ මාධාා ආයතන දෙක තුළ විතරක් නොවෙයි, පෞද්ගලික මාධාා ආයතන හැම එකකටම එක්සත් ජාතික පක්ෂය නියෝජනය කරන, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මත නියෝජනය කරන මාධාාවේදීන් පත් කර තිබුණා. ඒ මාධාාවේදීන් කිුයාත්මක කිරීමේ බලය, ඒ නූල් ඇදිල්ල, ඒ කිුිියාත්මක කිරීම, ඒ රූකඩ නැටවීමේ පුධාන හස්තය තිබුණේ රාලභාමිගේ මාධා ඒකකය ඇතුළතයි. ඒක මුළු රටම දන්නා කාරණාවක්. හැබැයි, අද එහෙම තත්ත්වයක් නැහැ. අද මාධාාවේදීන්ට ස්වාධීන විධියට තමන්ගේ වැඩ කටයුතු කරන්න පුළුවන්. අද මාධා ආයතන ගත්තාම ආණ්ඩුව විවේචනය කරන මාධාාවේදීන්ට ඔය කියන ආකාරයට ආණ්ඩුවෙන් තර්ජන ගර්ජන එල්ල වෙලා නැහැ.

අනුර කුමාර දිසානායක මන්තීතුමා සඳහන් කළා, ඝාතන පිළිබඳ පරීක්ෂණ සිද්ධ වෙලා නැහැ; පැහැර ගැනීම පිළිබඳ පරීක්ෂණ සිද්ධ වෙලා නැහැ; පොලීසියට හොඳ ඉවක් තිබෙනවාය කියා. අපේ පොලීසියට හොඳ ඉවක් තිබෙනවා. අත් අඩංගුවට ගැනීම සිද්ධ කර තිබෙනවා. පහර දීම් සම්බන්ධයෙන්, අතුරුදහන් වීම සම්බන්ධයෙන් පරීක්ෂණ කර තිබෙනවා. ගණන් හදලා බලන්න. මාධාාවේදීන් කියන පුද්ගලයනුත් මේ රටේ සාමානා සිවිල් පූරවැසියෝ. සිවිල් පුරවැසියන්ගෙන් යමකිසි පුතිශතයක් තමයි ජනමාධාවේදීන් කියන්නේ. හැබැයි, මේ රටේ සමස්තයක් විධියට ගත්තාම සිද්ධ වුණු ඝාතන සියල්ලම අපේ පොලීසිය විසින් අල්ලා ගෙන තිබෙනවාද? මේ රටේ සමස්තයක් විධියට ගත්තාම සිද්ධ වුණු පහරදීම් සම්බන්ධව පොලීසිය විසින් නීතිය කිුයාත්මක කර තිබෙනවාද? නැහැ. සමහර ඒවා හොයා ගන්න බැහැ. සමහර ඒවායේ නඩු පවතිනවා. සමහර ඒවායේ පරීක්ෂණ කෙරෙමින් පවතිනවා. එතැනදී අසාධාරණ විධියට අපිට තෝරලා ගන්න බැහැ මෙන්න මාධාවේදීන්, මාධාවේදීන්ට ගහපු ඒවා විතරක් අල්ලා නැහැ; මාධාවේදීන් මරලා තිබෙනවා, ඒ අය විතරක් අල්ලා නැහැ කියලා. එහෙම කියන්න බැහැ. සමස්තයක් විධියට ගත්තාම අඩු පාඩු තිබෙනවා. පරීක්ෂණ කියාත්මක වෙමින් පවතින අවස්ථා තිබෙනවා. සමහර වෙලාවට අවුරුදු 10, 15 ගිහින් තමයි මිනීමැරුම්වල සැකකරුවන් අල්ලා ගන්නේ. ඒක තමයි නීතියේ ස්වභාවය. අපි පැහැදිලිව පුකාශ කරනවා, තවත් එක් ආකාරයකින් මේ කරන්නේ, බ්රපතළ මාධා සංභාරයක් තිබෙනවාය, මාධාායට දැඩි තර්ජන ගර්ජන තිබෙනවාය කියා ආණ්ඩුවට චෝදනා කිරීමක්ය කියලා. ඒක විදේශවලට වාර්තා කර, ජාතාන්තරයට වාර්තා කර, ජාතාන්තරයට ගතු කියලා, ලංකාවට එරෙහිව තවත් මොකක් හෝ සම්බාධකයක් ගෙනෙන්න, ලංකාවට එරෙහිව මොකක් හෝ යෝජනාවක් අරගෙන එන්න ඕනෑ කරන පදනම කමයි මේ හදා ගන්නේ. ඒ නිසා නේ සුමන්තිරන් මන්තීුතුමා තමන්ගේ භාෂාව දෙමළ වුණක් දෙමළ භාෂාවෙන් කථා කරන්නේ නැතුව ඉංගුීසි භාෂාවෙන් කථා කළේ. ඉංගුීසි භාෂාවෙන් කථා කළේ මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සිටින මැතිඇමතිවරුන්ට නොවෙයි; අපි තමුන්නාන්සේලාට ඇහෙන්න නොවෙයි; උතුරේ සිටින දෙමළ ජනතාවට තේරෙන්න නොවෙයි. සුමන්තිරන් මහත්මයා කථා කළේ ජාතාන්තරයට. ඒක අපි තේරුම් ගන්න ඕනෑ. ඒ තිබෙන අවශානාව මොකක්ද? ජනතා ශක්තිය ජනාධිපතිතුමන් සමහ ඒක රාශි වෙලා සිටින නිසා සාමානාා ඡන්ද බලයෙන් මේ ආණ්ඩුව පෙරළන්න බැරි වන විට කොයි විධියකට හෝ මේ උත්සාහ කරන්නේ වෙන වෙන උපකුම පාවිච්චි කරලා විදේශ බලවේග හරහා මේ රටේ ස්වෛරීත්වය නැති කරන්නයි කියා මතක් කරමින් මා නිහඬ වෙනවා. බොහොම ස්තූතියි.

[අ.භා. 3.50]

#### ගරු අජිත් මාන්නප්පෙරුම මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் மான்னப்பெரும) (The Hon. Ajith Mannapperuma)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මේ ගරු සභාව තුළ මගේ කුළුඳුල් කථාව ආරම්භ කිරීමට අවස්ථාව ලබා දීම ගැන ඔබතුමාට මා පළමුවෙන්ම ස්තුතිවන්ත වෙනවා. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම මා දේශපාලනය නොදන්නා කෙනෙකු වශයෙන් සිටියදී දේශපාලනයට අවතීර්ණ වන ගමන් මහ කියා දීලා අඩු පාඩු වැරැදි හදලා දීලා යන්න ඕනෑ ගමන් මහ පෙන්වූ මගේ නායක, ඒ වාගේම අපේ පක්ෂයේ නායක, ශී ලංකා පුජාතාන්තුික සමාජවාදී ජනරජයේ විපක්ෂ නායක ගරු රනිල් විකුමසිංහ මැතිතුමාට ස්තූති කරන්න මා මෙය අවස්ථාව කර ගන්නවා. ඒ වාගේම මා තේරී පත් වූවාට පසු මේ ස්ථානයට ගෙන ඒමට කටයුතු කළ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ගම්පහ දිස්තිුක් නායක ගරු ජෝන් අමරතුංග මැතිතුමාටත් ස්තුති කරන්නත් මා මෙය අවස්ථාවක් කර ගන්නවා. ගම්පහ පළමුවැනි නගරාධිපතිවරයා වශයෙන් මාව පත් කළ ගම්හප නගරයේ ජනතාවටත් අමතක නොකර මා මේ අවස්ථාවේ ස්තුතිවන්ත වෙනවා. ඒ වාගේම බස්නාහිර පළාත් සභා මන්තීුවරයකු වශයෙන් මාව තෝරා පත් කළ, ඒ වාගේම මේ උත්තරීතර සභාවට පැමිණීමට මට අවකාශ ලබා දුන් ගම්පහ දිස්තුික් ජනතාවටත් මා විශේෂයෙන් ස්තුතිවන්ත වෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අද මා මේ සභාවට පැමිණියේ විශේෂයෙන්ම ගරු මභාවාර්ය දොස්තර ජයලත් ජයවර්ධන මැතිතුමාගේ අභාවය නිසායි. ඇත්තටම එතුමා කෘතහස්ත දේශපාලනඥයෙක්. එතුමා ගම්පහ දිස්තුික්කයේ හැම දෙනාගේම හිත දිනා ගත්, දිස්තුික්කය තුළ පමණක් නොව රට පුරාම වැඩ කළ දේශපාලනඥයෙක්. එතුමාගේ අඩුව පුරවන්න මට පුරාම වැඩ කළ දේශපාලනඥයෙක්. එතුමාගේ අඩුව පුරවන්න මට පුළුවන්ද බැරිද කියන එක ගැන මා තුළ සැකයක් තිබෙනවා; ඒ පිළිබඳව ලොකු පුශ්නයක් තිබෙනවා. කොහොම වුණක් මට ලබා දුන් ඒ ජනවරම ශ්‍රී ලාංකික ජනතාවටම සේවය කරන්නට අවස්ථාවක් කර ගන්නවා කියන පුතිඥාව මේ ගරු සභාවේදී දෙන ගමන්, විශේෂයෙන්ම අභාවපුාප්ත වූ දොස්තර ජයලත් ජයවර්ධන මැතිතුමාගේ උතුම දර්ශනය කියාත්මක කිරීමට මට හැකි අයුරින් දායක වනවාය කියාත් මේ ගරු සභාවේදී පුතිඥා දෙනවා.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, කොහොම වුණත් නවක මන්තීවරයකු වශයෙන් මා මෙතැනට ආවාම මට හිතා ගන්න බැරි වුණා ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්තීවරු ඉන්නේ පොළොවේ පය ගහලාද, පොළොවෙන් උඩද කියලා. මාධායට හරිම සාධාරණයක් ඉෂ්ට කරනවා කියන එකම කියා ගන්නවා. මම නම් දන්නේ නැහැ, ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්තුීවරු කිව්වා, "මාධාවලින් එක එක්කෙනාට මඩ ගහන එක ගැන පොඩි දුකක් තිබෙනවා, ඒකටත් මොනවා හරි කරන්න ඕනෑ" කියලා. නමුත් මම ඉතාමත්ම අවධාරණයෙන් කියනවා, මඩ ගැහීමේ සිද්ධිවලින් සියයට 90ක්ම තිබෙන්නේ රජයේ මාධාවල බව. ආණ්ඩුවට රජයේ මාධා පාලනය කර ගන්න බැරි නම්, රජයේ මාධාවලින් මඩ ගහනවා කියලා ආණ්ඩුව කිඹුල් කඳුළු හෙළනවා නම්, ඔවුන්ට කමුන්ගේ මාධා පාලනය කර ගන්නට නොහැකි වීම ගැන විශේෂයෙන්ම අපි කනගාටු වෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ විතරක් නොවෙයි, පුවත් පතක් ලියා පදිංචි කරන්න රුපියල් 5,000ක් ගෙවන්න ඕනෑය කියන ගැසට් නිවේදනය පිළිබඳව තමයි අද අපි කථා කරන්නෝ. විශේෂයෙන්ම අපි ඒකට විරුද්ධ වෙනවා. අපි විරුද්ධ වුණාට ආණ්ඩු පක්ෂ මන්තීවරු අහයි -රජයේ පාර්ශ්වයෙන් කියයිකසාද බදින්නත් දැන් රුපියල් 5,000ක් අය කරද්දී ඔය රුපියල් 5,000 ලොකු එකක්ද කියලා. සමහර වෙලාවට එහෙම පුකාශ කරයි.

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order, please! The Hon. Deputy Speaker will now take the Chair.

### අනතුරුව නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජා කථානායකතුමා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES left the Chair, and MR. DEPUTY SPEAKER took the Chair.

### ගරු අජිත් මාන්නප්පෙරුම මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் மான்னப்பெரும) (The Hon. Ajith Mannapperuma)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, ඇත්තටම මේ රජය රට පාලනය කරන්නේ මාධා ඔස්සේයි. වැඩ කිරීම ඔස්සේ රට පාලනය කරනවා කියලා අපි දකින්නේ නැහැ. පසු ගිය දවස්වල රජය පුකාශ කරනවා මම දැක්කා, මේ රට දැන් බෞද්ධ රටක් බවට පත්වීගෙන යනවා, බෞද්ධත්වය හා සාරධර්ම කුමයෙන් වැඩිදියුණු වෙලා බෞද්ධ රටක් බවට පත් වෙනවා කියලා. ඒ විධියේ කථා මාධාායෙන් පුචාරය වෙද්දී වෙසක් දවසේ අපි දැක්කා උත්තරීතර දළදා මාලිගාව ඉදිරියේ ස්වාමීන්වහන්සේ නමක් ගිනි තබා ගන්නවා. ඉතින් මේ විධියට මාධාායෙන් රට පාලනය කරන රජයක් තමයි අද තිබෙන්නේ. මාධාෳයට විවිධ තහංචි දමලා, මාධාෳයට විවිධ බාධක දමලා අලුතින් පත්තරයක් පිට වෙන්න තිබෙන අවස්ථාව නැති කරලා, දුප්පත් මිනිහෙකුට තමන්ගේ පත්තරයක් නිර්මාණය කරන්න තිබෙන අවස්ථාව නැති කරනවා වාගේ නොයෙකුත් දේවල් තිබෙනවා. අපි දකිනවා මේ ගැසට් නිවේදනයෙන් කරන්නේ ඒ එක අවස්ථාවක්; බොහොම පොඩි අවස්ථාවක් විතරයි කියලා. මොකද, රුපියල්  $1{,}000$ ක්ව තිබුණු පත්තරයක් register කිරීමේ ගාස්තුව රුපියල් 5,000ක් දක්වා වැඩි කරලා පොඩි මිනිහෙකුට තමන්ගේ අදහස පුකාශ කරන්න තිබෙන අවස්ථාව අහිමි කිරීමක් අපි මෙයින් දකිනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි, මාධාා පාලනය වෙන්නේ නැද්ද කියන එක ලොකු පුශ්නයක්. මාධාායෙන් රට පාලනය කරන රජය අද සියලුම මාධාා කීකරු කර ගෙන ඉවරයි. [ගරු අජිත් මාන්නප්පෙරුම මහතා]

තමන්ට රිසි සේ වැරදි කරන්නට පුළුවන් විධියට ලියනවා නම් මාධා ආයතන පුධානීන්ට විවිධ වරපුසාද දෙනවා. නමුත් තමුන්ගේ වැරදි විවේචනය කරන මාධාවේදීන්ට ඒ වරපුසාද හිමි වන්නේ නැහැ. අනුර කුමාර දිසානායක මන්තීතුමා පුකාශ කළා වාගේ "සිරස" මාධාා රජය විවේචනය කළ අන්දම අපි දැක්කා. නමුත් අන්තිමට වුණේ, "සිරස" මාධාා ජාලයට බෝම්බ ගහලා කුඩු කරලා දැමීමයි. කොහොම වුණත් දැන් එම ආයතනය යම් මට්ටමක හීලෑ වීමක් සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම 'ඉරුදින' පත්තරය රජයේ දේවල් විවේචනය කළා. අන්තිමට එහි කර්තෘ ලසන්ත විකුමතුංග මැතිතුමාට වෙඩි තිබ්බා. තවමත් ඒ සම්බන්ධයෙන් පරීක්ෂණ පවත්වනවා. පරීක්ෂණ පවත්වන්නේ නැහැ කියන්නේ නැහැ. නමුත් මේ පරීක්ෂණවල පුතිඵලයක් ඇවිල්ලා නැහැ. ඒක තමයි තිබෙන පුශ්නය. එක්නැලිගොඩ මහත්මයා රජය විවේචනය කළා. අද එතුමාට වුණු දෙයක් නැහැ. එතුමාව හොයා ගන්න නැහැ. එතුමාගේ බිරිඳ ජීවත් වෙන්න විධියක් නැහැයි කියලා කෑ ගහනවා; අඩනවා. නමුත් මේ හැම එකකටම පරීක්ෂණ පවත්වනවා.පුශ්නය තිබෙන්නේ මේ පරීක්ෂණවලට උත්තර තවම ආවේ නැති එකයි. රටේ හැමෝටම වැරදි වෙනවා කියලා කිව්වා; අඩන්තේට්ටම සිදු වෙනවා කියලා කිව්වා, පවත්වා තිබෙන පරීක්ෂණවල කිසියම් පුතිශතයකට තමයි උත්තර ඇවිත් තිබෙන්නේ කියලා කිව්වා. නමුත් මම අවධාරණය කර කියනවා, මාධාාවේදීන්ට සිදු වී තිබෙන අසාධාරණවලට උත්තර දෙන්නට රජය සියයට 100ක්ම මැළි වෙලා තිබෙනවා කියලා. ඒවාට පරීක්ෂණ පවත්වන්නට පුළුවන් වුණත් කවුද මේක කළේ කියලා රටට හෙළිදරවූ කරන්නට මාධාාවේදීන්ගේ පිළිතුරක් පුශ්නවලට වුණක් නැහැ. මාධාාවේදීන් අඩන්තේට්ටම්වලට ලක් වුණා නම්, මාධාාවේදීන් හිරිහැරවලට ලක් වුණා නම් ඔවුන් ආණ්ඩුවට කඩේ ගිය මාධාවේදීන් නොවෙයි, ඔවුන් ආණ්ඩුව විවේචනය කරපු මාධාාවේදීනුයි. ඒ නිසායි ඒ පරීක්ෂණ යට ගැහිලා ඒ පරීක්ෂණවල පුතිඵල ආවේ නැත්තේ.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ගැසට නිවේදනයක් මහින් පුවත් පත් ලියා පදිංචි කිරීමේ ගාස්තුව වැඩි කරන්න යන මේ අවස්ථාවේදී මට මතක් වුණේ ගරු ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමාගේ කාලයයි. එදා 1977ට ඉස්සෙල්ලා ගෙදරක රේඩියෝ එකක් පාවිච්චි කරනවා නම් ඒකට බද්දක් තිබුණා; ගෙදරක රූපවාහිනියක් පාවිච්චි කරනවා නම් ඒකටක් බද්දක් ගහලා තිබුණා. නමුත් මිනිසුන්ට අනෙක් අයගේ කරුණු ඇසීමේ -මාධාව කන් දීමේ- අයිතිය සනාථ කරන්න ඕනෑ නිසා ඒ බද්ද අහෝසි කළා. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඒ නිසා මම මේ ගරු සභාවෙන් ඉල්ලනවා, මේ මාධායට දමන තහංචි නැති කරන්න, මේ මුදල් අය කිරීම නැති කරන්න කියලා. එදා ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමා 1977 ආණ්ඩුවෙන් ඒ බද්ද නැති කළා වාගේ මේ ගාස්තුවත් නැති කරලා, මාධායට ස්වාධීනව ගලා යෑමේ අවස්ථාව දෙන්න කියලා විශේෂයෙන්ම ඉල්ලා සිටිනවා.

# ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා (மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella) ගරු මන්තීතුමා, -[බාධා කිරීමක්]

### ගරු අජික් මාන්නප්පෙරුම මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் மான்னப்பெரும) (The Hon. Ajith Mannapperuma) බාධා කරන්න එපා. ස්වාධීන -[බාධා කිරීමක්]

#### ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) ரோஸி சேனாநாயக்க) (The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake) මේ එතුමාගේ මංගල කථාව -Maiden Speech එක-.

#### ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல) (The Hon. Keheliya Rambukwella) ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමා -[බාධා කිරීමක්]

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) ගරු මන්තීතුමාට විනාඩි දෙකයි තිබෙන්නේ. ඔබතුමා කථාව කර ගෙන යන්න.

#### ගරු අජිත් මාන්නප්පෙරුම මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் மான்னப்பெரும) (The Hon. Ajith Mannapperuma)

මාධායට ස්වාධීන අයිතිය අනිවාර්යයෙන්ම ලබා දෙන්න කියලා විශේෂයෙන්ම ඉල්ලනවා. 1977 දී ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමා කළ දේ ආදර්ශයට ගන්න. මේ රුපියල් 5,000ක් අය කිරීම නැති කරන්න. මොකද මම එහෙම කියන්නේ? කෙනකුගේ අදහස් පුකාශ කරන්න ලොකු කොම්පැනියක් ඕනෑ නැහැ. ඕනෑම අහිංසක මිනිහෙකුට, ඕනෑම දුප්පත් මිනිහෙකුට තමුන්ගේ අදහස පුකාශ කරන්න පත්තරයක් ගහන්න පුළුවන්කම තිබෙන්න ඕනෑ; ඒ සඳහා ලියන්න පුළුවන්කම තිබෙන්න ඕනෑ. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මාධා අමාතායතුමාටත් කථා කරන දේ ඉවසාගෙන ඉන්න බැරි නම්, අනෙක් අය ගැන කවර කථාද? ඇමතිතුමාටත් මේ දේ ඉවසාගෙන ඉන්න බැරි නම් අනෙක් අය ගැන කථා කරලා වැඩක් නැහැ. එතැනින්ම පෙනෙනවා, මාධාා නිදහස, කථා කරීමේ නිදහස, අදහස් පුකාශ කිරීමේ නිදහස, ඇහුම්කන් දීමේ අයිතිය කොහේද තිබෙන්නේ කියලා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මම විශේෂයෙන්ම කියනවා, අපට පුළුවන්, බලය පාච්ච්චි කරලා මාධාා පාලනය කරන්න. අපට පුළුවන්, තුවක්කුව පාච්ච්චි කරලා මාධාා පාලනය කරන්න. අපට පුළුවන්, බෝම්බ පාච්ච්චි කරලා මාධාා පාලනය කරන්න. නමුත් කරන වැරදි මාධාා පාලනය කරලා වහගෙන සිටියාට, කරන දූෂණ මාධාා පාලනය කරලා වහගෙන සිටියාට, කරන දූෂණ මාධාා පාලනය කරලා වහගෙන සිටියාටමාධාායටත් වඩා ඉක්මනින් මිනිසුන් නැඟී සිටිනවා. අපි උදාහරණ දැක්කා.

පසු ගිය දවස්වල ETF පුශ්නයේදී කටුනායක කම්හලක වැඩ කළ අහිංසක පුද්ගලයෙක් තමයි ජීවිතය පරදුවට තිබ්බේ; ජීවිතය පූජා කළේ. පසු ගිය දවස්වල ඩීසල්, පෙටුල් මිල වැඩි කළාම හලාවත ධීවරයෙක් තමයි ජීවිතය පරදුවට තිබ්බේ. මොකද, මේ ගැන කථා කරන්න මාධාාය භයයි. අන්තිමට ජනතාව නැඟී සිටිනවා. අන්න ඒ ජනතාව නැඟී සිටීම නවත්වන්න බැරි වෙනවා. ඒ නිසා මම අවධාරණයෙන් කියනවා, මාධාායට ගලා යන්න නිදහස දෙන්න; මාධාෳයට තහංචි පනවන්න එපා කියලා. මොකද, විවේචනයක් තුළින් තමයි හොඳ රජයක් බිහි වන්නේ. විවේචකයා නැවැත්තුවාම වෙන්නේ ගමේ ඉන්න මනුස්සයා නැඟී සිටීමයි. දූෂණය හෙළිදරවූ කරන්න අවස්ථාව ලබා දෙන්න ඕනෑ. දූෂණය හෙළිදරවු කරද්දී ඒක ඉවසන්න පුළුවන්කම තිබෙන්න ඕනෑ. ඒක අහගෙන ඉඳලා තමන්ගේ වැරදි හදා ගන්න පුළුවන් වෙන්න ඕනෑ. ඒ නිසා මම කියනවා, අද මේ අනුමත කරන්න හදන ගැසට් පතුයේ පළ කරනු ලැබූ නියෝගයෙන් පවා ගෙනෙන්නේ මාධාායට තහංචියක් බව. රුපියල් දාහක් ලෙසට තිබුණු පත්තරයක් ලියා පදිංචි කිරීමේ ගාස්තුව රුපියල්  $5{,}000$ ක් කරන්න යනවා නම් මම ඉල්ලා සිටිනවා, ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මහත්තයාගේ එදා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ පාලන කාලය ගැන හිතලා මේ ගාස්තුව නැති කරලා නිදහසේ ලියන්න, නිදහසේ පත්තර මුදණය කරන්න, අවස්ථාව ලබා දෙන්න කියලා. එහෙම නැත්නම් තව වැඩි කල් යන්නට ඉස්සර වෙලා අසාධාරණයට ලක් වන පුද්ගලයන් මාධායටත් වඩා ඉක්මනින් නැහිටින්න පටන් අරන් මීටත් වඩා පුශ්නයක් සිදු වෙනවා කියලා පුකාශ කරමින් මම නිහඩ වනවා. බොහොම ස්තුතියි.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

The next speaker is the Hon. Murugesu Chandrakumar. You have 15 minutes.

[பி.ப. 4.00]

### ගරු මුරුගේසු චන්දුකුමාර් මහතා (නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා)

(மாண்புமிகு முருகேசு சந்திரகுமார் - குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர்)

(The Hon. Murugesu Chandrakumar - Deputy Chairman of Committees)

கௌரவ பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்களே, பத்திரிகைப் பேரவைச் சட்டத்தின் கீழான ஒழுங்குவிதி தொடர்பான விவாதத்தில் உரையாற்றுவதற்குச் சந்தர்ப்பமளித்தமைக்காக உங்களுக்கு தெரிவிக்கின்றேன். இலங்கையில் இன்று ஊடகங்கள் எப்படி இயங்கிக்கொண்டிருக்கின்றன? ஏற்கெனவே இந்த ஊடகங்கள் இயங்கின? எதிர்காலத்தில் இவை இயங்கப்போகின்றன? ஆகிய கேள்விகளை எழுப்பி என்னுடைய உரையை ஆரம்பிக்கின்றேன். ஏனென்றால், இலங்கையில் ஊடகங்களுக்கும் ஊடகவியலாளர்களுக்கும் அச்சுறுத்தல் உள்ளதென ஒரு தரப்பு குற்றஞ்சாட்டிக் சில கொண்டிருக்கின்றது. சர்வதேச அமைப்புக்களின் சுட்டிக்காட்டுகின்றன. அறிக்கைகளும் இதைச் இதை அண்மையில் ஆதாரப்படுத்தும் வகையில். நிறுவனங்களும் யாழ்ப்பாணத்தில்கூட ஊடக ஊடகவியலாளர்களும் தாக்குதலுக்குள்ளாகியிருந்ததை இங்கே நான் குறிப்பிட விரும்புகிறேன். இதனை நான் எற்கெனவே அவையில் கண்டித்துமிருக்கிறேன். தாக்குதலை இந்த நடத்தியவர்கள் கண்டுபிடிக்கப்பட்டு, சட்டத்தின்முன் நிறுத்தப்பட வேண்டும். பல ஆண்டுகால அவல வாழ்க்கையின் பிறகு உருவாகி வரும் நல்ல சூழலைக் கெடுக்கும் இந்த மாதிரியான செயற்பாடுகளுக்கு இடமளிக்க முடியாது. இது, அரசாங்கத்தின் நல்ல பல முயற்சிகளைப் பின்தள்ளிவிடும். ஊடகங்கள் தொடர்பான ஜனநாயக அடிப்படையிலான எங்களுடைய நிலைப்பாடு இதுதான்! இதைப் பகிரங்கமாகவே நாங்கள் வெளிப்படுத்தி வருகின்றோம்.

இதேவேளை, இன்னும் பல ஊடகங்கள் பொறுப்பற்ற முறையில் நடந்துகொள்கின்றன. அணைக்கப்படவேண்டிய எண்ணெயை இனவாதத்தீயில் ஊற்றுவதுபோல் செயற்படுகின்றன. கடந்த காலத்தை நாசப்படுத்தியதில் ஊடகங்களுக்கும் முக்கிய பொறுப்புண்டு. அதைப்போல சமகாலத்தையும் அவை பாழாக்க முயற்சி செய்கின்றன. இந்தப் மாற்றிக்கொள்ளவில்லையென்றால், அவை எதிர்காலத்திலும் இலங்கை கண்ணீரில்தான் மிதக்கும் என்பது அபிப்பிராயமாகும். கடந்த காலத்தில் இனமுரண்பாடுகளை உருவாக்கி, அரசியல் தீர்வுக்கு எதிராக மக்களைத் திசைதிருப்பி போரை வளர்த்ததில் இலங்கையில் இருக்கும் பல ஊடகங்களுக்கும் முக்கிய பங்குண்டு. இதை அவை மறுக்க முடியாது. கடந்த காலத்தில் இனவாதத்தை வளர்த்த அரசியல் சக்திகள் பெரும் நெருக்கடிக்குள் சிக்கின. தாங்கள் சந்தர்ப்பங்களில் அவை இனவாதத்துக்குத் தங்களின் தலையையே பலி கொடுக்க வேண்டிய நிலை ஏற்பட்டது. இந்த நிலை இனவாதத்தை வளர்த்த ஊடகங்களுக்கும் உருவானது. பிழையானது எப்பொழுதும் பிழையாகவே இருக்கும்; அது இப்படி தலைகளையே விலையாக எடுக்கும். இலங்கையில் யதார்த்தம் என்பது சுமுக நிலையில் சமூகங்கள் இணைந்து வாழ்வதையே வலியுறுத்துகிறது. இதை மீறும்போது இரத்தக்களரியே நிகழும். இதுதான் வரலாறு. இதுதான் நமது கடந்த கால அனுபவமாகவும் உள்ளது.

யதார்த்தத்துக்கு மாறாக, இந்த ஊடகங்கள் இந்த மாறிமாறி இனவாதத் தீயை வளர்த்து அதிலே ஆதாயம் தேடின. இப்பொழுதும் இவை இதையே செய்கின்றன. ஏனென்றால், இரத்தத்தை இலகுவாகச் சூடேற்றுவதற்கு இனவாதம் நன்றாக உதவி செய்யும். சமூகங்களுக்கிடையில் இடைவெளியை ஏற்படுத்தி, அந்த இடைவெளிக்குள் நின்று தங்களின் நலனைப் பெற்றுக்கொள்ளும் பொறிமுறையை இவை உருவாக்கி வைத்துள்ளன. இது வேதனைக்குரியது. அனுபவங்களைப் கடந்தகால பாடமாகவும் தமது பட்டறிவாகவும் கொள்ளும் எந்தச் சமூகமும் இப்படியான பிற்போக்குத்தனமான சிந்தனையிலும் செயற்பாட்டிலும் ஈடுபடாது. வளர்ச்சியடைந்த எந்தச் சமூகமும் இத்தகைய கேடுகெட்ட வேலையைச் செய்யாது. அறிவுள்ள எவரும் இத்தகைய தீய செயலை அனுமதிக்கமாட்டார். தங்களுடைய சொந்த மக்களுக்குத் தீங்கிழைக்கும் ஊடகங்களும் தாங்கள் பெற்ற அரசியல்வாதிகளும் பிள்ளைகளுக்கே தீங்கிழைக்கிறார்கள் என்பதை உணர்ந்துகொள்வதில்லை. வரலாறு எத்தனையோ பாடங்களைக் கற்றுத் தந்துள்ளது. அதைப் பிடிவாதமாகவே ஆனாலும், மறுக்கின்ற சமூகங்களாகவும் மக்கள் திரளாகவும் இலங்கையர்கள் உள்ளனரா? என்ற கேள்வியை நான் கேட்க விரும்புகிறேன். இல்லையென்றால், இத்தனை அழிவுகளும் அவலங்களும் ஏற்பட்ட பிறகும் நிலைமையைப் பின்னோக்கிக் கொண்டுபோக யாரும் முயற்சிப்பார்களா? அதை யாரும் அனுமதிப்பார்களா? இன்றைய சூழல் எதைக் காட்டுகின்றது? மீண்டும் நாட்டை வன்முறைகளின் காடாக ஆக்குவதற்கே பல தரப்பினரும் முயற்சிப்பதாகத் தெரிகின்றது. ஊடகங்கள் புதைகுழிக் மறுபடியும் கலாசாரத்தை உருவாக்கத் துடிக்கின்றன. இன்று பெரும்பாலான ஊடகங்களிள் செய்தியறிக்கை முறையும் அவற்றின் கண்ணோட்டமும் அப்படித்தான் உள்ளது. ஒவ்வொரு தரப்பினரும் மற்றைய தரப்பினர்மீது பொறுப்புக்களையும் குற்றச்சாட்டுக்களையும் சுமத்துகின்றனர். தங்களுக்குள்ள பொறுப்புக்களையும் கடமைகளையும் பற்றி சிந்திப்பதில்லை. அவர்கள் நெருக்கடிகளிலிருந்து எனவேகான் மக்கள் இன்னமும் மீளமுடியாதிருக்கின்றனர். பிரச்சினைகளும் எந்தப் தீர்க்கப்படாமல் இருக்கின்றன.

யுத்தத்துக்குப் பின்னரான ஊடகப் பணி என்பது முற்றிலும் வேறுபட்டது. சர்வதேச அனுபவங்களும் முறையியலும் அப்படித்தான் உள்ளன. யுத்தத்துக்குப் பிறகு மீள்குடியேற்றம், புனர்நிர்மாணம் அல்லது மறுசீரமைப்பு, நல்லிணக்கம், அமைதித் தீர்வு என்ற வகையில் பணியாற்றுவதற்கும் பங்காற்றுவதற்குமாக நிகழ்வுகள் அமைய வேண்டும். இந்த அடிப்படையிலேயே இலங்கையில் ஐக்கிய நாடுகள் உள்ளிட்ட பல பொது அமைப்புக்கள் அறிவூட்டும் கருத்தரங்குகளையும் [ගරු මුරුගේසු චන්දුකුමාර් මහතා]

பட்டறைகளையும் நடத்தி வருகின்றன. முரண்பாட்டைத் தீர்ப்பதற்கான பொறுப்பையும் வழிமுறைகளையும் அவை விளக்குகின்றன. இவ்வாறு ஊடகங்களின் பொறுப்பு மற்றும் பணிகள் பற்றித் தொடர்ச்சியாகப் பல்வேறு தரப்பினராலும் நடத்தப்பட்டுவரும் கருத்தூட்டல்களில் ஊடகத்துறையைச் பங்கேற்று வருகிறார்கள். ஆனால், சேர்ந்த பலரும் ஊடகங்களில் செயற்படும்போது ஏற்கெனவே இருந்த நிலைமைக்குப் பொருத்தமாகத் தாங்கள் கற்றுக்கொள்ளும் வழிமுறைக்கு மாறாகப் பழைய பல்லவிகளையே முரண்நிலை பாடுகின்றனர். எதற்காக இந்த பின்பற்றப்படுகின்றது? யுத்தத்துக்குப் பின்னரான சூழலை வளப்படுத்துவதற்குப் புதியதொரு சூழலை உருவாக்குவதற்கு எத்தனை ஊடகங்கள் சிறப்பாகப் பணியாற்றியுள்ளன? அப்படிச் சிறப்பாகப் பணியாற்றியிருந்தால் அவற்றின் பணிகள் எத்தகையதாக உள்ளன? யுத்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களின் உளநிலை அந்த மக்களுடைய வாழ்க்கை முன்னேற்றம், அமைதிச் சூழலின் பாதுகாப்பு, நிரந்தரத் தீர்வு போன்ற விடயங்களில் இந்த ஊடகங்களின் பொறுப்பும் பங்களிப்பும் எவ்வாறு அமைந்திருக்கின்றன? திருப்திகரமானதாக உள்ளதா? என்னைப் பொறுத்தவரையில் அப்படியில்லை என்றுதான் நான் குறிப்பிடுவேன். ஆனால், அரசாங்கம் யுத்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களையும் அவர்கள் வாழ்கின்ற பிரதேசங்களையும் அபிவிருத்தி செய்வதில் பாரிய முன்னேற்றத்தை ஏற்படுத்தியுள்ளது. இந்த முன்னேற்றத்தை உருவாக்குவதற்காக நாங்கள் கடுமையாக உழைத்து வருகின்றோம். மக்களும் பல நன்மைகளைப் பெற்றுத் தங்களை வளப்படுத்தி வருகின்றார்கள்.

அபிவிருத்தியில் எட்டப்பட்டுள்ள இலக்கின் அளவுக்கு நல்லிணக்கத்திலும் அரசியல் தீர்விலும் முன்னேற்றங்கள் ஏற்படுத்தப்படவில்லை. இதை உருவாக்குவதற்கு ஏனைய தரப்பினருடைய ஒத்துழைப்பும் தேவை. ஆனால், ஏனைய தரப்பினரின் சிந்தனை வேறாகவே உள்ளது. யதார்த்தத்துக்கு மாறாகவே பலரும் சிந்திக்கிறார்கள். தங்களுக்குள் இணக்கப் புள்ளிகளை உருவாக்க முடியாத சக்திகள் அதை மறைப்பதற்காக வேறு கதைகளைப் பேசுகின்றன. ஆகவே, கடந்த காலத்துக்கும் இன்றைய நிலைமைக்கும் இடையில் பெரும் வேறுபாடுகளை நான் காணவில்லை. இது கவலைக்குரிய விடயமாகும். உண்மையில், கிடைத்துள்ள நல்ல வாய்ப்பான இன்றைய சூழலை நாங்கள் தேவையில்லாமல் இழந்து கொண்டிருக்கின்றோம் என்றே நான் சொல்வேன்.

கடந்த நான்கு ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் இலங்கை எப்படி நாங்கள் இருந்தது? ஒவ்வொருவரும் எவ்வளவ நெருக்கடிகளைச் சந்தித்துக்கொண்டிருந்தோம்! தினமும் சாவுச் செய்திகளும் மரண அபாயங்களுமாக இருந்த காலம் அது. அரசியல் பிரச்சினைகளும் பொருளாதார நெருக்கடிகளும் யுத்தமும் எங்களை வாட்டி வதைத்தன. ஆனால், இன்று ஒரு புதிய சூழலுக்குள் வந்திருக்கிறோம். இது சாதாரணமாக ஏற்பட்ட சூழல் அல்ல. பல்லாயிரக்கணக்கான உயிர்களையும் பெறுமதிவாய்ந்த வாழ்க்கையையும் கோடிக்கணக்கான விலைமதிக்க சொத்துக்களையும் முடியாத இயற்கை வளங்களையும் இழந்தே இந்த நிலைமை எட்டப்பட்டுள்ளது. ஆகவே, நாம் இந்த நிலைமையினைப் பேணிப் பாதுகாத்து முன்னோக்கி நகர அடுத்த கட்டத்துக்கு உண்மையிலே, இங்கேதான் ஊடகங்களின் பணி முக்கியமாக இருக்க வேண்டும். அரசியலையும் அரசியல் தரப்புக்களையும் ஊடகங்கள் நெறிப்படுத்தியும் நிதானப்படுத்தியும் அவற்றுக்கு வழிகாட்ட வேண்டும். பொதுமக்களின்

ஜனநாயகத்தின் காப்பரண்களாக ஊடகங்கள் தொழிற்பட வேண்டும். எட்டப்பட்டுள்ள இந்த நெகிழ்ச்சியான சூழலைப் பாதுகாத்து, கிடைத்திருக்கின்ற வாய்ப்புக்களைப் பயன்படுத்தி, புதிய எதிர்காலத்தை உருவாக்கவும் அதனை மேம்படுத்தவும் ஊடகங்கள் பங்களிக்க வேண்டும். அப்படிச் செயற்பட்டிருந்தால் யுத்தத்துக்குப் பின்னரான கடந்த நான்கு ஆண்டு காலத்தில் மிகப் பெரும் கருத்தியல் மாற்றத்தை நாங்கள் எட்டியிருக்கலாம். அந்த மாற்றம் எங்கள் சூழலிலும் சிந்தனையிலும் பல மாற்றங்களைத் தந்திருக்கும். ஆனால், அப்படியான நிலை ஏற்பட்டதாகத் தெரியவேயில்லை.

பல ஊடகங்கள் கடந்த 1960களில், 70களில், 80களில், இருந்ததைப்போன்றே சிந்திக்கின்றன. அக்காலங்களில் செயற்பட்டதைப் போன்றே இயங்குகின்றன. அதேநேரம், எங்கள் சூழலிலுள்ள ஊடகங்கள் பலவும் அரசியல்வாதிகளின் கால்களைச் சுற்றிக்கொண்டேயிருக்கின்றன அல்லது கட்சிகளின் பின்னே இழுபடுகின்றன. பல ஊடகவியலாளர்கள் கட்சிகளின் தொண்டர்களைப்போலச் செயற்படுகின்றார்கள். தாங்கள் ஆதரிக்கின்ற கட்சிக்கு அப்பால் சிந்திக்க முடியாதவர்களாக இருந்துகொண்டு எப்படி ஓர் ஊடகப் பணியை இவர்களால் ஆற்றமுடியும்? தாம் நம்புகின்ற அரசியல் ஆதரிப்பது நியாயப்பாட்டினை பொதுத்தளத்தில் பணியாற்றுவது வேறு. தமது அரசியலுக்கு அப்பால் உள்ளதையெல்லாம் ஏற்கமுடியாது செயற்படுவது ஜனநாயகத்துக்கு விரோதமானது. ஜனநாயக அடிப்படை என்பது மற்றவர்களுக்கும் இடமளிப்பதாக இருக்க வேண்டும். பிறருக்குரிய இடம் மற்றும் பிறருக்குரிய மதிப்பானது, பிற கருத்துக்களுக்கும் நிலைப்பாடுகளுக்கும் உரிய அங்கீகாரத்தை வழங்குவதாகும். ஆனால், இலங்கையில் இந்த அடிப்படைகளை எத்தனை வீதமானவர்கள் கடைப்பிடிக்கிறார்கள்? எத்தனை தரப்புகள் நீதியாகவும் சரியாகவும் நடந்துகொள்ள முற்படுகின்றன? சமூகங்களின் பாதுகாப்பாகட்டும், தனிமனிதனின் பாதுகாப்பாகட்டும், பாதுகாப்பாகட்டும் அல்லது ஊடகங்களின் பாதுகாப்பாகட்டும் எல்லாவற்றையும் ஜனநாயக அடித்தளமே உறுதிசெய்கின்றது. ஜனநாயகத்தின் அடித்தளம் பாதிக்கப்பட்டிருந்தால் அல்லது அதை நாம் சிதைத்தால் அனைவருடைய பாதுகாப்பும் எதிர்காலமும் பாதிக்கப்பட்டே தீரும். நமது கடந்த காலம் இதற்குச் சாட்சியாக உள்ளது. ஆனால், இதைப் பலரும் உணரத் தயாராக இல்லை. இதுதான் வரலாற்றின் சோகம்!

உண்மையில், இந்த இடத்தில்தான் மூன்றாவது கண்ணாக நின்று ஊடகங்கள் ஒளிர வேண்டும். மக்களுக்கு அறிவின் ஒளியை ஊட்டி, அவர்களை அறிவியல் ரீதியாகப் பலப்படுத்த வேண்டும். அறிவியல் ரீதியாக மக்கள் தொடங்கிவிட்டால், அவர்களை யாராலும் ஏமாற்ற முடியாது. அப்படிச் சிந்திக்கும் நிலை உருவாகினால் அவர்களுக்கு எது சரி, எது தவறு என்று தெரியும். ஆனால், இதற்கு எமது சூழலிலுள்ள ஊடகங்களில் பல தயாராக இல்லை. அவை தங்களின் வணிக நலனையே இலக்காகக் கொண்டுள்ளன. வணிகத்துக்கு இனவாதம், மதவாதம், பிரதேசவாதம் போன்ற சரக்குகள் மிகவும் உதவும். இலங்கை ஊடகங்களில் பலவும் இந்த நோக்கிலானவையாக இருப்பதால் அவற்றின் கடந்த காலம் மட்டுமல்ல, நிகழ்காலமும் பாதிக்கப்படுகிறது. இந்த நிலைமை நீடித்தால் நிச்சயமாக எதிர்காலமும் பாதிக்கப்பட்டே தீரும். எனவேதான் நான் ஊடகங்களின் பாத்திரத்தை முக்கிய கவனமெடுத்துப் பேசுகிறேன். உலகத்தின் நான்காவது தரப்பாக ஊடகங்கள் உள்ளன என்ற கருத்தை இங்கே நாம் நினைவு கொள்ளலாம்.

இந்த இடத்திலே நான் இன்னொரு உண்மையையும் சொல்ல விரும்புகிறேன். அண்மையில், புகழ்பெற்ற சர்வதேச ஊடகமொன்றைச் சேர்ந்தவர்கள் வன்னிப் பகுதிக்கு விஜயம் செய்திருந்தனர். அவர்கள் அங்கே தேடியது என்னவென்றால், குடிசை வீடுகளையும் வறிய நிலையிலுள்ள மக்களையுமே! வன்னியிலுள்ள ஓர் உள்ளூர் ஊடகவியலாளரிடம் அவர்கள் விசாரித்திருக்கிறார்கள். அதற்கு, "மிக அண்மையில் மீள்குடியேற்றம் நடைபெற்ற இடங்களில் மட்டும்தான் நீங்கள் குடிசை வீடுகளைப் பார்க்க முடியும் அல்லது வீட்டுத்திட்டம் நடைமுறைப்படுத்தப்படுகின்ற இடங்களில் அவற்றைக் காணலாம்" உள்ளூர் ஊடகவியலாளர் என்று அந்த பதிலளித்திருக்கிறார். "அப்படியென்றால், எங்கே அவற்றைப் "நீங்கள் முடியும்?" பார்க்க என்று கேட்டிருக்கிறார்கள். முள்ளிவாய்க்கால் அல்லது முகமாலைப் பகுதிக்குச் செல்லுங்கள்! அங்கேதான் தற்போது மீள்குடியேற்றம் நடைபெற்றுக்கொண்டிருக்கிறது" என்று அவ்வூடகவியலாளர் பதிலளித்திருக்கிறார். இலங்கையில் அதிலும் குறிப்பாக வடக்கு, கிழக்குப் பகுதிகளில் சர்வதேச ஊடகங்கள்கூட எதைத் தேடுகின்றன பாருங்கள்! இதுதான் என்று நடந்துகொண்டிருக்கின்றது. எல்லாத் தரப்பும் தமது எதையெதையோவெல்லாம் அரசியலுக்காக தேடிக்கொண்டிருக்கின்றன. வெளிச்சக்திகளின் தூண்டிலில் சிக்கி, அந்தச் சக்திகளின் வலைப்பின்னலில் இணைந்துவிடும் நிலை ஒரு புறத்தில் வளர்ச்சியடைந்து கொண்டிருக்கிறது. இதையிட்டு நாங்கள் கவனமாக இருக்கவேண்டும். ஆகவே, எல்லா நிலையிலும் விழிப்பாக இருந்து மக்களையும் விழிப்பாக வைத்திருக்கவேண்டிய பொறுப்பு ஊடகங்களக்க இருக்கவேண்டும் என்பதை நான் மீண்டும் வலியுறுத்துகிறேன்.

ஆனால், எமது இந்தத் தெளிவான நிலைப்பாட்டை அரசியல் தேவைகளுக்காகத் திரிபுபடுத்தி, மறைத்துவரும் ஊடகங்களும் உள்ளன. இப்படியான செயற்பாடுகள் எப்படி ஊடகங்களைப் பாதுகாக்கும்? பாரபட்சமும் திட்டமிட்ட ஒதுக்கல் செயற்பாடுகளும் ரீகியிலான ஊடகங்களின் நெறிமுறை அல்ல. நெறிமுறைகளை மீறிச் செயற்படும் ஊடகங்கள் எப்பொழுதும் நெருக்கடிக்குள் சிக்கியே தீரும் என்பதையும் நாம் புரிந்துகொள்ள வேண்டும். இன்றைய உலகில் அரசியல், பொருளாதாரம், பண்பாடு, கல்வி, சமூக வளர்ச்சி போன்ற அனைத்தையும் தீர்மானிக்கும் ஆற்றலை ஊடகங்கள் பெற்றிருப்பதால், இலங்கையிலும் அத்தகைய காணப்படுகிறது. ஆனால், இலங்கையின் வளர்ச்சியிலும் அதனுடைய கடந்தகால, நிகழ்கால, எதிர்கால வரலாற்றிலும் ஊடகங்கள் ஆற்றிய, ஆற்றி வருகின்ற, ஆற்றப்போகின்ற பங்களிப்பும் பொறுப்பும் என்னவாக இருக்கிறது? இலங்கையின் அமைதிக்கும் வளர்ச்சிக்கும் ஊடகங்கள் பொறுப்பான பணியைச் செய்தால்தான் மக்களும் இந்த நாடும் உரிய பயன்களைப் பெறக்கூடியதாக இருக்கும். இன்று உலகில் வளர்ச்சியடைந்த நாடுகள் அத்தனையும் ஊடகங்களின் செயற்பாட்டினாலும் ஜனநாயக மேம்பாட்டினாலுமே தமது இன்றைய நிலையை எட்டின. இதை நாம் கவனத்திற்கொள்ள வேண்டும். இதை இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் பொருட்படுத்தத் தவறினால் வரலாறு எங்களை மீளவும் எதிர்த்திசையில் கொண்டுசெல்வது தவிர்க்க முடியாததாகிவிடும் என்பதைத் தெரிவித்து, சந்தர்ப்பம் தந்தமைக்கு மீண்டும் நன்றிகூறி, விடைபெறுகின்றேன்.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Order, please! Will an Hon. Member propose the Hon. Mohan Priyadarshana De Silva to take the Chair?

### ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

I propose that the Hon. Mohan Priyadarshana De Silva do now take the Chair.

#### පුශ්නය විමසන ලදින්, සහා සම්මත විය.

. வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

### අනතුරුව නියෝජාා කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන්, ගරු මොහාන් පියදර්ශන ද සිල්වා මහතා මුලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு மொஹான் பிரியதர்ஷன த சில்வா அவர்கள்

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and THE HON. MOHAN PRIYADARSHANA DE SILVA took the Chair.

[4.15 p.m.]

#### ගරු ඉරාන් විකුමරත්න මහතා

(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன)

(The Hon. Eran Wickramaratne)

Hon. Presiding Member, while we are debating a Regulation, which is actually about the amounts for registration that need to be paid, and I want to use the opportunity to discuss the issues relating to the media and specifically, to the press. The freedom of expression and the freedom of information are rights that every human being, wherever he may be born, basically has. From time immemorial, subjects of the kingdom as well as citizens of a country have expressed their views, and it has been the struggle of those subjects in a kingdom or citizens in a Republic to maintain their freedom. This struggle continues even today. I speak today as a Parliamentarian, a citizen of the Republic and also as a citizen of the free world.

The judiciary and the media are two very important institutions which help us to protect our freedom. Unfortunately, when we think about the judiciary today, its subjugation to the executive, the more recent history of the irregular and unethical removal of the Chief Justice and also the appointment of members of the executive to the judiciary are a part of our unfortunate history. However, the media, though somewhat frightened and weakened, is still the fourth estate of this Republic. Today, we have an opportunity to actually speak on its behalf. I see the activation of the Sri Lanka Press Council Law and also the attempt to bring in a code of ethics for journalists as dangerous and to be viewed with suspicion. I have reasons for saying this. I would say that even some Ministers of the Government are actually not completely responsible for the instruments that are used to execute the plan guiding Sri Lanka to use an Indonesian term "guided democracy"- I make it a euphemism - moving in the direction of more and more of a totalitarian State. Now, if you look at history, I have reasons to say this. If I look at the World Press Freedom Index 2013 made by

[ගරු ඉරාන් විකුමරත්න මහතා]

Reporters Without Borders, Sri Lanka is ranked 162 out of 179. People could contest any index and I would invite you to contest the Index subsequently. But, I have to refer to these because otherwise it will be like, "we set the examination paper; we mark the paper and we consider ourselves good" but we have to get others to actually mark our paper internationally and then decide whether our performance is good or bad.

In the Committee to Protect Journalists' Index of 2013, which is another index, Sri Lanka ranks fourth and only Iraq, Somalia and the Philippines ranked worse than us. The Committee to Protect Journalists state, I quote:

"But four years after the end of the nation's long civil war, President Mahinda Rajapaksa's administration has shown no interest in pursuing the perpetrators in nine journalist murders over the past decade. All of the victims had reported on politically sensitive issues in ways that were critical of the Rajapaksa government."

Today, we heard the news that one court in this country had upheld a murder conviction against a politician. Even though we make no comment on the case itself as we do not know the facts of the case, it is interesting to note that a politician has actually been convicted.

"The Freedom of the Press 2013" published by the Freedom House has ranked Sri Lanka 164<sup>th</sup> out of 196 nations and the status given is, "Not free".

The "Committee to Protect Journalists" - CPJ - states that 13 journalists have been killed since 2005. That is one of the worst records of impunity. Impunity here is defined as "unresolved murders as a percentage of the population of that particular country" and Sri Lanka has been ranked fourth in that.

Then, according to "Journalists in Exile", there are, at least, 23 journalists in exile. So, that is the reason why we are having this Debate today and talking about the necessity to continuously fight for the freedom of the media and the freedom of the press.

The Press Council Bill was first introduced in 1973, during the time of the 1970 -77 Government, soon after the takeover of the "Lake House" and "Dawasa." It was in that background that this Bill was introduced.

Today, there were references made to many Parliamentarians here and the press or the media that they own. There was also a reference made to the illustrious "Wijewardena" family and also to the "Uthayan" newspaper that is being singled out by the "Daily News". Actually, it is more than a matter as to who owns the newspaper. We are talking about the freedom of

journalists. Anybody could own it. In every country, even in the Western countries, different vested interests own the press but it is clear which particular person owns it and which particular overall stance the particular media institution will take. The public can filter and decide after they have an array of views, which view that they want to subscribe to.

Then, I would like to say something about the attack on the Editor and the Deputy Editors of the "Uthayan" newspaper. I am not holding the Minister of Mass Media and Information responsible for this. But, I am certainly holding the Board of the "Daily News" and its Chairman responsible for this. The Minister of Mass Media and Information could take note of the fact that it is the Government media that first needs to have a code of ethics than having a general code of ethics. It is also unfortunate to note that the Sri Lanka Army is drawn into media debates due to statements made by senior officials of the Sri Lanka Army. Its honour is best defended by the Government and a regulated press, and I wish its honour will be defended in that particular way.

In 2002, the UNF Government led by the then Prime Minister, the Hon. Ranil Wickremasinghe, was able to repeal the Criminal Defamation Provisions in the Penal Code and the Press Council Law in 2002, including the repeal of Section 118 of the Penal Code. - [Interruption.] The establishment of the Sri Lanka Press Institute, the Press Complaints Commission and the Sri Lanka College of Journalism were welcome developments. But, very little has happened since then to improve the press freedom and the citizens' right to information.

Restrictions are needed and in every country there are restrictions. But, these restrictions should be confined to the exceptions permitted under Section 3 of Article 19 of the ICCPR, which specifically refers to the respect of the rights and reputation of others, and secondly, for the protection of national security, public order, public health and public morals. That is the restriction. In time of public emergency which threatens the life of the nation, the existence is officially proclaimed and then there is a necessity for restriction. Such measures, however, must not be inconsistent with international law. We live in a globalized world. We live in a world which has instant information. We live in a world in which we are born in one country, we study in another country, we work in another country and we are also a very important part of the global community. Therefore, we cannot ignore in any way our responsibilities to the universal family.

As we talk of press freedom, one important thing in press freedom is the right to information. With India, Pakistan, Bangladesh, Nepal, Maldives, Bhutan included, every country in South Asia has a Right to Information or a Freedom of Information Act. Sri Lanka is the only country that does not have such an Act and it becomes the exception. A right that the citizens of Scandinavia have enjoyed for more than a hundred years is denied to the citizens of this country. The right to information is needed because of the principles of transparency and open government. So, I would like to say this. I would like to say that the Government's attempt to bring in a code of ethics for the media has to be looked at with suspicion, because when you have a State-controlled media as at present, there is defamation, slander, baseless reporting, adopted by the media. Why is the Government not self-regulating its own media at present without attempting to bring a code of ethics, which will inevitably control only the private media?

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමාට තව චිනාඩි 2ක් තිබෙනවා.

#### ගරු ඉරාන් විකුමරත්න මහතා

(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன) (The Hon. Eran Wickramaratne)

Thank you. Will these guidelines be applied to the State media? Who will adhere to this? Who will enforce this? Ultimately, is it going to be again the Government itself? The issue dominating media today - their problem is not that there is too much freedom. The country ranks, as I said earlier, near the bottom in terms of press freedom, the world over. What is the moral basis on which this Government is contemplating to further control press freedom? I think what they should do is actually get out of the way of the free media. Stop leaning on editors and publishers. Stop buying newspapers and TV channels indirectly or directly. Self-regulation is necessary. The Press Complaints Commission of Sri Lanka was set up more than ten years ago. The Editors' Guild, the Sri Lanka Press Institute, they have undertaken to ensure that the newspapers abide by certain criteria and standards. The PCCL guidelines are on the website and the fraternity needs to take the responsibility in protecting the rights of every individual. A supplicant judiciary will ensure that the State media is insulated from the danger of laws, while the independent media will report with the sword of Damocles over its head. A free press and an independent judiciary are enemies of totalitarianism. The attempt at subjugating these two vital democratic organs offers the best clues of the future direction of this Government.

Thank you.

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

ගරු අරුන්දික පුනාන්දු මන්නීතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 10ක කාලයක් තිබෙනවා.

[අ.භා. 4.29]

### ගරු අරුන්දික පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு அருந்திக்க பர்னாந்து ) (The Hon. Arundika Fernando)

ස්තුතියි, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි. විශේෂයෙන්ම අද දින පාර්ලිමේන්තුව තුළ ශුී ලංකා පුවත්පත් මණ්ඩල පනත යටතේ නියෝගය ඉදිරිපත් වන අවස්ථාවේදී මට පෙර කථා කළ ඉරාන් විකුමරත්න මන්තීතුමාගේ කථාව අද කළාට වඩා 1994 වර්ෂයට පෙර කළා නම් හොඳයි කියලායි මට හිතෙන්නේ. අතීතයට බලපාන පරිදි වාගේ කථා කළා නම් හොඳයි. මොකද, 1994 වර්ෂයට පෙර තමුන්නාන්සේලාගේ රජය කාලයේ තිබුණු ජනමාධා නිදහස ගැන අපි අමුතුවෙන් කථා කරන්න වුවමනා නැහැ. ඒ සම්බන්ධයෙන් මේ රටේ ජනතාව දන්නවා. අපේ රටේ ජනමාධාාවලට සහ ජන මාධාාකරුවන්ට ඉතාමත් හොඳට සලකපු යුගයක් තමයි තමුන්නාන්සේලාගේ දහහත් වසරක පාලනය කාලය. ඒ කාලයේ ඔවුන්ට ඉතාමත් හොඳට සැලකුවා. ඒ කාලයේ ඉතාමත් හොඳට ජන මාධායට සැලකුවා; ජන මාධාවේදින්ට සැලකුවා; ඒ පවුල්වලට සැලකුවා; ඒවාට සම්බන්ධ අයට සැලකුවා. එම නිසා ඉරාන් විකුමරත්න මන්තීුතුමාගේ කථාව මා හිතන හැටියට දැන් නොවෙයි කරන්න තිබුණේ; එදායි කරන්න තිබුණේ. [බාධා කිරීමක්] එළියේ ඉද ගෙන හෝ.

අද අපි සියලු දෙනාම ජනමාධාය සම්බන්ධයෙන් කථා කරන මේ වෙලාවේදී විශේෂයෙන්ම පුවත් පත් ගැන යමක් කථා කරන්නට ලැබීම ගැන මට ඉතාමත් සතුටුයි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, පෞද්ගලිකව මට පුවත් පතක් කියවන්න ආශාව ඇති වුණේ මෙහෙමයි. අපි පොඩි කාලයේ ලේක් හවුස් සමාගමේ "මිහිර" පතුයත්, විජය පුවත් පත් සමාගමේ "විජය" පතුයත් තිබුණා. අපි පොඩි කාලයේ ඒ පතු දෙක තමයි මූලින්ම කියෙව්වේ. ඒ පුවත් පත් දෙකෙන් දරුවන්ට සම්පූර්ණයෙන්ම දැනුම දුන්නා. ඒ පතු දෙක නිසා අපට පුවත් පත් කියවීමේ ආශාව ඇති වුණා. ඒකේ ගෞරවය විජය පුවත් පත් සමාගමට සහ ලේක් හවුස් සමාගමට අදටත් පිරිනමනවා. කුඩා දරුවන් සඳහා අදටත් "විජය" සහ "මිහිර" කියන පතු දෙක තිබෙනවා. ඒ පතු දෙක නිසා තමයි අපි පතු කියවන්න පුරුදු වුණේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපි කුඩා කාලයේදී පතුයක් අතට ගත්තාම ඒ පතුයේ මුල් පිටුවේ බොහෝ තොරතුරු තිබුණා. පතුයේ මුල් පිටුව තුළින් තමයි විශේෂයෙන්ම රජයේ පුවත් - සංවර්ධන වාහාපෘති ගැන, රජයේ වැඩ පිළිවෙළවල් ගැන- සහ මොනවා හෝ පුධාන සිදු වීමක් තිබුණා නම් ඒවා ගැන අපි බොහෝ විට තොරතුරු දැන ගත්තේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, දැන් මගේ අතේ තිබෙනවා, 1967 ජනවාරි මාසයේ 02වන දා "ලංකාදීප" පතුයේ මුල් පිටුව. එම මුල් පිටුව මා **සභාගත\*** කරනවා.

මෙහි මුල්ම පුවත වශයෙන් තිබෙන්නේ මෙයයි:

"රස්සා සැපයීම හා සංවර්ධනය මුල්තැනලා සැලසුම්"

ඒක තමයි රජයේ පුවත්. ඊළහට පහත දැක්වෙන පුවත් තිබෙනවා.

<sup>\*</sup> පූස්තකාලයේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

[ගරු අරුන්දික පුනාන්දු මහතා]

"උපාධිධාරී ගුරු වැටුප් නීති පහදයි"
"ජාතික වීරදින උත්සව මහ ජයට පවත්වති"
"ගුවන්විදුලි සංස්ථාව"
"මලලසේකර දළදා පුදයි"
"1967 අනාවැකි"
"අගමැති අලුත් වාටටු නරඹයි"
"පොලිස් පති විශාම ලබයි"

මේවා තමයි පුවත්; සම්පූර්ණයෙන්ම සංවර්ධන පුවත්. ජනතාවට දැන ගන්න ඕනෑ පුවත් තමයි මේ තිබෙන්නේ.

්ළහට මා ළහ තිබෙනවා, 1993 දෙසැම්බර් මාසයේ 01වන බදාදා "ලංකාදීප" පතුයේ මුල් පිටුව. මේකේත් තිබෙන්නේ සංවර්ධන පුවත් සහ විශේෂ පුවත් තමයි. විශේෂ පුවතක් හැටියට තිබෙන්නේ මෙයයි.

"තොණ්ඩමන් ඉල්ලීම්: ආණ්ඩුවේ තීන්දුව අද" "උතුරු - නැගෙනහිර ආණ්ඩුකාරයා ලයනල් පුනාන්දු" "උසස්පෙළ පුතිපල අද - හෙට" "අර්බුදයට විසඳුම් සෙවීම තවත් පමාකරන්න එපා - අස්ගිරි මහ නාහිමි"

"වතුකරේ තවත් සමිතිවලින් ඉල්ලීම් 10කට උද්ඝෝෂණ"

"ගුරුන් 1200 කගේ වැඩ තහනම් කරලා"

මේ වාගේ පුවත් සහ ස∘වර්ධන පුවත් තමයි තිබෙන්නේ.

අද පුවත් පත් අරගෙන බැලුවොත් කියන්න කනගාටුයි, අද පුවත් පත්වල මුල් පිටු සම්පූර්ණයෙන්ම සැරසිලා තිබෙන්නේ, සකස් වෙලා තිබෙන්නේ මිනී මැරුම්වලින්, හොරකම්වලින්, දූෂණවලින්. ඒවා ගැන කියන පුවත් තමයි මුල් පිටුවල තිබෙන්නේ. ඒ පත්තර අතට ගත්ත ගමන් එපා වෙනවා. මානසික විකෘතියක් ඇති වනවා. ඒ කියන්නේ, පුවත් පත කියෙව්වාම හැම කෙනාටම ඇති වෙන්නේ පිළිකුලක්; සමාජය පිළිබද පිළිකුලක්. මා කියන්නේ නැහැ මෙවැනි පුවත් පළ කරන්න එපා කියලා. ඒවාත් පළ කරන්නට ඕනෑ. එදා පත්තරවලත් මේ පුවත් තිබුණා. හැබැයි මුල් පිටුවේ නොවෙයි. මේ පුවත් තිබුණේ මැද පිටුවල. පත්තරය අතට ගත්ත ගමන්ම තමන් ඉන්න රට එපා වන විධියට, තමන්ගේ ජාතිය එපා වන විධියට නොවෙයි පුවත් පළ කර තිබුණේ. ඒවා තිබුණේ මැද පිටුවල. මා හිතනවා ඒ ගැන ජනමාධාවේදීන්ගේත් අවධානය යොමු වෙන්නට ඕනෑ කියලා. විශේෂයෙන්ම පුවත් පත්වල පළමුවැනි පිටුවේ ජනතාවට ජීවිතය එපා කරවන පුවත් පළ කරන්නේ නැතුව, ජනතාවට තමන්ගේ රට එපා වන පුවත් පළ කරන්නේ නැතිව ජනමාධාවේදීන් තම වගකීම ඉෂ්ට කළ යුතුයි කියා මා කල්පනා කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඊළහට අපි ගනිමු මේ කාරණය. සාමානාගෙන් රටවල් නොයෙකුත් ජයගුහණ ලබනවා. අපි උදාහරණයකට කීඩා ජයගුහණ ගනිමු. දැන් ඕස්ටෙුලියාව වාගේ රටක පළ වන පුවත් පතක කීඩා පිටුව ගත්තොත් ඒ කීඩා පිටුවේ මූලින්ම තිබෙන්නේ ජයගුහණ ගැන. තමන්ගේ රටේ කීඩා කණ්ඩායමේ ජයගුහණයක් නම් ඒ අය අතිශයෝක්තියෙන් ඒක වර්ණනා කරනවා. පරාජයක් නම් ඒ පරාජය ඉතාමත් කෙටියෙන් පළ කරන්නේ. සමහර වෙලාවට පරාජය ගැන පළ කරන්නේම නැහැ. අපි හිතමු ඕස්ටුලියාව කිකට මැව එකක් ගැහුවා කියලා. ඒ කිකට මැව එක දිනලා තිබෙනවා නම් පත්තරවල පිටු ගණන් ලියනවා. හැබැයි පරාජය වෙලා තිබෙනවා නම් ඒවා පළ කරන්නේ ඉතා කුඩාවට. හැබැයි අපේ රටේ පුවත් පතක කීඩා පිටුව බැලුවොත් කීඩා පිටුවේ කීඩා විස්තර නැහැ. කීඩා විස්තර බලන්න වෙන්නේ වෙනත් තැන්වලින්. කීඩා පිටුවේ තිබෙන්නේ, එක්කෝ කාට හරි බැනලා; එහෙම නැත්නම් සංගමයකට බැනලා;

සංගමයක පුශ්න ගැන; අතුරු වාවෙස්ථාව ගැන; ඒ වාගේ දේවල්. මා කියන්නේ නැහැ ඒ පුවත් පළ කරන්න එපා කියලා. ඒ පුවත් ජනතාවට එන්නට ඕනෑ. ඒ පුවත් ජනතාවට අනිවාර්යයෙන්ම එන්නට ඕනෑ. හැබැයි ඒවා මූලික දේ වන්නට බැහැ. අනෙක් එක තමයි රටක් ජයගුහණයක් ලබපු වෙලාවකදී රට ගැන අභිමානය දනවන පුවත්වලට මුල් තැන ලැබෙන්නට ඕනෑ. මා හිතන්නේ ඒක ජනමාධාාවේදීන්ගේ වග කීමක්.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපි අවුරුදු 30ක් තිබුණු යුද්ධයක් අවසන් කරපු රටක්; ජාතියක්. අපි දන්නවා ඒ අවූරුදු  $\overline{30}$ ක යුද කාලයේදී මේ රටේ රණවිරුවෝ ඒ කළ කැප කිරීම හා සමානවම අපේ රටේ ජනමාධාාවේදීන් කළා වූ කැප කිරීම, කැප වීම. අපි ඒක අගය කරන්නට ඕනෑ. ඒ පැවැති යුද්ධය ජයගුහණය කරන්න විශාල දායකත්වයක් දුන්නු පිරිසක් තමයි අපේ රටේ ජනමාධාවේදීන්. යුද්ධය ජයගුහණය කළාට පස්සේ දැන් අපට අමුතුවෙන් කියන්නට දෙයක් නැහැ. හැබැයි ඒ යුද ජයගුහණය ආපස්සට හරවන්න විජාතික බලවේගවලට එහෙම නැත්නම් අපේ රටට විරුද්ධව කිුිියා කරන බලවේගවලට මාතෘකා සපයන්නේ නැතුව වැඩ කටයුතු කිරීම ජනමාධාවේදීන්ගේ වග කීමක්. අද අපි කවුරුත් දන්නවා ලෝකයේ සමහර රටවල් -පුධාන රටවල්- මේ රට විනාශ කරන්න බලා ගෙන ඉන්නවා කියලා. එහෙම නැත්නම අපි මේ ලබා ගත්තා වූ ජයගුහණය පිළිබඳව ඒගොල්ලන්ට ලොකු . පුශ්නයක් තිබෙනවා. ඒ ලබා ගත්තා වූ ජයගුහණය මේ රටේ ජනතා හිත් තුළින් ඈත් වන්නට දෙන්නේ නැතුව දිගින් දිගටම පවත්වා ගෙන යන්නට ශක්තිය ලබා දීම අපේ ජනමාධාවේදීන්ගේ වගකීම වන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම අපේ රටට සතුරුකම් කරන බලවේගවලට ඒ සඳහා පාර කපන්නට, එහෙම නැත්නම් අපේ රටට සතුරුකම් කරන බලවේගවලට උඩ ගෙඩි දෙන්නට කටයුතු කරන්නේ නැතුව ජනමාධා හැසිරවීම අපේ රටේ ජනමාධාවේදීන්ගේ වගකීම වන්නට ඕනෑ. පිට රටවල ඉන්න ශී් ලාංකිකයන් අද අපේ රටේ පළ වන පුවත් පතක් අරගෙන බැලුවොත් ඒ අයට රට එපා වනවා; රටට එන්නට එපා වනවා. ඇයි? මා කිවූ විධියට ඒවායේ තිබෙන්නේ මේ රටේ ජයගුහණ ගැන නොවෙයි.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, අද මේ රටේ අතිවිශාල සංවර්ධනයක් කෙරෙනවා. හැබැයි සංවර්ධනය ගැන පුවත් පළ වෙන්නේ නැහැ. අද මේ රටේ විශාල වශයෙන් ගාමීය සංවර්ධනය ගැන පුවත් පළ වෙන්නේ නැහැ. අද මේ රටේ විශාල වශයෙන් ගාමීය සංවර්ධනය ගැන පුවත් පළ වෙන්නේ නැහැ. අද මේ රටේ ආර්ථිකය නහා සිටුවීම සඳහා කෘෂි කර්මාන්තය, ධීවර කර්මාන්තය, සංචාරක වාාපාරය යන මේ අංශවල විශාල වශයෙන් වැඩ කටයුතු කෙරෙනවා. හැබැයි ඒ ගැන පුවත් නැහැ. මොනවා ගැනද පුවත් තිබෙන්නේ? අපේ රටට විරුද්ධ අනිකුත් රටවල බලවේගවලට උඩ ගෙඩි දෙන, ඒ වාගේම පිට රට ඉන්න අපේ අයට උඩ ගෙඩි දෙන, මේ රට එපා වන විධියේ පුවත් තමයි තිබෙන්නේ. ඒවායින් වැළකීම මේ සියලු දෙනාගේම වගකීම වන්නට ඕනෑය කියා මා කල්පනා කරනවා.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම මේ ගැන කථා කිරීමේදී අපට පුශංසාත්මකව කථා කරන්න පුළුවන් පැතිත් තිබෙනවා. සමහර පුවත් පත් සහ පුවත් පත් කර්තෘවරුන් දැනුම ලබා දීම සදහා ගවේෂණාත්මකව, පර්ශේෂණාත්මකව ලිපි ලියනවා. ගවේෂණ කරලා, පර්ශේෂණ කරලා ජනතාවට ඒ ගැන තොරතුරු ලබා දෙන වැඩ පිළිවෙළවල් තිබෙනවා. අපි එවැනි පුවත් පත් දැකලා තිබෙනවා. දැන් ඉරිදා දිනයට පළ වන පුවත් පතක් ඉස්සර වාගේ නොවෙයි, පුවත් පත් මීටියක් වාගෙයි. ඒවායේ දැනුම තිබෙනවා. කලාව ගැන, විදාාව ගැන ලිපි පළ කරනවා. එවැනි ජනමාධාවේදීන් ඉන්නවා. පර්ශේෂණ කරලා, ගවේෂණ කරලා, ජනතාවට සැබෑ තොරතුරු දෙන්නට ඕනෑය කියා හිතන ජනමාධාවේදීන් ඉන්නවා. ඒ අය ගැන පුශංසාත්මකව කථා කරන්න ඕනෑ; ඒ අයට අවශා ශක්තිය ලබා දෙන්න ඕනෑ; ඒ අයට අවශා ශක්තිය ලබා දෙන්න ඕනෑ; ඒ අයට අවශා ශක්තිය ලබා දෙන්න ඕනෑ; ඒ අයට ආරක්ෂා කරන්න ඕනෑ.

මෙතැනදී විශේෂයෙන්ම ගරු ඉරාන් විකුමරත්න මන්තීතුමාට යමක් කියන්න ඕනෑ. ජනමාධාවේදීන්ගේ පැත්තෙන් බැලුවොත් අතීතයේ අපි අදුරු යුගයක් පහු කළා. කියන්නත් කනගාටුයි, එදා අපේ රටේ සමහර නායකයන්ගේ පින්තූර පුවත් පත්වල දැම්මාය කියා, එහෙම නැත්නම් ඒ පවුල්වල අයගේ පින්තූර දැම්මාය කියා සමහර ජනමාධාවේදීන්ට ජීවිතය පවා අහිමි වුණා. රිචඩ් ද සොයිසා, සාගරිකා ගෝමස් වැනි ජනමාධාවේදීන් අපි මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්න ඕනෑ. ඒ කාලයේ පැවති තමුන්නාන්සේලාගේ ආණ්ඩුව, තමුන්නාන්සේලාගේ පක්ෂය සෘජුවම ජනමාධාවේදීන්ට බලපෑම් කළා; ඒ අය මර්දනය කළා. ඒ අයගේ ජීවිතවලට හානි කළා; ඒ අය මරා දැම්මා. අපි එවැනි යුගයක් පහු කළා. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණත් ඒ වාගේමයි.

හැබැයි අපි ඉතාමත් සතුටු වෙනවා, 2005 පටන් ගත්තු අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ කාලයේ සහ ඊට ඉස්සෙල්ලා 1994 කාලයේ ඉඳලා ජනමාධාවේදීන්ගේ නිදහස ආරක්ෂා කරලා තිබෙන එක ගැන. මාධාවේදීන් කිහිප දෙනෙක් අතුරුදහන් කරලා තිබෙනවාය; මාධාාවේදීන් කිහිප දෙනෙක් මරා දමා තිබෙනවාය කියා ඒ ගරු මන්තීුතුමා කිව්වා. එවැනි දේවල් සම්බන්ධයෙන් තොරතුරු නැහැ. මම තමුන්නාන්සේලාට කියන්න ඕනෑ, අතුරුදහන් වෙලාය කියපු ඒ සමහර මාධාවේදීන් අද පුංශයේ ඉන්නවාය කියන එක. මට එහේදි එවැනි කිහිප දෙනෙක් හම්බ වුණා. අතුරුදහන් වෙලාය කියා තමුන්නාන්සේලා කියන, පුසිද්ධ නමකින් හඳුන්වන ජනමාධාවේදියෙක් අද පුංශයේ ඉන්නවා. වෙස් මාරු කරගෙන අද ඔහු පුංශයට වෙලා ඉන්නවා. මේ රටේ තානාපති කාර්යාලවල උදව්වෙන් ගිහිල්ලා අද ඒ රටවලට වෙලා ඉන්නවා. ඒ අය අතුරුදහන් වෙලාය කියා අපේ රටේ උසාවිවල නඩු අහනවා. තමන්ගේ ස්වාමි පුරුෂයා අතුරුදහන් වෙලාය කියා සමහර විට ඒ අයගේ බිරින්දැවරුන් ජනමාධාාවලට ඇවිල්ලා අඩන අවස්ථා පවා තිබෙනවා. නමුත් හොරෙන්, ඒ අය රෑට ගෙවල්වලට කථා කරනවා. ඒ පුද්ගලයා ඉන්නේ පුංශයේයි. පාර්ලිමේන්තු වරපුසාදවලට යටත් වෙලා නොවෙයි, ඕනෑ නම් කෙළින්ම මම නමත් කියන්නම්. පුදීප් එක්නැලිගොඩ තමයි ඒ පුද්ගලයා. පුංශයේ ඉන්න අය ඒ පුද්ගලයා ගැන දන්නවා.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

ගරු මන්තුීතුමනි, ඔබතුමාට තව විනාඩි දෙකක කාලයක් තිබෙනවා.

### ගරු අරුන්දික පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு அருந்திக்க பர்னாந்து ) (The Hon. Arundika Fernando)

මූලංසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, සමහර වෙලාවට මෙතුමන්ලා අසකා චෝදනා කරනවා. අවුරුදු තිහක් තිස්සේ පැවති යුද්ධයක් අවසන් කරපු මේ රටේ නැවත වතාවක් යුද්ධයක් ඇති නොවන විධියට වැඩ කටයුතු කරන්න ඕනෑ. අපේ රටේ කිසියම් ජනවර්ගයකට, කිසියම් කොටසකට යම්කිසි පුශ්නයක් තිබෙනවා නම් අපි ඒ පුශ්නය විසඳන්නට උත්සාහ කරන අවස්ථාවක් මේ. එසේ උත්සාහ කරන අවස්ථාවේදී නැවත වතාවක් ඒ අයව අවුස්සන්නට, ජාතිවාදය අවුස්සන්නට වැඩ කටයුතු කරනවා නම් ඒක සාපරාධී කියාවක්. ඒ අයට ඉතිහාසයේ වාගේම වර්තමානයේ සහ අනාගතයේ දඬුවම් ලැබෙනවා. ඒ බව මා මෙතැනදී සඳහන් කරන්න ඕනෑ. දෙමළ භාෂාවෙන් පළ වන සමහර පුවත් පත් ජාති වාදය ඉස්මතු වන ආකාරයෙන් මුදුණය කරන බව අපි දැකලා තිබෙනවා. අප ඒ ගැන ඉතාමත් කනගාටු වෙනවා.

කවුරු මොනවා කිව්වත්, යථාර්ථවාදය කල්පනා කළොත් අද අපේ රටේ දුෂ්ඨ බලවේගයක් කිුිිියාත්මක වෙනවා. එක පැත්තකින් අගමික සංහිදියාව නැති කරන්නට, අනෙක් පැත්තෙන් ජාතීන් අතර තිබෙන සංහිදියාව නැති කරන්නට අද දුෂ්ඨ බලවේගයක් කියාත්මක වෙනවා. මේ වාගේ නායකයෙක් අපේ රටේ ඉතිහාසයේ හිටියේ නැහැ. මේ වාගේ නායකයෙක් අනාගතයේදීවත් පහළ වේද කියා අපට කියන්නට බැහැ. මේ නායකයාත් එක්ක මේ යන ගමනේදී මේ රටේ ජනමාධාවෙදීන්ට විශාල වගකීමක් තිබෙනවාය කියා මා හිතනවා. මේ නායකයාත් එක්ක මේ යන ගමනේදී අපේ රටේ ජනමාධාවයට සම්බන්ධ සියලු දෙනාටම විශාල වගකීමක් තිබෙනවා. මොකද, ඒ නායකයාගේ පුතිරූපය විනාශ කරන්නේ නැතිව, මේ ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළ විනාශ කරන්නේ නැතිව ජනතාවට පුවත් ලබා දීම ඒ සියලු දෙනාගේම වගකීමක් වෙනවා.

### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු මන්තීතුමාට නියමිත කාලය අවසානයි.

### ගරු අරුන්දික පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு அருந்திக்க பர்னாந்து ) (The Hon. Arundika Fernando)

මොකද, මේ වාගේ අවස්ථාවක් එන්නේ නැහැ. අවසාන වශයෙන් එක කාරණයක් කියන්නට ඕනෑ. අප සියලු දෙනාම එකක් තේරුම් ගන්නට ඕනෑ. මේ මව් බිමට ආදරය කරන පිරිසක් හැටියට මව්බිම ආරක්ෂා කිරීම අප සියලු දෙනාගේම වගකීමක්. ඒ වගකීම ජනමාධාවේදීන්ටත් තිබෙනවාය කියන එක කියමින් සියලු දෙනාටම ස්තුතිවන්ත වෙමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

[අ.භා. 4.44]

# ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய) (The Hon. Karu Jayasuriya)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ජන මාධාා හා පුවෘත්ති කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ රැස්වීම් සම්බන්ධයෙන් මා පළමුවෙන්ම ගරු අමාතාෘතුමාගේ අවධානය යොමු කරවන්නට කැමතියි. කලින් තීරණය කරන ලද පරිදි මේ කාරක සභා රැස්වීම නියම දිනට පැවැත්වෙනවා නම් අපට හුඟක් දුරට පුයෝජනවත් වෙනවා. මට මතකයි, මේ මස 6වන දා රැස්වීම පවත්වන්නට පසු ගිය රැස්වීමේදී අප තීරණය කළා. ඊට පසුව අද පස්වරු 1.00 ට රැස්වීම පැවැත්වෙනවාය කියා අපව දැනුවත් කළා. අද මා පාර්ලිමේන්තුවට අවාට පසුව දැන ගත්තා, එම රැස්වීම පෙරවරු 11.30ට පැවැත්වූවාය කියා. එම නිසා මීට පසු එම රැස්වීම් පවත්වනවා නම් එක දිනයක් වෙන් කර ගෙන -මොකද අපටත් සූදානම් වෙන්නට ඕනෑ- ඒ දිනයට පවත්වන්නටය කියා ගරු අමාතාෘතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. මොකද අපට මේ රැස්වීම ඉතාමත් අවශාායි. අද මෙහෙම රැස්වීමක් තිබුණු බව අප දන්නේවත් නැහැ. [බාධා කිරීමක්] ඔව්. ඒක තමයි. පස්වරු  $1.00\,$ ට පවත්වන්නයි නියම කර තිබුණේ. [බාධා කිරීමක්] මා දන්නවා. ඒකට වරදක් කියනවා නොවෙයි. [බාධා කිරීමක්] එම නිසා කල් තියා සැලසුම් කර පවත්වන්නට පුළුවන් නම් හොඳයි. ඔබතුමාගේ අවධානයට එම ඉල්ලීම යොමු කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම මේ පුවත් පත් ලියාපදිංචි කිරීමේ ගාස්තුව වැඩි කිරීම සම්බන්ධයෙන් නියෝගයක් අද ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ඒ ගැන අප කථා කරන්නට බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. සෑම දෙයකම මිල ඉහළ යන අවස්ථාවකදී ඒ ගැන අදහස් පුකාශ කරන්නට අප [ගරු කරු ජයසූරිය මහතා]

බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. නමුත් මාධාායේ ස්වාධීනත්වය ගැන, නිදහස් මාධාායක් ගැන, විනිවිද පෙනෙන මාධාායක් ගැන අද මේ සභාවේ කථා කළා. නමුත් මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, අප අද එහෙම මාධාායක් දකින්නේ නැහැ. අප විපක්ෂයේයි ඉන්නේ. ආණ්ඩු පක්ෂයක්, විපක්ෂයක් මේ දෙස වෙන වෙන විධියට බලන්නට පුළුවන්. නමුත් අප කථා කරන්නේ අප දකින ආකාරයටයි. එහෙම නිදහස් මාධාායක් අපට පෙනෙන්නේ නැහැ. අප දකින්නේ සම්පූර්ණයෙන්ම දේශපාලනීකරණය වූ, දේශපාලනයට යටත් වුණු මාධාායක්. පුවත්පත් මණ්ඩලය තුළින් බලාපොරොත්තු වන විධියට ඒ කටයුතු සිදු වේය කියා අප විශ්වාස කරනවා. පුවත්පත් මණ්ඩලයේ ඉතාමත් කීර්තිමත් මාධාවේදීන් සිටින බව අප දන්නවා. ඒ සියලු දෙනා සිටියක් ඒ අයට දේශපාලන බලපැම්වලට මුහුණ දෙන්නට අමාරුය කියා අප විශ්වාස කරනවා. වෙන එකක් තබා මේ රටේ අගුවිනිශ්චයකාරවරියටත් එයට මුහුණ දෙන්නට බැරි වුණු බව අප දැක්කා.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, පසු ගිය වකවානුව තුළ මාධාාවේදීන් ඝාතනය වූ ආකාරය ගැන මීට කලින් කථා කළ මන්තීවරු බොහෝ දෙනෙක් අදහස් පුකාශ කළා. ලසන්ත විකුමතුංග මාධාාවේදියා ඇතුළු බොහෝ ගණනක් ඝාතනය වුණු ආකාරය විස්තර වුණා. ඒ ඝාතන ගැන වරදකරුවන් වුණු කිසි කෙනෙකු තවම සොයා ගන්නට බැරි වුණා. මේක අපේ රටටත්, අප සියලු දෙනාටත් කළු ලපයක් වශයෙනුයි මා දකින්නේ. ඒ වාගේම පුදීප් එක්නැලිගොඩ අතුරුදන් වුණා. පෝද්දල ජයන්ත, කීත් නොයාර්, උපාලි තෙන්නකෝන් කියන මේ මාධාාවේදීන්ට පහර දීලා ඔවුන් ඉස්පිරිතාලයේ ඉන්නකොට අප ඔවුන් බලන්න ගියා. පෝද්දල ජයන්ත බලන්න අප ගියා. කීත් නොයාර් බලන්න ගියා. උපාලි තෙන්නකෝන් බලන්න ගියා. ඒ අයට පහර දී තිබුණු ආකාරය අප දැක්කා. ඉතාමත්ම කෲර පහර දීම්වලට මේ අය ලක් වෙලා තිබුණා. නමුත් මේවාට වග කියන්නේ කවුද කියන එක අපට තවමත් සොයා ගන්න බැරි වුණා. මේක ඉතාමත්ම කනගාටුදායක සිද්ධියක්. මෙතෙක් මාධාsයට සිදු වුණු හානිය මේ නියෝග තුළින් විසඳා ගන්නට පුළුවන් වේය කියා මා හිතන්නේ නැහැ.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම රජයේ වර්තමාන මාධා පුතිපත්තිය තුළ විශේෂයෙන්ම රජයේ ගුවන්විදුලිය, රූපවාහිනී නාලිකා, පුවත්පත් විසින් අනුගමනය කරන ඒ පක්ෂගාහී පුතිපත්තිය නිසා කිසිම විධියක ස්වාධීනත්වයක්, අපක්ෂපාතීත්වයක් අප දකින්නේ නැහැ. එම නිසා අප රජයට කියන්නේ -කිහිප වරක්ම ගරු අමාතාතුමාට අප මේ ගැන සඳහන් කළා- කරුණාකර පළමුවෙන්ම මේ ආදර්ශය රාජාා මාධාායෙන් ලබා දෙන්න කියලායි. ඒ ආදර්ශය ලබා දුන්නාම රජය සද්භාවයෙන් කටයුතු කරනකොට ඒ කෙරෙහි මහජන විශ්වාසය ඇති වෙවිය කියා අප බලාපොරොත්තු වෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, නිදහස්, ස්වාධීන මාධායක් ඇති කිරීම සඳහා 2002 වර්ෂයේදී එක්සත් ජාතික පෙරමුණු රජය කියා කළ ආකාරය මට මතකයි. එදා මාධාය ස්වාධීනත්වයේ ගෞරවය ලබා දීම වෙනුවෙන් කර්තෘ සංසදය සමහ අප දීර්ඝලෙස සාකච්ඡා කළා.

අපි නිදහස් මාධා වාහපාරය සමහ බොහෝ විට සාකච්ඡා කරලා අදහස් ලබා ගත්තා. ඒ වාගේම වෘත්තීය පතු කලාවේදින්ගේ සංගමය සමහ, ඒ වාගේම පුවත් පත් පුකාශකයින්ගේ සංගමය සමහ, ඒ වාගේම සිවිල් සමාජය සමහ මාස ගණනක් සාකච්ඡා කරලා ඒ අයගේ අදහස් ලබා ගෙන තමයි අවසානයේදී මේ පුවත් පත් ආයතනය - Press Institute කියන ආයතනය- අපට ස්ථාපිත කරන්න පුළුවන් වුණේ. ඒ වාගේම ඒ තුළින් මාධාවෙදින්ට පුහුණුවක් ලබා දෙන්න අපට පුළුවන් වුණා. පාඨකයින්ගේ වාගේම මාධාවෙදින්ගේ අයිතිය රැක දීම සඳහා පුවත් පත් පැමිණිලි කොමිසමක් අපි එදා ගොඩ නැහුවා. මේ තුළින් ස්වේච්ඡාවෙන්, ස්වයං නියාමනයන් තුළින් ගැටලු විසඳා ගත හැකිය කියන මතයේ තමයි විශේෂයෙන්ම අපි ඉන්නේ. මේක පුජාතන්තුවාදී රටවල තිබෙන ලක්ෂණයක්. මේ දේවල් අඛණ්ඩව කියාත්මක කරනවා වෙනුවට දැන් අපි දකින්නේ එහෙම පිටින්ම වෙනස් දෙයක්. මාධායයේ යම් කිසි මර්දනයක් අපි දකිනවා. අපි මේක උතුරේත් දකිනවා; දකුණේත් දකිනවා. ඒ වාගේම මාධායවේදින්ට පහර දෙනවා අපි දකිනවා. "උදයන්" පුවත් පතට ගිනි තැබූ ආකාරය අපි දක්කා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම ස්වාධීන, එඩිතර මාධායයක් ලෙස කියා කරන "සිරස" ආයතනයට ගිනි තබා දෙවරක් පහර දුන් ආකාරය අපට මතක් වෙනවා. ඊට පස්සේ "සියක" නාලිකාවට පහර දුන්නා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මෙවැනි මාධාා පුතිපත්තියක් අනුගමනය කරන කොට, මෙවැනි දේවල් සිදු වන විට ඒ විශ්වාසය කැඩෙනවා. අන්න ඒකයි අපි කියන්නේ විශ්වාසයක් ඇති කර ගන්න අවශා නම් පළමුවෙන්ම ඒ ආදර්ශය දෙන්න ඕනෑය කියා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඒ වාගේම මම ගරු අමාතානුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා. අපි සාකච්ඡා කළ දේවල් අනුව, ඒ වාගේම උපදේශක කාරක සභාවලදී කළ ඉල්ලීම් අනුව ආචාර ධර්ම පද්ධතියක් ඉදිරිපත් කරන්න එතුමාට පුළුවන් වුණා. ඒක ඉදිරිපත් කළේ ගිය අවුරුද්දේයි. නමුත් මෙතැනදී අපි එතුමාට කියනවා, මේ ගැන මීට වඩා පුළුල් සාකච්ඡාවක් ඇති කරන්න කියලා. මොකද අපි දන්නවා, මාධායට සම්බන්ධ සියලු දෙනාටම ඒක වැදගත් බව. එහි වැදගත් යෝජනා තිබෙන බවත් අපි පිළිගන්නවා. නමුත් මේ ගැන පුවත් පත් කලාවේදින්ගේ අදහස් ගන්න; පුකාශකයන්ගේ අදහස් ගන්න; සිවිල් සමාජයේ අදහස් ගන්න; නිදහස් මාධා වාාපාරයේ අදහස් ගන්න. ඒ අදහස් අරගෙන නිදහස් මාධා සදාචාරයක් ඇති කරන්න කටයුතු කරන්න. පුජාතන්තුවාදය ගරු කරන රටක් හැටියට එතකොට අපට ලෝකයට කියන්න පුළුවන් අපි මේ පුජාතන්තුවාදී මූල ධර්ම අනුගමනය කරනවා, මේ රටේ නිදහස් මාධාායක් තිබෙනවා කියලා.

මූලංසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, මෙතැනදී මම කනගාටුවෙන් වුණත් සඳහන් කරනවා, විශේෂයෙන්ම රාජා මාධා තුළ සමහර අවස්ථාවලදී වෙන සිදුවීම් ගැන, පුචාරක වැඩසටහන් ගැන. ඒ ගැන මීට ඉහත කථා කළ විපක්ෂයේ මන්නීවරුන් කිහිප දෙනෙකුම සඳහන් කළා. මම ඒ ගැන එකින් එක හුවා දක්වන්න බලාපොරොත්තු වෙන්නේ නැහැ. නමුත් සමහර අවස්ථාවලදී සිදු කරන චරිත සාතන, ඒ පාවිච්චි කරන භාෂාව, සමහර වචන ශීලාචාර සමාජයකට සුදුසු නැහැය කියන මතයේ තමයි අපි ඉන්නේ. මම මෙතැනදී සියලු දෙනාටම චෝදනා කරන්නේ නැහැ.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, රාජා මාධා තුළ හොඳ විනීත නිලධාරින් ඉන්නවා; දක්ෂ නිලධාරින් ඉන්නවා. නමුත් කිහිප දෙනෙක් මේ විධියට කුියා කිරීම තුළ රජයට විශාල අපකීර්තියක් සිද්ධ වෙන බව අප දන්නවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම මම සඳහන් කරන්න ඕනෑ, 2005න් පස්සේ රාජා මාධා හුහාක්ම දේශපාලනීකරණය වුණු බව. 1990 දශකයේත්, ඊට පස්සෙත් විපක්ෂයට අඩු ගණනේ පත්තරයක පිටුවක් හරි එහෙම නැත්නම රාජාා මාධාා තුළ මිනිත්තු කිහිපයක් හරි ලැබුණා අපට මතකයි.

නමුත් අද ඒ අවස්ථාව විපක්ෂයට ලැබෙන්නේ නැහැ. ලැබෙනවා නම් ලැබෙන්නේ විපක්ෂයට මඩ ගහන්නයි; විපක්ෂයේ ඉන්න අයගේ චරිත ඝාතනය කරන්නයි. එහෙම නැත්නම් විපක්ෂයට අපහාස කරන්න මිසක් පුජාතන්තුවාදීව තමන්ගේ අදහස් පුකාශ කිරීමට අවස්ථාවක් ඒ රාජාා මාධාා තුළින් ලැබෙන්නේ නැහැ. මම මේ සම්බන්ධයෙන් ගරු අමාතාෘතුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා. අපි කරන්නේ මේ සත්භාවයෙන්. ඉල්ලීම ඔබතුමාගෙන් පුජාතන්තුවාදය කියන එක අපි කාටත් අයිතියි. රාජා මාධා ආණ්ඩුවටත්, විපක්ෂයටත් අයිතියි. ඒ නිසා මේ දෙපැත්තටම සාධාරණව අදහස් පුකාශ කරන්න අවස්ථාව ලබා දෙන්න කියලා ගරු ඇමකිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, රජය මේ ගැන විශාල උනන්දුවක් දක්වනවා නම කරන්න පුළුවන් හොඳම දේ මෙයයි. මීට අවුරුදු තුනකට පෙර අපි තොරතුරු දැන ගැනීමේ අයිතිය ලබා ගැනීම සඳහා පනතක් ඉදිරිපත් කළා. මෙක ඉස්සෙල්ලාම අපි ඉදිරිපත් කළේ 2003 දීයි. එදා තිබුණේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජයක්. ඒක එක්සත් ජාතික පක්ෂයට විතරක් සීමා වුණු පනතක් නොවෙයි. අපි එතැනදී මාධාාවල ඉන්න සියලුම දෙනාගේ අදහස් විමසුවා. ඒ අයගේ අදහස් විමසලා මේ රටේ යුක්ති ගරුක, සාධාරණ ඒ වාගේම නිදහස්, ස්වාධීන මාධාායක් ඇති කිරීමටත්, ඒ වාගේම මාධාවේදින්ගේ අයිතීන් ලබා ගැනීමටත්, මේ රටේ සෑම දෙනාටම ඒ තොරතුරු ලබා ගැනීමේ අයිතිය සඳහා අපි එදා ඒ පනත ඉදිරිපත් කළා. නමුත් ඒ පනත් කෙටුම්පත නාහය පුස්තකයේ තිබියදී, හදිසියේම පාර්ලිමේන්තුව විසුරුවා හැරීම නිසා ඉදිරිපත් කරන්න බැරි වුණා. ලෝකයේ රටවල් 90ක පමණ දැන් මේ පනත කියාත්මක වෙනවා. මම හිතුවේ මේ පනත භූතානයේ කියාත්මක වන්නේ නැහැ කියලායි. නමුත් මට ආරංචි වුණු විධියට සාක් රටවල් අතර භූතානයත් දැන් මේ පනත කිුයාත්මක කර තිබෙනවා. ලංකාවේ පමණයි මේ තොරතුරු දැන ගැනීමේ පනත කිුයාත්මක වන්නේ නැත්තේ.

අප පසු ගිය දිනවල දැක්කා ඉන්දියාවේ කොයි තරම් සාර්ථකව, කොයි තරම දැඩිව මේ කටයුතු සිදු වෙනවාද කියලා. හංගන්න දෙයක් නැත්නම, වහන්න දෙයක් නැත්නම් මේ පනත ගෙන ඒම තුළින් විශේෂයෙන්ම ජනතාවට ලැබෙන විවිධ කට කථා, චෝදනා නවත්වන්න පුළුවන්. ඒ වාගේම මාධාාවේදීන්ටත් මේ තුළින් විශාල සහනයක් සැලසෙනවා. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමන්, මට මතක හැටියට 2003 දී තමයි මෙය පළමුවෙන්ම පෞද්ගලික මන්තීවරයෙකුගේ යෝජනාවක් වශයෙන් ඉදිරිපත් කළේ.

අප දන්නවා, අද මාධාා නිදහස නැහැ කියලා රජයට විවිධ අවස්ථාවලදී චෝදනා එල්ල වෙන බව. අද මාධාා අයිතීන් නැහැ කියනවා; මාධාා සුරක්ෂිත නැහැ කියනවා. තොරතුරු දැන ගැනීමේ පනත කුියාත්මක කළොත් මේ සියලුම කරුණුවලට පිළිතුරු දෙන්න පුළුවන්.

මම කලින් සඳහන් කළ පරිදි සමහර රූපවාහිනී නාලිකා හා ගුවන් විදුලි නාලිකාවලින් විකාශනය කරන වැඩසටහන් ගැන ගරු අමාතාෘතුමාගේ අවධානය යොමු කරනු ඇතැයි මා සිතනවා. ඒ තත්ත්වය දිගටම යන්න දෙන්න එපා. ඒවා ගැන මධාාස්ථ පුද්ගලයන් දරන අදහස් අපට ඇහෙනවා. ඒ නිසා ඒ සම්බන්ධයෙන් දැන්වත් කටයුතු කරන්න. ඔබතුමන්ලා දැන් කථා කරන්නේ නිදහස් මාධාායක් ගැනයි. ඔබතුමන්ලා කථා කරන්නේ ආචාර ධර්ම පද්ධතියක් ගැනයි. එහෙම නම් පළමුවෙන්ම ඒ මාධාා ආයතන ගැන කටයුතු කරන්න කියලා මා ඉල්ලා සිටිනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තුීතුමනි, ආචාර ධර්ම පද්ධති ගැන කථා කරන කොට කොයි තරම් දුරට ඒවා මේ රටේ බලපවත්වන්න පුළුවන්ද කියන එක ගැන මට සැකයක් තිබෙනවා. මම උදාහරණයක් කියන්නම්. පසු ගිය කාලයේ පැවැත් වූ උතුරු මැද, නැතෙනහිර, සබරගමුව පළාත් සභා මැතිවරණ වෙනුවෙන් 2012 සැප්තැම්බර් 08වැනි දින මැතිවරණ කොමසාරිස්තුමා ආචාර ධර්ම පද්ධතියක් යෝජනා කළා. ගරු ඇමතිතුමනි, එහි සදහන් වූ කරුණු තුනක් කෙරෙහි පමණක් මම ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවනවා.

පළමුවෙනි කාරණය තමයි, පුවෘත්ති විකාශන සහ වත්මත් තතු විකාශනය කිරීමේදී සියලු මාධාා ආයතන නිවැරැදි, සමතුලිත සහ අපක්ෂපාති විය යුතුයි කියන එක. දෙවැනි කාරණය තමයි, රාජාා පුධානියා, අගමැතිවරයා, ඇමතිවරු, බලයේ සිටින පක්ෂයේ සාමාජිකයන් විසින් පවත්වනු ලබන පුවෘත්ති සාකච්ඡා, පුසිද්ධ පුකාශ මහින් ඇති වන දේශපාලන මත හේද සම්බන්ධව ඊට විරුද්ධ දේශපාලන පක්ෂවලටද පිළිතුරු දීමට එක සමාන වෙලාවක් ලබා දිය යුතුය කියන එක. තුන්වැනි කාරණය තමයි ඡන්ද විමසීම අවසාන වන තුරු අපේක්ෂකයන්ට හෝ දේශපාලන පක්ෂවලට හෝ ස්වාධීන කණ්ඩායම නායකයන්ට විරුද්ධව ඔප්පු කිරීමට නොහැකි චෝදනා පුවෘත්ති පුකාශන වැඩසටහන්වලින් පුවාරය නොකළ යුතුය කියන එක. ඒ මැතිවරණයේදී මේ නීති ඔක්කොම කැඩුවා. මම සඳහන් කරන්නේ ඒකයි. අපට මේවා ගැන කථා කරන්න පුළුවන්. නමුත් හදවතින් ඒවා ඉටු කරන්න කැප වන්නේ නැත්නම් අප ඒ ගැන කථා කරලා වැඩක් නැහැ.

අවසාන වශයෙන් මා නැවතත් මතක් කරන්නේ මාධාා සදහා ආචාර ධර්ම පද්ධතියක් ගෙන ඒම ඉතාම වටිනා දෙයක් බවයි. ඒ සඳහා අපේ සම්පූර්ණ සහයෝගය දෙන්න පුළුවන්. නමුත් අපේ අත් දෙකම උස්සලා ඒකට සම්පූර්ණ සහයෝගය දෙන්න පුළුවන් වන්නේ රජය ආදර්ශයක් දුන්නොත් පමණයි. බොහොම ස්තුතියි.

[අ.භා. 4.57]

#### ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க) (The Hon. Gayantha Karunatileka)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ශ්‍රී ලංකා පුවත්පත් මණ්ඩල පනත යටතේ ඉදිරිපත් කර ඇති නියෝග හරහා රුපියල් 1,000ක් හැටියට තිබුණු දිනපතා පුවත් පතක් ලියා පදිංචි කිරීමේ ගාස්තුව රුපියල් 5,000 කරන්නත්, රුපියල් 500ක් හැටියට තිබුණු සතිපතා පුවත් පතක් ලියා පදිංචි කිරීමේ ගාස්තුව රුපියල් රුපියල් 3,000 කරන්නත්, රුපියල් 500ක් හැටියට තිබුණු අනිකුත් පුවත් පත් ලියා පදිංචි කිරීමේ ගාස්තුව රුපියල් 3,000 කරන්නත්, ඒ වාගේම මාර්තු 31 දිනට පසුව පුවත් පතක් ලියා පදිංචි කළොත් අය කළ පුමාද ගාස්තුව වූ රුපියල් 100ක මුදල, රුපියල් 500 කරන්නත් සංශෝධන ගෙනෙන වෙලාවේ වචන ස්වල්පයක් පුකාශ කරන්න ලැබීම ගැන මා සන්තෝෂ වෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, 1973 අංක 5 දරන ශී ලංකා පුවත්පත් මණ්ඩල පනත එදා ඛණ්ඩාරනායක මැතිනියගේ රජය විසින් තමයි හදුන්වා දුන්නේ. මේ හරහා පුවත් පත්වලට යම් යම් නීති රීති පනවනු ලැබුවා. නමුත් එක්සත් ජාතික පක්ෂය හැටියට අප මේ පනතේ අඩු පාඩුකම්, විවිධ දෝෂ දිගටම දැක්ක නිසා, රජයක් හැටියට අපි බලයේ ඉන්න වෙලාවේ මේ පනත පිළිබදව -

### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) Order, please!

මේ අවස්ථාවේදී මූලාසනය සඳහා ගරු ජානක ඛණ්ඩාර මන්තීතුමාගේ නම යෝජනා කරන්න.

#### ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, "ගරු ජානක බණ්ඩාර මන්තීතුමා දැන් මූලාසනය ගත යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

### පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

### අනතුරුව ගරු මොහාන් පියදර්ශන ද සිල්වා මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු ජානක බණ්ඩාර මහතා මූලාසනාරුඪ විය.

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு மொஹான் பிரியதர்ஷன த சில்வா அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு ஜானக பண்டார அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. MOHAN PRIYADARSHANA DE SILVA left the Chair, and THE HON. JANAKA BANDARA took the Chair.

#### ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க) (The Hon. Gayantha Karunatileka)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මා කියා ගෙන ආවේ, දේශපාලන පක්ෂයක් හැටියට අප මේ පනතේ තිබෙන අඩු පාඩුකම් දිගටම දැකපු බවයි. ඒ නිසා තමයි, 2001 බලයට පත් වූ ජාතික පෙරමුණ ආණ්ඩුව, රනිල් අගමැතිතුමාගේ ආණ්ඩුව, පුවත්පත් මණ්ඩල වෙනුවට ස්වාධීන ආයතන පිහිටු වීමට තීරණයකට ආවේ. එදා අපේ ආණ්ඩුව පුවත් පත් කතුවරුන් සමහ, පුවත් පත් පුකාශකයන් සමහ සාකච්ඡා කරලා ඔවුන්ගේ අදහස් විමසීමකින් පසුව තමයි ශී ලංකා පුවත්පත් මණ්ඩල වෙනුවට, ස්වාධීන ආයතන දෙකක් ඔවුන් වෙනුවෙන් ඇති කිරීමට අවශාා පියවර ගන්න තීරණය කළේ. කර්තෘවරුන්ගේ සහ පුවත් පත් පුකාශකයන්ගේ කැමැත්තට අනුව අපි එදා ඒ ස්වාධීන ආයතන දෙක ඇති කරන්න කටයුතු කළා. ඒ අනුව තමයි ශී ලංකා පුවත් පත් ආයතනය පිහිටෙච්චේ. එමහින් මාධාාවේදින්ට පුහුණුව පවා ලබා ගන්න පුළුවන් පියවර ගන්න අපට හැකි වුණා. ඒ වාගේම පුවත් පත් පැමිණිලි කොමිසමක් ඇති කරන්න පුළුවන් වුණා. මේ ආයතන ඇති කරලා, ශී ලංකා පුවත්පත් මණ්ඩල පනත සම්පූර්ණයෙන් අහෝසි කරන්න අවශා කෙටුම්පත් සියල්ල සකස් කරලා තිබියදී තමයි 2004 දී අනපේක්ෂිත විධියට අපේ රජයට ඉවත් වෙන්න සිද්ධ වුණේ.

මූලංසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඇත්ත වශයෙන් අප එදා ශී ලංකා පුවත්පත් මණ්ඩල පනත අහෝසි කළ යුතුයි කියන එකෙන් බලාපොරොත්තු වුණේ මාධාාවලට ස්වාධීනව කටයුතු කරන්න අවශා වටාපිටාව හෙවත් පරිසරය සකස් කරලා දෙන්නයි. නමුත් 2004 දී අපේ රජය වෙනස් වුණාට පස්සේ තමුන්නාන්සේලාගේ ආණ්ඩුව ඒක ක්‍රියාත්මක කරන එක නතර කළා. මේ ආණ්ඩුවත් පුවත්පත් මණ්ඩලය තියා ගෙන, ඒක අහෝසි කරන්නේ නැතිව සිටීමින්, ආණ්ඩුවට විරුද්ධ මහ ජන මතය පුවත් පත්වලින් එළියට එන කොට, මාධාාවේදින් හපා කන්න දැමූ ආරක්ෂක සුනබයකු වාගේ මේ පනත පාවිච්චි කරන හැටි අපි දිගටම දකිනවා. එදා එක්සත් ජාතික පක්ෂය මේ සුනඛයා බැඳලා දැම්මා. නමුත් තමුන්නාන්සේලාගේ ආණ්ඩුව ඇවිල්ලා මේ සුනඛයා ආපසු ලිහා දමලා මාධාාවේදින් සපා කැමට මේ පනතින් අද ඉඩ හැර තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අද මේ ගෙනෙන යෝජනාවෙන් පත්තර ලියා පදිංචි ගාස්තුව වැඩි කරන එක තමයි කෙරෙන්නේ. රජය සල්ලි සොයන්න අනෙක් සියලු දේවලින් හූරාගෙන කනවා වාගේම දැන් ඒ සඳහා පත්තරයේත් එල්ලිලා ඉන්න එක ගැන අපි පුදුම වන්නේ නැහැ. උප්පැන්න සහතිකයෙන්, විවාහ සහතිකයෙන්, මරණ සහතිකයෙන් වාගේම ගන්න පුළුවන් හැම එකකින්ම අරගෙන, දඩවලින්, බදුවලින් යැපෙන ආණ්ඩුවක් නිසා පත්තරයෙන් අය කරන ගාස්තුවත් වැඩි කරනවාය කියන එක අපට ඒ තරම විශේෂ කාරණයක් වන්නේ නැහැ. අද අපට හැම විටම දකින්න ලැබෙන්නේ මොනවාද කියන එක පිළිබඳව අප කථා කළ යුතුව තිබෙනවා. ජනතාවට සතාා තොරතුරු දැන ගැනීමට ඇති අයිතිය අහුරන අන්දමක් අපට දිගින් දිගටම දකින්න ලැබෙනවා. යුද්ධය අවසන් වුණාට පසුව ගෙනාපු හැම කඩිමුඩි පනතක්ම ආණ්ඩුව ගෙනාවේ මහ ජනතාවගේ යහපත වෙනුවෙන් නොවෙයි. ඒ ගෙනාපු හැම පනතක්ම ගෙනාවේ ආණ්ඩුවේ පැවැත්ම වෙනුවෙන් කියන එකයි මගේ විශ්වාසය.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ රජය බලයට ආවේ කොහොමද? "මාධා මිතුරාගේ ආණ්ඩුව" කියාගෙන තමයි මේ රජය බලයට ආවේ. මා ළහ තිබෙනවා බොහොම වටිනා පොතක්. ඒ තමයි "මහින්ද චීන්තන" පොත. මා හිතන්නේ දැන් හුහක් අයට මෙය දකින්නත් නැහැ.

### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) விவைවා, விவைවා. අප ළහ එය விவைවා.

## ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க) (The Hon. Gayantha Karunatileka)

පාර්ලිමේන්තු පුස්තකාලයෙන් මට කිව්වා,- [බාධා කිරීමක්] ආණ්ඩුවේ ඇමතිවරුත් නිතරම සොයනවා, එකම එක පොතයි තිබෙන්නේ, මේක පරෙස්සම් කරලා දෙන්න කියලා.

#### ගරු අල්තාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) Copies ඕනෑද? ඕනෑ තරම් දෙන්නම්.

#### ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ආණ්ඩුවේ ඇමකිවරුන් ගිහිල්ලා පුස්කකාලයෙන් ඉල්ලනවා ලු, පුළුවන් නම් මේ පොක දෙන්න කියලා. ඒ නිසා මට කිව්වා, මේක පරෙස්සම් කරලා ආපසු දෙන්න කියලා.

### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake) ඔය පොත තිබෙනවා අප ළහ.

# ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க) (The Hon. Gayantha Karunatileka)

එහෙම නම් ඔබතුමා copy එකක් ගහලා අනෙක් අයටත් දෙන්න.

### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) පොත් තිබෙනවා ඕනෑ තරම්. හැමෝම ළහ තිබෙනවා.

### ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ඔබතුමා ළහ පොත් තිබෙන බව මම දන්නවා. ඒවා අනෙක් අයටත් පෙරළලා දෙන්න. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මහින්ද චින්තනයේ කියලා තිබෙනවා ලස්සණ කථා ගොඩක්. දැනට අවුරුදු 8ක් වෙනවා මේ පොත ගහලා. මෙහි මාධාා ගැන නොයෙක් නොයෙක් දේවල් කියලා තිබෙනවා.

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) අලූත් පොත කෝ?

### ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க) (The Hon. Gayantha Karunatileka) තමුන්නාන්සේලා බලන්නේ දැන් මෙය යට දමන්නද? අලුක් පොත් ගැන කථා කරන්නේ ඒකද?

### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) ඕකට පස්සේ ආපු එකකුත් තිබෙනවා තේ.

### ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க) (The Hon. Gayantha Karunatileka)

එකකොට දැන් මේක වලංගු නැද්ද? ඔබතුමා කියන්න, මේක වලංගු නැද්ද කියලා.

### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

ඒක තේරෙන්න එපායැ. දකුණේ ඉඳලා ඇවිල්ලාත් ඒක තේරෙන්නේ නැද්ද? ඔය තිබෙන්නේ ඉස්සර වෙලා election එකට ගහපු එක. අනෙක් election එකට තවත් එකක් ගැහුවා. කෝ ඒක? මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්ම පොතෙන් කියවන්න.

#### ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க) (The Hon. Gayantha Karunatileka)

ඔබතුමාට තේරෙන්නේ ජාතික ලැයිස්තුවෙන් අර පැත්තට මේ පැත්තට යන විධිය තමයි. [බාධා කිරීමක්] දැන් මේ පොත බලන්න. මෙයට පොඩඩක් ඇහුම්කන් දෙන්න. මේක අපේ පොතක් නොවෙයි නේ. ඔබතුමන්ලාගේ පොතක් නේ. ලොක්කාගේ පින්තූරය නේ මෙහි තිබෙන්නේ. දැන් බලන්න, මෙහි තිබෙනවා, "සැබෑ ස්වාධීන හා වගකීම් සහගත මාධා හාවිතාවක් උදෙසා ඉහළම ආදර්ශය බවට රාජාා මාධාා පත් කරනු ලබනවා" කියලා. අද රාජාා මාධාා පත් කරලා තිබෙන තත්ත්වය කොහොමද කියලා ගරු ඇමතිතුමා හොදට හිතලා බලන්න කෝ.

මට මතක් වෙනවා, අපේ රටේ හිටපු කීර්තිමත් ජනමාධාය ඇමතිවරයකු ගැන. ජනමාධායවේදියකු හැටියට ඉඳලා පසුව ජනමාධාය ඇමතිවරයා බවට පත් වෙලා, ඊළහට මේ ගරු සභාවේ මූලාසනයෙක් වාඩි වුණු, මේ පාර්ලිමේන්තුව විවෘත කරන දවසෙක් මූලාසනයේ හිටපු පුද්ගලයකු තමයි ගරු ආනන්ද තිස්ස ද අල්විස් මැතිතුමා. එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කාලයේ රූපවාහිනී මාධාය ආයතනය ඇති කරලා එම රූපවාහිනී නාළිකාව ආරම්භ කරපු දවසේ එතුමා කළ කථාව මට මතකයි. එතුමා එම ආරම්භක උත්සවයේ දී කිව්වා, "රූපවාහිනිය සතය වාහිනියක්ම වේවා කියලා මම පාර්ථනා කරනවා" කියලා. නමුත් අද රජයේ රූපවාහිනී මාධාය ආයතන පත් කරලා තිබෙන තත්ත්වය ගැන අපි කවුරුත් දන්නවා. අපරාදේ කියන්න බැහැ, වන්දිකා

බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග මැතිනියගේ කාලයේත් ආණ්ඩුවේ මාධාවල - රූපවාහිනිය, අයිටීඑන් වැනි - "තුලාව" වැනි දේශපාලන වැඩසටහන් පැවැත්වෙන කොට මොන තරම් විරුද්ධ මතවාද එළියට ආවා වුණත්, එදා විරුද්ධ පක්ෂයටත් අවස්ථාවක් තිබුණා. "ලේක්හවුස්" පත්තරවල විරුද්ධ පක්ෂයට තැනක් තිබුණා. නමුත් ඉහළම ආදර්ශය බවට රාජාා මාධාා පත් කරනවා කියලා කිව්වාට, අද වනකොට විරුද්ධ පක්ෂය රාජාා මාධාාවලින් සම්පූර්ණයෙන්ම අහකට දමලා තිබෙනවා.

ඊ ළහට බලන්න, මාධාාවේදීන් ගැන කියපු කථා. මේ මහින්ද චීන්තනයේ තිබෙනවා, මාධාාවේදීන්ට බදු රහිත පරිගණක ලබා දෙනවා කියලා. සියලුම පිළිගත් පුවත් පත් වාර්තාකරුවන්ට තීරුබදු රහිත මෝටර් සයිකල් දෙන එක ගැන, ශිෂාත්ව ලබා දෙන හැටි ගැන, ඒ වාගේම පූර්ණ බලය ඇති ඔම්බුඩ්ස්මන්වරයකු පත් කරන හැටි ගැන, නිර්මාණශීලී මාධාාවේදීන්ට විශේෂ අධාාපනයක් ලැබීම සඳහා ශිෂාාත්ව ලබා දීම ගැන මෙහි සඳහන් කරලා තිබෙනවා. මාධාාවේදීන්ට නිවාස තනා ගැනීමට පහසුකම් දෙනවා, ඉඩම් ලබා දෙනවා කියලා තිබෙනවා. දැන් මේ මහින්ද චීන්තන පුස්තකයට අවුරුදු 08ක් ගත වන වෙලාවේ තමයි අපි මේවා ගැන අහන්නේ. පසු ගිය කාලය පුරාවටම මාධාාවේදීන්ට ලැබුණේ මොනවාද? කී දෙනෙක් ජීවිතක්ෂයට පත්වුණාද? දැන් වනකොට මාධාවේදීන් තිස් ගණනක් විතර ජීවිතක්ෂයට පත් වෙලා තිබෙනවා. කී දෙනෙකුට පහර දුන්නාද, ඔළු පැළුවාද, අත පය කැඩුවාද, රැවුල කොණ්ඩය කැපුවාද? කී දෙනෙක් පැහැරගෙන ගියාද? මාධාාවේදීන් කී දෙනෙකුට අද රටෙන් පිටවෙලා ජීවත් වන්නට සිදු වෙලා තිබෙනවාද? ඒ නිසා අද තමුන්නාන්සේලා මාධාාවේදීන්ට සලකලා තිබෙන විධිය ගැන අපට කියන්නට තිබෙන්නේ මේවා ගැන විතරයි. අද තමුන්නාන්සේලා විශාල මාධාා මර්දනයක නිරත වෙලා සිටිනවා. කුම දෙක, තුනකටම මේ මාධා මර්දනය තමුන්නාන්සේලා දියත් කරන හැටි මා දකිනවා. එක කුමයක් තමයි සොඳුරු මාධා මර්දනය. මාසයකට සැරයක් අරලියගහ මන්දිරයට ගෙන්වලා කට්ට සම්බෝල, බිත්තර ආප්ප එහෙම දීලා, "මේවා තමයි පළ කරන්නට ඕනෑ, මේවා තමයි පළ නොකරන්නට ඕනෑ" කියල ඔළුව අතගාලා, බඩ අතගාලා, පිටට තට්ටු කරලා, මොළ සේදීමේ කුමය තමයි ඒ කුමය.

# ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මා රීති පුශ්නයක් මතු කරනවා.

# මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු අස්වර් මන්තීතුමා රීති පුශ්නයක් මතු කරනවා.

### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

ජොෂ්ඨ මාධාාවේදී පුවක්පත් කර්තෘවරුන්ට මේ තරම් අවලාද කියමින් ඒ අයට කරන්නේ අගෞරවයක්. මාධාායට අගෞරව කරන්න එපා.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මන්තීතුමා කථා කරන්න. එතුමාට බාධා කරන්න එපා.

#### ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க) (The Hon. Gayantha Karunatileka)

මූලාසනයත් පිළිගන්නවා, මා කිසිම අගෞරවයක් කරලා නැහැ කියලා. මා කිව්වේ ආණ්ඩුව මාධාෘ මර්දනය කරන්න ලැස්ති වන කුම ගැන.

ඊළහට, අර සොදුරු මාධා මර්දනයට අමතරව තව කුමයක් අනුගමනය කරනවා. ඒ කුමය තමයි, තමන්ට හීලෑ කර ගන්නට බැරි, ඒවාට මෙවාට යට වන්නේ නැතිව කොන්ද කෙළින් තියාගෙන ජනතාවාදීව සැබෑ ලෙසම ලියන කියන මාධාවේදීන්ට බලපෑම කරලා ඒ කැන්වලින් ඉවත් කිරීමට ආණ්ඩු බලය යෙදවීම. ඊළහට අවසාන කුමය හැටියට මා දකිනවා, කොහොමවත් හීලෑ කරන්නට බැරි තැන දඩයමට ලක් කරන හැටි. දැන් බලන්න, මාධා ආයතන කීයක් ගිනි තැබුවාද කියලා. අපට මතකයි, "සිරස" ආයතනය ගිනි තැබුව හැටි. "ලීඩර්" පතුයේ මුදුණාලයට ගිනි තැබුව හැටි. "උදයන්" පුවත් පත් කාර්යාලයට කී පාරක් පහර දුන්නාද? ඒ වාගේම "ඊ නිවුස්" වෙබ අඩවියට සිදු වුණු දේවල් යන මෙවා ගැන තමයි අද අපට තමුන්නාන්සේලා ඉදිරියේ කථා කරන්නට සිදු වෙලා තිබෙන්නේ.

ඊළහට බලන්න, මේ මහින්ද චින්තනයේ 82වැනි පිටුවේ හොදින් කියලා තිබෙනවා, බලයට පත් වුණාම මාධාවේදීන්ට සලකන ආකාරය ගැන. "අරක දෙන්නෙමි, මේක දෙන්නෙමි" කියලා දැන් අවුරුදු අටක් වෙනවා.

බලන්න, ශිෂාාත්ව දෙනවා කියලා කිව්වා. ඊළහට තීරු බදු රහිත වාහන දෙනවා කිව්වා. මාධාාවේදීන්ට විශුාම පාරිතෝෂික කුමයක් හදලා දෙනවා කිව්වා. නිවාස දෙනවා; ඉඩම් දෙනවා කිව්වා. අවුරුදු අටක් වෙනවා, අද මොනවාද ලැබිලා තිබෙන්නේ කියලා මා තමුන්නාන්සේලාගෙන් අහනවා. මාධාවේදීන්ට පාරිතෝෂික දීමනාව ලැබිලා නැහැ. හැබැයි කාර් එකක් ගන්න කියලා ජොෂ්ඨ මාධාවේදීන්ට රුපියල් ලක්ෂ 12ක loan එකක් දුන්නා, පොලිය ආණ්ඩුවෙන් ගෙවන විධියට. ඒක හොඳයි. හැබැයි ඇපකාරයෝ තුන් දෙනෙක් අත්සන් කරන්න ඕනෑ. නමුත් රුපියල් ලක්ෂ 12ට ගන්න තිබෙන වාහනය මොකක්ද කියලා අද මාධාාවේදීන් අපෙන් අහනවා. ඒ නිසා ඇපකාරයෝ තුන් දෙනෙක් හොයන එකයි, රුපියල් ලක්ෂ 12ට වාහනයක් ගන්න එකයි අද මාධාාවේදීන්ට කරන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා. සමහර අය කළේ මොකක්ද? බිරිඳගේ වාහනය ස්වාමි පුරුෂයාගේ නමට ලියා ගන්නවා; ස්වාමි පුරුෂයාගේ වාහනය බිරිඳාගේ නමට ලියා ගන්නවා; පුතාගේ වාහනය තාත්තාගේ නමට ලියා ගන්නවා. මෙහෙමයි අද වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ වාගේම ආණ්ඩුව පොලිය ගෙවනවා වුණක් අවුරුදු 12ක් රුපියල්  $10,0\overline{00}$  ගණනේ මාධාවේදියා ගෙවන්න ඕනෑ මේ ලක්ෂ 12ක loan එක ගත්තොත්. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ අයට පුයෝජනයක් වන විධියට අර රජයේ සේවකයින්ට දුන්නා වාගේ තීරු බදු රහිත වාහන බලපතු ලබා දුන්නා නම් මීට වඩා නරකද කියලා අපි අහන්න කැමැතියි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම පසු ගිය දවස්වල laptop computers දුන්නා. දීලා කිව්වා, දැන් අපට ඕනෑ විධියට ටොප් එකට වැඩේ කරන්න ඕනෑය කියලා. ඒවා දුන්නේ තෝරා ගත්ත පිරිසකට විතරයි.

ඊළහට, මංගල සමරවීර මන්තීතුමා ගැන ඇහුවා, අස්වර් මන්තීතුමා. මා කියන්න ඕනෑ, එතුමා ඒ කාලයේ ආණ්ඩුවේ මාධා ඇමතිවරයා හැටියට හිටියත් එතුමාගේ කාලයේ ගෙවල් දුන්නු බව. මාධාාවේදීන් 44 දෙනකුට එතුමා ගෙවල් දීලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම ජේමදාස ජනාධිපතිතුමාගේ කාලයේ ගෙවල් දුන්නා. ඒ ගෙවල් දෙන කොට මාධාාවේදීයා තමන්ට පක්ෂද, තමන්ට විරුද්ධද කියන එක බැලුවේ නැහැ. "විමසුම" ලියන මහින්ද

අබෙසුන්දර මහත්මයාගෙන් අහන්න, ජේමදාස ජනාධිපතිතුමා ඉඩම් දීපූ හැටි. එතුමා කියාවි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම දැන් කියනවා, මාධාවේදීන්ට ආචාර ධර්ම පද්ධතියක් හඳුන්වා දෙනවා කියලා. මේ ලෑස්ති වෙන්නේ මොකටද? මේවා කියන කොට අපට මතක් වෙනවා, "ඔවා දෙනු පරහට තමා සම්මතයෙහි පිහිටා සිට" කියන කියමන. ඔබතුමන්ලා ඉස්සෙල්ලා දේශපාලනඥයින්ට ආචාර ධර්ම පද්ධතියක් හඳුන්වා දෙන්න. අද බලන්න, මාධාවේදීන් මොන තරමක් නම් කමුන්නාන්සේලාගේ දේවල් ලියනවාද කියලා. ඒ නිසා මාධාවේදීන් මෙල්ල කරන්න ඉස්සෙල්ලා තමන්ට ආචාර ධර්ම පද්ධතියක් දා ගත්තොත් නරකද කියලා මා තමුන්නාන්සේලාගෙන් අහනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම දැන් මාධාය ආයතන සියල්ලම තමන් යටතට අරගන්න විධියට තමයි වැඩ කටයුතු කරන්නේ. මේවා කිව්වේ අපි නොවෙයි. ඊයේ පෙරේදා මෙනීපාල සිරිසේන ඇමනිවරයා පුසිද්ධියේ මාධාය සාකච්ඡාවක් තියලා කිව්වා, ආණ්ඩුව මාධාය ආයතන හසුරවන හැටි. එතුමා කිව්වා, සමහර පෞද්ගලික මාධාය ආයතන අද රාජාය මාධාය ආයතනවලට වඩා රජය යටතේ ඉන්නවා කියලා. අද තත්ත්වය ඒකයි. අද මාධායවේදීන් කී දෙනකුට ගෙවල් නැද්ද? තමුන්නාන්සේලාගේ ආචාර ධර්ම පද්ධති-

### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
ගරු මන්තීතුමනි, තමුන්නාන්සේට තව විනාඩි දෙකක කාලයක් පමණයි තිබෙන්නේ.

# ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க) (The Hon. Gayantha Karunatileka) எஸ்கே.

තමුන්නාන්සේලා ආචාර ධර්ම පද්ධති හඳුන්වා දෙන්න කලින් මේ මාධාවේදීන් ගැන මීට වඩා හිතන්න ඕනෑ. කුලී ගෙවල්වල, බෝඩ්ම්වල වාගේම සමහර අය පන්සල්වල නැවතිලා ඉඳගෙනයි මේ වෘත්තියේ නිරත වෙලා ඉන්නේ. ඒ නිසා ඉඩමක්, ගෙයක් ලබා දුන්නා නම් ඊට වඩා නරකද කියලා මා තමුන්නාන්සේලාගෙන් අහනවා. ඒ වාගේම දියුණු තාක්ෂණය සමහ නව පුහුණුවීම් ලබා දීම තමුන්නාන්සේලා මීට වඩා කළ යුතුව තිබෙනවා.

අද තමුන්නාන්සේලා විදේශ ගත වන විට නඩ පිටින් යන හැටි අපි දකිනවා. ඒවා මාධාවල පළ කරනවා. නරකද අඩු ගණනේ මේ පාර්ලිමේන්තුවේ තොරතුරු වාර්තා කරන, රටට වග කියන තැනක තොරතුරු රටට දෙන මේ මාධාාවේදීන්ට ඒ සදහා අවස්ථාවක් දුන්නොක්. සමහර මාධාාවේදීන් ඉන්නවා ලෝකයේ රටවල් දැකලා නැති. නරකද, මේ නඩ පිටින් රට යන එකේ පාර්ලිමේන්තුවේ තොරතුරු වාර්තා කරන මේ මාධාාවේදීන් දෙදෙනා බැගින්වක් අරගෙන විදේශ සංචාර ටිකක් දීලා ලෝකයේ රටවල් එක්ක අපේ රට ගළපන්න ඒ වාගේම දියුණු කුම ඔවුන්ට අධායනය කරන්න ඉඩ සලසා දුන්නොක්. ඒ නිසා ආචාර ධර්මවලට වඩා ඔවුන්ට නිදහසේ වාර්තා කරන්න පැන හසුරවන්න, කැමරාව මෙහෙයවන්න අවස්ථාව දෙන එකයි කළ යුත්තේ කියලා මා කියනවා.

අද මේ ආණ්ඩුව විවේචන රුස්සන්නේ නැති ආණ්ඩුවක් බව හැම අවස්ථාවකදීම අපට දකින්න ලැබෙනවා. මාධාා මර්දනය විතරක් නොවෙයි, ආණ්ඩුවට විරුද්ධ නම් චෝදනා ලොරි ගණනක් පටවා සිරගත කරන එකයි ආණ්ඩුව කරන්නේ. ආණ්ඩුවට පක්ෂ නම් සියලුම චෝදනාවලින් නිදොස් කරලා එළියට දමනවා. මේක තමයි ආණ්ඩුවේ පුතිපත්තිය. 1970 - 1977 කාලයේත් පත්තර මුබවාඩම් පනත ගෙනැල්ලා සමහර පත්තර සීල් තිබ්බා. ලේක්හවුස් එක වාගේ ආයතන ආණ්ඩුවට ගත්තා. රජයේ ගුවන් විදුලිය පත්තර හොරණෑවක් බවට පත් කර ගත්තා. හැබැයි අවසානයේ මොකක්ද වුණේ? මොන තරම් රජයේ වැරදි එළියට යන එක මර්දනය කළත්, ජනතාව 1977 හයෙන් පහක ජනවරමක් එක්කයි එක්සත් ජාතික පක්ෂය බලයට ගෙනාවේ.

### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) හොඳයි, ගරු මන්තීතුමනි කථාව අවසන් කරන්න.

### ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க) (The Hon. Gayantha Karunatileka)

ඒ නිසා මම කියනවා 1970-77 කාලයේ වෙස් මුහුණ ඊටත් වඩා ලොකුවට දමා ගෙනයි දැන් තමුන්නාන්සේලා කියා කරන්නේ කියලා. මොන මර්දනය කියාත්මක කළත් ආණ්ඩුව රැක ගන්න තමුන්නාන්සේලාට පුළුවන්කමක් නැහැ. ජනතාව ඊට වඩා ඉස්සරහට ඇවිල්ලා තිබෙනවා. සතා තොරතුරු දැන ගැනීමේ අයිතිය මාධායට දෙන්න ඕනෑ. උදාහරණයක් හැටියට බලන්න, තමුන්නාන්සේලා විදුලිය ගාස්තු වැඩි කළ එක.

# මූලාසනාරුඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) හොඳයි, ගරු මන්තීතුමා. අවසන් කරන්න.

### ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க) (The Hon. Gayantha Karunatileka)

අවසාන කත්පරයේ මම මේ කරුණු ටික කියනවා. මාධාා නිසා තමයි ජනතාවට තොරතුරු ලැබෙන්නේ. ජනමාධාා ඇමතිතුමනි, තමුන්නාන්සේලා මාසයකට හැට හැත්තෑ දහසක් ජනතා බදු මුදලින් විදුලි බිල ගෙවන හැටි මිනිස්සු දැන ගත්තේ කොහොමද? මාධාායට නිදහසේ ඒ තොරතුරු දෙන්න පුළුවන් වුණු නිසායි. ඒ නිසා මාධාා මර්දනය කරලා ඇමතිවරුන්ගේ මේ දේවල් ගැන රටට දැන ගන්න එක නතර කරන්න එපා. මාධාාවේදීන්ට නිදහස දෙන කුම ගැන කල්පනා කරන්න කියලා ඉල්ලා සිටිමින්, මට කාලය ලබා දීම ගැන ඔබතුමාට ස්තුති කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තුතියි. මීළහට ගරු අල්තාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මන්තීතුමා.

[අ.භා. 5.15]

### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

මූලාසනාරූඪ ග්රු මන්තීතුමනි, ඇයි, ගාල්ල සහ නිවිතිගල මන්තීවරු මෙහි කෑ ගහන්නේ? මම කථා කරන්නේ ශිෂ්ට සම්පන්න මන්තීවරු ඉන්න පාර්ලිමේන්තුවකයි. මම කථා කරන්නේ වනයේ සිට නොවෙයි. ගාල්ලේ සහ රක්නපුර දිස්තුික්කයේ සිට ඔය පැත්තට, ඔය පැත්තේ ඉන්න ශිෂ්ට සම්පන්න නොවන බව අපි ඒ ජනතාවට කියන්න සිදු වෙනවා. නැත්නම් ඒ අය වැරදි අදහසක් ඇති කර ගන්නට පුළුවන්.

As a media man, I am doubly happy to take part in this Debate. I know the woes of the media persons, the ups and downs and the progress that they are making in the journalistic world. Sir, take for instance, the Lake House. In which era was it completely free? When the UNP came into power, you had your control over it and the SLFP did the same thing. Even the UNF and the other governments did the same thing.

Today, I must pay a tribute to Mr. Bandula Padmakumara and his able lieutenant ෂඩ භාෂා විශාරද Mr. Seelaratne, Director, Editorials; Mr. Senerath, Director; Mr. Upul Dissanayake, Director, Operations; Mr. Abhaya Amaradasa, general Manager, and others for producing newspapers that are worth reading. We can hold our heads high and show to the entire world how free our newspapers are. There was a time, Sir, when we said: "Your name is appearing in the paper." "Which paper?" "Brown paper" - because newsprint was not available those days. Now, for instance, the "Sunday Observer" newspaper. It has 104 pages. We cannot even carry it. You might have to bring a cart in order to carry the "Sunday Observer". Not to be outdone, see "The Sunday Times" newspaper, which is not controlled by the Government. I think it has 148 pages and there are so many other newspapers that have over 50 pages, especially the Sunday editions. "The Sunday Leader" newspaper has 40 pages, the "Lankadeepa" newspaper has 62 pages and the "Silumina" newspaper similarly has a large number of pages. The "Rivira" has 40 pages and the "Divaina" has 76 pages.

What does this prove, Sir? It proves that more and more people are reading newspapers now than ever before and they are all getting a large number of Government advertisements. I must say with all humility, our Government is so liberal and so free minded that they are giving advertisements to the newspapers which has made it a habit to attack the Government morning, evening, day and night. Advertisements are given to those newspapers as well. There are several newspapers here. For instance, I will show you the "Virakesari" newspaper "தேசிய சுற்றாடல் தினம் 2013 யூன் 05". The Government has given one full-page advertisement to the "Virakesari" newspaper; that is good, and to several others. I hope all are getting it. It is being published by சுற்றாடல் மற்றும் புதுப்பிக்கத்தக்க சக்தி அமைச்சு, by our Hon. Minister, to mark "World Environment Day" or "World Green Day".

I see Muslim students wearing *purdahs* just leaving the Gallery. Some people send messages through SMS, twitter and other websites to say that in Sri Lanka these *purdahs* are being grabbed by people on the roads.

[ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා]

"பர்கா" அணிந்து செல்கின்ற மாணவிகளிடமிருந்து, பெண்களிடமிருந்து அவற்றை அகற்றுவதாக இங்கிருந்து சிலர் தொலைபேசி நாசகாரக் கையடக்கத் மூலமாக வெளிநாடுகளுக்குச் செய்திகளைப் பரப்பினார்கள். கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, அங்கே 'கலரி' யில் முஸ்லிம் மாணவிகள் இஸ்லாமிய சீருடையான "பர்தா" அணிந்து எவ்வளவு அழகாக வந்திருக்கின்றார்கள் என்பதை பாருங்கள்! அவர்கள் வருகின்ற வழியிலே, நீங்கள் இன்னல் நடந்ததா? யாராவது அவர்களுக்கு ஏதாவது அவர்களுடைய 'பர்தா'வைக் கழற்றினார்களா? என்று நீங்கள் அவர்களிடம் கேட்டுப் பாருங்கள்! அப்படி ஒன்றும் நடப்பதில்லை.

This is the freedom that they have. There is a website called "Mangala Website" in this country. කෑ ගහපු අය කෝ? ඒ ගොල්ලන් දැන් නැහැ. "Mangala Website" තුළින් ඒ අය මෙතැන කථා කරන එසැනින්ම මුළු ලෝකයටම යවනවා.

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

තමයි මේ රටේ Mr. Bean මැව්වේ. බීන්ව නැති කරන්නෙත් මේ

### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

කියන එක මා අද කියනවා.

He is suffering from a Rajapaksa phobia. The other day, he gushed out venom against the රාජපක්ෂ පවුල in the House. It is vomitish to listen, Sir. This is the politics that they are engaged in. - [Interruption.] Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale should understand - I will not come out with the secret. - what her brother said at that time - [Interruption.]

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga) Sir, I rise to a point of Order.

### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) රීති පුශ්නයක්. ගරු ලජා්න් අමරතුංග මන්තීතුමා.

### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga)

Sir, any reference made to a Member of Parliament should be eliminated from the Hansard. Sir, I know you will do it.

### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

ගරු මන්තීතුමා මංගල සමරවීර මන්තීතුමාගේ නම සඳහන් කරමින් කරන ලද පුකාශය -

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

I am not talking about Mr. Mangala Moonesinghe or the Hon. Mangala Samaraweera, I am only mentioning -

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga) නැහැ, නම කිව්වා.

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) If the cap suits you,

# [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

wear it. You are one who used the police in order to incarcerate the journalists.

### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
මන්තීතුමාගේ නම සඳහන් කරමින් කරන ලද පුකාශය හැන්සාඩ වාර්තාවෙන් ඉවත් කරන්න යොමු කරනවා.

### ගරු අල්තාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

we know that you are a man who used the police at that time to murder them and torture them. We know what happened at සපුගස්කන්ද - බටලන්ද වධකාගාරය.

# මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) Hon. Member, ඔබතුමා කථා කරන්න.

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

මගේ කට අවුස්සා ගන්න එපා. මම දන්නවා, ගාමිණි අතුකෝරල මැතිතුමා තමන්ගේ නායකතුමා ගැන කියපු දේ -[බාධා කිරීමක්]

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) මම නියෝගයක් කළා. ගරු මන්තීතුමා කථා කරන්න.

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

ගාමිණී අතුකෝරාල මැතිතුමා තමන්ගේ නායකතුමා වෙත තිබුණු ඒ අදහස, එතුමා කරන්නට ගියේ මොකක්ද කියන එක මා භෞදාකාරවම දන්නවා. අද ඒක කියන්නේ නැහැ. උචිත අවස්ථාවක් ආවොත් මම කියනවා, තලතා නෝනා. ඔබතුමිය ගෙදර යන්න. ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහත්මයා කිව්වා, "ඕනෑ ගොනෙකුට යුද්ධ කරන්න පුළුවන්" කියලා. අද මෙතැනට ඇවිල්ලා අපේ සුමන්තිරන් මන්තීතුමා double game එකක් ගැහුවා. ලස්සනට Dr. Jekyll and Mr. Hyde පාට එක මෙතැනට ඇවිල්ලා දැම්මා.

எங்களுடைய சம்பந்தன் ஐயா அவர்கள் வேட்டி அணிந்து வருவதுபோல், கௌரவ சுமந்திரன் அவர்களும் வேட்டி வந்திருப்பதையிட்டு சந்தோசப்படுகிறேன். ரொம்ப அழகாக இருக்கிறது. இத்தனை காலமாக நாங்கள் அவருக்குச் சொன்னோம், அந்த உடையில் இவ்வாறே வாருங்கள் என்று. யாழ்ப்பாணத்துக்கும் செல்லுங்கள்! வட்டுக்கோட்டைக்கும் தெல்லிப்பளைக்கும் நயினாதீவுக்கும் செல்லுங்கள்! இந்த உடையுடன் ஒரு சைவச் கடைக்குப்போய் சாப்பாட்டுக் உண்ணுங்கள்! சொன்னோம். ஆனால், அவர் அவ்வாறு செய்யவில்லை. அதேவேளை, இன்று ஏன் Dr. Jekyll '*பாட்'* போடுகின்றார்? காரணம், சம்பந்தன் ஐயா அவர்களுடைய இடத்தைக் கண்வைத்து அவரின் இடத்தைப் பறிப்பதற்காகத்தான்.

04.06.2013ஆந் திகதிய "வீரகேசரி" பத்திரிகையைப் பாருங்கள்!

"கண்ணாடி வீட்டிலிருந்துகொண்டு கல்லெறிய வேண்டாம்"

என்ற தலைப்பில் சிரேஷ்ட அரசியல்வாதியான வீ. ஆனந்தசங்கரி அவர்களால் கௌரவ மாவை சேனாதிராஜா அவர்களுக்கு எழுதப்பட்ட ஒரு பகிரங்கக் கடிதம் பிரசுரமாகியிருக்கிறது. அதனை இங்கே வாசிப்பதற்கு நேரமில்லாததனால் சபாபீடத்தில் \*சமர்ப்பிக்கின்றேன்.

இன்று TNA துண்டு துண்டாக உடைந்திருக்கின்றது. சம்பந்தன் ஐயா அவர்கள் யாரைப் பற்றிப் பேசுகின்றார் என்று தெரியவில்லை. கௌரவ மாவை சேனாதிராஜா அவர்கள் எந்தக் குழு - கட்சி - என்று தெரியவில்லை. அவர் PLOTE ஐச் சேர்ந்தவரா அல்லது TELO ஐச் சேர்ந்தவரா அல்லது TULF ஐச் அல்லது TNA ஐச் சேர்ந்தவரா சேர்ந்தவரா விளங்கவில்லை. ஏனென்றால், இன்று தமிழ் மக்கள் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்புமீது வைத்திருந்த நம்பிக்கையை இழந்துவிட்டார்கள். ஆகவே, நாங்கள் சம்பந்தன் ஐயா அவர்களிடமும் Dr. Jekyll *'பாட்'* போடுகின்ற கௌரவ அவர்களிடமும் ஒரு வேண்டுகோளை விடுக்கின்றோம். அதாவது, உங்களுக்கு நல்லதொரு எதிர்காலம் வேண்டுமா? யாழ்ப்பாணத்தை அபிவிருத்தி செய்ய வேண்டுமா? உங்களுடைய பிள்ளைகளுக்கு பாடசாலைகள், ஏனைய நல்ல வசதிகள் வேண்டுமா? அப்படியாயின், நீங்கள் இந்த அரசாங்கத்துடன் இணையுங்கள்! ஏனையவர்கள் செய்வதுபோன்று, வெளிநாடுகளில் செய்வதுபோன்று மேதகு ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்களுடைய கரங்களைப் பற்றிப் பிடித்துக்கொள்ளுங்கள்! அப்பொழுதுதான் ஒரே இலங்கைக்குள் உங்களுக்கும் நல்லதொரு எதிர்காலம் கிடைக்கும்.

"மஹிந்த சிந்தனை" பற்றி கௌரவ கயந்த கருணாதிலக்க கூறினார். இப்பொழுது இங்கே அவரைக் காணவில்லை! I do not see the Hon. Gayantha Karunatileka. Today, Sir, I am very happy to say that the "Mahinda Chintana" has been internationalized. The other day, I had the great opportunity of going along with His Excellency's delegation on the four-day official visit to China. Now, this "Mahinda Chintana" has been translated there into Chinese language and issued there because everybody was asking for it. There was a press conference in Xiang City, Sir. At that press conference, hundred odd Chinese girls; very good journalists - media personnel who were speaking the English language said, "We want to know what is this? We also want copies of it". Those people are now researching what "Mahinda Chintana" is. It is called "Mahinde Soosiang" in the Chinese language.

# ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) ඔන්න අහ ගන්න.

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

ඔන්න අහන්න. ඒ වාගේ ජනතාව ගැන - The country which has the largest population in the world is now researching into "Mahinda Chintana". That is how you can see to what extent the Mahinda Rajapaksa regime has made tremendous advancement in the whole of Asia.

Then, Sir, the Vice President of the People's Republic of China, Li Yuanchao said at the banquet - I have a copy of his keynote speech here - I quote, it states:

"As a Myanmar saying goes, 'when the water rises, the lotus flowers grow taller'. Since the outbreak of the international financial crisis, Asian countries have been trying to find opportunities out of crisis and accelerate transformation of the development modes."

Now, look at this "Mahinda Chintana". He says, I further quote:

".... 'Mahinda Vision for the Future', the inspiring blueprint for Sri Lanka."

This is a Chinese Leader. The Vice President says, I further quote:

"...inspiring blueprint for Sri Lanka designed by President Rajapaksa, plans have been outlined to transform Sri Lanka into 'a hub of sea transport, aviation, business, energy and knowledge.' "

Today, what has happened? Here in this country, these people are suffering. As I told you, Sir, the

#### [இருக்கூடில் சக் පරිදි ඉවත් කරන ලදී.] [அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

and others are suffering there from Mahinda phobia. They are gushing out their venom against even his children. What can we do? If the leaders cannot find children who can run races, who can play rugger, who can lead "Tharunyata Hetak," what can we do? That is why රාජපක්ෂ පවුල පින්වත් පවුල කියලා අපි සඳහන් කරන්නේ. ඒක නිසා මේ වාගේ අසකාය පුකාශ කරමින්-

<sup>\*</sup> පූස්තකාලයේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්භීතුමා, ඔබතුමාට තව විනාඩියක කාලයක් පමණයි ඉතිරිව තිබෙන්නේ.

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

No, Sir, I have been given another five minutes until 5.30 p.m. Give me five more minutes, Sir.

Sir, when we went for the Aerospace Exhibition in Xiang, China the Chinese Vice-Leader spotted the Hon. Namal Rajapaksa, the young leader and said, "Like father, like son". They were both wearing the attractive සාටකය, the ලස්සණ සාටකය. චීන රටේ නායකවරුන් කිච්චා, young parliamentarians ඒ රටට අරගෙන එන්න කියලා. ඒ විධියටයි ඒ අය අපේ ජනාධිපතිතුමාවත්, නාමල් මන්තුතුමාවත් සැලකුවේ. President - Xi Jinping, Prime Minister - Li Keqiang, Vice-President - Li Yuanchao, අපේ රටේ සිටින Ambassador, Wu Jianghao අපට සැලකුවේ එහෙමයි. චීනයේ සිටිනවා අපේ Ambassador රංජිත් උයන්ගොඩ මහතා. He was very much responsible in getting a University Professor to translate the "Mahinda Chintana" into the Chinese language.

#### ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து ) (The Hon. Harin Fernando) Sir, I rise to a point of Order.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු හරින් පුනාන්දු මන්තීතුමාගේ රීති පුශ්නය මොකක්ද?

#### ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து )

(The Hon. Harin Fernando)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මාධා සම්බන්ධයෙන් ද විවාදය පවත්වන්නේ, එහෙම නැත්නම් චීනය සම්බන්ධයෙන් ද කියලා පැහැදිලි කර ගන්නට අවශායි.

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

එතුමාට සිංහල තේරෙන්නේ නැහැ. ඕනෑ නම් එන්න කියා යෙන්න.

Sir, they were criticizing the morning programme, "Dasa Desa". I know how it pains when the truth is told. Mr. Hudson Samarasinghe, Chairman of the SLBC, is a man who talks the truth to the world. Therefore, these people cannot bear it. That is what is happening. මම කියන්නේ මේ වැඩසටහන තක්සලාවක්. උදේ පාන්දර ඉඳලා මොන තරම් information දෙනවාද මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි? Accidents පිළිබඳව, පොලිස් පරීක්ෂණ පිළිබඳව, කාලගුණය පිළිබඳව, දේශපාලනය පිළිබඳව මොන තරම් තොරතුරු දෙනවාද? He is the person who interviewed the Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardena for the last time. Have you got any gratitude? පොඩඩක්වත් කෙළෙහිගුණ දන්නවාද? ඒක තනිකරම අපේ SLFP, UPFA වාගේ

නොවෙයි. එතැනට මේ පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරුන් හැම දෙනාවම ගෙනැල්ලා, "නොකී කථා" මොන තරම් ලස්සනට කියනවාද බලන්න.

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු මන්තීතුමා, දැන් අවසන් කරන්න.

## ගරු අල්තාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, give me two more minutes. We have only one more speaker from our side.

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) No, your time is over.

# ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) Give me another two minutes, Sir.

## මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) Hon. Member, I will give you one more minute.

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

The "Daily News" editorial of today refers to "banshee" politics. If you want to know what "banshee" politics is, read the "Daily News" editorial of today. It is a wonderful editorial. It says that an act of banshee is, "In terms of the volume of noise generated, and in terms of the high pitched sounds made." This is what you call "banshee attitude", "banshee politics". අන්න ඒ politics එක ගෙන යන්නට එපා කියලා අපි තමුන්නාන්සේලාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. ජුම්කීර්ති ද අල්විස්ව මැරුවා. මේ සාතකයෝ ගැන සොයන්න ඕනෑ කියලා අද ජේවීපී එක කියනවා. ඒ වාගේම තේවිස් ගුරුගේ කියන්නේ මේ ලෝකයේ සිටි ඉතාම ශ්‍රෂ්ඨ ලේඛකයෙක්. එතුමාව මැරුවා. සාගරිකා ගෝමස්, රිවඩ් ද සොයිසා මැරුවා. කෝ මේවා පිළිබඳව

# ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்) (The Hon. P. Harrison) Sir, I rise to a point of Order.

# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ഗഗ്ര സുറ്റ്രേത് ഇത് ത്രീതുളാംഗ് റ്റ് ഉശ്തധ ഭ്രാത്ത് ഉറ്റ്

# ගරු අල්තාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) මේ අය මගේ time ගන්නවා.

# ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

මෙතුමා ඒ කාලයේ සිටියේ ඔය කියන එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නේද?

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ඒක රීති පුශ්තයක් නොවෙයි.

## ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

මෙතුමන්ලා ඒ කාලයේ ඉඳලා මේ වාගේ නායකයින් සමහ තමයි ඉන්නේ. රටක් හදන්න දන්නේ නැති, හොඳ මිනිසුන් එළවන නායකයින් සමහයි ඉන්නේ. තමුන්නාන්සේ දන්නවා නේ. ඒ වාගේම Lake House එක ගැන කිව්වා. The Lake House apart from printing newspapers, print 28 tabloids. They publish 48 newspapers daily. They are; "Vidu Nena", "Sithumina", "Muthuhara", "Namaskara", "Danamuthu", "Mihithuru", "Budu Sadu" and so on. They are doing a great service to the journalistic world. Today, I would say ඉත් කෝප්පයක් දෙන්නේ නැති, කෝපි කෝප්පයක් දෙන්නේ නැති නායකයෙකුගේ පක්ෂයේ ඉන්න ගරු ගයන්න මන්තීතුමා කියනවා බඩ ගෝස්තරය රැක ගන්න, බඩට අත ගහන්න මේ කර්තෘවරුන් අඩ ගහලා තේ පැන් සංගුහ පවත්වනවා කියලා. තේ පැන් සංගුහ කිරීමේ උතුම් ගුණාංගය පවතින්නේ අපේ නායක අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා ළහයි කියන එක මම අවධාරණය කරනවා. අපේ කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල -

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්තීුතුමාට ලබා දී ඇති කාලය අවසානයි. ඊළහට ගරු රුවන් වීජයවර්ධන මන්තීුතුමා.

[5.31 p.m.]

## ගරු රුවන් විජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ருவன் விஜயவர்தன)

(The Hon. Ruwan Wijayawardhana)

Mr. Presiding Member, first of all, let me thank you for giving me the opportunity to speak a few words on the role of the Press Council and the media in Sri Lanka. I come from a family that has been involved in the newspaper industry even before Sri Lanka achieved Independence. So, I am proud to be standing here today in Parliament to speak a few words on this subject.

Sir, the role of the media in Sri Lanka has been a topic that has been debated throughout for many years. Since Independence, successive Governments have, through laws and even illegal methods, found ways of suppressing the media. The pressure that is exerted on journalists from the recent past to the present day has been so intense that some had lost their lives for doing their duty and many had left the country for fear of losing their lives. The remaining majority of journalists have no option than to practise an extreme form of self-censorship or become spokespersons for powerful and prominent politicians and businessmen. However, I must commend the handful of those who still value their independence and are not scared to speak their minds.

From the Government point of view, its main criticism of the role of the media is that because of the intense competition between various publications and electronic media institutions, the media today sensationalizes news, thereby trying to grab a healthy market share. By doing this, the Government says, the media corrupts public morals. I do not wholeheartedly disagree with this view. Lately, we have seen the standard of reporting among certain publications and electronic media come down to new lows. Sensationalism of news, violation of media ethics and defamatory conduct is now rampant. It is for this reason, we are told. that the Government decided to bring back the Press Council and have a code of ethics that journalists will have to follow.

Sir, I have got a draft of the Code of Ethics that the Government plans to hand out to the media institutions. While I do not agree with this as a whole, there are certain regulations that I do agree with. For example, one is, "No publication should be published which contain derogatory remarks on religious groups or communities or promoting communal or religious discord which may affect religious and communal harmony". That should be followed by all media institutions in Sri Lanka. However, there are certain regulations that are sending alarm bells as well. - [Interruption] I am just giving my observations on this.

# ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல) (The Hon. Keheliya Rambukwella)

This is not a regulation. That is all. I just wanted to make that correction.

# ගරු රුවන් විජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ருவன் விஜயவர்தன) (The Hon. Ruwan Wijayawardhana) Thank you.

Then, there is a certain regulation which states "No publications should be published which contain criticism affecting foreign relations". This seems to be a very broad statement. If that is the case, in the future, if Sri Lanka goes into a trade agreement with another country and if we find that the trade agreement is not actually favourable to Sri Lanka, then does the media not have the power to give that opinion against that certain country? Or in the future, if the Hon. Wimal Weerawansa decides to go and hold a protest march in front of the American Embassy or the High Commission of the United Kingdom, is the press not allowed to publish that news? So, that seems to be a very broad statement. The Code of Ethics also states "No publications should be published which contain anything obscene, defamatory, deliberate falsehood and suggestive innuendos and half truths or willful omissions". This, I say, is very hypocritical

[ගරු රුවන් වීජයවර්ධන මහතා]

because, in my view, the very perpetrators of these ethics are the State media.

The Press Council has thus far taken no action against the State media institutions which blatantly defame opponents of this Government. The UNP has been a constant target of the State media. My Colleagues and I have also fallen victim to these despicable attacks. The Hon. Harin Fernando, the Hon. Mangala Samaraweera, the Hon. Eran Wickaramaratne, the Hon. (Dr.) Harsha De Silva and I have been branded by the ITN as traitors to this country. Some of us have been accused of seeking funds from the LTTE diaspora to topple this Government. These accusations are vile, baseless and downright defamatory. It is unfortunate that this Government would sink to the lowest depths to ridicule and defame its opponents. But, this is nothing new. The Opposition Leader, Hon. Ranil Wickremasinghe has been a constant target of mudslinging by the State media.

Sir, during the last Presidential Election, when General Sarath Fonseka came forward as a common candidate, the ITN went so far as to air a film on Idi Amin the night before the election. It did not even bother to censor the explicit scenes in that film. This is why I find the Government's new Code of Ethics for journalists as somewhat a joke. If their own journalists do not adhere to the basic principles of journalism, then are these new regulations only to be adhered to by the private media institutions? If so, it is absolutely unfair and these regulations should be placed in the dustbin.

Sir, are we to air our grievances to the Press Council when we are defamed in such a manner? What redress can we expect by a Government body when the Government media themselves are the perpetrators? However, we as politicians and Members of Parliament must expect and accept a certain degree of propaganda against us. We may not have a place to go for redress, but at least we have an audience in Parliament to voice our concerns. But, what of the common man? Where can he go to voice his concerns and his plight when subjected to such harassment? If the private media have no faith in the Press Council, how can we expect the common man to do so?

It is no secret that the independent media oppose the Press Council regulations. Though the Council states that one of its primary goals is to protect the freedom of the press, the Sri Lanka Press Council Law is an archaic law and it is a tool for the Government to use as a method of controlling the media in this country. A Government body such as the Sri Lanka Press Council should not in any way have the right to fine, charge and jail journalists. In short, a Government body should not have the right to regulate the press. A free and independent press is a pillar of a vibrant democracy.

I believe the media should be accountable to itself and most importantly, to the general public. The press should be left to regulate itself. This is the practice in the neighbouring India and in many other countries. For the past ten years, Sri Lanka too, through the Press Complaints Commission, has been self-regulating its press.

Sir, the Press Complaints Commission is an independent body headed by the Hon. (Prof.) Rajiva Wijesinha's father, Mr. Sam Wijesinha, who is greatly respected and admired by the public. It is a non-profit making organization supported by the Newspaper Society of Sri Lanka, the Editors' Guild and the Free Media Movement. It has shown to be effective in the past where complainants have been able to get redress without spending a cent. It is a free service and since it is a non-governmental organization, the Government too does not have to bear any cost. If the press is willing to regulate itself under a Code of Ethics, there is no reason for the Government to formulate their own regulations on the media.

However, while I am an advocate of self-regulation, I admit that there are flaws in it. It is a sad fact that some owners and editors of independent press choose to sacrifice objective and responsible journalism so as to achieve their own ambitions and profits. More and more politicians and businessmen are becoming publishers for the sole reason of using their newspapers as tools to promote their private agendas or to tarnish the image of their opponents and some editors would spin vicious lies as long as they get a fat pay cheque at the end of the month.

What they forget is that they are accountable to the public. The media is the watchdog that informs and protects the public by monitoring the Government and informing on social ills. It is the duty of the publisher, most importantly the editor, to give balanced, unbiased and objective information to the reading public. When such newspapers and broadcasters have vested interests, it is unlikely that they will conform to self-regulations. However, if there are proper laws that protect the ordinary citizen from defamation, then the media has no option but to self-regulate or be subjected to damages through civil law. Rather than enacting laws to regulate media, the Government should do more to protect the citizens from defamation, libel and slander.

Sir, every citizen of this country should have the right of access to information. So, it is imperative that this Government brings into law Right to Information Bill the soonest. This law not only helps the journalist, but most importantly the ordinary citizen of this country. Sir, the Right to Information Bill will empower the citizen to question various Government Ministries and Departments on the decisions and policies that are taken by these authorities in the interest of the public. It helps promote

transparency and good governance, thereby keeping a check on Government spending and corruption.

In fact, having such a law is beneficial to this very Government that has been riddled with accusations of rampant corruption. By having the Right to Information Bill, the Government can show its transparency and quash these rumours. However, denying it means that there is a certain element of truth to such rumours of corruption.

The standard Government line in regard to this Bill is that it infringes on national security. Right to Information Bill does not in any way infringe on national security. It merely gives the citizen the right to find out how monies are spent, not the information on how many fighter jets or what kind of battle tanks the military has purchased.

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) Hon. Member, please wind up now.

# ගරු රුවන් වීජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ருவன் விஜயவர்தன) (The Hon. Ruwan Wijayawardhana) Okay, Sir, I will wind up.

For example, it will give an ordinary person in the village the power to question his local council on how much they have spent on tarring the village road or who has been given the contract to tar the road. To deny this Bill is to deny the ordinary citizen of his basic fundamental right to know what his elected government is doing with his tax money.

So, Sir, I urge this Government in the name of transparency and good governance to repeal the archaic law of the Press Council Act and give the ordinary citizen his fundamental right to information.

Thank you.

[අ.භා. 5.44]

# ගරු ලලික් දිසානායක මහතා (සෞඛා නියෝජාා අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க - சுகாதார பிரதி அமைச்சர்) (The Hon. Lalith Dissanayake - Deputy Minister of Health)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, යම් යම මන්තීවරුන්ගේ කථාවලදී කියැවුණා, අපේ ගරු පුවෘත්ති හා ජනමාධා ඇමතිතුමා අද ගෙන එන යෝජනාව පුවත් පත් ලියා පදිංචි කිරීමේ ගාස්තු වැඩි කරන්න අප ගෙනෙන යෝජනාවක් කියලා. ඒක එහෙම නොවෙයි. ඉතිහාසය දිහා බැලුවාම පෙනෙනවා, පුවත් පත් ලියා පදිංචි කිරීමේ ගාස්තුව අවසාන වශයෙන් වැඩි කරලා තිබෙන්නේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කාලයේ හිටපු ගරු ඇමතිතුමා වන ට්රෝන් පුනාන්දු මහත්මයා විසින් ගෙනා සංශෝධනයක් මහින් බව. එදා 1973 අංක 5 දරන ශී ලංකා පුවත්පත් මණ්ඩල පනතේ 30වන වගන්තියට ගෙනා සංශෝධනය අනුව, දිනපතා පුවත් පතක් ලියා පදිංචි කිරීමේ ගාස්තුව රුපියල් 1,000 දක්වා වැඩි කරලා තිබෙනවා. සතිපතා පුවත් පතක් ලියා පදිංචි කිරීමේ ගාස්තුව රුපියල් 500 දක්වා වැඩි කරලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම වෙනත්

පුවත් පත් ලියා පදිංචි කිරීමේ ගාස්තුව රුපියල් 250 දක්වා වැඩි කරලා තිබෙනවා. ඊට පස්සේ දැන් තමයි මේ නව සංශෝධනය ගෙනෙන්නේ. ඒ නිසා මෙම සංශෝධනය ගෙන ඒම කාලෝචිතයි. මේ සංශෝධනය මහින් දිනපතා පුවත් පතක් ලියා පදිංචි කිරීමේ ගාස්තුව රුපියල් 5,000ක් දක්වාද, සතිපතා පුවත් පතක් ලියා පදිංචි කිරීමේ ගාස්තුව රුපියල් 3,000ක් දක්වාද, වෙනත් යම් පුවත් පතක් ලියා පදිංචි කිරීමේ ගාස්තුව රුපියල් 2,500ක් දක්වාද වැඩි කරලා තිබෙනවා. කාලයට අනුව මේ වෙනස්වීම් වෙන්න ඕනෑ. පනතක්, නීතියක් හැම දාම එක විධියට තිබෙන්නේ නැහැ. ඒක රටට ගැළපෙන, කාලයට ගැළපෙන විධියට සකස් විය යුතුයි. ඒ නිසා මෙම නියෝගය තුළින් අද දින ගෙන එන සංශෝධනය ඉතාම කාලෝචිතයි කියලා අපි කියන්න ඕනෑ.

ඒ වාගේම එදා මාධා දිහා බැලුවොත්, මාධාායෙන් රජයට එච්චර අභියෝග තිබුණේ නැහැ. නමුත් මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, රජයට සම්බන්ධ radio channels 25ක් තිබෙනවා. රජයට සම්බන්ධ රූපවාහිනී නාලිකා 6ක් තිබෙනවා. පෞද්ගලික අංශය ගත්තොත්, radio channels 39ක් තිබෙනවා. TV channels 18ක් තිබෙනවා. පුවත් පත් 191ක් පමණ තිබෙනවා. නමුත් අපට තිබෙන්නේ "ලේක් හවුස්" ආයතනයේ පුවත් පත් විතරයි. රජය කරන වැඩ ජනතාවට කියන්න රජයකට අයිතිය තිබෙන්න ඕනෑ.

එතකොට බලන්න, මාධා තුළ අද පුවත් පත් 191ක් විපක්ෂයට තිබෙනවා. නමුත් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, සිද්ධ වෙලා තිබෙන එකම දේ තමයි මේ මාධාා පුයෝජනයට ගන්න විපක්ෂයට තිබෙන බැරිකම. මොකද ඒකට හේතුව? විපක්ෂයට එහෙම නායකත්වයක් නැහැ. ඒගොල්ලන් අතරේ අවුල් තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒගොල්ලන්ට මාධා තුළින් ජනතාව අතරට යන්න කුමයක් නැහැ. විපක්ෂය එක්කෝ විදුලි බිලක එල්ලෙනවා. නැත්නම් තව මොනවා හරි දෙයක එල්ලෙනවා. ඒ හැර විපක්ෂයට තමන්ගේ කියලා පුතිපත්තියක් නැහැ. පුවත් පත් 191ක් හරහා ජනතාවට කරුණු කියලා ආණ්ඩුවක් ගොඩ නහන්න එක්සත් ජාතික පක්ෂයට අද නායකත්වයක් නැහැ. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණටත් ඒක කරන්න බැහැ. එදා 1989 විප්ලවයේදී ඔවුන් ගිනි තැබුවේ කුරුඳුවත්තේ Benz cars නොවෙයි. අපේ අහිංසක ජනතාවට යන්න තිබුණු ලංගම බස් ටිකට තමයි ඔවුන් ගිනි තැබුවේ. එදා ඔවුන් කැඩුවේ අහිංසක ජනතාව ගමන් කරන පාරේ තිබුණු පාලම හා බෝක්කු ටික. ගිනි තැබුවේ ජනතාවට විදුලිය සපයන transformers ටික. අද ඒ අයට ඒ වරදෙන් නිදහස් වෙන්න බැහැ. ඒවා ඉතිහාසයේ තිබෙනවා.

එදා ඔවුන් පුේමකීර්ති ද අල්විස්ලා වාගේ කට්ටියට දඩුවම් දුන්නේ මරණයෙන්. ඒ නිසා ඔවුන්ට මේ දේවල් ජනතාවට කියන්න බැහැ.

ඊයේ පෙරේදා පුවත් පතක් වාර්තා කරලා තිබුණා මම දැක්කා, ඊචඩ ද සොයිසා මාධාාවේදියාගේ අම්මා කියලා තිබුණු දෙයක්. ඒ අම්මා කියා තිබෙනවා, "මම ඒ විත්තිකරු හඳුනා ගත්තා" කියලා. ඒ අම්මා කියනවා, "රෑ ගෙදරට ඇවිල්ලා දොරට තටටු කළා. එතකොට පුතා මට පිටුපසින් හිටියා. මම ඒ පොලිස් නිලධාරියා ඉස්සරහින් හිටියා. මම ඔහු හඳුනා ගත්තා." කියලා. රෑ ගෙදරට ඇවිල්ලා, විදේශගත වෙන්න සිටි මේ මාධාාවේදියා අම්මාට පෙනි පෙනී අරගෙන ගිහිල්ලා මරලා මුහුදේ පා කර හැරියේ ගයන්ත කරුණාතිලක මන්තීතුමන්, තමුන්තාන්සේලාගේ ආණ්ඩුව කාලයේදීයි; අපේ ආණ්ඩුව කාලයේ නොවෙයි. මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ ආණ්ඩුවක් කාලයේ නොවෙයි. ඒ නිසා මේ දේවල් ජනතාවට අපි කියන්න ඕනෑ.

එදා දෙහිවල ගල්කිස්ස නගර සභාවේ හිටපු මන්තුීවරයකු වන ලක්ෂ්මන් පෙරේරා මහතා හිටපු ජනාධිපතිතුමාට විරුද්ධව නාටායයක් හැදුවා. මොකක්ද සිද්ධ වුණේ? ඔහු අතුරුදහන් වුණා.

#### [ගරු ලලින් දිසානායක මහතා]

මේවා ඉතිහාසයේ තිබෙනවා. Photo එකක් ගත්තාය කියලා තව මාධාවේදියක් අතුරුදහන් වුණා. මේ මාධාවේදින්ගේ අතුරුදහන්වීම් මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ කාලයේ සිද්ධ වුණේ නැහැ කියන එක අපි කියන්න ඕනෑ. තමුන්නාන්සේලා හිතා ගන්න, එදාත් යුද්ධයක් තිබුණා කියලා. ඒ වාගේම එදා ආණ්ඩුවේ ඉස්තවාදය තිබුණා; ජනතා වීමුක්ති පෙරමුණේ ඉස්තවාදය තිබුණා. මේ දෙක අතරින් තමයි ජනමාධායට යන්න වෙලා තිබුණේ. එක පැත්තකින් ජුමකීර්තිද අල්වීස් වැනි මාධාාවේදින් ජේවීපී එකෙන් ගිල ගන්නකොට, ආණ්ඩුවෙන් රිවඩ් ද සොයිසා වැනි මාධාාවේදින් අරගෙන යනවා. රිවඩ් ද සොයිසා මාධාාවේදියාගේ අම්මා ඊයේ පෙරේදා පත්තරයට ඒක ලස්සනට කියලා තිබුණා. ඒ අම්මා කියනවා, "මම ඒ විත්තිකරු අඳුනාගත්තා. මම ඔහුට මගේ පුතා ගෙනියන්න එපා කිව්වා. මම ඔහුව දැක්කා. මම ඔහු හොඳට හඳුනා ගත්තා." කියලා.

ඉතින් එහෙම නම් එවැනි කාලයක ආණ්ඩු කළ අය මේ රටේ ජනතාවට මොනවා කිව්වත්, මේ අයගේ බොක්කේ තිබෙන්නේ දඩමස් කියන එක ඒ ජනතාව දන්නවා. ජනතාව මැතිවරණයකදීවත් මේ අය එක්ක එකතු වෙන්නේ නැත්තේ ඒකයි. අද රට තුළම මාධා හසුරුවන්න පුළුවන්කම ලැබිලා තිබෙන්නේ ඇයි? ඒ අපේ ගයන්ත කරුණාතිලක මන්තීතුමා කිව්ව විධියට මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ මහින්ද චින්තන පුතිපත්තිය නිසායි. තමුන්නාන්සේලා මොනවා කිව්වත් අද මහින්ද · චීන්තන පුතිපත්තිය ගමට ගිහිල්ලා තිබෙනවා. ඒක නැහැයි කියන්න බැහැ. අද සමෘද්ධිය, දිවි නැඟුම යටතේ අපි ගම නහාසිටුවලා ගම ශක්තිමත් කරලා තිබෙනවා. රටක ආර්ථිකයක් වැඩි දියුණු වන්නේ ලොකු කර්මාන්ත හරහා නොවෙයි. ගම ශක්තිමත් කළොත් තමයි, ආර්ථිකය ශක්තිමත් කරන්න පුළුවන් වන්නේ. ඒ නිසා අප සමහ ගම ඉන්නවා. නගරයේ මොන කුමන්තුණ කළත් ගමේ ජනතාව අපිත් එක්ක ඉන්නවා. ඡන්දයකට ගියාම ගමේ ජනතාව අපිත් එක්ක ඉන්නවා. අද ගම ශක්තිමත් කරන වැඩ සටහන් අපට තිබෙනවා. අපි ඒ වැඩ සටහන් කියාත්මක කර තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඒ නිසා අද මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වය යටතේ පුවත් පත් නිදහස මුළු රටටම ලැබී තිබෙනවා. එදා උතුරට ඒක තිබුණේ නැහැ; නැහෙනහිරට තිබුණේ නැහැ. පුභාකරන්ගේ නායකත්වය යටතේ උතුරේ පුවත් පත් නිදහස තිබුණේ නැහැ. අද මාධා නිදහස ගැන කථා කරනවා. උතුරේ පුවත් පත් තිබුණාද? පුහාකරන්ට විරුද්ධව වචනයක් ලියන්න පුළුවන් වුණාද? ටීඑන්ඒ මන්තීුවරු පුහාකරන්ට විරුද්ධව කථා කළාද? අපේ ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද ඇමතිතුමාගේ ආසනයේ අහිංසක ජනතාව නුස්තවාදී පුහාරයකට ලක් වුණා. ං බෙහෙත් ගේන්න යන කොට ඒ පුහාරයෙන් මැරුණු දරුවා වඩා ගෙන අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට පෙන්නුවා, "මේ මගේ දරුවා මැරුවා" කියලා. ඒ ගැන ටීඑන්ඒ එකේ කට්ටිය කථා කළාද? ටීඑන්ඒ මාධා කථා කළාද? පත්තරයකින් කථා කළාද? නැහැ. එහෙම කථා කළේ නැහැ. එවැනි තත්ත්වයක් තමයි තිබුණේ. නමුත් මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වය යටතේ මේ රටින් තුස්කවාදය තුරන් කිරීම නිසා පුවක් පත් නිදහස විතරක් නොවෙයි, මේ රටේ සැබෑ නිදහසක් ඇති කරන්න පුළුවන්කම

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපි ඉතිහාසය ගැන කථා කරනවා නම, අපේ සිරිමාවෝ ඛණ්ඩාරනායක මැතිනිය මේ රටේ හිටපු ශේෂ්ඨ නායිකාවක්. විපක්ෂයේ ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මන්තීතුමාට මම කියනවා, එදා 1960 දී එතුමිය ඇති කළ පුවත් පත් කොමිසම ගැන. ඒ පුවත්පත් කොමිෂන් සභා වාර්තාවේ පිටු 250ක් විතර තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪගරු මන්තීතුමනි, මම ඒ

වාර්තාවේ 258 වැනි නිර්දේශය කියවනවා. එහි තිබෙන්නේ මෙන්න මෙහෙමයි.

"අශ්ලීලතාවය." මේක හරි වැදගත්. 1960ට කලින් පුවත් පත් ආයතන වැඩ කළේ කොයි ආකාරයටද කියන එක ගැන මෙහි නිර්දේශයක් තිබෙනවා.

"පුවත්පතේ නිදහසේ නාමයෙන් බෙහෙවින්ම මහජන සදාචාරය කෙලෙසන්නා වූ ද, බාල පරපුරට හානිකර වූද, අශ්ලීල පින්තූර, කාටුන් විනු ලිපි හා පුවෘත්ති වෘතාන්ත නිතර පතුරුවා හරින බව අප ඉදිරියේ සාක්ෂි දුන් බොහෝ දෙනෙක් කියා සිටියහ. අපිද ඔවුන්ගේ අදහස්වලට සම්පූර්ණයෙන් එකහ වෙමු."

එහි තවදුරටත් මෙසේ සඳහන් කර තිබෙනවා:

"එක්සත් රාජධානියේ ආණ්ඩුවෙන් පත් කළ කොමිසන් සභාවක් 1955 දී වාර්තා කළේ එම රටේ බාලාපරාධ සංඛාාව වැඩිවීම බෙහෙවින් ම සරාගික හා අශ්ලීල වෘත්තාන්ත, වාර්තා හා පින්තූර පළ කිරීම නිසා සිදුවන බවය. අපගේ පෙරදිග සංස්කෘතිය හා පාරම්පරික සිරිත් විරිත් සලකා බලන කල මෙම නිරීක්ෂණය අපරට සම්බන්ධයෙන්ද වඩාත් අදාළ වන බව අපේ අදහසයි".

එදා පත් කළ ඒ පුවත් පත් කොමිසමේ අවසාන වාර්තාවේ මේ කියන නිර්දේශයන් අඩංගු වනවා. මේවා ඉතා වැදගත් වෙනවා. මේවා අද මුදුිතව තිබෙනවා. එහි 153 නිර්දේශය යටතේ එදා "ලේක් හවුස්" ආයතනය තමුන්නාන්සේලා පාවිච්චි කළ ආකාරය ගැන මෙසේ සඳහන් වෙනවා:

"153. මැතිවරණ වාාපාරවල දී දිනපතා පුවෘත්ති පතුවලින් එක්තරා ඉඩ පුමාණයක් එක්සත් ජාතික පක්ෂයට හැරුණු කොට වෙනත් පක්ෂවලට ද දුන් නමුත් වැඩිම ඉඩ පුමාණයක් වෙන් කරන ලද්දේ එ.ජා. පක්ෂයේ මැතිවරණ රැස්වීම සඳහා ය. මැතිවරණ රැස්වීම වාර්තා කිරීමේ දී ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයට වාමාංශික පක්ෂවලින් ගසන ලද පහරවල් හුවා දැක්වුණු අතර, එ.ජා. පක්ෂයට විරුද්ධව නැහුණු කරුණු එක්කෝ බාල කොට දැක්වුණි".

මේ එදා පත් කරපු ඒ පුවත් පත් කොමිසමේ අවසාන වාර්තාවේ තිබෙන ඒවා. මෙහිදී සාක්ෂි දී තිබෙන ඇල්.ඒ.බී. පෙරේරා මහතා මේ රටේ හිටපු හොඳ පුවීණ මාධාාවේදියෙක්. කේ.එව්.ඇම්. සුමතිපාල මහතාත් මෙහිදී සාක්ෂි දී තිබෙනවා. එතුමාත් හිටපු පුවීණ මාධාාවේදියෙක්. එහි 152 නිර්දේශය යටතේ මෙසේ සඳහන් වනවා:

"152. ඇල්.ඒ.බී. පෙරේරා මහතා ලේක් හවුස් සමාගමෙන් අස් වූයේ අවුරුදු කීපයකට පෙරය. ලේක් හවුස් සමාගම වැඩ කරන අන්දම ගැනද, එහි වර්යාව සහ කියා පටිපාටිය ගැනද, එපමණක් නොව එහි වැඩ කළ සහ දැනුදු වැඩ කරන වැදගත් පුවත් පත් කලාවේදීන් ඇතැමෙකුගේ හැසිරීම ගැනද පෙරේරා මහතාගේ සාක්ෂිවලින් ලැබෙන්නේ ඉතා හොඳ විස්තරයකි".

එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩු කාලයේ ලේක් හවුස් ආයතනය කියා කර තිබෙන්නේ කොයි ආකාරයෙන්ද කියන එක මෙයින් පැහැදිලිව පෙනෙනවා. අද එවැනි තත්ත්වයක් නැහැ. මා කියනවා, මේ පුවත් පත් කොමීසමේ වාර්තාව ඉතා වැදගත් බව. එදා මේ "ලේක් හවුස්" ආයතනය කටයුතු කර තිබෙන ආකාරය ගැන කථා කරන්නය කියලා මා තමුන්නාන්සේලාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළදී මාධාවේදීන් තොණ්ඩුවට යැව්වේ අපි නොවෙයි. මා ඔබතුමාගේ අවධානයට යොමු කරවනවා, එදා 1978 දී ඒ.සී.එස්. හමීඩ් මහත්මයා විදේශ කටයුතු ඇමතිවරයා හැටියට මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන ලද වරපුසාද කඩවීමක් සම්බන්ධ කාරණයට. එතුමා එම වරපුසාද කඩවීම පිළිබඳව කරුණ ඉදිරිපත් කරමින් මෙසේ සඳහන් කර තිබෙනවා:

"Mr. Speaker, I have seen you in Chambers this morning on the question of privilege I am about to raise.

A picture appears in the 'Ceylon Observer' of Monday, 30th January 1978, of a young man and a lady.

According to the caption I am in the picture."

එදා එතුමා මෙම වරපුසාද පුශ්නය ඉදිරිපත් කරමින් මාධාවේදීන් දෙදෙනෙකුගේ නම් සදහන් කර තිබෙනවා. ඒ මාධාවේදීන් දෙදෙනා කවුද? මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ මාධාවේදීන් දෙදෙනා කවුද? මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ මාධාවේදීන් දෙදෙනා තමයි "සිලෝන් ඔබසර්වර්" පතුයේ කර්තෘ හැරල්ඩ් පිරිස් සහ නියෝජා කර්තෘ -උප කර්තෘ- පිලික්ස් කුරේ යන මහතුන්. මෙතුමන්ලා දෙදෙනාට විරුද්ධව ගෙන ආ වරපුසාද කඩවීමේ යෝජනාව සහාවට යොමු කළේ ආර්. ජේමදාස මැතිතුමායි; හිටපු අගමැති සහ හිටපු ජනාධිපති ආර්. ජේමදාස මැතිතුමායි. එදා එම යෝජනාව මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරමින් එතුමා ඉල්ලා සිටියේ මොකක්ද? මාධා ගැන කථා කරන තමුන්නාන්සේලාගේ ආණ්ඩු කාලයේ එදා එතුමා ඉල්ලා සිටියේ මොකක්ද? ආර්. ජේමදාස මහතා මේ සභාවට යොමු කළ එම යෝජනාව 1978 පෙබරවාරි 2 වන දින ජාතික රාජා සභා විවාද නිල වාර්තාවේ 1036 තීරුවේ මෙසේ සඳහන් වී තිබෙනවා:

"........සිලෝන් ඔබසර්වර්' පනුයේ කර්තෘ හැරල්ඩ පිරිස් මහතාටත්, නියෝජා කර්තෘ -උප කර්තෘ- පිලික්ස් කුරේ මහතාටත් රුපියල් දෙදහස් පන්සියය බැගින් දඩයක් නියම කිරීමටත්, ඒ දඩය අද ගොළු බිහිරි පාසලට පරිතාාග කිරීමටත්, එම පරිතාාගය පෙබරවාරි මස 6 වන දාට පෙර කිරීමටත් තීරණය කරන්නටය කියා. ඒ වාගේම ලොකු අකුරෙන් සුදුසු සමාව යැදීමක්, මෙම වරද හරි ගැස්සීමක් 'සිලෝන් ඔබසර්වර්' පනුයේ I වන පිටුවේ පළ කිරීමට නියම කිරීමටත් තීරණය කරන්නටය කියා මම යෝජනා කරනවා."

අවසානයේදී දුන්න තීන්දුව මොකක්ද? මෙන්න මේ ආකාරයට එදා තීන්දුව දී තිබෙනවා:

"I have to inform you that the National State Assembly has considered your explanation and has resolved that each of you shall pay a fine of Rs. 1,000...."

එම මාධාවේදීන් දෙදෙනාට රුපියල් 1,000 ගණනේ දඩ ගහලා තිබෙනවා. දඩ ගහන්න කටයුතු කර තිබෙන්නේ මේ ගරු සභාව තුළයි. එවැනි අතීතයක් තිබෙන්නේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ආණ්ඩුවට මිස මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වය යටතේ තිබෙන මේ එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධාන ආණ්ඩුවට නොවෙයි කියලා මා සදහන් කර සිටිනවා. තමුන්නාන්සේලා කථා කරනාකොට පරිස්සමෙන් කථා කරන්න. මොකද, ඉතිහාසයේ කළු කැලැල් තිබෙන්නේ තමුන්නාන්සේලාටයි. මහින්ද චින්තනය තුළ ඒවා නැහැ. තමුන්නාන්සේලාගේ ආණ්ඩුව කාලයේ මේ ගරු සභාව තුළදී මාධාවේදීන්ට දඩුවම කර තිබෙනවා. නමුත් අද තමුන්නාන්සේලා මාධා නිදහස ගැන කථා කරන්නේ බොහොම වෛරයෙනුයි.

ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මන්තීතුමනි, අපේ ජනාධිපතිතුමා ජනමාධාවේදීන්ට එන්නැයි කියලා ඔවුන්ට ආහාරපානවලින් සංගුහ කරන විට, ඔවුන් සමහ සුහදව කථා කරන විට එයින් පෙනෙන්නේ එතුමාගේ සුහදශීලීත්වයි. ඒවා එතුමා තමන්ගේ දෙමවුපියන්ගෙන්, තමන්ගේ ගමෙන් ගොඩ නහා ගත් ආචාර ධර්මයි. එතුමාට ඒ ගතිගුණය තිබෙනවා. ඒවා ගැන ඔබතුමන්ලා චෛරයෙන් කථා කරන්න එපා. ඒවා හැල්ලුවට ලක් කරන්න එපා. සමහරු නොඑන්න පුළුවන්. නමුත් සමහර මාධාවේදීන් කැමැත්තෙන් එන්නේ අපේ ජනාධිපතිතුමා මාධාවේදීන් පිය කරන නායකයෙක් නිසයි.

අර ඊයේ පෙරේදා මොකක්ද සින්දුවක් කිව්වා, "ගැන්ග්නම් ස්ටයිල්" කියා. ඒ සින්දුවේ පින්තූරයට ජනාධිපතිතුමාගේ මුහුණ දමා තිබුණා. මා ඒ ගැන ජනාධිපතිතුමාට කිව්වා. එතුමා හිනා වෙලා කිව්වා, "ඕවා ඔහොම තමයි. අපි ඕවා ගණන් ගන්න ඕනෑ නැහැ." කියලා. සමහර ඇමතිවරුන්ගේ වෙඩි අඩවි හරහා බොහොම වෛරයෙන් ගැහුවා. මේ ආකාරයට හමුදාවටත් වෙබ් අඩවිවලින් ගැහුවා. ආණ්ඩු බලය ගන්න ඒ විධියට අපි කටයුතු කර නැහැ. මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා කියන්නේ මාධාායත් එක්ක බොහොම හොඳින් කටයුතු කරන, මාධාවේදීන්ට බොහොම හොඳට සලකන නායකයෙක්. එතුමා තමයි මාධාාවේදීන්ට සැලකුවේ. අපි පුළුවන් විධියට මාධාාවේදීන්ට සලකලා තිබෙනවා. ඒ නිසා තමයි මාධාාවේදීන් මේ රජයත් එක්ක ඉන්නේ. ඔවුන්ට අපත් එක්ක ඉන්නැයි කියා අපි කියන්නේ නැහැ. විවේචන තිබෙනවා. අද මාධාාය හරහා විවිධ ආකාරයේ විවේචන කරනවා. මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වය යටතේ; එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානයේ නායකත්වය යටතේ අපි ඒ විවේචනවලට බොහොම හොඳින් මුහුණ දෙනවා. ශීී ලංකා පුවත්පත් මණ්ඩල පනත යටතේ මෙම නියෝගය ඉදිරිපත් කිරීම ගැන අපේ ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල අමාතානුමාට ස්තූතිවන්ත වෙමින් මා නිහඬ වෙනවා. බොහොම

[අ.භා. 5.59]

## ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து )

(The Hon. Harin Fernando)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අද දින ශ්‍රී ලංකා පුවත්පත් මණ්ඩල පනත යටතේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන මෙම නියෝගය පිළිබඳව සාකච්ඡා කිරීමේදී අද මාධායට අත් වෙලා තිබෙන ඉරණම ගැන වචන කිහිපයක් කථා කිරීමට අවස්ථාව ලැබීම ගැන මා ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙනවා.

මුලින්ම, ආන්දෝලනාත්මක චරිතයක් වන අරුන්දික පුනාන්දු මැතිතුමා මේ විවාදය අතරතුරදී කළ පුකාශයකට මම මේ සභාවේ අවධානය යොමු කිරීමට කැමැතියි. එතුමා පුසිද්ධියේ කිව්වා, මාධාාවේදී පුගීත් එක්නැලිගොඩ මහතා මේ වෙන කොට පුංශයේ ජීවත් වෙනවා කියලා. ඒ පිළිබඳ පැහැදිලි පුකාශයක් මේ උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තු සභාවේ කළා. එතුමා විසින්ම තමයි ශිරානි ඛණ්ඩාරනායක හිටපු අගවිනිසුරුවරියට එරෙහිව දෝෂාභියෝගය ගෙන ආ වෙලාවේ එක් අවස්ථාවක කිව්වේ, "අපි කියන විධියට වැඩ කරපු නැති නිසා බෙල්ලෙන් අල්ලලා එළියට දැම්මා" කියලා. ඒ වාගේ නැවත වතාවක් නා ගැනීමක් කර ගත්තාද කියා මා දත්තේ තැහැ. එතුමාම -ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්තීවරයෙක්ම- පැහැදිලිව කියනවා, පුගීත් එක්නැලිගොඩ මැතිතුමා පුංශයේ ජීවතුන් අතර ඉන්නවා කියලා. ඒ නිසා මම ඉල්ලීමක් කරනවා, එතුමාගේ පවුලේ උදවියටත්, මේ රටේ සිටින සියලුම මාධාවේදීන්ටත් දැන ගන්න එතුමා පුංශයේ ඉන්නවා කියලා දත්නවා නම කියන්න කියලා. එය මේ උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුවේ ඇමතිවරුන්ගේත් වගකීමක් වෙනවා. ආණ්ඩුව දැන ගන්න ඕනෑ එතුමා ඉන්න තැන. එහෙම නැත්නම් ආණ්ඩුවේ මන්තීවරයෙකුට එවැනි පුකාශයක් කිරීමට හැකියාවක් නැහැ. ඒ පුද්ගලයා ජීවතුන් අතර නැහැ කියලා සමාජයේ පුද්ගලයන් අතර කථිකාවතක් ගොඩනැහුණා. නමුත් මෙතුමා පැහැදිලිව කියනවා එතුමා ජීවතුන් අතර ඉන්නවා කියලා. ඒ නිසා අපි ආණ්ඩුවෙන් මේ පිළිබඳව පැහැදිලි උත්තරයක් බලාපොරොත්තු වෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම "සන්නිවේදනයෙන් තොරව මානව කණ්ඩායමෙහි හා මානව සමාජයෙහි පැවැත්මක් නැහැ" කියලා ආචාර්ය විල්බර් ස්වාමීවරයා පුකාශයක් කර තිබෙනවා. මාධා භාවිතය කොයි තරම් දුරට වැදගත් වෙනවාද කියන එක අපි අහලා තිබෙනවා.

[ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා]

ඇත අතීතයේ අපි ඒ පිළිබඳව පාඩම් ඉගෙන ගෙන තිබෙනවා. අපි දැන් බොහෝ කථා බහ අහගෙන සිටියා. ආණ්ඩුව පැත්තේ කථාවලින් කියැවුණේ "සියලුම මාධාා නිදහස්" කියන එකයි. විපක්ෂයෙන් කියැවුණේ "මාධාා නිදහසක් නැහැ" කියන එකයි. නමුත් ඇත්ත, යථාර්ථය අරගෙන කල්පනා කර බැලුවොත් මේ වන කොට මාධාායට අත් වෙලා තිබෙන්නේ කිනම් ඉරණමක්ද කියලා රජයේ මාධාාය දෙස බැලුවොත් ඕනෑම පුංචි දරුවකුට තේරෙනවා.

අද මාධාා කම්ටුවේ විශේෂ සාකච්ඡාවක් පැවතුණා. මේ සාකච්ඡාව තුළදී මම ගරු ඇමතිතුමාගේ -සභාපතිතුමාගේ අවධානයට යොමු කළා, පසු ගිය දින කීපයකදී ITN නාලිකාවේ එක් පුවෘත්තියක් ගැන. එය එක දිගට දවස් හත අටක් විකාශනය කළා, අපට හොඳ පුසිද්ධියක් ලබා දුන්නා. මම ඒකට ස්තූතිවන්ත වනවා. හැම දාම අපේ photo එක දාලා දුන්නා. අපට 'කොට' කිව්වා; ජිනීවා ගිහිල්ලා තිබෙනවා කිව්වා. මම මගේ passport එක පාර්ලිමේන්තුවට ලබා දෙන්න සූදානම්. මම ජීවිතේට ජිනීවා ගිහිල්ලාත් නැහැ; දැකලාත් නැහැ; යන්න අවස්ථාවක් ලැබිලාත් නැහැ. අද වන තුරු පාර්ලිමේන්තුවෙන් "ට්ුප්" එකක් ගිහිල්ලාත් නැහැ. ඉතින් මෙතුමන්ලා කියනවා, පෞද්ගලිකව ජිනීවා ගිහිල්ලා, කොටින්ගෙන් ආධාර අරගෙන කියලා. ඒවා සම්පූර්ණ අසතා, අභූත චෝදනා.

ඒ විතරක් නොවෙයි, මට තවම මතකයි, තවත් එක අවස්ථාවකදී වරායේ ගලක් තිබෙනවා කියලා පුකාශයක් කරද්දී ඒ පිළිබඳව පෞද්ගලිකව අපේ

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

ගැන, පක්ෂයේ

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

ගැන කියමින් ඉතාම අශික්ෂිත දේවල් කථා කරමින් රජයේ මාධා‍යයක් කටයුතු කළ අන්දම. පුංචි දරුවෝ මේවා බලන්නේ. කෑම කාලා අම්මලාත් එක්ක රාත් 8.00ට රූපවාහිනිය බලන් ඉන්දැද්දී තිරිසන් විධියට නායකතුමාට හෝ වෙනත් කෙනෙකුට හෝ පහර ගසමින් නොයෙකුත් දේවල් පුකාශ කරනවා.

හරි, ඇත්ත වෙන්න පුළුවන්. අපේ ආණ්ඩුව කාලයේ යූළුන්පිය pick up වෙන දේවල් පෙන්වන්න ඇති. නමුත් මේ වාගේ අශීලාචාර විධියට කිුයා කළේ නැහැ. සිරිමාවෝ බණ්ඩාරනායක මැතිනියට අපහාස වන විධියට එහෙමත් නැත්නම් මැතිනියගේ පුතිරූපය බිඳින විධියට මේ තරම් අශීලාචාර විධියට කවදාවත් පුවෘත්ති පුකාශ කළේ නැහැ.

අද ගුවන් විදුලි සංස්ථාවේ සභාපතිවරයෙක් ඉන්නවා. බලන්න, උදේ 8.00 පටන් ගත්තාම කථා කරන්නේ අමු තිත්ත කුණුහරුප. යූඑන්පියෙන් සම්පූර්ණයෙන් කාලා, යූඑන්පියෙන් හැදිලා, යූඑන්පියෙන් ගෙවල් අරගෙන අද කඩේ යනවා, අර පිටිපස්සේ ඉන්න ජාතික ලැයිස්තුවේ මන්තීවරයා වාගේ. ගිහිල්ලා කාලා කාලා, අනෙක් පැත්තට වමාරනවා, ඒ කරපු සියලු දේවල් නොසලකා. [බාධා කිරීමක්]

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මට පුංචි කථාවක් මතක් වුණා. මේක ඇත්ත සිදුවීමක් අස්වර් මන්තීුතුමනි, මේක අහගන්න. පසු ගිය දවසකදී මම බදුල්ලට යන කොට බලංගොඩ හරියේදී මගේ වාහනය කැඩුණා. රේඩියේටර් එකේ මොකක්ද වරදක්. දැන් වෙලාව රාතුී 7.30ට විතර ඇති. මම ගෙයකට ගොඩ වුණා. ඒ ගෙදර රූපවාහිනිය දාලා තිබුණා. රාතී අටේ news තමයි යන්නේ. ඒ ගෙදර බලු පැටියෙක් හිටියා. [බාධා කිරීමක්] නියෝමාල් නියෝජාා අමාතාාතුමනි, මේ කථාව පොඩඩක් අහගන්න. මූලසූන හොබවන ගරු මන්තීුතුමනි, මේ වන කොට මේ බල්ලාගේ වැඩේම බූරන එක. මම බලා ගෙන ඉන්නවා, news යන තෙක් බල්ලා ඉස්සරහා දොර ළහට එනවා, 'බව් බව්' ගානවා, ආයෙක් ඇවිත් ඉඳ ගන්නවා. ටික වේලාවක් බලා ගෙන ඉන්දැද්දී බල්ලා ආයෙත් ගේට්ටුව ළහට යනවා, 'බව් බව්' ගානවා. ආයෙත් දූවනවා. [බාධා කිරීමක්] පොඩඩක් අහ ගන්නකෝ මේ කථාව. අට හමාර විතර වෙන කොට බල්ලා බූරන එක ඉවර වුණා, මගේ වාහනය හදලාත් ඉවරයි. මුලසුන හොබවන ගරු මන්තීුතුමනි, මම වාහනයට නඟින කොට -ගෙවල් අයිතිකරු පියදාස කියලා අයියා කෙනෙක්. - මම ඇහුවා, "පියදාස අයියේ, මොකද, මුළු news එක යන තෙක්ම බල්ලා 'බව්, බව්' ගැවේ?" කියලා. ඔහු කිව්වා, "නැහැ, අපේ මහත්තයා, බල්ලාගේ නම රාජා. රාජපක්ෂ කියන කියන පාරට ඌ 'බව්, බව්' ගානවා" කියලා. බලා ගෙන යන කොට රූපවාහිනිය දාපු වෙලාවේ සිට තනිකර "රාජපක්ෂ, රාජපක්ෂ, රාජපක්ෂ, රාජපක්ෂ, රාජපක්ෂ". වෙන news එකක් නැහැ. මුලසුන හොබවන ගරු මන්තීතුමනි, -

# ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) Sir, I rise to a point of Order.

#### ගරු හරින් පුනාන්දූ මහතා

(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து ) (The Hon. Harin Fernando)

Points of Order ගෙනෙන්න බැහැ. 'රාජපක්ෂ' කියලා කිව්වේ කාටද කියලා කිව්වේ නැහැ නේ. මොන රාජපක්ෂද කියලා කිව්වේ නැහැ නේ. මම කිව්වේ බලු පැටියාගේ නම 'රාජා' කියලා. ඒකට දැන් කලබල වෙන්න ඕනෑ නැහැ නේ.

## ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) Sir, I rise to a point of Order.

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) රීති පුශ්නයක්, ගරු ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මන්තීතුමා.

# ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, හොඳ ඇල්සේෂන් බල්ලෙක් බුරනවා. මේක අද රූපවාහිනියට දමන්න, කොහොම හරි.

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ඒක රීති පුශ්තයක් නොවෙයි.

## ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) හරින් මන්තීතුමාගේ කථාව පරණ කථාවක්.

#### ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා

(ගாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து ) (The Hon. Harin Fernando) මම කිව්වේ පරණ කථාවක් තමයි.

#### ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) 88 அல்லின்

#### ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து )

(The Hon. Harin Fernando)

ඒක දැන් මේ පැත්තට කැරකිලා. [බාධා කිරීම්] රාජපක්ෂලාට කඩේ යන

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

කෑ ගහන වෙලාව මේ. රාජපක්ෂලාට කඩේ යන

# [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

මුලසුන හොබවන ගරු මන්තීුතුමනි, පසු ගිය කථාවක් හෝ අනාගතයේ කථාවක් වුණත් ඒකෙන් වැඩක් නැහැ.

#### ගරු ටී. රංජිත් ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு ரீ. ரஞ்ஜித் த சொய்சா)

(The Hon. T. Ranjith De Zoysa)

අනුන්ගේ කථා කොපි කර ගෙන ඔය කථා කරන්නේ. ගල් පැලෙන අසතාා කියන්න එපා. [බාධා කිරීමක්]

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු මන්තීතුමා කථා කරන්න.

# ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து )

(The Hon. Harin Fernando)

මුලසුන හොබවන ගරු මන්නීතුමනි, මේ, ඇමතිකමක් ගන්න බැසිල් රාජපක්ෂ ඇමතිතුමාගෙන් ලකුණු ටිකක් දා ගන්න කරන කෑ ගැහිල්ලක්. [බාධා කිරීම්] කමක් නැහැ, දැන් ඉඳ ගන්නකෝ.

# මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්තීතුමා, කථාව කරන ගරු මන්තීතුමාට බාධා කරන්න එපා.

#### ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து )

(The Hon. Harin Fernando)

මුලසුන හොබවන ගරු මන්තීතුමනි, මේ වෙලාවේදී හරි අමාරුයි. මොකද, අපි මේ කථා කරන්නේ මාධා සදාචාරය ගැන. මාධා සදාචාරය කොයි තරම් දුරට ගිහිල්ලා තිබෙනවාද කියලා කිව්වොත් අද මාධාාය බිංදුවටම වැටිලා.

අද මාධාs- [බාධා කිරීම්] මුලසුන භොබවන ගරු මන්නීතුමනි, දැන් මේකත් සදාචාරයනේ. මෙච්චර වෙලා මේ පාර්ලිමේන්තුවේ භොඳට හිටියා. දැන් රාජපක්ෂ නම කියපු ගමන් ලකුණු දමා ගන්න ඔක්කෝම කෑ ගහනවා. මා කිව්වේ නැහැ මොන රාජපක්ෂද කියලා.

## ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා (වනජීවී සම්පත් සංරක්ෂණ අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா -வனசீவராசிகள் வளப் பேணுகை அமைச்சர்)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa -Minister of Wildlife Resources Conservation) අසතා කියන්න එපා.

#### ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து )

(The Hon. Harin Fernando)

මා කිව්වේ නැහැ මහින්ද රාජපක්ෂද, බැසිල් රාජපක්ෂද, නාමල් රාජපක්ෂද, චමල් රාජපක්ෂද, විජයදාස රාජපක්ෂද මොන රාජපක්ෂද කියලා. හැබැයි දැන් මේ රාජාගේ කථාවට මම හිතන්නේ පූසා කලබල වෙලා කියලායි. මුලසුන හොබවන ගරු මන්තීතුමනි, මගේ මේ කථාවට බොහොම අමාරු හිතුණා. මොකද, සතාය-

#### ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

මුලසුන හොබවන ගරු මන්තීතුමනි, මට රීති පුශ්නයක් තිබෙනවා.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

රීති පුශ්නයක්, ගරු ගාමිණි විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා ඇමතිතුමා.

# ගරු ගාමිණී විජික් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா) (The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa) මූලසුන හොබවන ගරු මන්තීතුමනි, ඔන්න බලන්න

# [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) රීති පුශ්නයක් නැහැ. ගරු මන්තීතුමා, කථා කරන්න.

## ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து ) (The Hon. Harin Fernando) ඇමතිතුමනි, තව ටිකකින් මොකක්ද?

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

මුලසුන හොබවන ගරු මන්තීතුමනි, මේ වෙලාවේ අපි කථා කරන්නේ මාධාා සදාචාරය ගැන. අපි ස්තුතිවන්ත වනවා කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල ඇමතිතුමාට. අද එතුමා උපදේශක කාරක සභාවේදී ඉතාම හොඳ පුකාශයක් කළා. එතුමා කිව්වා, ෆෙඩරික් නිවුමාන් පදනමේ වැඩසටහනට විරුද්ධව කරන ඒ මාධාා පුවාරය වැරදියි; ඒක පිළිබඳව තව ටිකක් කරුණු කාරණා හොයන තෙක් ඒ පුවාරය නවත්වන්න කියලා. අපි ඒවා අගය කරනවා. අපි හොඳ දෙයට හොඳයි කියනවා. එතුමා ඒ වෙලාවේදී කිව්වේ, ඒ පුවාරය පදනම් විරහිත බවයි. ඒ වාගේම තමයි ඔබතුමන්ලාට පුතිපත්තියක් තිබෙනවා නම් උදාසන 8ට ගුවන් විදුලි සංස්ථාවෙන් පුවාරය වන සුබසිතද මොකක්ද කියන වැඩසටහන ගැන පියවරක්

[ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා]

ගන්න. මොකද ඒ වැඩ සටහන අහන්න අප්පිරියයි. උදේට දරුවන් පාසලට රැගෙන යන වෙලාව. [බාධා කිරීම්] ඔව්, හඩු ගඳයි. වැඩක් නැහැ කියලා. ඒ වැඩසටහන අහලා වැඩක් ගැන. ඒක ගැන කථා කරලා වැඩක් නැහැ. පසු ගිය දවසකදි එතුමා කියනවා කරු ජයසූරිය මහත්මයා කොඩිය ගහන්න ඕනෑ පපුවේ නොවෙයිලු,

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

මෙහෙම කථා කරන මාධාා සභාපතිවරුද ඔබතුමන්ලා රකින්නේ? එහෙම මිනිසුන්ද ඔබතුමන්ලා රකින්නේ? දැන් ඔය පැත්තක ඉඳන් කෑ ගැහුවේ. ඒ වාගේ

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

තමයි සියලු සභාපති පුටුවලට පත් කරලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා ඔබතුමන්ලා මීට වඩා ඉතාමත් හොඳ ආදර්ශයක් මේ රටට ලබා දෙන්න.

මුලසුන හොබවන ගරු මන්තීතුමනි, මා පසු ගිය දිනක ඉල්ලීමක් කළා. ඒකත් දැන් වැරදියට අර්ථ කථනය කළා. සමහර මාධා අායතන තිබෙනවා නොයෙකුත් බොරු නම්වලින්. පෞද්ගලික මාධාවල පවා තිබෙනවා. නැති මාධාවේදීන්ගේ නම් දමා නොයෙකුත් මිනිසුන්ට පුහාර එල්ල කරනවා; පුකාශ නිකුත් කරනවා. නොයෙකුත් මිනිසුන්ට පුහාග එල්ල කරනවා; පුකාශ නිකුත් කරනවා. නොයෙකුත් මඩ පුකාශ කරනවා. මාධාා සදාචාරය අමු අමුවේ වැළලිලා ගිහිල්ලා. ඔබතුමන්ලාගේම ලලිත් දිසානායක මැතිතුමා පුකාශ කළා, මාධාවේදීන්ට කන්න බොන්න දුන්නාට පුශ්නයක් නැහැ කියලා. ඇත්ත කන්න දෙන එක හොඳ දෙයක්. තියෙන එක්කෙනා නැති කෙනාට කන්න දෙන එක හොඳයි. නමුත් කන්න දීම තුළ බලපොරොත්තු වන්නේ, "මට විරුද්ධව මුකුත් නොලියන්න" කියන එකයි. ඒක ඉතින් පුංචි දරුවෙකුටවත් කියන්න ඕනෑ නැහැනේ. දැන් අපි එකට කාලා බීලා ඉන්නවා නම මට මොකුත් කියන්න බැරි තත්ත්වයක් වෙනවා. [බාධා කිරීම] අනේ! ඇමතිතුමා, ඔබතුමාව

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

පැත්තට දාලා, කොන් කරලානේ තිබෙන්නේ. ඔබතුමා දැන් ඒ පැත්තට වෙලා

# [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

වාගේ ඉන්නකෝ.

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

එක්කනේ ඔබතුමාව දැමීමේ. ඔබතුමා හොඳට හිටියා. දැන් ඔබතුමා

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවක් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

එක්ක ඉන්නේ.

#### ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா) (The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa) ඔබතුමාට වඩා සත්තු හොඳයි.

# ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து) (The Hon. Harin Fernando)

මුලසුන හොබවන ගරු මන්තීතුමනි, හඩිසන් සමරසිංහ වාගේම තමයි අපේ අස්වර් මන්තීතුමාත්. ශූඑන්පී එකෙන් හොදට කාලා, කාලා, කාලා අනෙක් පැත්තට ගිහිල්ලා මේ පැත්තට කෑ ගහනවා. [බාධා කිරීම] ඔබතුමාට ජීවිතයටවත් ඇමතිකමක් හම්බ වෙන්නේ නැහැ. ඔබතුමාට තිබෙන්නේ ඉන්න තෙක් එහාටයි මෙහෙටයි මඩ ගහන්න. වෙන දෙයක් නැහැ. ඔබතුමාට තිබුණු තනතුරටත් නැති වුණා; මුලසුන හොබවන මන්තීකමත් නැති වෙලා ගියා. ඒකට තිබුණු ආශාවත් ගහලා ගියා. දැන් ඉතින් මුකුත් නැහැ. දැන් ඔය පැත්තේ ඉඳන් අර්ස්කින් මේ ගැන, අර්ස්කින් මේගේ අම්මා ගැන, අර්ස්කින් මේගේ තාත්තා ගැන තමයි ඔබතුමාට කථා කරන්න වෙලා තිබෙන්නේ.

# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමාට තව විනාඩි දෙකක කාලයක් තිබෙනවා.

#### ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து ) (The Hon. Harin Fernando)

හොඳයි. ඇත්ත වශයෙන්ම මා අගයනවා, කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මැතිතුමාව. එතුමා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ පාසලේ ඉගෙන ගත්තේ. එතුමා අද ආණ්ඩු පක්ෂයට ගිහින් යමක් කරන්න උත්සාහ කිරීම ගැන අපි ස්තුතිවන්ත වනවා; සතුට පුකාශ කරනවා. ඔය පැත්තේ වැඩි හරියක් ගහගන්නේ යූඑන්පී එකෙන් ඉගෙන ගත්ත කට්ටිය නේ. එම නිසා පුශ්නයක් නැහැ. ඔබතුමන්ලා හොඳ දෙයක් කළාම එයට හොඳයි කියන්න අපි කැමැතියි. ඒ ගැන අපට ආඩම්බරයි. අපි එයට ගරු කරනවා. ගරු ජෝත් අමරතුංග මන්තීතුමාටත් ආණ්ඩු පක්ෂයට යන්න තිබුණා. නමුත් එතුමා ගියේ නැහැ. එතුමා විපක්ෂයේ ඉඳ ගෙන අපව හදනවා; එක්සත් ජාතික පක්ෂ පාසලෙන් අපට උගන්වනවා. අනික් කට්ටිය පැනලා ගියා. ඒකට පුශ්නයක් නැහැ.

අවසාන වශයෙන්, මා කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මැතිතුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා, ආයාවනයක් කරනවා, මේ මාධා සංස්කෘතිය හදලා දෙන්නය කියලා. මා නැති වෙලාවේ මනූෂ නානායක්කාර මන්තීතුමා කථා කරමින් Code of Ethics එකට මා කැමැත්ත පුකාශ කළාය කියා වැරැදි අර්ථ කථනයක් දුන්නා. Code of Ethics එකක් තිබෙන්න ඕනෑ, නමුත් ඒක කවුද control කරන්නේ කියන එක මා කිව්වේ නැහැ. මා කිව්වේ, එය control කරන්න ඕනෑ ආණ්ඩුවෙන් කියන එක නොවෙයි. නමුත් ඒ සම්බන්ධයෙන් යම්කිසි ආයතනයක් පිහිටුවා හෝ යම්කිසි committee එකක් පත් කරලා හෝ අදුරුර්ශී, අසාර්ථක පුවෘත්ති පළ වීම වළක්වන්න වැඩසටහනක් කියාත්මක කරන්න කියන ආයාවනයයි, ඉල්ලීමයි, මා කළේ.

ඒ විතරක් නොවෙයි. මෙම මාධා සමබර වෙන්න ඕනෑ. විශේෂයෙන්ම රජයේ මාධාාය, ජනතාවගේ මුදල්වලින් පවත්වා ගෙන යන රජයේ මාධාාය මීට වඩා හොඳින් කටයුතු කිරීම සඳහා අවශා පියවර ගන්න කියන ඉල්ලීමත් මා කරනවා.

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

හොඳයි, ගරු මන්තීතුමනි. දැන් ඔබතුමාගේ කථාව අවසන් කරන්න.

#### ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து )

(The Hon. Harin Fernando)

අසාධාරණ විධියට ආණ්ඩුවේ පුවෘත්ති පමණක් පුවාරය කරමින්, advertisements පළ කරමින් රජයට ලැබෙන්න තිබෙන අතිවිශාල ආදායම නැති කරන්නේ නැතුව, රාජාා මාධාාය ලාභ ලැබිය හැකි ආයතන බවට පත් කර ගැනීමේ හැකියාව ලැබෙවායි පුාර්ථනා කරමින් මා නිහඩ වනවා. බොහොම ස්තුතියි.

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තුතියි. මීළහට ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල ඇමතිතුමා.

[අ.භා. 6.13]

#### ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා (ජනමාධා හා පුවෘත්ති අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல - வெகுசன ஊடக, தகவல் அமைச்சர்)

(The Hon. Keheliya Rambukwella - Minister of Mass Media and Information)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, පුථමයෙන්ම මා සන්තෝෂ වනවා, ඉතාමත් සරල වැඩ පිළිවෙළක්, දේශපාලන වැඩ පිළිවෙළක්, එහෙම නැත්නම් ඉතා සරල පුතිපත්තියක් අනුව කුියාත්මක කිරීමට ඉදිරිපත් කරන ලද නියෝගය සම්බන්ධව මා හිතන හැටියට අද දවසේ පැය හතරහමාරක් පමණ -

# මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please! මෙම අවස්ථාවේදී ගරු නියෝජා කථානායකතුමා මූලාසනය ගන්නවා ඇති.

## අනතුරුව ගරු ජානක බණ්ඩාර මහතා *මූලාසනයෙන් ඉවක් වූයෙන්,* නියෝජා කථානායකතුමා *මූලාසනාරූඪ විය.*

\_\_\_\_\_\_ அதன் பிறகு, மாண்புமிகு உரனக பண்டார அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. JANAKA BANDARA left the Chair and MR. DEPUTY SPEAKER took the Chair.

## නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) කථා කරන්න, ගරු ඇමතිතුමා.

## ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මා ස්තුතිය පුකාශ කළේ විශේෂයෙන්ම මූලාසනයටයි. මුදල් රෙගුලාසි අනුව 1973 වර්ෂයේ ඇති කරපු මේ පනතේ 1994 වර්ෂයෙන් පසුව මුදල් පිළිබඳව කිසි වෙනසක් නොකරපු නිසා රජයක් හැටියට, අමාතාාංශයක් හැටියට අප කල්පනා කළා යම් මුදලක් වැඩි කිරීම කාලෝචිතයි කියලා. එය තමයි මේ නියෝගයේ අරමුණ වුණේ. මෙම නියෝගය ඉදිරිපත් කරන්න කටයුතු ආරම්භ කළ මොහොතේම අපේ හිතවත් ජෝන් අමරතුංග මැතිතුමා පුකාශයක් කළා, "මේ නියෝගය තුළින් මුදල් වැඩි කිරීම අපට එතරම් බලපාන්නේ නැහැ. පොදුවේ වර්තමානයේ තිබෙන මාධාා තත්ත්වයන් සම්බන්ධව අපේ විරෝධතාව තිබෙනවා" කියලා.

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

මූලික පනත ඉවත් කරනවාය කියන තීරණයක් පසු ගිය ආණ්ඩුවල තිබුණා. නමුත් එය කෙරී නැති නිසා තමයි අපි විරුද්ධ වත්තේ

## ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

ඒක හරි. වර්තමාන රජය ඒ සම්බන්ධව කටයුතු කිරීමට තීන්දු කර තිබෙනවා. එයට හේතු තිබෙනවා. මට ලැබී තිබෙන ඉතා කෙටි කාලය තුළ මා එය සරලව කියන්නම්. අපේ මූලික අරමුණු වුණු ඒ වැඩ පිළිවෙළින් බැහැරව තමයි සාකච්ඡා කළේ. එහි වරදක් නැහැ. පාර්ලිමේන්තුවට මෙවැනි නියෝගයක් ඉදිරිපත් කළාම පුජාතන්තුවාදීව මෙවැනි සාකච්ඡාවලට අවතීර්ණ වන එක අපි සුලභව දැකලා තිබෙනවා. ඒ ගැන අපේ විරෝධතාවක් නැහැ.

ඒ විතරක් නොවෙයි. අද උදේ අපේ පාර්ලිමේන්තු සංකීර්ණය තුළ මාධා සම්බන්ධව උපදේශක කාරක සභාවක් පැවැත්වූවා. මා හිතන හැටියට එය ඇමතිවරුන්ගේ, මන්තීවරුන්ගේ විශාල දායකත්වයක් ලැබුණු, මෙතෙක් තිබුණු ඉතා පබලම උපදේශක කාරක සභාවක්ය කිව්වොත් නිවැරැදියි. එහිදී සාකච්ඡා වුණු කරුණු අනුව එක දෙයක් බොහොම පැහැදිලිව ස්ථාවර වුණා. ඒ තමයි, පුවත් පත් නිදහස තුළින්, මාධාා නිදහස තුළින් දෙකෝටියක් පමණ සිටින අපේ රටේ ජනතාවට සාධාරණයක් විය යුතුයි කියන එක.

මේ රටේ ලියා පදිංචි පුවත් පත් එකසිය පනස් ගණනක්, එකසිය හැට ගණනක් තිබෙනවා. රූපවාහිනී නාලිකා 26ක් තිබෙනවා. ගුවන් විදුලි නාලිකා පනහකට ආසන්න ගණනක් තිබෙනවා. මේ සියලු මාධාා සමස්තයක් හැටියට ගත්තාම 500ක්, 1000ක්, 2000ක් පමණ මාධාාකරුවන් ඒවායේ ඉන්නවා. ඒ සියල්ල තුළින් සමස්ත සමාජයට යමිකිසි හානියක් වෙනවා නම්, ඔවුන්ට යම් බලපෑමක් වෙනවා නම් ඒ වෙනුවෙන් ගත යුතු කිුයා මාර්ග මොනවාද කියන එක අප සාකච්ඡා කළ යුතු වෙනවා.

මාධාා නිදහස ගැන අපි හැමෝම කථා කරනවා. හැබැයි පුද්ගලයෙක් වශයෙන් තමාගේ නිදහස, මම මේ රටේ උත්පන්තිය ලැබුවා නම් මට තිබෙන නිදහස කවුද ආරක්ෂා කරන්නේ? තවත් පුද්ගලයෙකුට තිබෙන නිදහස කවුද ආරක්ෂා කරන්නේ? මාධාා නිදහස නැහැ කියන එක ගැන, මාධාායට අයිතියක් තිබෙනවාය කියන එක ගැන කථා කරනකොට, මාධාායට නිදහසේ හැසිරෙන්න අයිතියක් තිබෙනවා වාගේම, තමන්ගේ අයිතිවාසිකම ආරක්ෂා කර ගන්න අනික් අයටත් අයිතියක් තිබෙනවාය කියන එක ගැනත් කථා කරන්න ඕනෑ.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මේ විවාදය ආරම්භ කරනකොට ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මන්තීුතුමා නොයෙකුත් ආකාරයේ කරුණු ගණනාවක් ඉදිරිපත් කළා. විශේෂයෙන්ම මාධා අයිතිකරුවන් ඉන්නවාය; මාධා අයිතිකරුවන්ගේ කැමැත්ත අකැමැත්ත අනුව කියාත්මක වෙනවාය; මාධා හිමිකරුවන් ඒ ආකාරයෙන් කිුයාත්මක වෙනවාය; මේ licence දීලා තිබෙන්නේ මොන පදනමක් මකද, එවැනි licence තිස් ගණනක්, හතලිස් ගණනක් තමන්ගේ හිතවතුන්ට දීලා තිබෙනවාය ආදී වශයෙන් කරුණු ඉදිරිපත් කළා. ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, පත්තර කෑල්ලකින් තමයි "සිරස" මාධා ආයතනයට licence එක ලබා දීලා තිබෙන්නේ. 1992 දී පත්තර කැල්ලකින් තමයි ඒ licence එක දීලා තිබෙන්නේ. ඒ කියපු කථාව ඇත්තයි. එක පැත්තකට නොවෙයි, මේ රට ආණ්ඩු කරපු සියලු දේශපාලන පක්ෂ තමන්ට බලය තිබෙන කාලයේදී ඒ ආකාරයෙන් තමයි කිුියාත්මක වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ කුමවේදයම තමයි මෙතෙක් කල් ඇවිත් තිබෙන්නේ. හැම එකකම සඳහන් කරලා තිබෙනවා තාවකාලික licence එකක්ය කියා. ඒක තමයි

[ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා]

දීලා තිබෙන කොළ කැබැල්ල. අමාතාාංශයට ඕනෑ වෙලාවක මේක තහනම කරන්න පුළුවන්. රටක මාධායක් හසුරුවන, රටක ජනතාවකට සම්පූර්ණයෙන්ම තොරතුරු ලබා දෙන මාධාය ආයතනයකට දීලා තිබෙන licence එක තමයි මේ. මේක තමයි තිබුණු කුමචේදය. අපි මේක නිවැරදි කළ යුතුයි. දෙපැත්තටම මේක නිවැරදි විය යුතුයි. ලේක්ෂකයාගේ පැත්තෙන් පුරවැසියාගේ පැත්තෙන් නිවැරදි විය යුතුයි. ඒ වාගේම මාධායකරුවාගේ පැත්තෙන් නිවැරදි විය යුතුයි. එහෙම නම් අපි කොතැනද ඉන්නට ඕනෑ? අපි මධාසේථ තැනකට එන්න ඕනෑ.

අද රටේ නිරන්තරයෙන්ම, දිගින් දිගටම රාජාා මාධාා ගැන කථා කරනවා. ඔක්කොම තිබෙන්නේ රූපවාහිනී නාලිකා 6යි. ආයතන දෙකක නාලිකා 6ක් තිබෙනවා. ඊට පුතිවිරුද්ධව නාලිකා 18ක් කටයුතු කරනවා. "ලේක් හවුස්" ආයතනය රාජාා ආයතනයක් හැටියට නම කරලා තිබෙනවා. "ලේක් හවුස්" ආයතනය සිංහල, දෙමළ, ඉංගුීසි භාෂා තුනෙන් පත්තර 3ක් මුදුණය කරනවා. තවත් පත්තර 14ක් සති අන්තයේ මුදුණය කරනවා. ජනාධිපතිතුමා දේශපාලනය කරන පුද්ගලයෙක් හැටියට, මැති ඇමතිවරුන් දේශපාලනය කරන පුද්ගලයන් හැටියට විවේචනය කරන්න ඕනෑම කෙනෙකුට අයිතියක් තිබෙනවා. ඒ අයගේ දරු මල්ලන් ගැන, ඒ අයගේ පරම්පරාව ගැන, රෙදි ගැළවෙන්න ලියන්න අයිතියක් තිබෙනවාය කියනවා නම්, තමුන්නාන්සේලාගේ හෘදය සාක්ෂියට එකහව මට කියන්න එහෙම අයිතියක් තිබෙනවාද කියා. තමන් ගැනත් ලියපු දවසට තමයි තමන් කියන්නේ මෙහෙම ලියනවාය කියලා. එදා වෙනකම කියනවා එහෙම ලියන එක හරිය කියලා. ඒක තමයි අද උපදේශක කාරක සභාවේදී සාකච්ඡා වුණේ. එතැනදී දක්වපු අදහස් ගැන මම හරින් පුනාන්දු මන්තීුතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා. මේ සාපරාධී කියාව - defamation - ඉවත් කිරීම සම්බන්ධයෙන් එතුමාගේ මිතය වෙනස්. එතුමා පැහැදිලිව කිව්වා, යම්කිසි කුමවේදයක් අවශායි කියා. මොකද, මේක පාලනය කරන්න යම්කිසි කුමවේදයක් තිබෙන්න ඕනෑ. එහෙම නැත්නම් මාධා සම්බන්ධයෙන් මේ රටේ වල්බූරු නිදහසක් තිබිය යුතුද? ලෝකයේ පුජාතන්තුවාදය තිබෙන රටවල් අතරින් තරු පහේ පුජාතන්තුවාදය ගැන කථා කරන ඇමෙරිකාවේ පවා බොහොම පැහැදිලිව Federal Communications Commission - FCC -එකෙන් content එක පාලනය කරනවා. ළමයින් ගැන කථා කිරීමේ අයිතිය සීමා කර තිබෙනවා. බෙහෙත් ගැන කරන පුචාරණය සීමා කර තිබෙනවා. කාන්තා පුචණ්ඩත්වය ගැන කථා කිරීම සීමා කර තිබෙනවා. මේ සීමාවන් යම්කිසි මට්ටමක කිබිය යුතුයි. ඉන්දියාවේ මහා දැවැන්ත පුජාතන්තුවාදයක් තිබෙනවා. බිලියන 1.3ක ජනතාවක් ඉන්න දැවැන්තම පුජාතන්තුවාදයක් තිබෙන රටේ "පුසා හාරතී" ආයතනය යමකිසි විධියක පාලනයක් කරනවා. මේ පාලනය කිරීම කාලයෙන් කාලයට තමන්ට වුවමනා විධියට හැසිරෙන්නේ නැති වුණාම අමනාප වෙන එක සාමානා සිරිතක්. ඒක අපි දැකලා තිබෙනවා. මේ පනත් කෙටුම්පතට බාහිරව ගන්නා වූ කරුණුවලට එකඟව හා විරුද්ධව අපට සති ගණන්, මාස ගණන් එළි වෙනකම් වාද විවාද කරන්න පූළුවන්. හැබැයි නිවැරදි කිරීමට නම් අප නිවැරදි මාර්ගයක් ගත යුතුයි.

රුවන් විජයවර්ධන මන්තීතුමා කඩදාසිය බලාගෙන කියෙව්ව කථාවේදී හැම වේලේම කිව්වේ regulation එකක් ගැනයි. එහෙම regulation එකක් නැහැ. ඒක ලබා දී තිබෙනවාය කියන එක උපදේශක කාරක සභාවේ මන්තීවරුන් -එහි සාමාජිකයන්දන්නවා. අප ඒක ලබා දී තිබෙන්නේ, යම් කිසි විධියේ මාධා සංස්කෘතියක් මේ රටේ ඇති කරමුයි කියලායි. මේ සංස්කෘතිය ඇති කරන්නට පුළුවන් වේය කියා මා පෞද්ගලිකව විශ්වාස කරන්නේ නැහැ. නමුත් අප උත්සාහයක යෙදෙනවා. සියලු දෙනාගේ එකහතාවයෙන් -consensus එකෙන්- එහෙම සංස්කෘතියක් හදන්න පුළුවන් වේය කියා මා විශ්වාස කරන්නේ නැහැ කියලා මා ඇමතිවරයා විධියට කියනවා. එහෙම වෙන්නේ නැහැ

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, දැන් උදාහරණයක් අරගෙන බලන්න. කාලයක් යම් කිසි දේශපාලන පක්ෂයක් එක්ක හිටපු කණ්ඩායම් ඒකෙන් ඉවත් වෙලා ගියාම, ඒ පක්ෂය සතු පුවත්පත ඔහුගේ රෙදි ගැලවෙන්න ගහනවා. මේවා ආණ්ඩුව හසුරුවන ඒවාද? නැහැ. ඔවුනොවුන් අතර විරසක වෙනකොට පත්තර අයිතිකාරයාට ඕනෑ වියියට ගහනවා. ඒක තමයි වෙලා තිබෙන්නේ. ඔබතුමා ඒක දන්නවා. යම් නාලිකාවක් ඇති වෙන්න උස්සා තබනවා. හැබැයි, නාලිකාවේ නායකයාට අමතක වෙනකොට, සිරිකොත නායකයා ගලක් පෙන්වනවා, "මෙන්නමට 'සිරසෙන්' ගහපු ගල" කියලා. මේක තමයි ඇත්ත. මේකට අප යටත් වෙනවා ද? එහෙම නැත්නම් මේ ආයතන 50කට, 60කට මුළු රටම, සමාජයම යටපත් කරනවා ද? එහෙම නැත්නම් අප ඔක්කොම එක්කාසු වෙලා මේකට හරියන වැඩ පිළිවෙළක් , රටට සමාජයට ගැළපෙන වැඩ පිළිවෙළක් නිර්මාණය කරනවා ද කියන එක ඔබතුමන්ලා තීන්දු කරන්නට ඕනෑ.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මේ පනතේ නියෝගයට -රුපියල් 1000 සිට රුපියල් 5000 වෙනවාය කියන එකට- විරුද්ධ වන්නට දෙයක් නැහැ. 1994 සිට මේ සංශෝධනය ගෙනෙන්නට අවුරුදු දාහතක් ගියාට මේ ගැන මාධාවේදින්, මාධා හිමිකරුවන් සියල්ලන් එක්ක සාකච්ඡා කර තිබෙනවා. ඔවුන්ගේ කිසි විරෝධතාවක් නැහැ. සැබැවින්ම මේ අය තමයි මේකට බාධක වෙන්නේ. නමුත් එතැන ගැටලුවක් නැහැ. මෙතැන ගැටලුව තිබෙන්නේ වෙනින් පැත්තකයි. අප මේ රවුමේ යන්නේ. මේ 225 දෙනෙක් වූ මන්තීවරුන් දෙස මුළු රටක්ම බලා ගෙන ඉන්නවා. අප දේශපාලන වශයෙන් පක්ෂ, කණ්ඩායම්වලට බෙදිලා සැබෑ පුශ්නය පැත්තක තබා එක එක්නොට වීරුද්ධව කථා කරන එක ඉතිහාසය තුළ සිද්ධ වී තිබෙනවා. ඒ ඉතිහාසය තුළ තමයි මේ සෝදාපාළුව ඇති වී තිබෙන්නේ කියන එක බොහොම පැහැදිලියි. එම නිසා අප සියලු දෙනාම එක්කාසු වෙලා, අප මේ කරන වැඩ පිළිවෙළ හරි ද, මේ ආකාරයෙන් හෙට දවසේ අප කොතැනට ද යන්නේ කියන එක ගැන කල්පනා කරන්නට අද කාලය එළඹිලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, අද කථා කළ මන්තීවරුන් වෙබ් අඩවි ගැන කිව්වා. ඒවායේ අමු තිත්ත පට්ට කුණුහරුප පළ කරන්නේ. මේවා හරි ද? ගෙදර ගැනියි, මිනිහායි වෙන් වෙන තත්ත්වයට කරුණු පළ කරනවා. දරුවෙකුට පාසල් යන්නට බැහැ. දරුවෙක් පාසල් ගියාම අනෙක් දරුවෝ කියනවා, "අන්න උඹේ තාත්තා ගැන වෙබ් අඩවියේ තිබුණා. උඹේ අම්මා අහවල් එකාත් එක්ක බුදිය ගත්තාය කියා තිබුණා" කියලා. සමාවෙන්න ඕනෑ, මේ භාෂාව පාවිච්චි කළාට. මේක තමයි ඇත්ත. මේකට අප ඉඩ දෙනවා ද? මේක තමුන්නාන්සේලා තීරණය කරන්නට ඕනෑ. මෙවැනි පසුබිමක් තුළ තමයි, මාධා හැසිරීම කොයි ආකාරයෙන්ද කරන්න ඕනෑ කියන එක අපට සලකා බලන්නට වෙන්නේ. බලය තිබෙන රජයක් යම් කිසි විධියකට බලය පාවිච්චි කරනවාය කියා චෝදනා කරන එක ස්වභාවික දෙයක්. හැබැයි ආයතන හැටියට ගත්තොත් අපට එක් පුවත්පත් ආයතනයක්, නාලිකා දෙකක් තිබෙනවා. හැබැයි පෞද්ගලික අංශය ඊට හාත්පසින්ම වෙනස්. ඒ බව තමුන්නාසේලා දන්නවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, වසර තිහක යුද්ධයක් කාලයේ ආරක්ෂක මාධාා පුකාශක - Defence Spokesman හැටියට මා අත් දැකීම් ලැබුවා. ඒ අත් දැකීම් මට තිබෙනවා. ඒ කාලයේ සමහර නාලිකා තිරිසන් විධියට හැසිරුණාය කිව්වොත් එය නිවැරදියි. තුස්තවාදීන් ඉන්නේ තව හය දාහයි කියා එවකට හිටපු හමුදාවේ නායකයෙක් කියනකොට සමහර පුවත්පත්වල countdown එකක් දැම්මා. අද දහයක් මරනවා; හෙට විසිපහක් මරනවා; අවසානයේ දැන් තුස්වාදය අවසානයි. කෝ මේකට පිළිතුරු දෙන්න කිව්වා. මේ තරමට මහා පහත් මට්ටමකට සමහර මාධාා ආයතන කියා කළා. රටක් වෙනුවෙන්, රටක සමාජයක් වෙනුවෙන්, ජාතියක් වෙනුවෙන් -ශී ලාංකිකයන් වෙනුවෙන්දැවැන්ත මෙහෙයුමක් කරන මොහොතේ යම්, යම් පුවත්පත්,

යම්, යම් නාලිකා හැසිරුණු විධිය හරිද කියා ඔබතුමන්ලාම හිතා බලන්න. යම් කෙනෙක් කිලිනොච්චිය, මැදවච්චිය පටලවා ගත් තත්ත්වයක් තුළ දේශපාලනය උදෙසාම මේ ආණ්ඩුව මේ යුද්ධය ජයගුහණය නොකරන්න ඕනෑය කියා හිතපු අයට ඒක හොඳ ඇති. අප ඔක්කොම එක්කාසුවෙලා මේ යුද්ධය අවසාන කරන්න ඕනෑය කියා ඒ අය කල්පනා කළේ නැහැ. ඒ විධියේ යම් කොටසකුත් හිටියා. හැබැයි "නැහැ, මේ යුද්ධය වචාගෙන කන්නට ඕනෑ. දිනන්න දෙන්නට හොඳ නැහැ, දිනුවොත් මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා ඉන්න තුරු මේ රටේ නායකයා වෙන්නේ එතුමායි. හුදෙක් ජනතාව එතුමාත් එක්ක ඉඳගෙන එතුමාට ඒ ආශීර්වාදය ලබා දෙනවා. එම නිසා අප මේ යුද්ධය පරාජය කළ යුතුයි. යුද්ධයෙන් අප පැරදිය යුතුය" කියන මහා පාපිෂ්ට අදහස් එක්ක කටයුතු කළ නාලිකා, පුවත් පත්, සහරා එමට මේ රටේ තිබුණා. ඒ සියල්ල යටපත් කර ගෙන තමයි මේ සටන දිනන්න පුඑවන් වණේ.

ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මන්තීතුමා කිව්වා, 2006 සිට 2009 වන තුරු මාධ්‍යවේදීන් නව දෙනෙක් ද කොහේ ද සාතනය වුණාය කියා, අපේ පක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමා පුකාශයක් කළාය කියා, හැබැයි මම අහන්න කැමතියි, යුද්ධය තිබුණු කාලයේ - එල්ටීටීටී සංවිධානය තිබුණු කාලයේ - කට අරින්න අයිතියක් තිබුණාද කියලා. කිලෝ මීටර් 300ක්, 400ක් එහා බංකරයක් ඇතුළේ හිටපු පුභාකරන් තමයි එදා තීන්දු, තීරණ ගත්තේ. හෙට දවසේ මේ ජන කොටස ජීවත් වෙනවාද, මේ පුද්ගලයා ජීවත් කරනවාද කියලා තීන්දු ගත්තේ එතැනයි. ඒ ගත්ත තීන්දුවලට අපි ඔක්කෝම යට වෙලායි හිටියේ. ඒ ගත්ත තීන්දුවලට විරුද්ධව අපි වචනයක් කථා කරන්න ගියේ නැහැ. ඒකයි එදා තිබුණු තත්ත්වය.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මුළු මිනිස් සමාජයේම නිදහස නැති කරපු වේලාවේ මාධාා නිදහස ගැන කථා කරන්නේ කොහොමද? මාධාා හැසිරුණේ ඒ විධියටයි. මාධාා එක එක්කෙනාට ගැනුවා. එදා පුහාකරන් කැමති නැති මිනිහෙකුට මේ රටේ ජීවත් වෙන්න අයිතියක් තිබුණේ නැහැ. ඒ කාලය තුළ ඇති වුණු සිදුවීම සම්බන්ධව රජයක් හැටියට අපි කනගාටු වෙනවා. හැබැයි රජයට ඇඟිල්ල දිගු කරලා ඒකෙන් අයුතු පුයෝජනයක් ගන්නවා නම් ඒකට මම විරුද්ධ වෙනවා. සදාචාරය ගැන කථා කරන තමුන්නාන්සේලා ඒ ගැන කල්පනා කරලා බලන්න.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, සමහර මන්තීවරුන් අද උදයන් පුවත් පත ගැන කථා කළා. උදයන් පුවත් පත හැසිරුණු විධිය මම පැහැදිලිව කියනවා. ඔවුන් හැසිරුණේ කොහොමද? යුද්ධයට සහයෝගය ලබා දීලා proxies අත්සන් කරපු අය මේ පාර්ලිමේන්තුවේ පවා හිටියා. ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මට තව මිනිත්තු දෙකක වාගේ කාලයකුයි තිබෙන්නේ. ඒ මිනිත්තු දෙකේදී මගේ කථාව අවසාන කරනවා. මෙවැනි වැදගත් සාකච්ඡාවකට හතර වටේ පැති බෙදිලා සී සී කඩ යන්නේ නැතුව එක තැනකට එන්නයි කියලා මම ඉල්ලීමක් කරනවා.

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මගේ මිනු හරින් පුනාන්දු මන්තීතුමාගේ කාර් එක වැරදි තැනකදීයි කැඩිලා තිබෙන්නේ. බලු කුක්කෝ සමහර වෙලාවට අම්මා, අප්පා දැක්කාමත් එහෙම කෑ ගහනවා. සමහර විට එහෙම වෙන්න ඇති. ඊට ඉස්සෙල්ලා කවදා හරි දවසක ඔය හරියේම වාහනය කැඩෙන්න ඇති. එහෙම වාහන කැඩෙන කතන්දර අපේත් තරුණ කාලයේ තිබුණා. එහෙම කැඩිච්ච තැනක හිටපු කුක්කෙක් කෑ ගහන්න ඇති, "අන්න, මගේ අප්පා හරි, පප්පා හරි ඇවිල්ලා" කියලා. ඒ ගැන අමනාප වෙන්න එපා. කුක්කෝ එහෙම කෑ ගහනවා. කුක්කෝ කෑ ගැහුවාට රටේ කරපු වැඩ ගැන, නාලිකාවන් හරහා ගෙනගිය වැඩ ගැන අපි ස්තුතිවන්ත වෙන්න ඕනෑ. ඉදිරියේදී අපි සියලු දෙනාම එකතු වෙලා මාධා සදාචාරයට අනුව මේ දේශපාලන වැඩ පිළිවෙළ යම කිසි පැත්තක තියලා මේ රටේ ඉන්න දෙකෝටියක් ජනතාවගේ යහපත වෙනුවෙන්, සෑම පුරවැසියෙකුගේම අයිතිය වෙනුවෙන් පෙනී සිටිමුය කියන ඉල්ලීම කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Item No. 1 is before the House. Does the House agree?

# ගරු මන්තීුවරු

(மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள்) (Hon. Members)

Aye.

# ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අපි මුලාරම්භයේදීත් මේ නියෝග පිළිබඳව අපේ විරුද්ධත්වය පුකාශ කෙරුවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂය පුධාන විපක්ෂය එදා ඉඳන්ම කටයුතු කෙරුවේ පුවත්පත් මණ්ඩල පනතට විරුද්ධවයි. මේ අවස්ථාවේදීත් අපි විරුද්ධයි. අපි ජන්දයක් ඉල්ලන්නේ නැහැ. අපි සභාවෙන් නික්ම යනවා.

# නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

විරෝධතාව වාර්තා කරනවා. බෙදීමක් ඉල්ලීමක් නැත.

#### පුශ්තය විමසන ලදින්, සහා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

# කල්තැබීම

# ஒத்திவைப்பு ADJOURNMENT

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාතානුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා )

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - நீர்ப்பாசன, நீர்வள முகாமைத்துவ அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்) (The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Irrigation and Water Resources Management and Leader of the House of Parliament)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

## පුශ්නය සභාභිමුඛ කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது. Question proposed.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

කල් තැබීමේ විවාදය, ගරු පී. හැරිසන් මහතා. Before that, will an Hon. Member propose the Hon. (Mrs.) Sriyani Wijewickrama to take the Chair?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

I propose that the Hon. (Mrs.) Sriyani Wijewickrama do now take the Chair.

# පුශ්තය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත වීය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to. [ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා]

### අනතුරුව නියෝජා කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු ශුියානි විජේවිකුම මහත්මිය මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு (திருமதி) ஸ்ரீயாணி விஜேவிக்கிரம அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and THE HON. (MRS.) SRIYANI WIJEWICKRAMA took the Chair.

# පොහොර හිහය

உரத் தட்டுப்பாடு FERTILIZER SHORTAGE

#### ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, කාලෝචිත පුශ්නයක් ගැන මේ සභාවේ අවධානය යොමු කරවන්න මට අවස්ථාවක් ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමියට බොහොම ස්තුතිවන්ත වෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, මේ දිනවල මේ රටේ ගොවී ජනතාවට ඇති වෙලා තිබෙන පුශ්නයක් සම්බන්ධයෙන් අද දින සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"ශ්‍රී ලංකාව තුළ කෘෂි කර්මාන්තයට අතාවශා පොහොර වර්ග කිහිපයක වෙළෙඳ පොළෙහි විශාල හිහයක් පවතී. විශේෂයෙන්ම වී, තේ, රබර්, පොල්, එළවලු හා පළතුරු ඇතුළු අනෙකුත් බෝග වර්ගවලට අතාවශායෙන්ම යෙදිය යුතු පොහොර වර්ග නිසි කලට යෙදීමට නොහැකි වීම නිසා ගොවීන් ඉතාමත් අසීරු තත්ත්වයට මේ වන විට පත්ව ඇත.

මේ සම්බන්ධයෙන් පොහොර ලේකම් කාර්යාලයෙන් හා ඒ සම්බන්ධයෙන් වගකිව යුතු රජයේ අනෙකුත් ආයතනවලින් විමසීමේදී ඔවුන් කියා සිටියේ හැකි ඉක්මනින් මෙම ගැටලුව විසදීමට අවශා පියවර ගත්නා බවත්, නැවගත කර ඇති පොහොර මේ වන විට ලංකාවට පැමිණෙමින් තිබෙන බවත් ය.

මෙම තත්ත්වය උපයෝගී කරගෙන අතරමැදි වෙළෙඳුන් ඔවුන් ළහ ඇති පොහොර තොග අධික මීල ගණන්වලට විකිණීමෙන් ගොවීන් අතරමැදියන්ගේ ගසා කෑමකට ලක්වී ඇත.

එබැවින් රජය මෙම නන්ත්වයට වහාම මැදිහන් වී අසරණ වී ඇති ගොවීන්ට අතාවශා පොහොර ලබා දීමට කටයුතු කරන ලෙස මේ ගරු සභාවට යෝජනා කර සිටිමී."

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමියනි, මේ අවස්ථාවේදී මා විශේෂයෙන්ම මතක් කරන්න කැමැතියි, පසු ගිය මාස එකහමාරකට, දෙකකට වැඩි කාලයක් තිස්සේ මේ පොහොර හිහය රටේ සමස්ත ගොවී ජනතාවට දිගින් දිගටම බලපෑ බව. මේ සම්බන්ධයෙන් වැඩ කටයුතු කරන්න කියලා කෘෂිකර්ම කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේදීත් ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානයට අප ඒ කාරණය යොමු කළා. එතුමාත් අපට දිගින් දිගටම කිව්වා පොහොර නැව්ගත කරලා තිබෙන්නේ, ඒ නිසා ඉක්මනට ඒවා ලැබෙයි කියලා. හැබැයි, මම කෘෂිකර්ම ඇමතිතුමාට ස්තුතිවන්ත වනවා, එතුමා ඇත්ත කියපු නිසා. එතුමා මාධාවලටත්, රටටත් පැහැදිලිව කිව්වා පොහොර හිහයක් තිබෙනවා කියලා. ඒක රහසක් නොවෙයි. හැබැයි, මේ පොහොර හිහය සම්බන්ධයෙන් රටේ ජනතාව හැටියට අපට වග කියන්න ඕනෑ රජයයි. මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්මෙන් පොහොර මිටියක් රුපියල් 350කට දෙනවාය කියලා ගොවීන් තුළ ලොකු බලාපොරොත්තුවක් ඇති කරලා, ඒ වැඩසටහන කුියාත්මක කරමින් ආවත්, පසු ගිය අය වැයෙන් එය රුපියල් 500 දක්වා වැඩි කළා. පොහොර මිටිය රුපියල් 500ක් දක්වා වැඩි කළේ ඇයි කියලා ඇහුවාම අපට කිව්වේ, රක්ෂණ භාරයක් සදහා ඒ මුදල වැඩි කළා කියලායි. මම නම් දන්නේ නැහැ, මොකක්ද මේ රක්ෂණ භාරය කියලා. ගරු ඇමතිතුමාගේ පිළිතුරු කථාවේදී ඒ ගැන පැහැදිලි කරයි කියලා අප බලාපොරොත්තු වෙනවා. අපි එතුමාගෙන් අහන්නේමේකයි. වගා හානි වුණාම ඒ රක්ෂණයෙන් මුදලක් ගෙවනවාද? ඒ කෘෂිකාර්මික පුදේශවල ඇති වන ස්වාභාවික ආපදාවලදී අවශාා සහන ලබා දීමේ කටයුතු කරන්නද ඒ රුපියල් 150 වැඩි කළේ? එහෙම නැත්නම් ඇත්තටම පොහොර බෑග් එකක මිල දැන් වැඩි කර තිබෙනවාද?

තමුන්නාන්සේලා පසු ගිය අය වැයට කලින්, රසායනික පොහොර භාවිතය අඩු කරන්න කොම්පෝස්ට් පොහොර යොදන්න කියලා වැඩ පිළිවෙළක් හැදුවා. මට මතක හැටියට ඒ සඳහා අය වැයෙන් රුපියල් මිලියන 300ක් පවා වෙන් කළා. මා අහනවා කෘෂිකර්ම ඇමතිතුමාගෙන්, අපට දැන් මේ කොම්පෝස්ට් පොහොර ගන්න තිබෙන්නේ කොහෙන්ද කියලා. මා දන්නා හැටියට, පෞද්ගලික ආයතන ගණනාවකින් -පෞද්ගලික ගොඩි සංවිධාන- සහ සමහර පෞද්ගලික තැන්වලින් පසු ගිය කාලයේ ගොවීජන සේවා මධාාස්ථානවලට ලබා දුන්න කොම්පෝස්ට් පොහොරවලට රජය තවම මුදල් ගෙවන්න තිබෙනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, මම තමුන්නාන්සේට ඒ තොරතුරු කියන්නම්. මැදවච්චිය පුදේශයේ ගොවි සංවිධාන ගණනාවක් මට පැමිණිලි කළා. මම එක වතාවක් මේ ගරු සභාවේදී ඒ පිළිබඳව ගරු එස්.එම්. චන්දුසේන අමාතානුමාගේ අවධානය යොමු කෙරෙව්වා. නමුත් තවම ඒ අයට මුදල් ගෙවලා නැහැ. ඒ නිසා දැන් ඒ අය මේ කොම්පෝස්ට් පොහොර නිෂ්පාදනයෙන් කුමයෙන් ඈත් වීගෙන යනවා. කලින් පුශ්නයක් තිබුණා මේ කොම්පෝස්ට් පොහොර අළෙවි කර ගන්න විධියක් නැහැ කියලා. එතකොට ආණ්ඩුව කිව්වා කිලෝ පණහේ කොම්පෝස්ට් පොහොර බෑග් එකක් රුපියල් 400 ගණනේ මිලදී ගන්නවා කියලා. නමුත් ඒ ගත්ත පොහොර වෙනුවෙන් ඒ මිනිසුන්ට මේ දක්වා මුදල් ගෙවලා නැහැ.

ගරු කෘෂිකර්ම ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගේ අමාතාාංශයේ ලේකම්වරයා ඊයේ "දෙරණ" රූපවාහිනී නාලිකාවට පුකාශයක් කර තිබුණා. එතුමා කියා තිබෙනවා, "අමාතාාංශය වෙනස් වීමත් පොහොර පුශ්නයට බලපෑවා" කියලා. ඒක මහ හතර බීරි කථාවක්. අමාතාාංශයේ ඇමතිතුමා විතරයි වෙනස් වුණේ. මේ නිලධාරින් වෙනස් වුණෑ? ඒ කරපු ගනුදෙනු වෙනස් වුණෑ? බැරි වෙලාවත් - මම ඔබතුමාට එහෙම වෙන්න කියලා පුාර්ථනා කරන්නේ නැහැ- ඇමති මැරුණොත් එහෙම, දෙයි හාමුදුරුවනේ ඒ අවුරුද්දේ පොහොර දීලා ඉවරයි. මෙන්න, කෘෂිකර්ම අමාතාාංශයේ ලේකම්වරයා පුසිද්ධ මාධායට ඇවිත් කියන කථාව! ඒ විතරක් නොවෙයි, එතුමා කියනවා චූටි වැරැද්දක් වුණා කියලා. ඒ පුංචි පුංචි වැරැදි ලු. අමාතාාංශයේ ලේකම්ට නම මේවා පුංචි පුංචි වැරැදි. හැබැයි, ගොවිතැනේ යෙදිලා ඉන්න සමස්ත ජනතාවට නම මේක මහා විශාල වැරැද්දක්.

ඒ විතරක් නොවෙයි. ගරු ඇමතිතුමනි, ඒ වැරැද්ද නිසා, මුලින් යොදන්න ඕනෑ පොහොර ටික, කුඹුර හාලා වී ගහන කොට යොදන්න ඕනෑ පොහොර ටික යොදන්න ඒ අයට බැරි වෙලා තිබෙනවා. ඊට පස්සේ බලාපොරොත්තු වන්න බැහැ හරියාකාර අස්වැන්නක්. අපි දන්නවා සමහර කැන්වල, රජයෙන් දෙන පොහොර පුමාද වීම නිසා මූලික පොහොර යොදන්න ඕනෑ අවස්ථාව මාසයකින්, එකහමාරකින් පහු වෙලා තිබෙන බව.

ගරු ඇමතිතුමනි, මේ ගැන උනන්දු වන ඇමතිවරයකු වන නිසා මම බොහොම වගකීමෙන් ඔබතුමාට කියනවා, මේ දෙන සමහර පොහොර පුමිතියෙන් බාල බව. හුණුපිටියේ ගබඩාවල අවුරුදු ගණන් පරණ වූ පොහොර කඳු කැඩුවේ බැකෝ මැෂින් යොදා ගෙන. ඒ වාගේ කල් ඉකුත් වූ පොහොර තමයි ගොවීන්ට යැව්වේ. ඒවා වැසිවලට හසු වෙලා; තෙතමනයට ලක් වෙලා. ඒ විතරක් නොවෙයි. පුමාද වෙලා ගොවීන්ට පොහොර දුන්නාම, කන්නයේ මුල් අවස්ථාවේ වගාවට යොදා ගන්න බැරි වන නිසා ඒ අය ඒවා තියා ගන්නවා ඊළඟ කන්නය වන කල්. ඊට පස්සේ ඒ පොහොරවලින් ගන්න දෙයක් නැහැ. එහෙම පුශ්නයක් තිබෙනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි ගරු ඇමතිතුමනි. මම ඔබතුමාට තවත් කාරණයක් මතක් කරන්නම්. දැන් තේවලට ඕනෑ පොහොර වර්ග සම්පූර්ණයෙන් ගෙන්වන්නේ පෞද්ගලික අංශයෙන්. ඒ වාගේම, කුරුඳුවලට ඕනෑ පොහොර වර්ගවලින්, එළවලුවලට, පලතුරුවලට ඕනෑ පොහොර වර්ගවලින් සියයට සියයටම කිට්ටු වෙන පුමාණයක් ගෙන්වන්නේ පෞද්ගලික අංශයේ සමාගම්වලින්. අපි ඒ සමාගම වෙනුවෙන් පෙනී සිටිනවා නොවෙයි මේ. ආණ්ඩුව නියමිත වෙලාවට ඒ සමාගම්වලට අවශා මුදල් ටික ගෙවා නැති නිසා ඒ සමාගම් තුළ අද ලොකු කලකිරීමක් තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒ අය පොහොර ගෙන්වන පුමාණය අඩු කරලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අද වෙළෙඳ පොළේ විශාල පොහොර හිහයක් තිබෙනවා. රුපියල්  $1,\!200$ ක් වූ නියමිත මිලට විකුණන්න ඕනෑ පොහොර බෑග් එකක් අද සමහර තැන්වල අඩුම තරමින් රුපියල්  $5{,}000$ ක් දීලා වත් ගන්න නැහැ. විශේෂයෙන්ම එළවලු පොහොර. දඹුල්ලේ ගොවීන් එළවල ගෙනැල්ලා ගොඩ ගහලා ඒවා විකුණා ගන්න බැරි වෙලා ඉවත දැම්මාම, ඔබතුමා කෘෂිකර්ම ඇමතිතුමා හැටියට දඹුල්ලට ගිය අවස්ථාවක පුවත් පත්වලට පුකාශයක් කරලා තිබුණා, "එළවලු ඉවත දැමීම හැම වසරකම සිදු වෙනවා, ඉන් ගොවීන්ට පාඩුවක් නැහැ." කියලා. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා වාගේ කෙනකු මේ පුකාශය කළාය කියා දැක්කාම අපි පුදුම වුණා. එළවලු ගොවීන් තමන්ගේ දහඩිය වගුරුවලා, කෘෂි රසායන දුවාවලට, පොහොරවලට දහස් ගණන් වියදම් කරලා, පුවාහන කුලියක් ගෙවලා, විශාල පරිශුමයක් දරලා තමයි ඒ එළවලු ටික දඹුල්ලට ගෙන එන්නේ. එහෙම ගෙනාවාම රටේ කෘෂිකර්ම ඇමතිතුමා කියනවා, "ඒක හැම අවුරුද්දේම සිදු වෙනවා, මේ අවුරුද්දේක් ඒක වෙයි" කියලා. ඒක නොවෙයි ඔබතුමාගෙන් අප බලාපොරොත්තු වන්නේ ගරු ඇමතිතුමනි. මේ රටේ ගොවියා ආරක්ෂා කරන්න වැඩ පිළිවෙළක් හදන්න ඕනෑ.

අද බලන්න වී ටික විකුණා ගන්න ගියාම මොකක්ද සිද්ධ වන්නේ කියලා. අපි හැම චෙලේම වාගේ ඒ ගැන කථා කරනවා මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී. ඔබතුමන්ලා කියනවා, "සහන මිලට වී ගන්නවා, ඒ චෙනුවෙන් වී අළෙවී මණ්ඩලය ලෑස්ති කර තිබෙනවා" කියලා. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට වී අළෙවී මණ්ඩලය හාර නැතත්, ඔබතුමා කෘෂිකර්මය පිළිබද ඇමතිතුමා නිසා මම ඔබතුමාට කියනවා, මේ රටේ වී නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 5ක් වත් ආණ්ඩුවෙන් මිල දී ගන්නා වැඩ පිළිවෙළක් නැහැ කියලා. මම කියන්නේ නැහැ වී නිෂ්පාදනයේ සියයට සියයම ආණ්ඩුව ගන්න ඕනෑ කියලා. නමුත් ඒකට වෙනත් වැඩ පිළිවෙළක් හදන්න පුළුවන්.

ගරු ඇමතිතුමනි, මම තමුන්නාන්සේට තවත් කාරණයක් කියනවා. ආණ්ඩුවේ බැංකුවලින් කෝටි පුකෝටි ගණන් ණය දෙනවා පෞද්ගලික අංශයේ සමහර වාාපාරිකයන්ට. පොලිය සියයට 2ට, සියයට 3ට, රුපියල් මිලියන දාහ, දෙදාහ, තුන්දාහ ණය ගත්ත වාාපාරිකයෝ ඉන්නවා. ඇයි එවැනි වාාපාරිකයන්ට ණය දෙන කොට කොන්දේසියක් දමන්න බැංකුවට බැරි? ආණ්ඩුවේ සහන දීලා ඒ වාාාපාරිකයන්ට කියන්න පුළුවන්, "තමුන්නාන්සේලාට සහන දීලා තිබෙනවා. ඒ නිසා තමුන්නාන්සේලා ගොවීන්ගේ වී ගන්න ඕනෑ තමුන්නාන්සේලාට හිතුණු මුදලට නොවෙයි, රජය ගන්නා මුදලට" කියලා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, ඒ අය ඒ මුදල් ටික පෞද්ගලික බැංකුවක දැම්මා නම්, ඒ වාගේ විසිතිස්ගුණයක ආදායමක් සොයනවා. එහෙම කරන වාාාපාරිකයන් ඉන්න බව මම දන්නවා. ඒ නිසා අප ආණ්ඩුවට කියන්නේ, කරුණාකර මේ සඳහා සුදුසු වැඩ පිළිවෙළක් හදන්න කියලායි. අස්වැන්න එන කොට අපි හැම දාම වී අළෙවි මණ්ඩලයේ කඩ ටික අරිනවා; වී ටික ගැන කථා කරනවා; ආණ්ඩුවත් වී ටිකක් ගන්නවා. අන්තිමට මොකද වෙන්නේ? ගොවියා ආයෙත් කබලෙන් ළිපට වැටෙනවා. ගොවියා ඒ තත්ත්වයට පත් කරන්නේ නැතිව, අවබෝධයක් තිබෙන ඇමතිවරයකු හැටියට තමුන්නාන්සේ ඒ සම්බන්ධයෙන් සුදුසු වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කරන්න ගරු ඇමතිතුමනි. මොකද, එහෙම නැත්නම් එක පැත්තකින් පොහොර සමාගම්වලට අපිණයකාරයන් වෙනවා. අනෙක් පැත්තෙන් කෘෂි රසායනික දුවා ගෙන්වන පෞද්ගලික ආයතනවලට ණයකාරයන් වෙලා ගොවියා සදහටම විනාශයෙන් විනාශයට පත් වන තත්ත්වයක් ඇති වෙනවා. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමියනි, කෘෂිකාර්මික පුදේශයක් නියෝජනය කරන මන්තීවරියක් හැටියට ඔබතුමියටත් මේ පුශ්නය ගැන හොඳ අවබෝධයක්, අත් දැකීමක් තිබෙනවාය කියා මම විශ්වාස කරනවා.

මේ පොහොර පුශ්නයත් එක්කම ගොවි විශුාම වැටුප ගැනත් මා කෘෂිකර්ම ඇමතිතුමාට මතක් කරන්න කැමැතියි. මේ ගොවී විශුාම වැටුප සම්බන්ධයෙන් තවමත් වැඩ පිළිවෙළක් හදාගන්න ආණ්ඩුවට බැරි වෙලා තිබෙනවා. මේ ගොවි විශුාම වැටුප දිවංගත ගාමිණී ජයසූරිය මැතිතුමා 1987 දී ලොකු බලාපොරොත්තු ඇතිව කුියාත්මක කළ වැඩ පිළිවෙළක්. මේ රටේ සමස්ත ජනගහනයෙන් සියයට 30ක්, 35ක් වාගේ විශාල පිරිසක් වෘත්තියක් හැටියට කෘෂිකර්මාන්තයේ යෙදී සිටිනවා. අපි දන්නවා, රජයේ සේවකයන්ට විශුාම වැටුපක් ලැබෙන බව. ඒ වාගේම වෙනත් අයට විවිධ විශුාම වැටුප් කුම තිබෙනවා. හැබැයි, ගොවියා වෙනුවෙන් එවැනි වැඩ පිළිවෙළක් නැහැ. ඒ සඳහා කුියාත්මක කළ එකම වැඩ පිළිවෙළ තමයි ගොවී විශුාම වැටුප. සමහරෙකුට හිතෙන්නට පුළුවන්, මේක සොච්චම් මුදලක් කියලා. මේක රුපියල්  $1{,}000$ ක් වැනි පුංචි මුදලක්. හැබැයි, ඒ මුදල ගොවියාගේ පැත්තෙන් බැලුවොත් ඔහුට ඉතාම වටිනවා. මහ පොළොවත් එක්ක අවුරුදු 50ක, 60ක කාලයක් මුළු ජීවිතයම කැප කරලා, අවසාන භාගයේ දී ඒ අයව ලෙඩ වුණොත්, අසරණ වුණොත්, ඒ සඳහා බේත් හේත් ටිකක් ගන්න මේ මුදල ඉතාමත් පුායෝජනවත් වනවා.

අපි දන්නවා, ආරම්භයේ දී මේ ගොවී විශුාම වැටුප හොඳ වැඩ පිළිවෙළක් ලෙස කිුයාත්මක වුණු බව. පේමදාස හිටපු ජනාධිපතිතුමාගේ කාලයේ, ඒ වාගේම චන්දිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග මැතිනියගේ රජයේ මුල් කාලයේ දී මේ වැඩ පිළිවෙළ කියාත්මක වුණා. හැබැයි, ඊට පසුව මොකක්ද සිදු වුණේ? මේක දේශපාලනීකරණය වුණා. මැතිවරණයක් එනකොට, ඒ දේශපාලන නායකයන් යම් යම් පොරොන්දු දීලා මේ ගොවියන්ගෙන් ඒ අවස්ථාවේ දී වැඩ ගත්තා. හැබැයි, එතැනින් පසුව ඒ අයව නොසලකා හැරියා. මට මතකයි, මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඒ අවස්ථාවේ හිටපු මුදල් නියෝජා අමාතානුමාත්, ඒ වාගේම ගොවිජන සේවා අමාතාවරයා හැටියට කටයුතු කළ එස්.එම්. චන්දුසේන මැතිතුමාත් කිව්වා, "ඊළඟ නොවැම්බර් මාසයේ මේක ගෙවනවා" කියලා. ඊළහට "දෙසැම්බර් මාසයේ මේක ගෙවනවා, ඒ අයට සහන සලසනවා" කිව්වා. එහෙම කිව්වාට, අද වනතෙක් මේ ගොවී විශුාම වැටුප ගෙවීමට තවමත් කටයුතු කරලා නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, මේ රටේ පාඩු ලබන ආයතන කිහිපයක් තිබෙන බව අපි දන්නවා. "එයාර් ලංකා" ආයතනය රුපියල් කෝටි ගණන් පාඩු ලබනවා. "මිහින් එයාර්" ආයතනය රුපියල් කෝටි ගණන් පාඩු ලබනවා. ඒ පාඩු ලබන ආයතන සඳහා වෙන් කළ මුදල්වලින් අඩු ගණනේ සියයට 5ක මුදලක්වත් මේ වෙනුවෙන් වැය කළා නම්, මේ රටේ අසරණ වුණු ගොවී ජනතාවට ඒ අයගේ බලාපොරොත්තු ඉෂ්ට කර ගන්න අවස්ථාවක් ලැබෙනවා. ඉතින් ඒ නිසා මා ඉල්ලීමක් කරනවා, කෘෂිකර්ම ඇමතිවරයා හැටියට ඔබතුමා මේ කාර්යයට මැදිහත් වෙලා මේ රටේ ගොවී ජනතාව වෙනුවෙන් මේ කටයුත්ත ඉෂ්ටකර දෙන්න කියලා.

[ගරු පී. හැරිසන් මහතා]

ඒ වාගේම මේ පොහොර පුශ්නය ගැනත් මේ අවස්ථාවේ දී කෘෂිකර්ම ඇමතිතුමාගෙන් මා ඉල්ලීමක් කරන්න කැමැතියි. හැමදාමත් අපට කියන්න එපා, මේවා නැවගත කරලායි තිබෙන්නේ කියලා. "චීනයෙන් මේවා පටවලා තිබෙනවා, නැවට තෙල් ගහන්න තිබෙනවා" යනාදී වශයෙන් කියමින් මේ කටයුත්ත කල් දමන්න එපා. ඇමකිවරයා හැටියට ඔබතුමාගේ පිළිතුරු කථාවේ දී ගොවීන්ගේ මේ පොහොර පුශ්නය විසඳන්නට කොපමණ කාලයක් ගත වනවාද කියන එක ගැන සඳහන් කරාවි කියලා අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා. මොකද, යූරියා යොදන්නට ඕනෑ කාලයේ දී - ගොයමට දවස් 14ක්, 15ක් ගත වනකොට - ඒ මූලික පොහොර යෙදීම කරන්නට ඕනෑ. මුලින්ම යෙදිය යුතු triple superphosphate එකත් නැහැ. ඊළහට දවස් 14න්, 15න් යේදිය යුතු යුරියා පොහොර ටිකත් නැහැ. ඊට පසුව බණ්ඩි පොහොර ටිකත් නැති වුණොත් මේ ගොවියා දිගින් දිගටම අමාරුවේ වැටෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි, තමුන්නාන්සේලා 2005 මහින්ද චින්තනය යටතේ කොම්පෝස්ට් පොහොර හඳුන්වා දීමේ දී පොහොර බෑග් 10ක් විතර අක්කර දෙකහමාරකට දුන්නා අපි දැක්කා. රසායනික පොහොර යෙදීමෙන් අපි කුම කුමයෙන් ඉවත් වන්නට ඕනෑ බව මා පිළිගන්නවා. හැබැයි, එය එකපාරටම කරන්න බැහැ. එම පොහොර බෑග් 10 දෙන අවස්ථාවේ දී අපි කල්පනා කළා, විකල්පයක් හැටියට මේවා කොම්පෝස්ට් පොහොරත් එක්ක මිශු කරලා, මේ රසායනික පොහොර භාවිතයෙන් ගොවීන් කුම කුමයෙන් ඉවත් කරන්නට ඕනෑ කියලා.

එහෙම නැත්නම් පසේ නිසරු භාවය ඇති වීම දිගින් දිගටම සිදු වන්න පුළුවන්. නමුත් පස සරු භාවයට පත් කරන්න වැඩ පිළිවෙළක් නැතිව ඔබතුමන්ලා මොකක්ද කළේ? පොහොර බෑග් 10ක් දුන්නු එක එහෙම නැත්නම් ටොන් එකක් විතර දුන්නු එක දැන් අඩු කර තිබෙනවා පොහොර බෑග් 05කට, 06කට. මේ වතාවේ යූරියා පොහොර කිලෝ 190 දක්වාත්, ටුපල් සුපර් පොස්පේට් පොහොර කිලෝ 50 දක්වාත්, බණ්ඩි පොහොර කීලෝ 50 දක්වාත් අඩු කර තිබෙනවා අපි දැක්කා. මේ පුමාණය අඩු කරන්න, අඩු කරන්න සිදු වන්නේ ගොවීන් බලාපොරොත්තු වන අස්වැන්න පුමාණය නොලැබී යාමයි. තිබුණාටත් වඩා අඩු පුමාණයකුයි ලැබෙන්නේ. ඒ නිසා අපි ගරු ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, මේ සඳහා කුමවේදයක් හදන්නය කියලා. අපි සමහර අවස්ථාවලදී ඔබතුමාට කියනවා, ටුපල් සූපර් පොස්පේට් පොහොර වකුගඩු රෝගයත් එක්ක සම්බන්ධකම් තිබෙනවා කියලා. එහෙම නම් අපිත් කැමැතියි මේ කුමය වෙනස් කරන්න. හැබැයි වෙනස් කරනවා වාගේම මේ සඳහා වැඩ පිළිවෙළකුත් සකස් කරන්න ඕනෑ.

ඒ විතරක් නොවෙයි. අපි දන්නවා, මේ රටට සමාගම් පහකින් පමණ පොහොර ගෙන්වන බව. රජය දෙන සහනාධාර පොහොර ගෙන්වන්නේ රජය සතු සමාගම්වලින්. ඒ සමාගම්වලින් තමයි පොහොර වැඩියෙන්ම ගෙන්වන්නේ. හැබැයි අපි පසු ගිය දිනවල දිගින් දිගටම පුවත් පත්වල දැක්කා, විශේෂයෙන්ම වීමල් වීරවංග ඇමතිවරයා කියන හැටියට -

# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමිය

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු මන්තීතුමනි, විනාඩි 20ක කාලයක් අවසානයි.

## ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்) (The Hon. P. Harrison)

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තුීතුමියනි, මට තව තත්පරයක් දෙන්න. වීමල් වීරවංශ ඇමතිවරයා කියන හැටියට තමුන්නාන්සේට මේ සඳහා අවශා සහයෝගය දෙන්නේ නැත්තේ රජයේ ආර්ථික සාතකයා විධියට හඳුන්වන මුදල් අමාතාහංශයේ ලේකම්වරයාද, එහෙම නැත්නම් වෙනත් හස්තයක්ද කියන එක මා දන්නේ නැහැ. මා දීර්ස වශයෙන් කථා කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. විශේෂයෙන්ම මේ සඳහා තමුන්නාන්සේගෙන් පිළිතුරක් බලාපොරොත්තු වන බව සඳහන් කරමින්, මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කරන්න මට අවස්ථාවක් ලබා දීම ගැන ස්තුතිය පිරිනමමින් මා නිහඩ වෙනවා.

# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමිය

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
බොහොම ස්තූතියි. මීළහට යෝජනාව ස්ථීර කිරීම ගරු තලතා අතුකෝරල මන්තීතුමිය.

# ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அத்துகோரல) (The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, ගරු හැරිසන් මන්තීතුමා ඉදිරිපත් කර තිබෙන මෙම ඉතාමත්ම කාලෝචිත යෝජනාව මා ස්ථීර කරනවා. අද ඇති වෙලා තිබෙන මේ පොහොර අර්බුදය පිළිබඳව කථා කරන්න අපි මෙවන් අවස්ථාවක් උදා කරගෙන තිබෙන්නේ විශේෂයෙන්ම මේ රටේ සමස්ත ජනගහනයෙන් අඩකට, එනම් ලක්ෂ 100කට විතර පුමාණයකට මේ පුශ්නය බලපාන නිසයි. එතුමා කථා කළා වී ගොවීන් ගැන. ලක්ෂ 60ක් විතර වී ගොවීතැනේ යෙදී සිටිනවා. ඒ වාගේම තේ කර්මාන්තයේ යෙදී සිටින සංඛාභව ලක්ෂ 20ක් විතර වෙනවා. ඒ වාගේම රබර්, පොල් සහ එළවලු වැනි වගාවන්වල යෙදී සිටින අය හා යැපෙන්නන් සංඛාභව ලක්ෂ 100ක් පමණ වෙනවා. ඉතින් අද වී ගොවියා ද, තේ ගොවියා ද, රබර් ගොවියාද, පොල් ගොවියා ද, එහෙම නැත්නම් එළවලු ගොවියා ද කියලා නැහැ ඒ හැම දෙනාම මේ පුශ්නයට මුහුණ පා තිබෙනවා. අපි මීට කලිනුක් නොයෙකුත් අවස්ථාවලදී මේ පුශ්නය සාකච්ඡාවට හාජනය කර තිබෙනවා.

එතුමා කථා කරන කොට එතුමාගේ පුදේශයේ වී ගොවීන් ගැන කථා කළා. මට සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා මා නියෝජනය කරන පුදේශයේ විශේෂයෙන්ම තේ කර්මාන්තය පිළිබඳව කථා කරන්න. අද අපේ ගරු හැරිසන් මන්තීුතුමා කිව්වා වාගේ මේ රටට ගෙන්වන සියයට 60ක පොහොර පුමාණයෙන් සියයට 40ක් ගෙන්වන්නේ රජයේ පොහොර සංස්ථාවයි, රජයට පවරා ගත්ත කොමර්ෂල් සමාගමයි. අනෙක් ඒවා ගෙන්වන්නේ පෞද්ගලික සමාගම මහින්. රජයට පවරා ගත්ත රජයේ සමාගම ලදකම එනම්, රජයේ පොහොර සංස්ථාව<mark>ත්, ක</mark>ොමර්ෂල් සමාගමත් තේ ගොවීයාට අවශා පොහොර ගෙන්වන්නේ නැහැ. තේ ගොවියාට අවශා පොහොර ගෙන්වන්නේ පෞද්ගලික සමාගම විසින්. අපි මේ පෞද්ගලික සමාගම් ගැන කථා කරනවා නොවෙයි. ඔබතුමන්ලා 2005 මහින්ද චින්තනය තුළින් එදා "අපි වචමු, රට නහමු" කියලා වැඩ පිළිවෙළක් හඳුන්වා දුන්නා. ඒ හරහා රුපියල් 350ට වී ගොවියාට පොහොර දෙන්න යෝජනා කළා. ඊට පස්සේ 2008 මේ රටේ තේ කර්මාන්තය පිළිබඳව විශාල අර්බුදයක් ආපුවාම තේ ගොවියාට රුපියල්  $1{,}000$ ට පොහොර ටික දෙන්න යෝජනා කළා. ඊට පස්සේ 2010 වන කොට පොල් කර්මාන්තයේ අර්බුදයක් ආපුවාම පොල්වලට දෙන පොහොර ටික රුපියල් 1,200ක සහතාධාර මිලකට දෙන්න කටයුතු කළා. ඉතින් මේ හැම වෙලාවකම ආණ්ඩුව මහින්ද චින්තනයෙන් හෝ වේවා, මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්මෙන් හෝ වේවා දීපු පොරොන්දු ඉෂ්ට කරන්න ලොකු වෑයමක් දරන විට වී ගොවියා ද, තේ ගොවියා ද, රබර් ගොවියා ද කියලා නැහැ, අසරණ ගොවීන් සියලුම දෙනා ඉතාම අමාරු අඩියකට පත් කර තිබෙනවා.

අද තේ කර්මාන්තය සම්පූර්ණයෙන්ම රදා තිබෙන්නේ පොහොර යෙදීම මතයි, ගරු ඇමතිතුමනි. ඔබතුමාත් තේ කර්මාන්තශාලා හිමියෙක්. ඔබතුමාත් තේ වතු හිමියෙක්. තේ වගාවට අවශා පොහොර ටික අවශා වෙලාවට යෙදුවේ නැත්නම් හොඳ දළු ලබා ගන්නට බැහැයි කියලා ඔබතුමා දන්නවා. හොඳ දළු ලැබෙන්නේ නැත්නම් කවදාවත් හොඳ තේ කොළ නිෂ්පාදනය වන්නේ නැහැ. එහෙම වුණාම පිටරට යවන තේ කොළවලට හොඳ මිලක් ලබා ගන්නට අපට බැරි වෙනවා.

ඒ වාගේම කෘෂිකාර්මික රටක් හැටියට අපේ ජාතික ආදායමෙන් විශාල පුතිශකයක් ලැබෙන්නේ තේ, පොල් සහ රබර් පිටරට යැවීමෙන්. පසු කාලීනව නොයෙකුත් දේවලට වෙනස් වුණාට ඒක තමයි පුධාන වශයෙන් අපට තිබුණ ආදායම් මාර්ගය. පොහොර හිහකම දැන් මේ හැම වගාවකටම බලපා තිබෙනවා. මහින්ද චින්තන පොහොර සහනාධාරය ලබා දීමේදී පොහොර ගෙන්වන සමාගම්වලට - විශේෂයෙන් මම කථා කරන්නේ තේ පොහොර ගැනයි. - කලට වේලාවට මුදල් නොගෙවීම නිසා තමයි මේ පුශ්නය ඇති වෙලා තිබෙන්නේ. ලංකාවට පොහොර ගෙන්වුවාට පසුව දින 180ක් තුළ ඒ සමාගම්වලට ගෙවිය යුතු මුදල් ගෙවන්න එකහතාවක් ඇතිව තමයි ගෙන්වන්නේ. නමුත් මේ වන විට රුපියල් බිලියන 22ක විතර මුදලක් ඒ පොහොර සමාගම්වලට දෙන්න තිබෙනවා. දින 180 ඇතුළත ඒ මුදල් නොගෙවීමෙන් එන්න එන්නම පුමාදයක් ඇති වෙනවා. ඒ අයට ලැබෙන්න තිබෙන මුදල් නොලැබීම නිසා ඒ ගොල්ලන්ට L/C ඇර ගන්න බැරි වෙනවා. පුමාද වෙලා L/Cඇරියාම එහෙන් පොහොර ටික මෙහාට එන්නත් පුමාද වෙනවා. එහෙම ගෙනැල්ලා පොහොර ටික හරියාකාරව පැකට් කරලා ගොවීන්ට ලබා දෙන්න තවත් සති දෙකක් තුනක් විතර යනවා.

අද වන විට කුඩා තේ වතු හිමියන්ට තේ පොහොර හිහයක් ඇති වීම නිසා තේ කර්මාන්තශාලාවල ලොකු අර්බුදයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. දැන් වැස්ස පටන් අරගෙන තිබෙනවා. මේ වෙලාවේ අමු දළුවලින් කුඩා තේ වතු හිමියන් කීයක් හරි මුදලක් ලබා ගන්න තිබෙන වෙලාවක්. කුඩා තේ වතු හිමියන්ට විතරක් නොවෙයි, පොල් වගාවට දෙන පොහොර සහනාධාරයත්, එළවළු ගොවියාට ලබා දෙන පොහොර සහනාධාරයත් කඩිනමින් ලබා දෙන්න ඕනෑ. එහෙම නම් අර ගරු පී. හැරිසන් මන්තුීතුමා කිව්වා වාගේ අපේ වීමල් වීරවංශ ඇමතිවරයාගේ වචනයෙන් කියනවා නම් මේකත් අර්ථික සාතකයාගේ වැඩක්ද දන්නේ නැහැ. ඔබතුමන්ලාට මේ තත්ත්වය පාලනය කර ගෙන යන්න අවශා පුතිපාදන භාණ්ඩාගාරයෙන් ලබා දෙන්නේ නැද්ද කියන එක අපට ගැටලුවක් වෙලා තිබෙනවා.

විශේෂයෙන්ම ගුවන් තොටුපොළවල්, වරායවල් වාගේ දේවල් හදලා, කිසිම නිෂ්පාදනයක්, කිසිම ආදායමක් ගෙන එන්නේ නැති දේවලට වියදම කරමින්, යම යම් බොරු වැඩ කර ගෙන යන වෙලාවක රටේ මිනිස්සු ජීවත් වන - සමස්ත ජනගහනයක් ජීවත් වන - කෘෂිකර්මාන්තය වෙනුවෙන් වෙන් කළ යුතු මුදල්, ලබා දිය යුතු දේවල් ලබා දෙන්නේ නැත්තේ කවුරු හරි හිතා මතාම වුවමනාවෙන්ම කරන වැඩක්ද කියන එක අපි දන්නේ නැහැ.

ඔබතුමා විෂය භාර ඇමතිවරයා හැටියට අප සියලු දෙනාටම යමකිසි හොඳ සුබදායක උත්තරයක් ලබා දෙයි කියලා අපි විශ්වාස කරනවා.

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීුතුමිය

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි. මීළහට ගරු චන්දුානි ඛණ්ඩාර ජයසිංහ මන්තීතුමිය.

#### ගරු චන්දුානි ඛණ්ඩාර ජයසිංහ මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)சந்திராணி பண்டார ஜயசிங்க)
(The Hon. (Mrs.) Chandrani Bandara Jayasinghe)
මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, අද දවසේ බොහොම
කාලෝචිත පුශ්නයක් පිළිබඳ සාකච්ඡාවේදී අදහස් කිහිපයක්
දක්වන්නට අවස්ථාව ලබා දීම ගැන ස්තූතිවන්ත වෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, මේ වන විට යල කන්නය ආරම්භ වෙලා ගොවීන් කුඹුරු වගා කරලා මාස එකහමාරක් දෙකක් ගත වෙලා. දැන් ගොයම්වල බණ්ඩිත් හැදිලා. නමුත් මේ වන විට වෙළෙඳපොළේ සහනාධාර පොහොර තබා රුපියල් 1500කටවත් පොහොර මිටියක් ගන්න තැනක් නැති තත්ත්වයක් තමයි අද උදා වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ වාගේම යූරියා සොයනවා කියන්නේ 'කළු නික සොයනවා වාගේ' තත්ත්වයක්. මේකට හොඳම උදාහරණය තමයි, ඊයේ -04 වැනිදා- රාත් 8.000 "දෙරණ" නාළිකාවේ පුවෘත්ති විකාශය වුණු අවස්ථාවේ අපි පැහැදිලිවම දැක්කා ,කෘෂිකර්ම අමාතාාංශයේ ලේකම්තුමා පුසිද්ධියේම පිළිගත්තා, අද රටේ පොහොරවල අඩුපාඩුවක් - හිහයක්- තිබෙනවාය කියන එක. එතුමා ඒක පැහැදිලිවම පිළිගත්තා.

ඒ පිළිගැනීම තුළ ඇත්තටම අපට මීට වැඩිය කථා කරන්න දෙයක් තිබෙනවාද කියන එක ගැනත් පුශ්නයක් මතු වනවා. විශේෂයෙන්ම අප දන්නවා, ආණ්ඩුවෙන් "දිවි නැඟුම" කියලා වැඩසටහනක් ආරම්භ කළ බව. දැන් ඒවා කොහේද තිබෙන්නේ කියලා අප අහන්න කැමැතියි. ඒ වාගේම "වගා සංගුාමය" කියලා වැඩසටහනක් ආරම්භ කළා. මේ "වගා සංගුාමය" කියන එක අද වගා සංහාරයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවාද කියලාත් අපට හිතෙනවා.

ගරු ඇමතිතුමනි, මහා චාරි මාර්ග ජල යෝජනා කුමය යටතේ පසු ගිය කන්නයේදී ගොවිතැන සඳහා ගොවීන්ට අක්කරයකට යූරියා කිලෝගුම් 106ක් දුන්නා; Tsp කිලෝගුම් 40ක් දුන්නා; MOP රතු කුඩු පොහොර කිලෝගුම් 35ක් දුන්නා. නමුත් ඊට පස්සේ වතාවේදී ඊට අඩුවෙන් තමයි ඒවා ලබා දුන්නේ. ඊට පස්සේ ලබා දුන්නේ යූරියා කිලෝගුම් 76ය; TSP කිලෝගුම් 20ය; MOP කිලෝගුම් 20යි. මේ ලබා දෙන පොහොර පුමාණය අඩු කිරීම තුළින් තුන් වතාවක්වත් වගාවට පොහොර යොදන්න බැරි තත්ත්වයක් උදා වෙලා තිබෙනවා. සල්ලි දීලාවත් අද ඒ අඩුව පිරිමහගන්න ව්ධියක් නැහැ. මොකද, පොහොර වෙළෙඳ පොළේ නැති නිසා.

ගරු ඇමතිතුමනි, ඒ වාගේම මෙයට හේතු වන තවත් කාරණයක් අප දකිනවා. ආණ්ඩුවෙන් පොහොර ගෙන්වන සමාගම්වලට කෝටි ගණන් ණයයි කියලා ඊයේ "දෙරණ" නාලිකාවේ විකාශය වූ පුවෘත්තිය අප දැක්කා. ඒ නිසා සමාගම පොහොර ගෙන්වන එක නතර කර තිබෙනවා. වෙළෙඳ පොළේ මේ නිසා විශාල පොහොර හිහයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. මේක බොහොම භයානක පුතිඵලයක්. මොකද, මේ තුළින් වී අස්වැන්න අඩු වෙනවා. ඒ වාගේම තමයි එළවලුවලට යොදන පොහොර හිහ වන කොට එළවලුවල වුණත් මිල ඉහළ යෑමක් සිදු වෙනවා. ඒ වාගේම තමයි මේ වන කොට පොහොර කිලෝගුම් 50ක මිටියකට රක්ෂණ ගාස්තුවක් හැටියට තව රුපියල් 150ක් එකතු කරනවා. එදා මහින්ද චින්තයෙන් රුපියල් 350ට දෙනවා කිව්ව ඒ පොහොර සහනාධාරයට තව රුපියල් 150ක් එකතු කරනවාය කියන්නේ දැන් පොහොර මිටියක මිල රුපියල් 500ක් වෙනවා. තව රුපියල් 150ක් ගොවීන්ගෙන් අය කර ගත්තාම හදිසියේ වගා හානියක් වුණොත් මේ ගොවියාට ගෙවන රක්ෂණ මුදල කොපමණද කියලා අප අහන්න කැමැතියි. අපට මතකයි, ගිය වසරේදී ග∘වතුරෙන් අපේ ගොවීන්ගේ වගාවන්ට හානි සිදු වුණු බව. නමුත් ඒ අවස්ථාවේදීවත් වන්දි මුදලක් ඒ ගොවීන්ට ලබා දුන්නේ නැහැ. සමහර ගොවීන්ට වී සේරු 11ක් ලබා දීලා තිබුණා. [ගරු චන්දුානි ඛණ්ඩාර ජයසිංහ මහත්මිය]

මිනිසුන් කන කර ආභරණ උගස් තියලා තමයි වී ගොවිතැන් කළේ. මේ වනකොට ඒ අයට හැම පැත්තෙන්ම පාඩු විඳින්න සිදු වෙලා තිබෙනවා. අපට ආරංචියක් ලැබුණා, අමාතාාංශයේ ලේකම්තුමා පොහොර ගෙනැල්ලා වරායේ තිබෙනවාය කියා කියනවාය කියලා. ඇත්තටම පොහොර ගෙනැල්ලා වරායේ තියන එක නොවෙයි කරන්න ඕනෑ. මෙච්චර පුශ්නයක් මතු වෙලා තිබෙද්දීත් පොහොර ගෙනැල්ලා වරායේ තිබෙනවාය කියලා පුකාශයක් කරන එක නොවෙයි කරන්න තිබෙන්නේ. එතුමා ඒ -පුකාශය කරලා කියන්නේ මේ ගොවීන්ට වරායට ගිහිල්ලා පොහොර ටික ගන්න කියලාද කියලාත් අපට හිතෙනවා. ඒක නොවෙයි කරන්න තිබෙන්නේ. මේ වෙලාවේ මෙච්චර පුශ්නයක් මතුවෙලා තිබෙද්දී කඩිනමින් මේ පොහොර ටික අරගෙන බෙදා හරින්න කටයුතු කරන්න ඕනෑ.

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමිය

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු මන්තීතුමිය කාලය අවසානයි.

## ගරු චන්දුානි ඛණ්ඩාර ජයසිංහ මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)சந்திராணி பண்டார ஜயசிங்க) (The Hon. (Mrs.) Chandrani Bandara Jayasinghe)

මේ වාගේ තත්ත්වයක් උදා වෙලා තිබෙන වෙලාවේදී මේ පොහොර ටිකවත් ගොවීන්ට වෙලාවට ගෙනැත් දෙන්න බැරි වෙලා තිබෙන එක ගැන අප කනගාටුව පුකාශ කරනවා. මීට වැඩිය විධිමත් වැඩ පිළිවෙළක් තුළින් කටයුතු කළොත් හොඳයි කියමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

## මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමිය

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) බොහොම ස්තුතියි. ඊ ළහට ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මන්තීතුමා.

# ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමියනි, හැරිසන් මන්තීුතුමා ගෙන ආ යෝජනාව තලතා අතුකෝරල මන්තීුතුමිය ස්ථිර කරලා, චන්දුානි ඛණ්ඩාර මන්තීුතුමිය තව දුරටත් අදහස් පුකාශ කළ අවස්ථාවේදී මේ කාලීන පුශ්නය පිළිබඳව ඉතාමත් සුළුවෙන් හෝ වචන දෙක තුනක් කථා කිරීමට මටත් අවස්ථාව ලබා දීම පිළිබඳව මම ස්තුතිවන්ත වනවා.

අද වන විට රටේ සෑම ක්ෂේතුයකම ගොවි ජනතාව පොහොර තීහය නිසා බරපතළ ගැටලුවලට මුහුණ දීලා තිබෙනවා. වී වගා කරන පුදේශවල ගොවීන්ට පොහොර හිහය නිසා තමන්ගේ පැළ ගොයමට අවශා වෙලාවට පොහොර ටික දමා ගන්නට බැරි වෙලා තිබෙනවා. අද ගොවිජන සේවා මධාඃස්ථානවලට ගිහින් මේවා ගැන පුශ්න කළාම, "නැව එන තුරු ඉන්න" කියන උත්තරය ගොවි ජනතාවට අහන්නට සිදු වෙනවා. අද වන විට යූරියා පොහොර සොයනවා කියන එක ඉබ්බාගෙන් පිහාටු ගන්නවා වාගේ තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙනවා. එළවලු වගා කරන පුදේශවල ගොවීන්ටත් ඒ පුශ්නය ඒ විධියටම තිබෙනවා. ඒ වාගේම කුරුළු වගා කරන ගොවීන්ටත් ඒ පුශ්නය තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම අපේ තලතා අතුකෝරල මන්තීුතුමිය රත්නපුර දිස්තිුක්කය නියෝජනය කරන මන්තීවරියක් හැටියට කථා කළා. මමත් ගාල්ල දිස්තික්කය නියෝජනය කරන මන්තීුවරයෙක් විධියට මේ කාරණාව

සම්බන්ධයෙන් උනන්දුවක් දක්වනවා. අපේ ගරු ඇමතිතුමාත් මේ කාරණාවට මැදිහත් වුණු කෙනෙක්. මේ පොහොර හිහය විශේෂයෙන්ම දකුණු පළාතේ තේ වගාවේ නිරත වන පිරිසට දැන් මාස ගණනාවක සිට ඉතාම බරපතළ පුශ්නයක් වෙලා තිබෙනවා.

අද රටට විදේශ විනිමය ගෙනෙන අංශ දිහා බලන විට තේ කර්මාන්තයේ නිරත වෙලා සිටින පිරිස අපේ රටට විදේශ විනිමය ගෙන එන්න විශාල දායකත්වයක් දක්වනවා. කුඩා තේ වතු හිමියන් තමයි තේ නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 74ක් සඳහා දායකත්වය ලබා දෙන්නේ. අද වන විට කුඩා තේ වතු හිමියන් ලක්ෂ 4කට වැඩි පිරිසක් සිටිනවා. කුඩා තේ වතු අංශයෙන් පමණක් යැපෙන පිරිස, රැකියා කරන පිරිස විසි ලක්ෂයකට වැඩියි. එම නිසා මේක සුළු කොට තකන්නට පුළුවන් පුශ්නයක් නොවෙයි. මැයි මාසය ජූනි මාසය කියන්නේ වහින මාස. තේ ගොවීන් තමන්ගේ වගාවට පොහොර දමන මාස. නමුත් පසු ගිය කාලය පුරාම පොහොර හිහය තිබුණු නිසා ඔවුන්ට අස්වැන්න ලබා ගැනීමේ පුශ්නයක් ආවා. අස්වැන්න අඩු වීම නිසා ආදායම් අඩු වුණා. ඒ නිසා මේ වන විට ඔවුන්ට විශාල පුශ්නයක් මතු වෙලා තිබෙනවා.

තේ වගාව කෙරෙන ල $\cdot$ කාවේ දිස්තික්ක 14කට මේ පුශ්නය කෙළින්ම බලපානවා. කුඩා තේ වතු අංශය දිහා බැලීමේදී පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස 123ක් පුරා අද වන විට මේ වගාව වාහජ්ත වෙලා තිබෙනවා. මාස ගණනක් තිස්සේ තවමත් මේ පුශ්නය විසඳා ගන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අපි මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී මේ සම්බන්ධයෙන් අවධානය යොමු කරන්නට කල්පනා කළා. මේ සියලු වගාවන්වල නිරත වෙලා සිටින ජනතාව මුහුණ දෙන මේ තත්ත්වය ගැන කල්පනා කර මේ සඳහා ඉක්මන් විසඳුමක් ලබා දෙන්නය කියා ඉල්ලා සිටිනවා.

අවසාන වශයෙන් මම කියන්නට කැමැතියි, මේ තේ සම්බන්ධව තිබෙන පොහොර පුශ්නය බලපාන්නේ කුඩා තේ වතු හිමියාට පමණක් නොවෙයි කියා. අද මේ රටේ -ඇමතිතුමාත් දන්නවා, එතුමාත් ඒ වාගේ කෙනෙක්. තලතා අතුකෝරල මන්තීතුමියත් එවැනි කෙනෙක්- තේ කර්මාන්තශාලා 640ක් පමණ තිබෙනවා. තේ කර්මාන්තශාලා හිමියන්ටත් මේ පොහොර හිහය පුශ්නයක් වෙලා තිබෙනවා. වතුවලට පොහොර යොදන්නේ නැති නිසා අස්වැන්න අඩු වීමෙන් ඔවුන්ට දිනකට අවශා කරන අමු තේ දළු ධාරිතාව ලබා ගන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම හොඳ මීලක් ලබා ගන්න නම් හොඳ තේ දළු නිෂ්පාදනය කරන්නට ඕනෑ. ලෝක වෙළෙඳ පොළෙන් අපේ රටේ තේවලට හොඳ මිලක් ගන්න නම් අපි හොඳ තේ නිෂ්පාදනය කරන්නට ඕනෑ. පොහොර පුශ්නය නිසා, පොහොර දමන්න බැරි වීම නිසා ගුණාත්මක තේ නිෂ්පාදනය කරන්නට බැරි වෙලා තිබෙනවා. කසළ තේ නිෂ්පාදනය වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අපට හොඳ මිලක් ලබා ගන්න බැරි වෙනවා. ඒ නිසා කුඩා තේ වතු හිමියන්ගේ ආදායම අඩු වෙනවා; කර්මාන්තශාලා තිමීයන්ගේ ආදායම අඩු වෙනවා; රටේ ආදායම අඩු වෙනවා. එම නිසා අපි ඉතාම ගරු කරන ඇමතිවරයෙක් හැටියට, හැම දේටම බොහොම ඍජුව කථා කරන, හදවතට එකභව පුශ්න දිහා බලන ඇමතිවරයෙක් හැටියට ඔබතුමාගේ අවධානය මේ කාරණය කෙරෙහි යොමු කරවනවා. සමහර විට දැනටමත් මේ පුශ්නයට උත්තරයක් ඔබතුමා ගාව ඇති. මට මතකයි, මීට දින කිහිපයකට පෙර මම ඔබතුමාව මේ පාර්ලිමේන්තුවේදීම හම්බ වෙලා ඇහුවාම ඔබතුමා කිච්චා, "දැන් අපි ඒ කටයුතු කර ගෙන යනවා. ටික කලක් යන විට ඒ පුශ්න විසඳෙයි" කියලා. නමුත් තවමත් අපේ ගම්වලට මේ පුශ්නය තිබෙන නිසායි අපි වග කිව යුතු මහජන නියෝජිතයෝ හැටියට අද ඔබතුමාගේ අවධානය මේ සම්බන්ධයෙන් ගෙන එන්නට බලාපොරොත්තු වුණේ. මේ පුශ්නය කඩිනමින් විසදා දෙන්න කියා ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමිය

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි. ඊළහට, ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන අමාතානුමා.

### ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා (කෘෂිකර්ම අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு மஹிந்த யாப்பா அபேவர்தன - கமத்தொழில் அமைச்சர்)

(The Hon. Mahinda Yapa Abeywardena - Minister of Agriculture)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, අපේ හැරිසන් මන්තීතුමාට මම ඉතාමත් ස්තුතිවන්ත වනවා, මේ වැදගත් කාරණය ගැන අවධානය යොමු කිරීම ගැන. මොකද මේ වාගේ කාරණා එතුමන්ලා මතු කළාම අපට අපේ කටයුතුත් බොහොම පහසු වනවා. මේ වෙලාවේ යම් කිසි අඩු පාඩුවක් සිද්ධ වුණු එක ඇත්ත. ඒ අඩු පාඩුව සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ අපට පාලනය කරන්න බැරි විවිධ හේතූන් කීපයක් එකට එකතු වෙලායි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, පුධාන වශයෙන්ම වී වගාව ගත්තොත් අපේ ඉතිහාසයේ කවදාවත් බලාපොරොත්තු වුණු නැති පුමාණයක් මේ යල කන්නයේ වගා කරලා තිබෙනවා. එනම් හෙක්ටෙයාර හය ලක්ෂයකට ආසන්න පුමාණයක් වගා කරලා තිබෙනවා. සාමානායෙන් අපේ රටේ යල කන්නයේ වගා වෙන්නේ හෙක්ටෙයාර ලක්ෂ හතර හමාරක්, පහක් වාගේ පුමාණයක්. මේ සැරේ හොඳට ජලය ලැබුණා. හොඳට වැව් පිරිලා තිබුණා. ඒ වාගේම වැස්සත් ලැබුණා. මේ හේතු සියල්ලම නිසා අපි බලාපොරොත්තු නොවුණු ඉල්ලුමක් වී වගාවට යොදන පොහොරවලට ආවා. ඒ නිසාම පොහොර බෙදා හැරීමේදීත් යම් යම් ගැටලු ඇති වූණා. කලින් වී වගාවට යොදන පොහොරවල හිහයක් අපට ඇති වුණේ නැහැ. ගරු හැරිසන් මන්තීුතුමනි, ඔබතුමා කිව්වා වාගේ පෞද්ගලික අංශය තමයි තේ වගාව හා අනෙකුත් වගාවන්වලට පොහොර ගෙන්වූයේ. ඒ උදවියටත් යම යම් ගැටලු මතු වුණා. ඒ පුශ්නත් අපි ඉක්මනට විසඳුවා. මොකද ඊයේ අපේ හැරිසන් මන්තීුතුමා කිව්වා, පොහොරවල තත්ත්වය පිළිබඳව එතුමා සැක පහළ කළා කියලා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, එහෙම සැක පහළ කරන්න කිසිම හේතුවක් නැහැ. මේ සෑම අවස්ථාවකම පොහොරවල ගුණාත්මකභාවය පරීක්ෂා කරන වැඩ පිළිවෙළක් අපි කියාත්මක කරනවා.

# ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

ගරු ඇමතිතුමනි, මම කියන්නේ පෞද්ගලික අංශයෙන් ගෙන්වන පොහොර ගැන නොවෙයි. දැන් ඔබතුමාම අරගෙන පරීක්ෂා කරලා බැලුවොත් පෞද්ගලික අංශයෙන් ගෙන්වන යූරියා පොහොරයි, රජයෙන් ගෙන්වන පොහොරයි අතර ලොකු වෙනසක් තිබෙන බව පෙනේවී. මම පෞද්ගලික අංශයට ඇතිල්ල දිගු කරන්නේ නැහැ. මොකද, පෞද්ගලික අංශයෙන් ගෙන්වන සියලුම දේවල් පරීක්ෂාවට ලක් වනවා. රජයෙන් ගෙන්වන සහනාධාර පොහොර ගැන තමයි පුශ්නය තිබෙන්නේ.

# ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த யாப்பா அபேவர்தன) (The Hon. Mahinda Yapa Abeywardena)

එහෙම විශේෂයක් නැහැ. මේ සෑම පොහොරක්ම එන්නේ රජයේ වගකීම යටතේ. රජයෙන් ගෙන්වන පොහොරවත්, පෞද්ගලික අංශයෙන් ගෙන්වන පොහොරවත් නියමිත ගුණාත්මක සහතිකය ලැබෙන තුරු අපි වරායෙන් ගන්නේ නැහැ. මෙපමණ කලබල; මෙපමණ හිරිහැර වෙලා තිබෙද්දිත් මේ නැව ඊයේ උදේ තමයි වරායට ගෙනාවේ. වරායට ගෙනාවත් නියමිත

පුමිති සහතිකය අපට ලැබෙන තුරු අපි ඊයේ රෑ වෙනකම් මේ පොහොර නැවෙන් බාන්න දුන්නේ නැහැ. දැන් මේ මොහොක වන කොට ඒ කටයුතු කෙරී ගෙන යනවා. ඉදිරි දින කීපය තුළ, ඒ කියන්නේ 10 වෙනිදා වෙන කොට මේ පුශ්නය සම්පූර්ණයෙන් විසදෙනවා. සියලුම පොහොර ආනයනය කරන්නන් ගෙන්වා උදේ 11.00ට මම ඒගොල්ලන් එක්ක රැස්වීමක් තැබුවා. එතැනදී තේ පොහොර ගැන තේ ශක්ති ආයතනය කිව්වේ ඒගොල්ලන් cater කරන සියලුම දෙනාට වූවමනා කරන පොහොර ඒ ගොල්ලන් ළහ තිබෙනවා කියලායි. කිසිම හිහයක් ඒගොල්ලන් ළහ නැහැ. තේ ශක්ති ආයතනයෙන් දෙන්නේ බොහොම සුළු පොහොර පුමාණයක්. ඒ ගොල්ලන් ළහ පොහොර හිහයක් නැහැ කියලා කිව්වා. සියලුම කර්මාන්තශාලාවලට වුවමනා තරම් පොහොර ඒ උදවිය ලබා දෙනවා කිව්වා. දැනටත් තොගයක් අතේ තිබෙනවා කියලාත් කිව්වා. හැම සමාගමකම තත්ත්වය ගැනත් ඒගොල්ලන් මට පැහැදිලි කරලා කිව්වා. එයින් වැඩිම පොහොර පුමාණයක් ආනයනය කරන්නේ සීඅයිසී, හේලීස් සහ බවර් සමාගමයි. බවර් සමාගමේ පුශ්නය විසඳන්නේ අද පැමිණිලා තිබෙන නැවයි. මම හිතන්නේ මේ මොහොතේත් ඒ කටයුතු කෙරී ගෙන යනවා. දිනයක්, දෙකක් ඉස්සරහට තියලා ඒගොල්ලන් කිව්වේ 10 වෙනිදා වන කොට මේ පුශ්නය සම්පූර්ණයෙන්ම විසඳිලා අවසාන වෙනවා කියලායි.

මෙහිදී තවත් ගැටලු කීපයකට අපට මුහුණ දෙන්න වුණා. ගරු මන්තීතුමනි, පොහොර කපා හැරියා කියලා ඔබතුමා කිව්වා. අපි පොහොර කපා හැරිමක් සිදු කළේ නැහැ. පොහොර නිර්දේශය වෙනස් කිරීම විතරයි කළේ. පොහොර කැපුවා කියලා තමයි මේක පුසිද්ධියේ කියන්නේ. නමුත් ඒක වැරැදියි. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමියනි, හැම අවුරුද්දේම මේ පොහොර නිර්දේශය නැවත සලකා බලනවා. එය සලකා බලන්නේ පස පරීක්ෂා කිරීමෙන් පසුවයි. විවිධ පුදේශවල කුඹුරුවල පස පිළිබඳව මෙහිදී පරීක්ෂා කරනවා. පස පිළිබඳ විශේෂඥයින් කිහිප දෙනෙකුත්, ඒ වාගේම රසායන විදහාව පිළිබඳ විශේෂඥයින් කීප පොළකුත්, විශ්වවිදහාලත් මේකට සම්බන්ධ කර ගෙන සාමානායෙන් වර්ෂයකට වරක් විවිධ පුදේශවලට ගිහිල්ලා පස් පරීක්ෂා කර බලා තමයි පොහොර නිර්දේශය කරන්නේ. ඒ උදවියයි ඒ නිර්දේශය කරන්නේ. රජය නොවෙයි පොහොර නිර්දේශ කරන්නේ.

# ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

දැන් අපි හිතමු පොහොර මෙටුක් ටොන් එකක් දැමුවා කියා. එකකොට එන්න එන්න ඒ පස සරු වෙනවාද?

# ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த யாப்பா அபேவர்தன) (The Hon. Mahinda Yapa Abeywardena)

ඒක වැදගත් පුශ්තයක්. මමත් ඔය පුශ්තය ඇහුවා. ඒක තමයි මම කියන්නේ. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුම්යනි, අපි පොහොර පසට පාච්ච්චි කළාම පොහොර සියල්ලම ගත උරා ගන්නේ නැහැ. දමන පොහොර සියල්ලම ගොයම ගත හෝ තේ ගත හෝ උරා ගන්නේ නැහැ. කොටසක් හේදිලා යනවා. කොටසක් පොළොවේ තැන්පත් වෙනවා. ඒක නේ කැඩමියම් තැන්පත් වෙනවා කියන පුශ්තය ආවේ. යම් කිසි දේවල් පොළොවේ තැන්පත් වෙනවා. එහෙම තැන්පත් වන විට මේ ගොල්ලත් අපිට උපදෙස් දෙනවා. මෙන්න මේ විධියට මේක වෙනස් කරන්න; මේ විධියට මේ කටයුත්ත කර ගෙන යන්න කියා. එහෙම උපදේශ දෙනවා. පොළව සරු වෙලාම නොවෙයි. විවිධ රසායනික සංසටකයන් පොළොවේ රැඳෙනවා. හුහක් වෙලාවට තේවලට නම් අපි ඩොලමයිට දමනවා. ඩොලමයිට දැමුවාම හුහක් ඒවා සමනය වෙලා යනවා. දැන් කුඹුරුවලටත් ඩොලමයිට දමන්න කියා අපි කිව්වා. මිනිස්සු ඩොලමයිට පාච්ච්චි කරන්නේ නැහැ,

[ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා]

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමියනි. ඩොලමයිට් හුහක් අඩුවෙන් තමයි පාවිච්චි වන්නේ. ඒකට අමතරව තමයි කාබනික පොහොර යොදන්න කියා අපි කියන්නේ. කාබනික පොහොරවලිනුත් හුහක් වෙලාවට කෙරෙන්නේ ඒ කිුයාවලියම -පොළොවේ තිබෙන ගුණාත්මකභාවය වැඩි කරන එක- තමයි. මේ කටයුත්ත හරියට සිද්ධ වන්නේ නැහැ. මනුෂායෝ හිතනවා පොහොර වැඩියෙන් දැම්මොත් වැඩියෙන් අස්වැන්න ලැබෙනවාය කියා. මම අත්හදා බලන්න එකක් කියන්නම්. ගරු මන්තීුතුමනි, ඔබතුමාගේ ගොයමට යුරියා ටිකක් වැඩිපුර දමා බලන්න. ගහ හැදෙයි. කරල එන්නේ හඳුන් කූර වාගෙයි. ඒකට අපි කියන්නේ හඳුන් කූරු පීදෙනවාය කියලායි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමියනි, පොහොර වැඩියෙන් දැමුවාය කියා අස්වැන්න වැඩි වන්නේ නැහැ. ඒ නිසා පොහොර ගහට උරා ගන්න පුළුවන් පුමාණයටයි දමන්නේ. අපේ විශේෂඥයෝ මට කියන එක මම මේ කියන්නේ. මම දැන ගෙන කියනවා නොවෙයි. ඒ අය මට කියන්නේ යුරියාවලින් ගසට උරා ගන්නා පුමාණය සියයට 20යි කියායි. සියයට 20 - 22 අතර පුමාණයක් තමයි ගහ උරා ගන්නේ. ඉතුරු ටික ඔක්කොම එක්කෝ පරිසරයට එකතු වෙනවා. එක්කෝ හේදිලා යනවා. එක්කෝ වාතයට එකතු වෙනවා. එහෙම නැත්නම් තවත් කොටසක් පොළොවේ තැන්පත් වෙලා තිබෙනවා. මේ විධියට තමයි යුරියාවල භාවිතය. යුරියා ගොයම් ගහකට දැම්මාම, සතියක් ඇතුළත හොඳට පාට වෙලා හොඳ අපුරුවට පෙනෙන්න තිබෙනවා. එතකොට ගොවියාත් හිතනවා තව වතාවක් ගැහුවොත් තවත් හොඳට ගහ හැදෙයි; තවත් හොඳට අස්වැන්න ලැබෙයි කියා. එහෙම වන්නේ නැහැ. මේක තමයි අපේ උදවිය දැන ගත යුතු කාරණය වන්නේ.

ගරු මන්තීතුමනි, ඊළහ කාරණය මෙයයි. මේ පොහොර නිර්දේශය වෙනස් වුණු නිසා අඩු කළේ යූරියාවලිනුයි. ඔබතුමා කැමැති නම් මම ඔබතුමාට ලෝක ආහාර සංවිධානය පුසිද්ධ කළ වාර්තාව දෙන්නම්. එම වාර්තාව අනුව පොහොර වැඩියෙන්ම භාවිත කරන රටක් හැටියට අපේ රට සඳහන් වනවා. ඉතාමත්ම අධික යූරියා භාවිතයක් අපේ රටේ තිබෙනවාය කියා එහි සඳහන් වනවා. ඇමෙරිකාවටත් වඩා යූරියා භාවිතා කර තිබෙන්නේ අපේ රටයි. අපි හෙක්ටෙයාරයකට යූරියා භාවිතා කර තිබෙන්නේ අපේ රටයි. අපි හෙක්ටෙයාරයකට යූරියා කිලෝ 320ක් දමා තිබෙනවාය කියා තමයි ලෝක ආහාර සංවිධානය ගණන් හදලා තිබෙන්නේ. ඇත්තටම අපි එහෙම පාවිච්චි කර තිබෙනවා. ඒක තමයි මේ වාරයේ අඩු කළේ. දැන් නව නිර්දේශයට තමයි පොහොර නිකුත් කරන්නේ.

ගරු මන්තීුතුමනි, ඒ වාගේම පුායෝගිකව තවත් පුශ්නයක් ඔබතුමාට තේරෙනවා ඇති. පසු ගිය කාලයේ මොකද වුණේ? දඹුල්ලේ සිටින -කමුන්නාන්සේලා දන්නවා- හොඳටම පුසිද්ධ පොහොර වෙළෙන්දාට මම කථා කළා. එයා කවදාවත් අපේ පොහොර ගබඩාවකින්වත් පෞද්ගලික අංශයකින්වත් මොන සමාගමකින්වත් පොහොර අරගෙන නැහැ. නමුත් එයා තමයි එළවලු අංශය ඇතුළු සියලුම අංශවල ලොකුම පොහොර වෙළෙන්දා. ගරු මන්තීුතුමනි, කවුද කියා ඔබතුමා දන්නවා. එයා තමයි පොහොර වෙළෙන්දා. එතුමා මට දුරකථනයෙන් කථා කර පොහොර ඉල්ලුවා. මම එයාගෙන් ඇහුවා, ඔබතුමා අපෙන් පොහොර අරගෙනත් නැහැ; වෙන සමාගමකින් පොහොර අරගෙනත් නැහැ; ඔබතුමා කොහෙන්ද පොහොර ගන්නේ; මෙතරම් කාලයක් පොහොර විකුණුවේ කොහොමද කියා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමියනි, කල්මුණේ පැත්තෙන් තමයි ඒ සේරම පොහොර ඇවික් තිබෙන්නේ. මොකද, කුඹුරුවලට දුන්න පොහොරවලින් යම් කිසි පුමාණයක් එක්කෝ වංචා කළා. එක්කෝ පොහොර වැඩියි; වැඩි ටික වික්කා. මේ වාගේ මොනවා හෝ දෙයක් වෙලා තමයි මේ ස්ථානයට පොහොර ඇවිත් තිබෙන්නේ. මේ දෙය කොතරම් දුරට වෙලා තිබෙනවාද කියනවා නම් පොහොර ගන්නේ කොහෙන්ද කියලාවක් එයා දන්නේ නැහැ. නීතානුකූලව පොහොර මිලදී ගන්නේ කොහෙන්ද කියලාවත් ඒ මනුෂායා දන්නේ නැහැ. වෙනදාට එයාක් සමහ වෙන වෙන පුශ්නවලට මම කථා කරනවා.

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීුතුමිය

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමනි, මේ වාගේ ජාවාරම් කරලා අපේ අම්පාර වාගේ පුදේශවලින් පොහොර ගෙන්වනවා. ඒ බව අපි දන්නවා.

# ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த யாப்பா அபேவர்தன) (The Hon. Mahinda Yapa Abeywardena)

පැහැදිලිවම. ඒක මහා විශාල වාාාපාරයක්. එතුමා මට ඇත්තම කිව්වා. "මෙන්න මෙහෙම තමයි එන්නේ. මගේ ගේ ළහටම ගෙනැල්ලා පොහොර බානවා. ඉතින් මම ඒවා විකුණනවා. ඒක තමයි මේ දවස්වල කළේ" කියලා කිව්වා. මම කිව්වා, "ඔය වැඩේ හරියන්නේ නැහැ. ඔබතුමා ඇවිල්ලා අපි ළහ ලියා පදිංචි වෙලා පොහොර ටිකක් අරගෙන ගෙනිහින් විකුණන්න. ඒකේ පුශ්නයක් නැහැ. අපි ඕනෑ කරම දෙන්නම" කියලා. පොහොර නව නිර්දේශය නිසා ඒ කාරණයක් නැවතුණා මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි. නැවතුණා කියලා මම කියන්නේ නැහැ; හුහක් අඩු වුණා. සමහර විට කලින් විධියටත් පොහොර ටිකක් යන්න පුළුවන්. එසේ අඩු වීම නිසා තවත් කුඩා බලපෑම් කිහිපයක් සිද්ධ වුණා. මේ වාහපාරයේ හිටපු උදවියත් සිටියා. මේ සම්බන්ධ උදවිය සමහර කොටසක් සිටියා, ඒ අයත් මේ වාහපාරය කරපු උදවිය. මේ වතාවේ පොහොර බෙදා හැරීමේදී ඒ ගොල්ලන්ගෙනුත් යම් කිසි බලපෑමක් ආවා. ඒක පොළොන්නරුවේදී සිද්ධ වුණා. පොළොන්නරුව දිසාපතිතුමා මාත් සමහ පෞද්ගලිකවම කථා කළා, මෙන්න මෙහෙම දෙයක් මෙතැන සිද්ධ වුණා කියලා. ඉතින් ඒ වාගේ යම් යම් වෙනස් කිරීම් කරන කොට ඒ විධියේ අඩු පාඩුකම් සිද්ධ වෙනවා; ඒ විධියේ පුශ්නත් ඇති වෙනවා. මේ වෙලාවේ ඇති වූ පොහොර හිහයට ඒකත් බලපෑවා. ඉතින් මේ සියල්ලම අපි නිවැරදි කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, ඉදිරි කාලයේදී සම්පූර්ණයෙන්ම අපි මේ පුශ්නය යථා තත්ත්වයට පත් කරනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, මේ මස 10වැනි දා, 12වැනි දා වෙන කොට තේවල පුශ්නය -තලතා අතුකෝරල මන්තීතුමිය හිනා වෙනවා- විසදිලා ඉවර වෙයි. ඉදිරි කාල සීමාව තුළ අනෙකුත් පුශ්නත් අපි,-

#### ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அத்துகோரல)

(The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

ගරු ඇමතිතුමති, පොඩි පැහැදිලි කර ගැනීමක් අවශායි. සහතාධාර වශයෙන් ලබා දෙන පොහොරවල හිහයක් තිබෙන කොට හැම තිස්සේම දින 180 තුළ ආණ්ඩුවෙන් මුදල් ගෙවන්නේ තැහැයි කියලා කියනවා. ඇත්තටම එහෙම එකක් සිද්ධ වෙනවාද?

## ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Mahinda Yapa Abeywardena)

සිද්ධ වුණා. එහෙම ගැටලුවක් වුණා. මම මුලදීම ඒ ගැන කිව්වා. ඒකතේ මේ පුශ්නය. එහෙම පුශ්නයක් ඇති වුණා. ඊළහට පසු ගිය කාලයේ ඒකට තවත් ගැටලුවක් ආවා. ඇත්තටම අපි මේ සහනාධාරය ගෙවන්නේ කොහොමද? මේ සහනාධාරය ගෙවන්නේ document එකකටයි. වරායෙන් ආවාම වරායේ තිබෙන Sri Lanka Customs එකේ seal එකයි, වරායේ ගුදමේ seal එකයි තිබෙනවා නම් ඒ document එකට තමයි අපි ඒ සහනාධාරය ගෙව්වේ. එහෙම නැතුව ගෙවන්න වෙන කුමයක් නැහැ. නැවේ එන පොහොර ටික කිරලා නොවෙයි සහනාධාරය ගෙව්වේ. ඒවා කි්රලා ටොන් මෙච්චර පුමාණයක් තිබෙනවා කියලා බලලා නොවෙයි ගෙව්වේ. එහෙම ගෙවන්න පූළුවන්කමක් නැහැ. ඒක පුායෝගික නැහැ. සැකයක් විතරක් නොවෙයි, යම් යම් අවස්ථාවල අපට තොරතුරුත් ආවා. ටොන් 12,000ක් ආනයනය කරනවා කියලා LC එක අරිනවා, ඊට පස්සේ බඩු එනවා. නමුත් එන්නේ ටොන් 10000යි, 11000යි. සමහර විට ඊටත් වඩා අඩුවෙන්. හැබැයි ඔබතුමා දන්නවා, ඒ පොහොර නැවෙන් බාන කොට නැවේ ඉඳලා ටොන් 12,000ක් අදිනවා කියන්නේ මොන තරම් ගැටලුවක්ද, මොන තරම් විශාල කාර්ය භාරයක්ද කියලා. ටොන්  $12{,}000$ ක් කියන්නේ මලුවලින් ගත්තොත් ඒක 20න් වැඩි කරන්න ඕනෑ. ඒක 20න් වැඩි කරන්න ඕනෑ පොහොර මලු ගණන බලන්න. එතකොට ලොරි කීයකින් අදින්න ඕනෑද? ඒ හැම ලොරියකම තිබෙන ඒවා කිරන්න ඕනෑ. හැම එකක්ම එහෙම බලන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. Document එකට තමයි ගෙව්වේ. වරායේ සිද්ධ වන දේවල් ගැන තමුන්නාන්සේලාට මම අමුතුවෙන් කියන්න ඕනෑ නැහැනේ. ඊකයිල් පවා ලංකාවට ආවා. විශාල මුදල් සම්භාරයක් අපේ රටින් නිරපරාදේ ගියා. මොකද, ටොන් 12,000ක් ගෙන්වන්න L/C එක ඇරලා ලංකාවට එන්නේ ටොන් 10,000 නම්, ඉතිරි ටොන් 2000 සල්ලි කොහේද යන්නේ කියන එක මම අමුතුවෙන් කියන්න ඕනෑ නැහැ. මේ හේතුව නිසාත් රජයට යම් කිසි පරීක්ෂණයක් කරන්න සිද්ධ වුණා. මෙතැනදී ඒකත් එක හේතුවක් වුණා. ඒ අනුව ගෙවීම් පුමාද කරලා යම් යම් සෙවීම් කළා. ඕක අපි රජය වශයෙන් සෙව්වාට කවදාවත් ඒක අල්ලන්න පුළුවන් දෙයක් නොවෙයි. නමුත් මේ වාගේ දේවලුත් ලෝකයේ සිද්ධ වෙනවා; මේ වාගේ දේවලුත් අපි අතර සිද්ධ වෙනවා. මම මේ පුසිද්ධියේ කියන්නේ, ඒකත් අපට මේ වෙලාවේදී පුශ්නයක් වුණා. ඒ සියලුම හේතු නිසා තමයි මේ වාගේ ගැටලු මතු වුණේ. නමුත් ඒ සමහර කොටස්, අපට කරන්න බැරි දේවල් අමතක කරන්න සිද්ධ වෙනවා. අමතක කරලා මේ වැඩ පිළිවෙළ එහෙමම කර ගෙන යනවා. එකැනදී යම් කිසි පොහොර පුමාණයක් අඩු වූණා නම් ඒ සඳහා තුන් ගුණයක් සහනාධාරය ගෙවනවා. සහනාධාරය රුපියල්වලින් තුන් ගුණයක් ගෙවනවා. ඉතිරි ටික විදේශ විනිමය වශයෙන් අපේ රටින් පිට වෙලා යනවා. මේවා යම් යම් පරිපාලනමය ගැටලු. ඒ ගැටලු එක්ක තමයි මේ පුශ්තය විසදා ගෙන යන්න වෙන්නේ. එම කාර්යයන්වල යෙදිලා ඉන්න කොට මේ ගැටලු මට වැඩිය හොඳින් කමුන්නාන්සේලාට තේරෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, මේ වෙලාවේ ඔය කියන තරම්ම පොහොරවල හිහයක් වී ක්ෂේතුයේ නම් නැහැ. එතැන බෙදා හැරීම පිළිබඳ ගැටලුවක් තිබෙනවා. මේ මොහොතේත් ඔබතුමිය මට අම්පාරේ පුශ්නය කිව්වා. අම්පාරටත් අපි පොහොර යවලා තිබෙනවා. නමුත් අම්පාරට අඩු පුමාණය ඕනෑ නම් පොළොන්නරුවේ ගබඩාවේ තිබෙනවා.

පොළොන්නරුවේ ගබඩාවෙන් ගෙනියන්න පුළුවන්. අනුරාධපුරයට පොහොර අඩු වෙලා මම කථා කරලා කිව්වාට පස්සේ පොළොන්නරුවේ ගබඩාවෙන් ගෙනිහිල්ලා තිබුණා. පොළොන්නරුවේ ගබඩාවේ තව පොහොර තිබෙනවා. වී ක්ෂේතුයට අදාළව නම් ඒ වාගේ බරපතළ පුශ්නයක් නැහැ. තේ, රබර් වාගේ "other crops" කියන හෝග සම්බන්ධයෙන් තමයි මේ පුශ්නය මතු වුණේ.

තමුන්නාන්සේලා මතු කළ පුශ්නය සම්බන්ධයෙන් මට පුසිද්ධියේ කියන්න පුළුවන් දේවල් මම කිව්වා. ඒ වාගේම, මේ පුශ්නය ගැන අපට අවබෝධයක් තිබෙන නිසා අපි හිතනවා, අනාගතයේදී මේ පුශ්නය අපට විසදා ගන්න පුළුවන් කියලා. ඉදිරි දින 10 අතුළක - 10 වන දා වන කොට - මේ පුශ්නය සම්පූර්ණයෙන්ම නිරාකරණය වෙයි කියලා මම මේ අවස්ථාවේදී පුකාශ කරනවා.

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීුතුමිය

் (தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තුතියි ගරු අමාතාතුමනි. කෘෂි කාර්මික දිස්තුික්කයක් නියෝජනය කරන මන්තුීචරියක විධියට මාත් මේ පුශ්නය ඉක්මනින්ම විසදා දෙන්න කියා ගරු ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා. ඒ වාගේම ගොචීන්ගේ සහනාධාර පොහොර අරගෙන කුට වාාපාර කරන අය සම්බන්ධයෙනුත් විශේෂ අවධානයක් යොමු කරලා කටයුතු කරන්න කියලා ගරු අමාතාතුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

#### පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

#### පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව අ. හා. 7.23ට, 2013 ජූනි 06 වන බුහස්පතින්දා අ. හා. 1.00 වන තෙක් කල් ගියේය.

அதன்படி பி. ப. 7.23 மணிக்கு பாராளுமன்றம், 2013 யூன் 06, வியாழக்கிழமை பி. ப. 1.00 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

Adjourned accordingly at 7.23 p.m. until 1.00 p.m. on Thursday, 06th June, 2013.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුදුණය සදහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් ර	ා තැන් දක්වනු රිසි මන්තීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු නොඉක්මවා <b>හැන්සාඩ්</b> සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.			
கு	றிப்பு			
	ங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை <b>மன்சாட்</b> பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.			
- 0				
NO	OTE			
Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.				
Contents of Proceedings	:			
Final set of manuscripts				
Received from Parliament	:			
Printed copies dispatched	:			

